



SAMSUNG

HW-H600

HW-H610

User manual

Wireless Audio - SoundStand

Imagine the possibilities

Thank you for purchasing this Samsung product.

To receive a more complete service, please register your product at

www.samsung.com/register

FEATURES

TV SoundConnect

TV SoundConnect lets you listen to audio from your TV on your SoundStand via a Bluetooth connection and lets you control the sound.

HDMI

HDMI transmits video and audio signals simultaneously, and provides a clearer picture.

The unit is also equipped with the ARC function which lets you listen to sound from your TV through the SoundStand via an HDMI cable. This function is only available if you connect the unit to an ARC compliant TV.

Surround Sound Expansion

The Surround Sound Expansion feature adds depth and spaciousness to your listening experience. Surround Sound Expansion is powered by Sonic Emotion.

Special Sound Modes

You can select different sound modes - CINEMA / SPORTS / VOICE / MUSIC / STANDARD (OFF) - depending on the type of content you want to enjoy.

Multi-function Remote Control

You can use the supplied remote control to control various operations with the simple press of a button.

USB Host Support

You can connect and play music files from external USB storage devices such as MP3 players, USB flash memory, etc. using the SoundStand's USB HOST function.

Bluetooth Function

You can use connect a Bluetooth device to the SoundStand and enjoy music with high quality stereo sound, all without wires!





NFC (Only HW-H610 model)

Connect your NFC compatible device via Bluetooth to the SoundStand using this simple set-up procedure and play music on the device through the SoundStand.

SAFETY INFORMATION

SAFETY WARNINGS

TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE THE COVER (OR BACK).
NO USER-SERVICEABLE PARTS ARE INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

	CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN			This symbol indicates "dangerous voltage" inside the product that presents a risk of electric shock or personal injury.
				This symbol indicates important instructions accompanying the product.

WARNING : To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain or moisture.

CAUTION : TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, MATCH WIDE BLADE OF PLUG TO WIDE SLOT, FULLY INSERT.

- This apparatus shall always be connected to a AC outlet with a protective grounding connection.
- To disconnect the apparatus from the mains, the plug must be pulled out from the mains socket, therefore the mains plug shall be readily operable.

CAUTION

- Do not expose this apparatus to dripping or splashing. Do not put objects filled with liquids, such as vases on the apparatus.
- To turn this apparatus off completely, you must pull the power plug out of the wall socket. Consequently, the power plug must be easily and readily accessible at all times.

Wiring the Main Power Supply Plug (UK Only)

IMPORTANT NOTICE

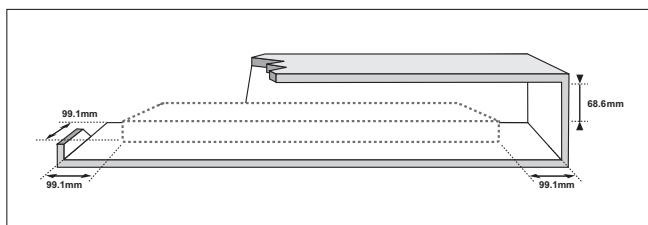
The mains lead on this equipment is supplied with a moulded plug incorporating a fuse. The value of the fuse is indicated on the pin face of the plug and if it requires replacing, a fuse approved to BS1362 of the same rating must be used. Never use the plug with the fuse cover removed. If the cover is detachable and a replacement is required, it must be of the same colour as the fuse fitted in the plug. Replacement covers are available from your dealer. If the fitted plug is not suitable for the power points in your house or the cable is not long enough to reach a power point, you should obtain a suitable safety approved extension lead or consult your dealer for assistance. However, if there is no alternative to cutting off the plug, remove the fuse and then safely dispose of the plug. Do not connect the plug to a mains socket as there is a risk of shock hazard from the bared flexible cord. Never attempt to insert bare wires directly into a mains socket. A plug and fuse must be used at all times.

IMPORTANT

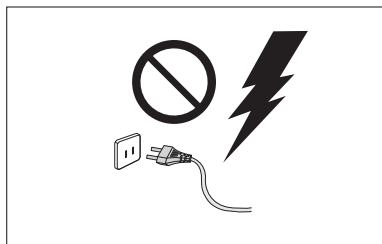
The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:– BLUE = NEUTRAL BROWN = LIVE As these colours may not correspond to the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:– The wire coloured BLUE must be connected to the terminal marked with the letter N or coloured BLUE or BLACK. The wire coloured BROWN must be connected to the terminal marked with the letter L or coloured BROWN or RED.

WARNING : DO NOT CONNECT EITHER WIRE TO THE EARTH TERMINAL WHICH IS MARKED WITH THE LETTER E OR BY THE EARTH SYMBOL , OR COLOURED GREEN OR GREEN AND YELLOW.

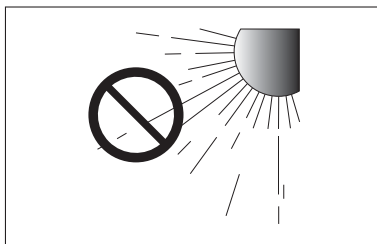
PRECAUTIONS



Ensure that the AC power supply in your house complies with the power requirements listed on the identification sticker located on the back of your product. Install your product horizontally, on a suitable base (furniture), with enough space around it for ventilation 7~10 cm. Make sure the ventilation slots are not covered. Do not place the unit on amplifiers or other equipment which may become hot. This unit is designed for continuous use. To fully turn off the unit, disconnect the AC plug from the wall outlet. Unplug the unit if you intend to leave it unused for a long period of time.

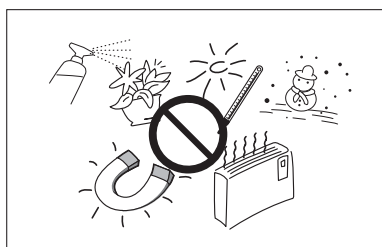


During thunderstorms, disconnect the AC plug from the wall outlet. Voltage peaks due to lightning could damage the unit.



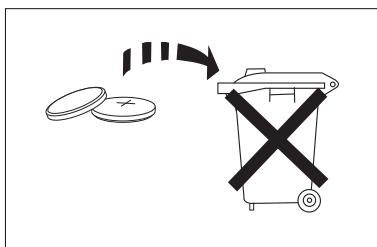
Do not expose the unit to direct sunlight or other heat sources.

This could lead to overheating and cause the unit to malfunction.



Protect the product from moisture (i.e. vases), and excess heat (e.g. a fireplace) or equipment creating strong magnetic or electric fields. Disconnect the power cable from the AC supply if the unit malfunctions. Your product is not intended for industrial use. It is for personal use only.

Condensation may occur if your product has been stored in cold temperatures. If transporting the unit during the winter, wait approximately 2 hours until the unit has reached room temperature before using.



The batteries used with this product contain chemicals that are harmful to the environment.

Do not dispose of batteries in the general household trash.

Do not dispose of batteries in a fire.

Do not short circuit, disassemble, or overheat the batteries.

Danger of explosion if battery is incorrectly replaced.

Replace only with the same or equivalent type.

CONTENTS

2 FEATURES

3 SAFETY INFORMATION

- 3 Safety warnings
- 4 Precautions

6 GETTING STARTED

- 6 Before reading the user's manual
- 6 What's included

7 DESCRIPTIONS

- 7 Top/front panel
- 8 Rear panel

9 REMOTE CONTROL

- 9 Remote control buttons and functions

11 INSTALLATION

- 11 SoundStand installation

12 CONNECTIONS

- 12 Connecting an external device using an HDMI cable
- 13 Connecting an external device using OPTICAL (DIGITAL) cable or AUDIO (ANALOGUE) cable

14 FUNCTIONS

- 14 Input mode
- 14 ARC (HDMI OUT)
- 15 Bluetooth
- 17 NFC (Only HW-H610 model)
- 18 TV SoundConnect
- 19 USB
- 20 Software upgrade

21 TROUBLESHOOTING

22 APPENDIX

- 22 Specifications
- 22 License



- Figures and illustrations in this User Manual are provided for reference only and may differ from actual product appearance.
- An administration fee may be charged if either
 - (a) an engineer is called out at your request and there is no defect with the product (i.e. where the user manual has not been read).
 - (b) you bring the unit to a repair centre and there is no defect with the product (i.e. where the user manual has not been read).
- You will be informed of the administration fee amount before a technician visits.

GETTING STARTED

BEFORE READING THE USER'S MANUAL

Note the following terms before reading the user manual.

► Icons used in this manual

Icon	Term	Definition
	Caution	Indicates a situation where a function does not operate or settings may be canceled.
	Note	Indicates tips or instructions on the page that help you operate a function.

► Safety Instructions and Troubleshooting

- 1) Be sure to familiarise yourself with the Safety Instructions before using this product. (See page 3)
- 2) If a problem occurs, check Troubleshooting. (See page 21)

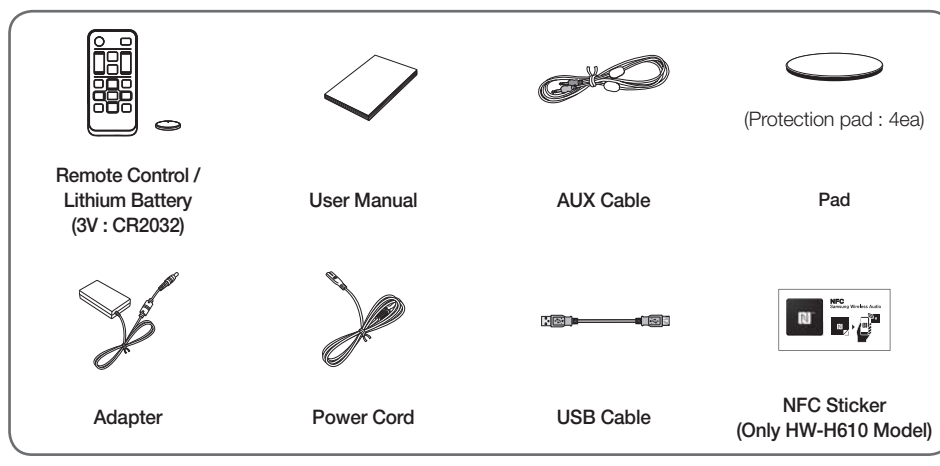
► Copyright

©2014 Samsung Electronics Co.,Ltd.

All rights reserved; no part of this user's manual may be reproduced or copied without the prior written permission of Samsung Electronics Co.,Ltd.

WHAT'S INCLUDED

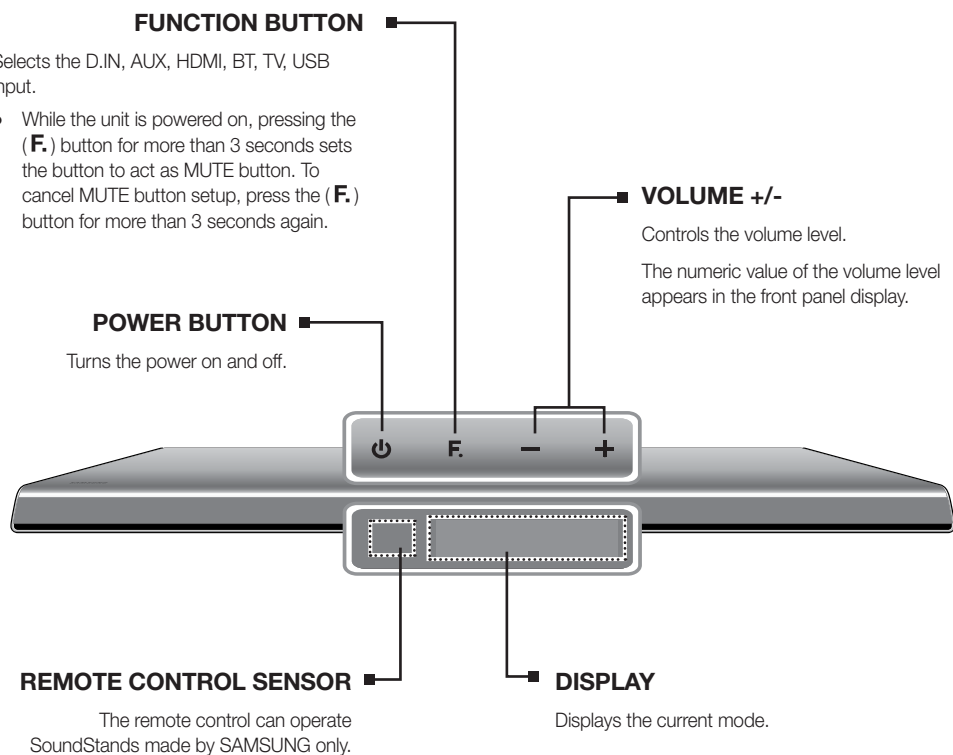
Check for the supplied accessories shown below.



- The appearance of the accessories may differ slightly from the illustrations above.
- Use the dedicated USB cable to connect external USB devices to the unit.

DESCRIPTIONS

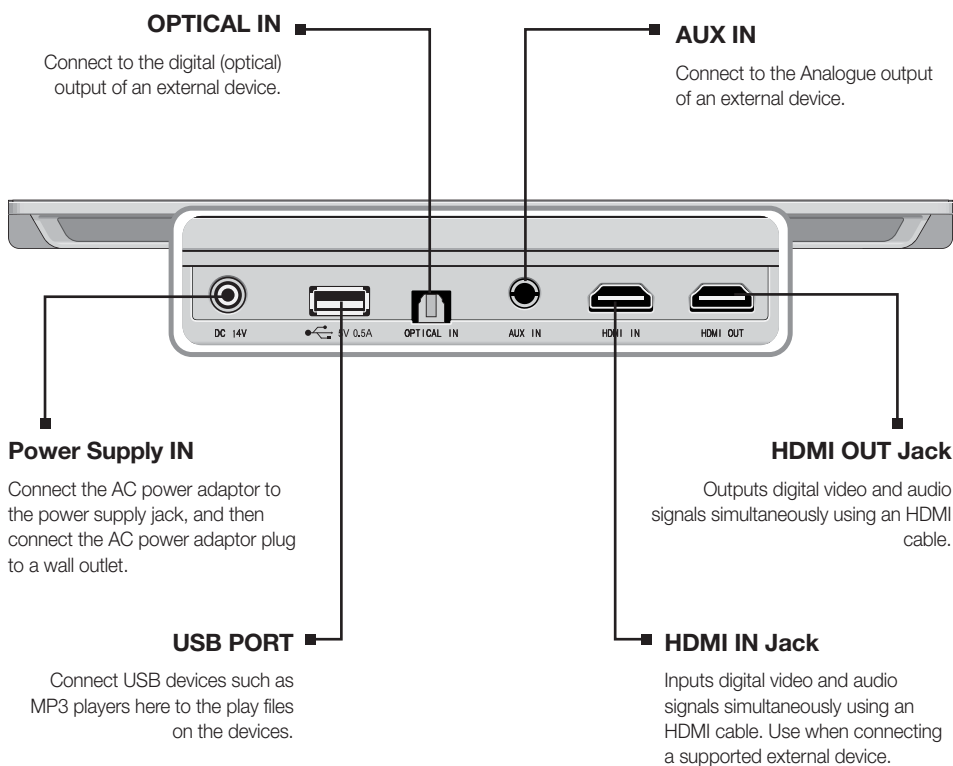
TOP/FRONT PANEL



- When you turn on this unit, there will be a 4 to 5 second delay before it produces sound.
- If you want to enjoy the sound only from the SoundStand, you must turn off the TV's speakers in the Audio Setup menu of your TV. Refer to the owner's manual supplied with your TV.

DESCRIPTIONS

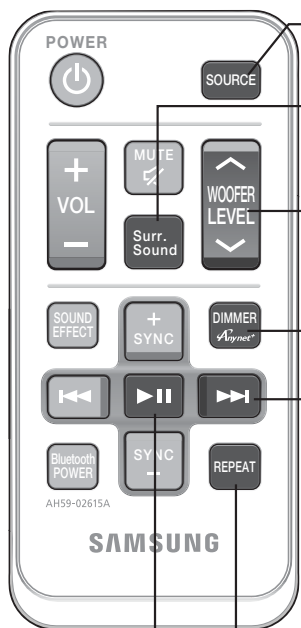
REAR PANEL



- When disconnecting the power cable of the AC power adaptor from the wall outlet, pull the plug. Do not pull the cable.
- Do not connect this unit or other components to an AC outlet until all connections between components are complete.

REMOTE CONTROL

REMOTE CONTROL BUTTONS AND FUNCTIONS



SOURCE

Press to select a source connected to the SoundStand.

Surr.Sound (Surround Sound Expansion)

Surr.Sound adds depth and spaciousness to the sound. Pressing the **Surr.Sound** button repeatedly cycles through the Surr.Sound settings: **AUTO, ON, OFF**.

SURROUND SOUND AUTO : If the sound source is more than 2 channels then SURROUND SOUND ON turns on automatically. On the other hand, if the sound source is less than 2 channels (STEREO), then mode is automatically set to SURROUND SOUND OFF.

WOOFER LEVEL

You can control the woofer volume.

Press **▲** or **▼** button on the **WOOFER LEVEL** button to increase or decrease the woofer volume. You can set it from SW -6 to SW +6.

DIMMER/ANYNET+

DIMMER : Press the **DIMMER/ANYNET+** button on the remote to control the brightness of the display.

ANYNET+ : Turns on the ANYNET+ function which lets the remote from your AnyNet+ Samsung TV control the SoundStand. The ANYNET+ function toggles on and off each time the **DIMMER/ANYNET+** button is pressed and held for more than 5 seconds.

Skip Forward

If there is more than one file on the device you are playing, and you press the **▶▶** button, the next file is selected.

REPEAT

You can set the REPEAT function during music playback from a USB device.

REPEAT OFF : Cancels Repeat Playback.

REPEAT FILE : Repeatedly play a track.

REPEAT ALL : Repeatedly play all tracks.

REPEAT RANDOM : Plays tracks in random order. (A track that has already been played may be played again.)

Play/Pause

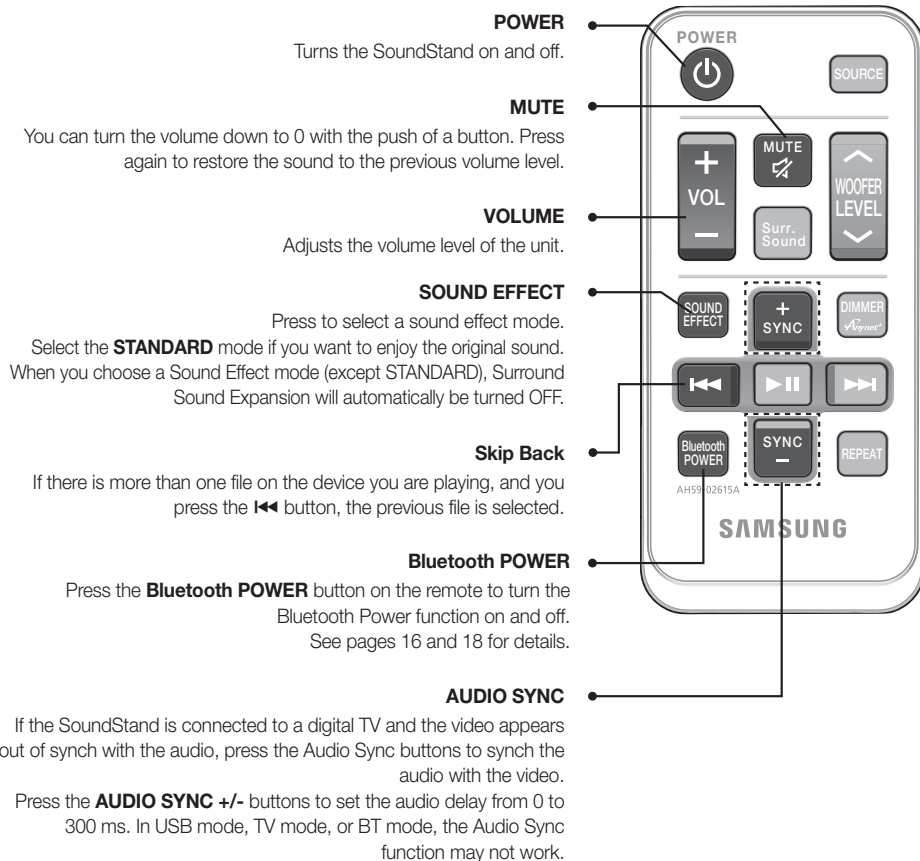
Press the **▶||** button to pause playing the file temporarily.

Press the **▶||** button again to play the selected file.

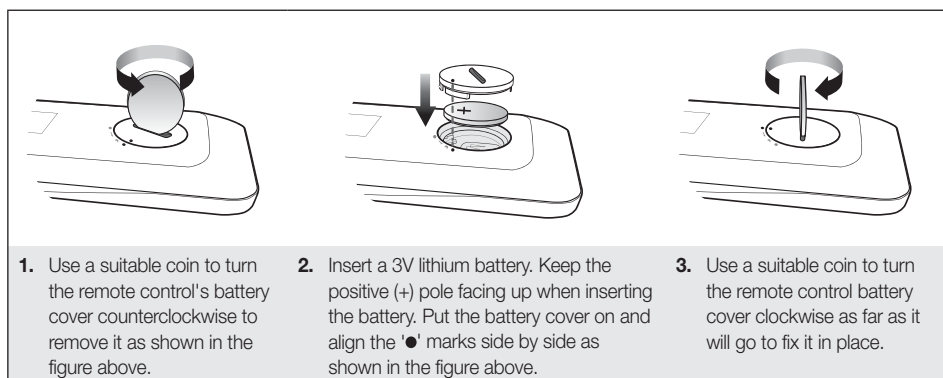


- SoundStand is a Samsung proprietary name.
- Operate the TV using the TV's remote control.

REMOTE CONTROL



► Installing the Batteries in the Remote Control







INSTALLATION

SOUNDSTAND INSTALLATION

If you want to place your TV on top of the SoundStand, please make sure that your TV satisfies the two conditions below:

- Maximum TV weight : **35kg**
- Maximum TV stand dimension : **Smaller than 720mm X 320mm**
- ※ Fits most TVs up to 1524mm and up to 35kg (*TV screen size and stand type may vary)

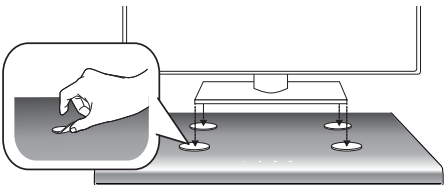
► How to install the SoundStand

 <p>Correct installation</p>	 <p>Do not place the TV to one side on the SoundStand</p>
 <p>Do not place the SoundStand near the edge of a TV shelf, table, or entertainment center.</p>	 <p>Do not place a TV whose base is bigger than the SoundStand's top surface on the SoundStand.</p>



- Do not place the TV to one side on the SoundStand. The TV may tip over and may cause physical injury.
- Make sure to place the SoundStand in the center of the shelf, table, etc., when you install it. Do not place it near an edge.
- If the TV is bigger than the SoundStand, consider a wall-mounted TV installation or place the SoundStand on a stable surface.
- Keep the SoundStand at least 5 cm away from the wall when you install it.

► Using the protection pads

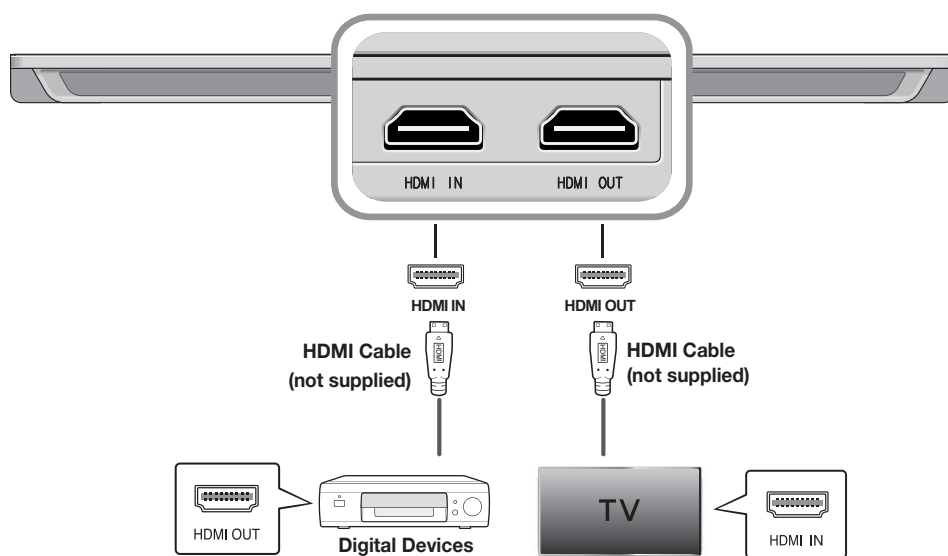
	<p>Place the included protective pads on top of the product and then place the TV stand on top of them to prevent scratches on the product's surface.</p>
---	---

CONNECTIONS

CONNECTING AN EXTERNAL DEVICE USING AN HDMI CABLE

HDMI is the standard digital interface for connecting to such devices as a TVs, projectors, DVD players, Blu-ray players, set top boxes, and more.

HDMI prevents any degradation to the signal due to conversion to analogue and maintains the video and audio quality of the original digital source.



HDMI IN

Connect an HDMI cable (not supplied) from the **HDMI IN** jack on the back of the product to the HDMI OUT jack on your digital device.

and,

HDMI OUT (HDMI)

Connect an HDMI cable (not supplied) from the **HDMI OUT** jack on the back of the product to the HDMI IN jack on your TV.



- HDMI is an interface that enables the digital transmission of video and audio data with just a single connector.

HDMI OUT (ARC)

The ARC function allows digital audio to output via the **HDMI OUT(ARC)** port.

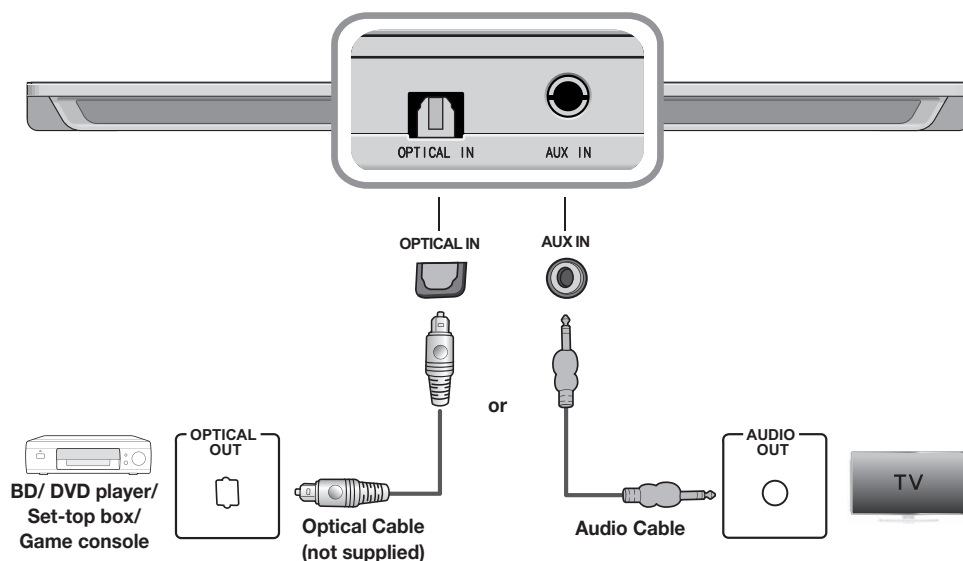
It can be enabled only when the SoundStand is connected to a TV that supports the ARC function



- ANYNET+ must be turned on.
- This function is not available if the HDMI cable does not support ARC.

CONNECTING AN EXTERNAL DEVICE USING OPTICAL (DIGITAL) CABLE OR AUDIO (ANALOGUE) CABLE

This unit comes equipped with one optical in digital jack and one audio analogue in jack, giving you two ways to connect it to a TV.



OPTICAL IN

Connect **OPTICAL IN** on the main unit to the OPTICAL OUT of the TV or Source Device.



- Do not connect the power cord of this product or your TV to the wall outlet until all connections between components are complete.
- Before moving or installing this product, be sure to turn off the power and disconnect the power cord

AUX IN

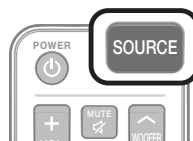
Connect **AUX IN** (Audio) on the main unit to the AUDIO OUT of the TV or Source Device. Be sure to match connector colours.

or,

FUNCTIONS

INPUT MODE

Press the **SOURCE** button on the remote control or the (**F.**) button on the product's top panel to select the mode you want.



Input mode	Display
Optical Digital input	D.IN
AUX input	AUX
HDMI input	HDMI
BLUETOOTH mode	BT
TV mode	TV
USB mode	USB

The unit turns off automatically in the following situations.

- D.IN/HDMI/BT/TV/USB/ARC Mode
 - If there is no audio signal for 25 minutes.
- AUX Mode
 - If the AUX cable is disconnected for 25 minutes.
 - If there is no KEY input for 8 hours when the AUX cable is connected. To turn this function ON or OFF, press and hold the ►|| button for 5 seconds. AUTO POWER DOWN ON / OFF appears on the display.

ARC (HDMI OUT)



HDMI Cable



- The ARC function allows digital audio to output via the HDMI OUT (ARC) port. It can be enabled only when the SoundStand is connected to a TV that supports the ARC function.
- ANYNET+ must be turned on.



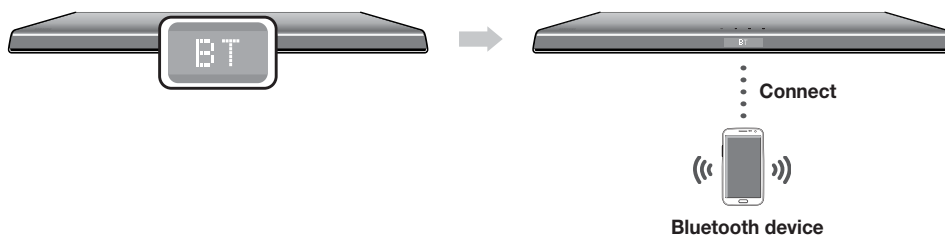
- This function is not available if the HDMI cable does not support ARC.
- The ARC function is activated in D.IN mode if you have connected the unit to a TV that supports ARC.
- To turn off the ARC function, turn ANYNET+ off.

BLUETOOTH

You can use a Bluetooth device to enjoy music with high quality stereo sound, all without wires!

► To connect the SoundStand to a Bluetooth device

Check if the Bluetooth device supports the Bluetooth compliant stereo headset function.



1. Press the **SOURCE** button on the remote control or the (**F.**) button on the product's top panel to display the **BT** message.
2. Select the Bluetooth menu on the Bluetooth device you want to connect. (Refer to the Bluetooth device's user manual.)
3. Select the Stereo headset menu on the Bluetooth device.
 - You will see a list of scanned devices.
4. Select "[Samsung] SoundStand" from the list.
 - When the SoundStand is connected to the Bluetooth device, it will display [Bluetooth device name] → **BT** on the front display.
 - The device name can only be displayed in English. An underline " _ " will be displayed if the name is not in English.
 - If the Bluetooth device has failed to pair with the SoundStand, delete the previous "[Samsung] SoundStand" found by the Bluetooth device and have it search for the SoundStand again.
5. Play music on the connected device.
 - You can listen to the music playing on the connected Bluetooth device over the SoundStand.
 - In BT mode, the Play/Pause/Next/Prev functions are not available. However, these functions are available in Bluetooth devices supporting AVRCP.



- If asked for PIN code when connecting a Bluetooth device, enter <0000>.
- Only one Bluetooth device can be paired at a time.
- Bluetooth connection will be terminated when you turn the SoundStand off.
- The SoundStand may not perform Bluetooth search or connection correctly under the following circumstances:
 - If there is a strong electrical field around the SoundStand.
 - If several Bluetooth devices are simultaneously paired with SoundStand.
 - If the Bluetooth device is turned off, not in place, or malfunctions.
 - Note that such devices as microwave ovens, wireless LAN adaptors, fluorescent lights, and gas stoves use the same frequency range as the Bluetooth device, which can cause electric interference.
- The SoundStand supports SBC data (44.1kHz, 48kHz).
- Connect only to a Bluetooth device that supports the A2DP (AV) function.
- You cannot connect the SoundStand to a Bluetooth device that supports only the HF (Hands Free) function.

► Bluetooth POWER on (Bluetooth POWER)

When the Bluetooth Power On function is on and the SoundStand is turned off, if a previously paired Bluetooth device tries to pair with the SoundStand, the SoundStand turns on automatically.

1. Press the **Bluetooth POWER** button on the remote control.
2. Bluetooth POWER on appears on the SoundStand's display.



- Available only if the SoundStand is listed among the Bluetooth device's paired devices. (The Bluetooth device and the SoundStand must have been previously paired at least once.)
- SoundStand will appear in the Bluetooth device's searched devices list only when the SoundStand is displaying [BT READY].
- In the TV SoundConnect mode, the SoundStand cannot be paired to another Bluetooth device.
- If the SoundStand is connected to a TV through TV SoundConnect, and you turn the SoundStand off by turning off the TV, the Bluetooth Power function will not turn the SoundStand on.

► To disconnect the Bluetooth device from the SoundStand

You can disconnect the Bluetooth device from the SoundStand. For instructions, see the Bluetooth device's user manual.

- The SoundStand will be disconnected.
- When the SoundStand is disconnected from the Bluetooth device, the SoundStand will display **BT DISCONNECTED** on the front display.

► To disconnect the SoundStand from the Bluetooth device

Press the **SOURCE** button on the remote control or the (**F.**) button on the product's top panel to switch from **BT** to another mode or turn off the SoundStand.

- The connected Bluetooth device will wait a certain amount of time for a response from the SoundStand before terminating the connection. (Disconnection time may differ, depending on the Bluetooth device)



- In Bluetooth connection mode, the Bluetooth connection will be lost if the distance between the SoundStand and the Bluetooth device exceeds 5m.
- The SoundStand automatically turns off after 25 minutes in the Ready state.

More About Bluetooth

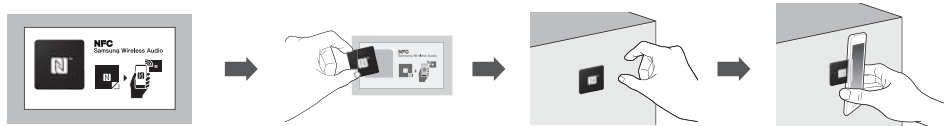
Bluetooth is a technology that enables Bluetooth-compliant devices to interconnect easily with each other using a short wireless connection.

- A Bluetooth device may cause noise or malfunction, depending on usage, when:
 - A part of your body is in contact with the receiving/transmitting system of the Bluetooth device or the SoundStand.
 - It is subject to electrical variation from obstructions caused by a wall, corner, or office partition.
 - It is exposed to electrical interference from same frequency-band devices including medical equipment, microwave ovens, and wireless LANs.
- Pair the SoundStand with the Bluetooth device while they are close together.
- The further the distance between the SoundStand and Bluetooth device, the worse the quality is. If the distance exceeds the Bluetooth operational range, the connection is lost.
- In poor reception-sensitivity areas, the Bluetooth connection may not work properly.
- The Bluetooth connection only works when it is close to the unit. The connection will be automatically cut off if the Bluetooth device is out of range. Even within range, the sound quality may be degraded by obstacles such as walls or doors.
- This wireless device may cause electric interference during its operation.

NFC (ONLY HW-H610 MODEL)

You can connect your SoundStand to an NFC-enabled smart device through a Bluetooth connection with a simple setup. Once connected, you can enjoy music stored in your smart device through the SoundStand.

► Connecting with NFC and smart devices



1. Detach the NFC sticker label from the package and attach it to a desired spot.
 - Putting the NFC sticker within a 3m radius from the unit is recommended.
 - Do not attach the NFC sticker on a metallic surface including the SoundStand. Metallic object may interfere with communication and the NFC sticker may not work properly.
2. Press the (**F.**) button on the main unit's top panel or the **SOURCE** button on the remote control to select the **BT** mode.
3. Enable the NFC function of your smart device.
4. Bring your smart device's NFC antenna close to the NFC label.
5. When the connection prompt appears on your smart device's display, select **<Yes>**.
 - Once the connection is established, the completion message appears.

※ To reconnect once the initial connection had been successful, start from step 3.

► Disconnecting NFC

Bring your smart device's NFC antenna close to the NFC label on the SoundStand again. The disconnection message appears on the smart device's display.

► To connect another smart device to the SoundStand which is already connected to another NFC compatible device

Bring the new smart device close to the NFC label of the SoundStand.

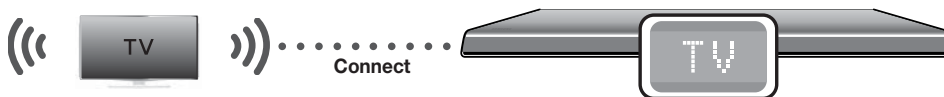


- The NFC function is implemented in Android v4.1.2 Jelly Bean and later operating systems.
 - To make NFC connections, your smart device needs both Android OS 4.1.2 Jelly Bean or later and the NFC tag for NFC function execution. You also need to download the "Samsung NFC Connection" application from the Google Playstore and install it on your smart device. For further details, please refer to the smart device's user manual.
- The location of the NFC antenna is different in different devices. Confirm the location of your smart device's antenna in the device's user manual before attempting to pair it with the SoundStand.
- If your smart device is in a thick housing or case, the NFC connection may not be stable.
- The N-mark is a trade mark or registered trade mark of the NFC Forum Inc. in the United States and other countries.
- If you have trouble with an NFC connection
 - Actually touching your smart device to the NFC label can cause NFC connection failure.
 - If the "Empty tag" error is displayed on the smart device, please try again.
 - Check whether your smart device's antenna is close enough to the NFC logo.
- If you turn off the SoundStand when the Bluetooth Power On feature is ON, and then try to connect a Bluetooth device that has been previously connected using NFC, the SoundStand will turn on automatically when the device connects. To set the Bluetooth Power On option, see page 16.

TV SOUNDCONNECT

You can enjoy TV sound through your SoundStand connected to a Samsung TV that supports the TV SoundConnect function.

► Connecting a TV to the SoundStand



1. Turn on the TV and SoundStand.
 - Set the "Add New Device" menu of the TV to "On".
2. Press the **(F.)** button on the main unit's top panel or the **SOURCE** button on the remote control to select the **TV** mode.
3. On the TV, a message asking whether to enable the TV SoundConnect function. "[Samsung] SoundStand" is displayed on the TV screen.
4. Select **<Yes>** to finish connecting the TV and SoundStand by TV remote control.



- Switching the SoundStand's mode from TV to another automatically terminates TV SoundConnect.
- To connect the SoundStand to another TV, the existing connection must be terminated.
- Terminate the connection to the existing TV, then press the **▶||** button on the remote control for 5 seconds to connect to another TV.



- The TV SoundConnect (SoundShare) function is supported by some Samsung TVs released from 2012 on. Check whether your TV supports the TV SoundConnect (SoundShare) function before you begin. (For further information, refer to the TV's user manual.)
- If your Samsung TV is released before 2014, check the SoundShare setting menu.
- If the distance between the TV and SoundStand exceeds 5m, the connection may not be stable or the audio may stutter. If this occurs, relocate the TV or SoundStand so that they are within operational range, and then re-establish the TV SoundConnect connection.



- TV SoundConnect Operational Range
 - Recommended pairing range: within 50cm
 - Recommended operational range: within 5m
- Play/Pause, Next, Prev buttons are not operable in TV SoundConnect mode

► Using the Bluetooth POWER On function

The Bluetooth POWER On function is available after you have successfully connected the SoundStand to a Bluetooth compatible TV using TV SoundConnect. When the Bluetooth POWER On function is ON, turning the connected TV on or off will turn the SoundStand's power on and off as well.

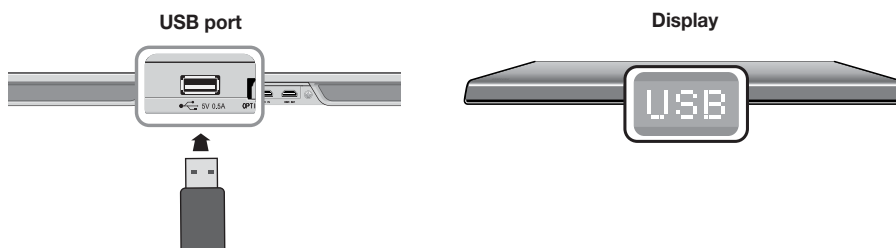
1. Connect the TV with your SoundStand using the TV SoundConnect function.
2. Press the **Bluetooth POWER** button on the SoundStand remote. "BLUETOOTH POWER ON" appears on the SoundStand's display.
 - BLUETOOTH POWER ON : The SoundStand turns on and off when you turn the TV on or off.
 - BLUETOOTH POWER OFF : The SoundStand only turns off when you turn the TV off.



- This function is supported only by some Samsung TVs released from 2013 on.
- If the SoundStand is connected to a TV through TV SoundConnect, and you turn the SoundStand off by turning off the TV, the Bluetooth Power function will not turn the SoundStand on, even if you connect another Bluetooth device to it.

USB

You can play music files located on USB storage devices through the SoundStand.



1. Connect the USB device to the USB port on the back of the product.
2. Press the **SOURCE** button on the remote control or the (**F.**) button on the product's top panel repeatedly until **USB** appears.
3. **USB** appears on the display screen.
 - The SoundStand connection to the USB device is complete.
 - The SoundStand automatically turns off (Auto Power Off) if no USB device has been connected for more than 25 minutes.

► Before you connect a USB device

Be aware of the following:

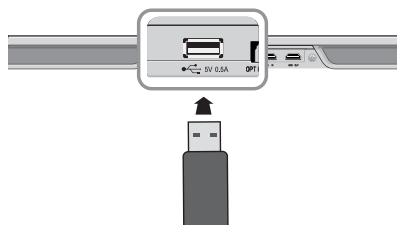
- If the file name of a file or folder on a USB device exceeds 10 characters, it is not displayed on the SoundStand's display.
- This product may not be compatible with certain types of USB storage media.
- The SoundStand supports the FAT16 and FAT32 file systems.
 - The NTFS file system is not supported.
- Connect USB devices directly to the USB port of the product. Otherwise, you may encounter a USB compatibility problem.
- Do not connect multiple storage devices to the product via a multi-card reader. It may not operate properly.
- Digital camera PTP protocols are not supported.
- Do not remove the USB device while it is being read.
- DRM-protected music files (MP3, WMA) from a commercial web site cannot be played.
- External HDDs are not supported.

- Mobile phone devices are not supported.
- File Format Type Compatibility list:

Format	Codec
*.mp3	MPEG 1 Layer2
	MPEG 1 Layer3
	MPEG 2 Layer3
	MPEG 2.5 Layer3
*.wma	Wave_Format_MSAudio1
	Wave_Format_MSAudio2
*.aac	AAC
	AAC-LC
	HE-AAC
*.wav	-
*.ogg	OGG 1.1.0
*.flac	FLAC 1.1.0, FLAC 1.2.1

※ Supported Sampling Rate above 16KHz

SOFTWARE UPGRADE



Samsung may offer upgrades for the SoundStand's system firmware in the future.

If an upgrade is offered, you can upgrade the firmware by connecting a USB device with the firmware upgrade stored on it to the USB port on your SoundStand.

Note that if there are multiple upgrade files, you must load them onto the USB device singly and use them to upgrade the firmware one at a time.

Please visit samsung.com or contact the Samsung call centre to receive more information about downloading upgrades files.



- Insert a USB device containing the firmware upgrade into the USB port on the main unit.
- Do not disconnect the power or remove the USB device while upgrades are being applied. The main unit will turn off automatically after completing the firmware upgrade.

When software is upgraded, all settings are reset to their factory default settings.

We recommend you write down your settings so that you can easily reset them after the upgrade.

- Once the software upgrade is completed, turn off the product and then press and hold the (▶||) button for a while to reset the product.
- If the firmware fails to upgrade, we recommend formatting the USB device in FAT16 and trying again.
- Do not format the USB device in the NTFS format. The SoundStand does not support the NTFS file system.
- Depending on the manufacturer, some USB devices may not be supported.

TROUBLESHOOTING

Before requesting service, please check the following.

The unit will not turn on.

- | | |
|--|---|
| • Is the power cord plugged into the outlet? | → Connect the power plug to the outlet. |
|--|---|

A function does not work when the button is pressed.

- | | |
|--|---|
| • Is there static electricity in the aerial? | → Disconnect the power plug and connect it again. |
|--|---|

Sound is not produced.

- | | |
|---------------------------------|---|
| • Is the Mute function on? | → Press the Mute button to cancel the function. |
| • Is the volume set to minimum? | → Adjust the volume . |

The remote control does not work.

- | | |
|---|-------------------------------|
| • Are the batteries drained? | → Replace with new batteries. |
| • Is the distance between the remote control and main unit too far? | → Move closer to the unit. |

The TV SoundConnect (TV pairing) failed.

- | | |
|---|--|
| • Does your TV support TV SoundConnect? | → TV SoundConnect is supported by some Samsung TVs released after 2012. Check your TV to see if it supports TV SoundConnect. |
| • Is your TV firmware the latest version? | → Update your TV with the latest firmware. |
| • Does an error occur when connecting? | → Contact the Samsung call centre. |
| • Reset the TV MODE and connect again. | → Press and hold the ► button for 5 seconds to reset the TV SoundConnect connection. |

APPENDIX

SPECIFICATIONS

Model name	HW-H600, HW-H610	
GENERAL	USB	5V/0.5A
	Weight	5 kg
	Dimensions (W x H x D)	735 x 36.5 x 360 mm
	Operating temperature range	+5 °C ~ +35 °C
	Operating humidity range	10 % to 75 %
AMPLIFIER	Rated output power	80 W(MID/TWT = 8 OHM, SW = 4 OHM) THD = 10 %, 1 kHz
	S/N ratio (analogue input)	65 dB
	Separation (1kHz)	65 dB

- * S/N ratio, distortion, separation, and usable sensitivity are based on measurements using AES (Audio Engineering Society) guidelines.
- * Nominal specification
 - Samsung Electronics Co., Ltd reserves the right to change the specifications without notice.
 - Weight and dimensions are approximate.
 - For the power supply and Power Consumption, refer to the label attached to the product.

LICENSE



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks, and DTS 2.0 Channel is a trademark of DTS, Inc. © DTS, Inc. All Rights Reserved.

HDMI

The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.

- To send inquiries and requests regarding open sources, contact Samsung via Email (oss.request@samsung.com).



Hereby, Samsung Electronics, declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

The original Declaration of Conformity may be found at <http://www.samsung.com>, go to Support > Search Product Support and enter the model name.

This equipment may be operated in all EU countries.



Contact SAMSUNG WORLD WIDE

If you have any questions or comments relating to Samsung products, please contact the SAMSUNG customer care Centre.

Country	Contact Centre ☎	Web Site	Country	Contact Centre ☎	Web Site
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	www.samsung.com/at/support	MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)	SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	www.samsung.com/si/support
BOSNIA	051 331 999	www.samsung.com/support	NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
BULGARIA	07001 33 11, sharing cost	www.samsung.com/bg/support	NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
CROATIA	062 726 786	www.samsung.com/hr/support	POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora) ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support	PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support	ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com/ro/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support	SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support	SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support	SPAIN	0034902172678	www.samsung.com/es/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support	SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line		SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	http://www.samsung.com/hu/support	U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support	EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support	LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
			LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
			ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



[Correct disposal of batteries in this product]

(Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on the battery, manual or packaging indicates that the batteries in this product should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. Where marked, the chemical symbols Hg, Cd or Pb indicate that the battery contains mercury, cadmium or lead above the reference levels in EC Directive 2006/66. If batteries are not properly disposed of, these substances can cause harm to human health or the environment.

To protect natural resources and to promote material reuse, please separate batteries from other types of waste and recycle them through your local, free battery return system.



**Correct Disposal of This Product
(Waste Electrical & Electronic Equipment)**

(Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.





SAMSUNG

HW-H600

HW-H610

Manuel d'utilisation

Wireless Audio - SoundStand

Imaginez les possibilités

Merci d'avoir choisi un appareil Samsung.

Pour recevoir une assistance plus complète, veuillez enregistrer votre produit sur

www.samsung.com/register

CARACTÉRISTIQUES

TV SoundConnect

TV SoundConnect vous permet d'écouter le son depuis votre téléviseur sur votre SoundStand via une connexion Bluetooth et vous permet de contrôler le son.

HDMI

L'interface HDMI permet la transmission simultanée des signaux audio et vidéo pour vous offrir une image plus nette. L'appareil est également équipé de la fonction ARC qui vous permet d'écouter le son de votre téléviseur sur le SoundStand via un câble HDMI. Cette fonction est uniquement disponible si vous connectez l'appareil à un téléviseur compatible ARC.

Expansion du son ambiophonique

La fonctionnalité Expansion du son ambiophonique ajoute de la profondeur et de la grandeur au son. L'Expansion du son ambiophonique est gérée par Sonic Emotion.

Mode sonore spécial

Vous avez le choix entre différents modes de son : CINEMA (CINÉMA) / SPORTS / VOICE (VOIX) / MUSIC (MUSIQUE) / STANDARD (OFF), selon le type de contenu dont vous souhaitez profiter.

Télécommande multifonction

Vous pouvez utiliser la télécommande fournie pour contrôler diverses opérations en appuyant sur un simple bouton.

Prise en charge de la fonction Hôte USB

Vous pouvez connecter des périphériques de stockage USB externes (lecteur MP3, mémoire flash USB, etc.) afin d'en lire les fichiers musicaux à l'aide de la fonction USB HOST du système SoundStand.

Fonction Bluetooth

Vous pouvez connecter un périphérique Bluetooth à l'SoundStand pour écouter de la musique avec un son stéréo de haute qualité, tout cela sans fil!





NFC (Modèle HW-H610 uniquement)

Connectez votre périphérique compatible NFC par l'intermédiaire de Bluetooth au SoundStand en utilisant cette procédure d'installation simple et écoutez la musique sur le périphérique via le SoundStand.

INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ

AVERTISSEMENTS

POUR ÉVITER LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE DÉMONTÉZ PAS LE CAPOT.
L'APPAREIL NE CONTIENT PAS DE PIÈCES RÉPARABLES PAR L'UTILISATEUR ; S'ADRESSER À UN SERVICE APRÈS-VENTE QUALIFIÉ.

	ATTENTION RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. NE PAS OUVRIR			Ce symbole avertit l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse à l'intérieur de l'appareil.
				Ce symbole avertit l'utilisateur de la présence de directives importantes dans la documentation accompagnant cet appareil.

AVERTISSEMENT: Afin de diminuer les risques d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

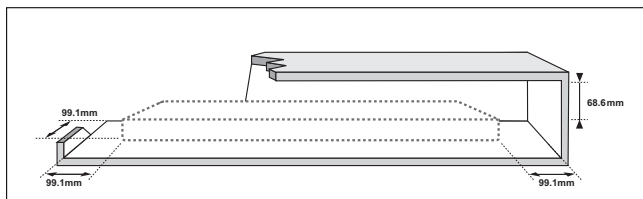
ATTENTION : Pour prévenir les chocs électriques, branchez la fiche au fond, en prenant soin d'insérer la tige large dans la fente large.

- Cet appareil doit toujours être branché à une prise terre.
- Pour déconnecter l'appareil du circuit principal, la prise doit être débranchée de la prise principale ; il est de ce fait nécessaire que la prise principale soit facile d'accès.

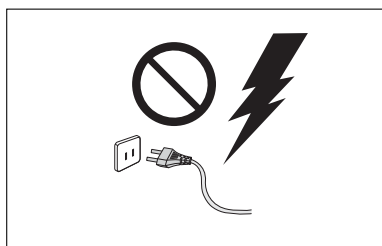
ATTENTION

- Évitez toute projection d'eau sur l'appareil. Ne posez jamais d'objet contenant un liquide (ex : un vase) dessus.
- Pour éteindre complètement l'appareil, vous devez retirer le cordon d'alimentation de la prise murale. Par conséquent, le cordon d'alimentation doit être facilement accessible à tout moment.

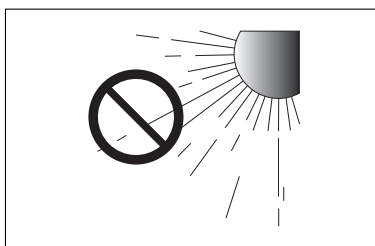
PRÉCAUTIONS



Assurez-vous que l'alimentation électrique de votre maison est conforme à la plaque d'identification située au dos de votre produit. Posez votre produit à plat sur un meuble stable en veillant à laisser un espace de 7 à 10 cm autour de l'appareil afin d'assurer une ventilation correcte de celui-ci. Faites attention à ne pas obstruer les orifices de ventilation. Ne posez pas l'ensemble sur un amplificateur ou un autre appareil susceptible de chauffer. Cet ensemble est conçu pour une utilisation en continu. Pour entièrement éteindre l'appareil, débranchez la fiche CA de la prise murale. Débranchez l'appareil si vous envisagez de ne pas l'utiliser durant une longue période.

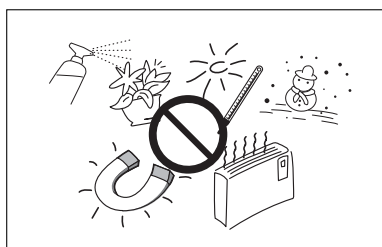


En cas d'orage, débranchez la fiche de l'appareil de la prise murale. Les surtensions occasionnées par l'orage pourraient endommager votre appareil.

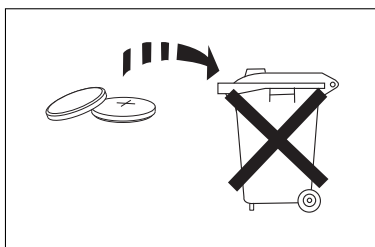


N'exposez pas l'ensemble aux rayons directs du soleil ou à toute autre source de chaleur.

Ceci pourrait entraîner une surchauffe et un dysfonctionnement de l'appareil.



Protégez le produit de l'humidité (comme les vases) et d'une chaleur excessive (comme une cheminée) ou de tout équipement capable de créer des champs magnétiques ou électriques. Débranchez le câble d'alimentation en cas de dysfonctionnement. Votre produit n'est pas prévu pour un usage industriel. Ce produit ne peut être utilisé qu'à des fins personnelles. Une condensation peut se former si le produit ou un disque a été stocké à basse température. Si vous devez transporter l'ensemble pendant l'hiver, attendez environ 2 heures que l'appareil ait atteint la température de la pièce avant de l'utiliser.



Les piles utilisées dans ce produit peuvent contenir des produits chimiques dangereux pour l'environnement. Ne jetez pas les piles dans votre poubelle habituelle. Ne vous débarrassez pas des piles en les faisant brûler. Ne court-circuitiez pas, ne désassemblez pas ni ne faites pas surchauffer les batteries. Le remplacement incorrect de la batterie entraîne un risque d'explosion. Ne la remplacez que par une batterie du même type.

SOMMAIRE

2 CARACTÉRISTIQUES

3 INFORMATIONS

RELATIVES À LA SÉCURITÉ

3 Avertissements

4 Précautions

6 DÉMARRAGE

6 Avant de lire le manuel d'utilisation

6 Contenu

7 DESCRIPTIONS

7 Panneau supérieur/façade

8 Panneau arrière

9 TÉLÉCOMMANDE

9 Boutons et fonctions de la télécommande

11 INSTALLATION

11 Installation du SoundStand

12 BRANCHEMENTS

12 Connexion d'un périphérique externe à l'aide d'un câble HDMI

13 Connexion d'un périphérique externe à l'aide d'un câble OPTIQUE (NUMÉRIQUE) ou AUDIO (ANALOGIQUE)

14 FONCTIONS

14 Mode d'entrée

14 ARC (HDMI OUT)

15 Bluetooth

17 NFC (Modèle HW-H610 uniquement)

18 TV SoundConnect

19 USB

20 Mise à jour du logiciel

21 DÉPANNAGE

22 ANNEXE

22 Spécifications

22 Licence



- Les figures et les illustrations du présent Manuel d'utilisation sont fournies à titre de référence uniquement et peuvent différer de l'apparence du produit réel.
- Des frais supplémentaires pourront vous être facturés dans les cas suivants :
 - (a) Vous demandez l'intervention d'un ingénieur, mais il s'avère que l'appareil ne présente aucune anomalie (par ex. vous n'avez pas lu ce Manuel d'utilisation).
 - (b) Vous portez l'unité à un centre de réparation, mais il s'avère que celle-ci ne présente aucune défaillance (par ex. vous n'avez pas lu ce Manuel d'utilisation).
- Le montant de ces frais administratifs vous sera notifié avant que tout travail ou toute visite à votre domicile ne soit effectuée).

DÉMARRAGE

AVANT DE LIRE LE MANUEL D'UTILISATION

Prenez connaissance des termes suivants avant de lire le manuel d'utilisation.

► Icônes utilisées dans le présent manuel

Icône	Terme	Définition
	Attention	Indique une situation pour laquelle une fonction ne fonctionne pas ou que des paramètres peuvent être annulés.
	Remarque	Donne des conseils ou des instructions permettant d'améliorer l'utilisation de chaque fonction.

► Consignes de sécurité et dépannage

- 1) Familiarisez-vous avec les Consignes de sécurité avant d'utiliser ce produit. (Reportez-vous à la page 3)
- 2) En cas de problème, consultez la section Dépannage. (Reportez-vous à la page 21)

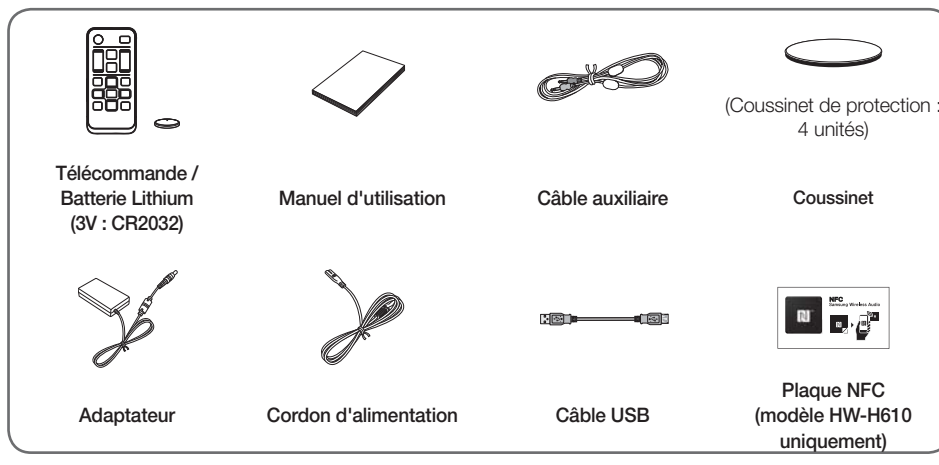
► Copyright

©2014 Samsung Electronics Co.,Ltd.

Tous droits réservés. Le présent manuel d'utilisation ne peut être reproduit ou copié, en partie ou dans son intégralité, sans l'autorisation écrite préalable de Samsung Electronics Co., Ltd.

CONTENU

Vérifiez la présence des accessoires fournis présentés ci-dessous.



- L'aspect des accessoires peut légèrement différer des illustrations ci-dessus.
- Utilisez le câble USB dédié pour connecter des périphériques USB à l'unité.

DESCRIPTIONS

PANNEAU SUPÉRIEUR/FAÇADE

BOUTON DE FONCTIONS

Permet de sélectionner les entrées D.IN, AUX, HDMI, BT, TV, USB.

- Lorsque l'appareil est sous tension, si vous appuyez sur le bouton (**F.**) pendant plus de 3 secondes, le bouton fonctionne en MUTE. Pour annuler la configuration du bouton MUTE, appuyez à nouveau sur le bouton (**F.**) pendant plus de 3 secondes.

BOUTON POWER

Permet d'allumer et d'éteindre l'alimentation.

VOLUME +/-

Permet de régler le volume.

La valeur numérique du niveau du volume apparaît à l'écran de la façade.

CAPTEUR DE LA TÉLÉCOMMANDE

La télécommande n'est opérationnelle que sur les SoundStands SAMSUNG.

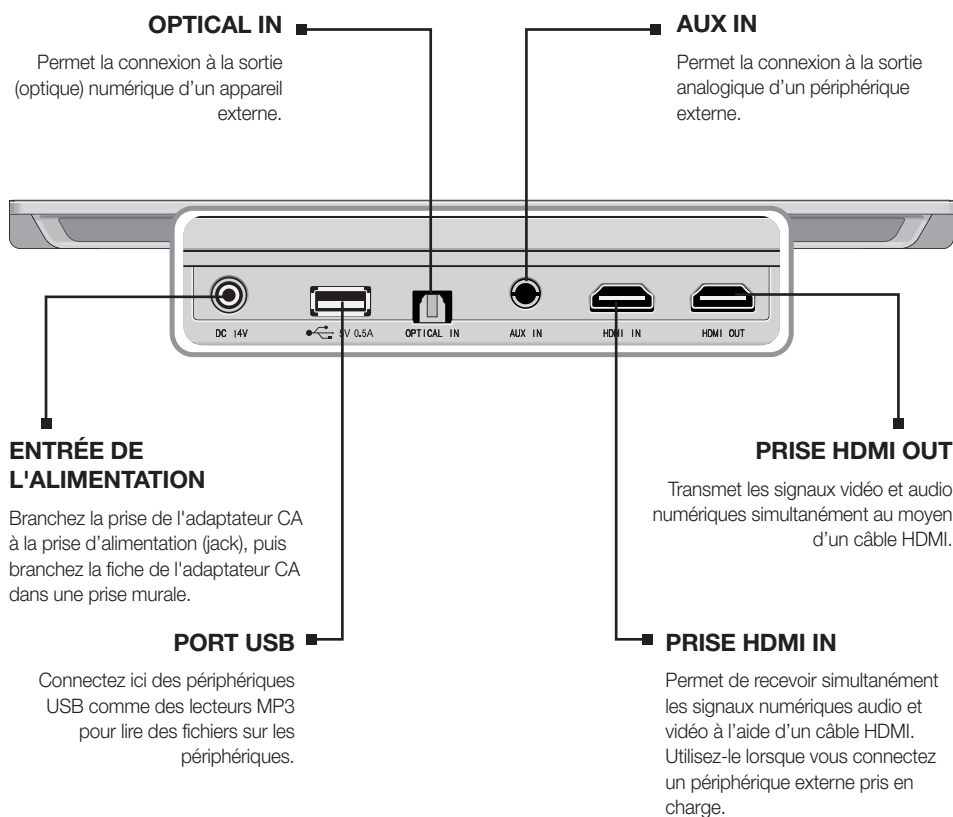
AFFICHAGE

Affiche le mode actuellement sélectionné.



- Lorsque vous mettez l'unité sous tension, il faut compter 4 ou 5 secondes de retard avant le déclenchement du son.
- Si vous souhaitez bénéficier du son du SoundStand uniquement, vous devrez éteindre les enceintes du téléviseur depuis le menu Audio Setup de votre téléviseur. Reportez-vous au manuel fourni avec votre téléviseur.

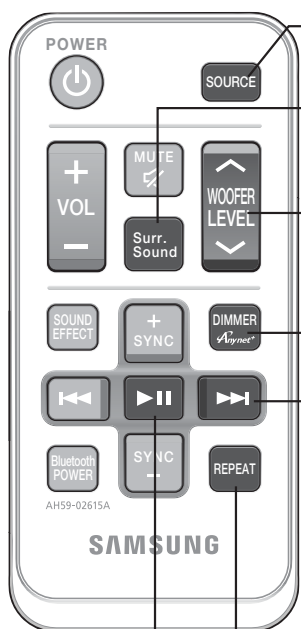
PANNEAU ARRIÈRE



- Lorsque vous débranchez le câble d'alimentation de l'adaptateur CA de la prise murale, veillez à maintenir la fiche. Ne tirez pas sur le câble.
- Ne branchez pas cette unité ou d'autres composants sur une prise CA jusqu'à ce que tous ces branchements entre les composants sont terminés.

TÉLÉCOMMANDE

BOUTONS ET FONCTIONS DE LA TÉLÉCOMMANDE



SOURCE

Permet de sélectionner une source connectée au SoundStand.

Surr.Sound (Expansion du son ambiophonique)

La fonction du son ambiophonique permet d'ajouter de la profondeur et de la grandeur au son. Appuyez plusieurs fois sur le bouton **Surr. Sound** pour faire défiler les réglages Surr.Sound : **AUTO**, **ON**, **OFF**.

SURROUND SOUND AUTO : Si la source du son est issue de plus de 2 canaux, alors SURROUND SOUND ON s'active automatiquement. D'autre part, si la source du son est issue de moins de 2 canaux (STEREO (STÉRÉO)), alors le mode est automatiquement réglé sur SURROUND SOUND OFF.

WOOFER

Vous pouvez contrôler le volume des basses.

Appuyez sur le bouton **▲** ou **▼** de la touche **WOOFER LEVEL** pour augmenter ou baisser le volume du caisson de graves. Vous pouvez effectuer le réglage sur une valeur comprise entre SW -6 et SW +6.

DIMMER/ANYNET+

DIMMER : Appuyez sur le bouton **DIMMER/ANYNET+** de la télécommande pour contrôler la luminosité de l'écran.

ANYNET+ : Permet d'activer la fonction ANYNET+ permettant à la télécommande de votre téléviseur Samsung Anynet+ de contrôler le SoundStand. La fonction ANYNET+ alterne entre activée et désactivée chaque fois que vous appuyez et maintenez le bouton **DIMMER/ANYNET+** enfoncé au-delà de 5 secondes.

Saut en avant

Lorsque le périphérique que vous êtes en train de lire contient deux fichiers ou plus et lorsque vous appuyez sur le bouton **▶▶**, le fichier suivant est sélectionné.

REPEAT

Vous pouvez régler la fonction REPEAT lorsque vous écoutez de la musique à partir d'une clé USB.

REPEAT OFF : Permet d'annuler la lecture répétée.

REPEAT FILE : Permet de répéter la lecture d'une piste.

REPEAT ALL : Permet de répéter la lecture de toutes les pistes.

REPEAT RANDOM : Permet de lire les plages dans un ordre aléatoire. (Une plage qui a déjà été lue peut être lue à nouveau.)

Lecture/Pause

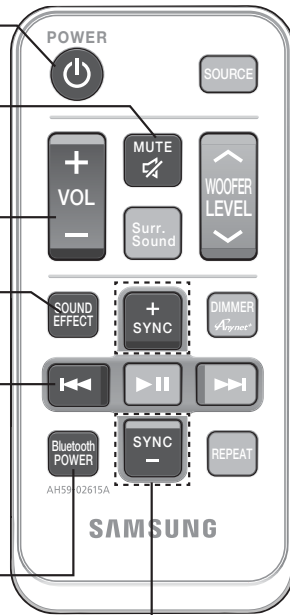
Appuyez sur le bouton **▶||** pour mettre en pause la lecture du fichier temporairement.

Appuyez sur le bouton **▶||** pour lire le fichier sélectionné.



- SoundStand est un nom dont Samsung est le propriétaire.
- Faire fonctionner le téléviseur en utilisant sa télécommande.

TÉLÉCOMMANDE



POWER
Permet d'allumer/d'éteindre l'SoundStand.

MUTE
Vous pouvez baisser le volume sur 0 en appuyant sur un bouton. Appuyez à nouveau pour rétablir le son à son niveau de volume précédent.

VOLUME
Règle le niveau de volume de l'unité.

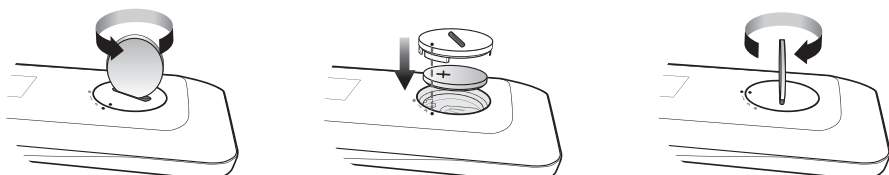
SOUND EFFECT
Veuillez sélectionner un mode d'effet sonore. Sélectionnez le mode **STANDARD** si vous souhaitez apprécier le son d'origine. Lorsque vous choisissez un mode d'Effet sonore (excepté le mode STANDARD), le Surround Sound Expansion est automatiquement désactivé.

Saut en arrière
Si le périphérique que vous êtes en train de lire contient plus d'un fichier et que vous appuyez sur le bouton **⏮**, le fichier précédent est sélectionné.

Bluetooth POWER
Maintenez enfoncé le bouton **Bluetooth POWER** de la télécommande pour activer et désactiver la fonction Bluetooth Power. Pour plus de détails, reportez-vous aux pages 16 et 18.

AUDIO SYNC
Si le SoundStand est connecté à un téléviseur numérique et que la vidéo et l'audio ne sont pas synchronisés, appuyez sur les boutons **Audio Sync** pour corriger le problème. Appuyez sur les boutons **AUDIO SYNC +/-** pour régler le temps de retard audio de 0 à 300 ms. En mode USB, en mode TV ou en mode BT, la fonction Audio Sync peut ne pas fonctionner.

► Installation des piles dans la télécommande



1. Utilisez une pièce de monnaie adaptée pour tourner le couvercle de la batterie de la télécommande dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le retirer comme indiqué sur la figure ci-dessus.
2. Insérez une pile au lithium de 3 V. Veillez à ce que le pôle positif (+) soit orienté vers le haut lors de l'insertion de la pile dans son logement. Mettez le couvercle sur la batterie et alignez le repère '●' l'un en face de l'autre comme indiqué sur la figure ci-dessus.
3. Utilisez une pièce de monnaie adaptée pour tourner le couvercle de la batterie de la télécommande dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'en butée pour le remettre en place.





INSTALLATION

INSTALLATION DU SOUNDSTAND

Si vous désirez placer votre téléviseur par-dessus le SoundStand, assurez-vous que votre téléviseur satisfait les deux conditions ci-dessous:

- Poids maximum du téléviseur : **35kg**
- Dimension maximum du pied du téléviseur : **Inférieur à 720mm X 320mm**
- ※ S'adapte à la plupart des téléviseurs allant jusqu'à 1524 mm et 35 kg (*la taille de l'écran du téléviseur et le type de pied peuvent varier)

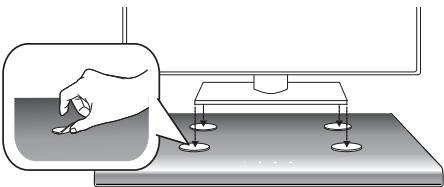
► Comment installer le SoundStand

 <p>Installation correcte</p>	 <p>Ne placez pas le téléviseur sur un côté du SoundStand</p>
 <p>Ne placez pas le SoundStand près de l'une des arêtes du plateau du téléviseur, la table ou le centre de loisirs</p>	 <p>Ne placez sur le SoundStand pas un téléviseur dont la base est plus grande que la surface supérieure du SoundStand</p>



- Ne placez pas le téléviseur sur un côté du SoundStand. Le téléviseur peut basculer et provoquer des blessures.
- Lors de son installation, veillez à placer le SoundStand au centre du plateau, de la table, etc. Ne le placez pas près d'une arête.
- Si le pied du téléviseur est plus grand que le SoundStand, envisagez une installation du téléviseur sur un support mural ou placez le SoundStand sur une surface stable.
- Maintenez le SoundStand à au moins cinq centimètres 5 cm du mur lors de son installation.

► Utilisation des coussinets de protection

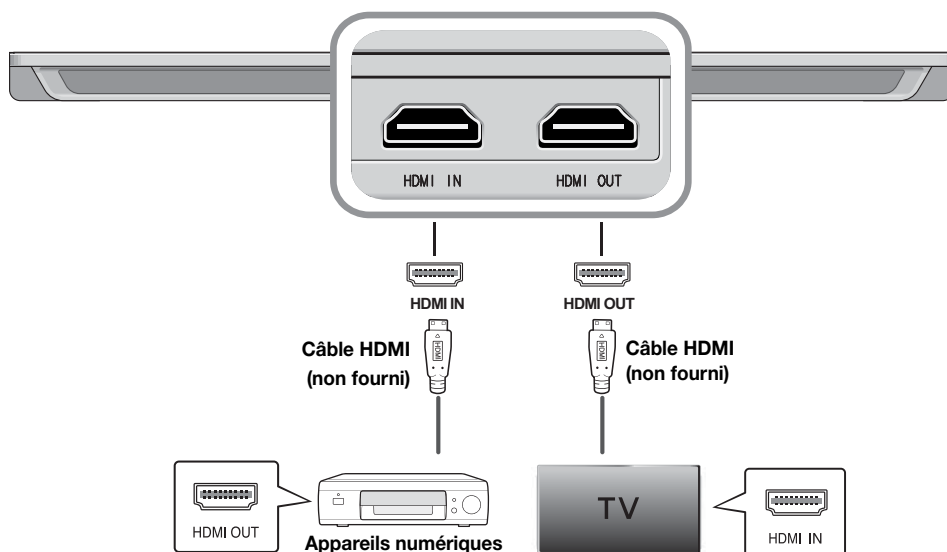
	<p>Positionnez les coussinets de protection inclus au-dessus de l'appareil et placez ensuite le pied du téléviseur sur les coussinets pour éviter de rayer la surface de l'appareil.</p>
---	--

BRANCHEMENTS

CONNEXION D'UN PÉRIPHÉRIQUE EXTERNE À L'AIDE D'UN CÂBLE HDMI

HDMI est une interface numérique standard qui permet de connecter des appareils tels qu'un téléviseur, un projecteur, un lecteur de DVD, un lecteur de disques Blu-ray un décodeur, etc.

La technologie HDMI permet d'éviter tous les dommages sur le signal dus à la conversion analogique et permet de maintenir la qualité audio et vidéo de la source numérique originale.



HDMI IN

À l'aide d'un câble HDMI (non fourni), connectez la prise **HDMI IN** située à l'arrière de l'appareil à la prise HDMI OUT de vos périphériques numériques.

et,

HDMI OUT (HDMI)

À l'aide d'un câble HDMI (non fourni), connectez la prise **HDMI OUT** située à l'arrière de l'appareil à la prise HDMI IN de votre téléviseur.



- Le HDMI est une interface qui permet la transmission par voie numérique de données audio et vidéo à l'aide d'un simple connecteur.

HDMI OUT (ARC)

La fonction ARC permet d'utiliser le port **HDMI OUT**(ARC) pour la sortie du son numérique.

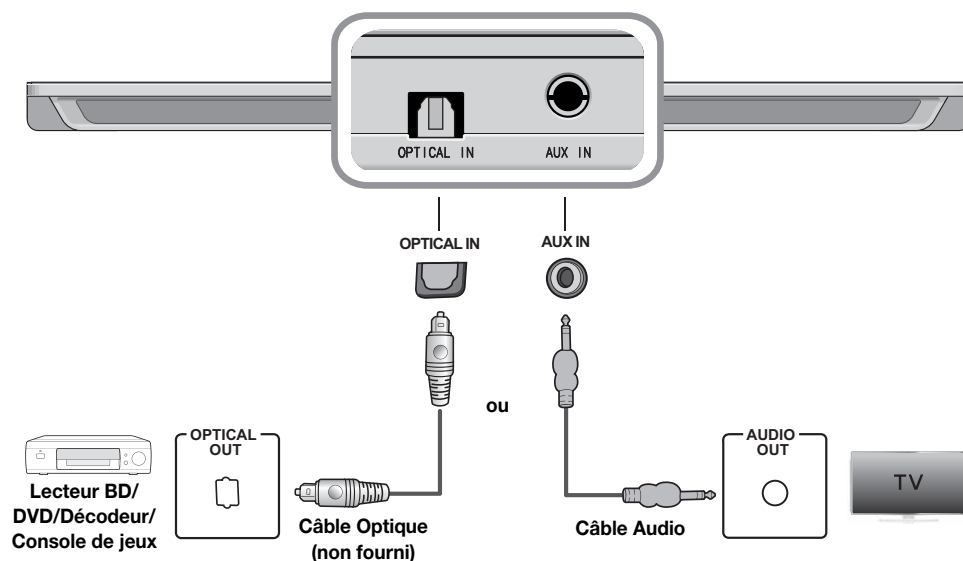
Elle peut être uniquement activée si le SoundStand est connecté à un téléviseur qui prend en charge la fonction ARC.



- ANYNET+ doit être activé.
- La fonction sera indisponible si le câble HDMI ne prend pas en charge ARC.

CONNEXION D'UN PÉRIPHÉRIQUE EXTERNE À L'AIDE D'UN CÂBLE OPTIQUE (NUMÉRIQUE) OU AUDIO (ANALOGIQUE)

Cet appareil est équipé d'une prise d'entrée numérique optique et d'une prise d'entrée analogique audio, ce qui vous permet de disposer de deux méthodes de connexion à un téléviseur.



OPTICAL IN

Connectez la prise **OPTICAL IN** de l'unité principale à la prise **OPTICAL OUT** du téléviseur ou du périphérique source.



- Ne branchez pas le cordon d'alimentation de ce produit ou de votre téléviseur dans la prise murale avant que toutes les connexions entre les différents composants n'aient été effectuées.
- Avant de déplacer ou d'installer ce produit, éteignez-le et débranchez le cordon d'alimentation.

AUX IN

Connectez la prise **AUX IN** (Audio) de l'unité principale à la prise **AUDIO OUT** du téléviseur ou du périphérique source.

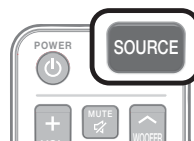
Veillez à respecter les codes couleur.

ou,

FONCTIONS

MODE D'ENTRÉE

Appuyez sur le bouton **SOURCE** sur la télécommande ou sur le bouton (**F.**) sur le panneau supérieur de l'appareil pour sélectionner le mode souhaité.



Mode d'entrée	Affichage
Entrée Optique numérique	D.IN
Entrée AUX	AUX
Entrée HDMI	HDMI
Mode BLUETOOTH	BT
Mode TV	TV
Mode USB	USB

L'appareil s'éteint automatiquement sous les conditions suivantes.

- Mode D.IN/HDMI/BT/TV/USB/ARC
 - S'il n'y a aucun signal audio pendant 25 minutes.
- Mode AUX
 - Si le câble AUX n'est pas connecté pendant 25 minutes.
 - Si aucune entrée de TOUCHE n'est reçue durant 8 heures lorsque le câble AUX est branché. Pour activer ou désactiver cette fonction, appuyez sur le bouton **▶||** et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes. AUTO POWER DOWN ON / OFF apparaît sur l'écran.

ARC (HDMI OUT)



- La fonction ARC permet de transmettre les données audionumériques via le port de sortie HDMI OUT (ARC). Elle ne peut être activée que lorsque le système SoundStand est connecté à un téléviseur prenant en charge la fonction ARC.
- ANYNET+ doit être activé.



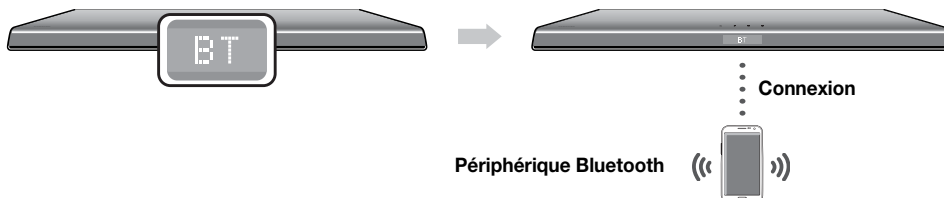
- La fonction sera indisponible si le câble HDMI ne prend pas en charge ARC.
- La fonction ARC est activée en mode D.IN si l'unité est connectée à un téléviseur prenant en charge cette fonction ARC.
- Pour désactiver la fonction ARC, désactivez ANYNET+.

BLUETOOTH

Vous pouvez utiliser un périphérique Bluetooth pour écouter de la musique avec un son stéréo de haute qualité, tout cela sans fil!

► Pour connecter le système SoundStand à un périphérique Bluetooth

Vérifiez si le périphérique Bluetooth prend en charge la fonction des écouteurs stéréo compatible Bluetooth.



- Appuyez sur le bouton **SOURCE** de la télécommande ou sur le bouton (**F.**) sur le panneau supérieur de l'appareil pour afficher le message **BT**.
 - Sélectionnez le menu Bluetooth sur le périphérique Bluetooth que vous désirez connecter. (Reportez-vous pour cela au manuel d'utilisation de ce périphérique.)
 - Sélectionnez le menu des écouteurs stéréo sur le périphérique Bluetooth.
 - Vous afficherez la liste des périphériques connectés.
 - Sélectionnez "[Samsung] SoundStand" dans la liste.
 - Lorsque le SoundStand est connecté à l'appareil Bluetooth, [Bluetooth device name] → **BT** s'affiche à l'écran.
 - Le nom du périphérique peut uniquement être affiché en anglais. Un soulignage " _ " sera affiché si le nom n'est pas en anglais.
 - Si le fait d'associer le périphérique Bluetooth et le système SoundStand a échoué, supprimez le précédent "[Samsung] SoundStand" identifié par le périphérique Bluetooth et faites-lui rechercher le système SoundStand à nouveau.
 - Lisez de la musique sur le périphérique connecté.
 - Vous pouvez écouter de la musique lue sur le périphérique Bluetooth connecté via le système SoundStand.
 - En mode BT, les fonctions Play/Pause/Next/Prev ne sont pas disponibles. Cependant, ces fonctions sont disponibles dans les périphériques Bluetooth qui prennent en charge la fonctionnalité AVRCP.
- Si le code PIN de sécurité est demandé lors de la connexion d'un périphérique Bluetooth, entrez <0000>.
 - Un seul périphérique Bluetooth peut être associé à la fois.
 - La connexion Bluetooth sera terminée lorsque le SoundStand sera éteint.
 - Le SoundStand peut ne pas effectuer la recherche ou la connexion Bluetooth correctement dans les cas suivants:
 - En présence d'un champ électrique puissant autour du système SoundStand.
 - Si plusieurs périphériques Bluetooth sont associés simultanément au système SoundStand.
 - Si le périphérique Bluetooth est éteint, mal positionné ou s'il connaît des dysfonctionnements.
 - Notez que des appareils tels que des fours à micro-ondes, des adaptateurs LAN sans fil, des lampes fluorescentes et des fours à gaz pour chauffage des locaux utilisent la même plage de fréquences que le périphérique Bluetooth, ce qui peut provoquer des interférences électriques.
 - Le SoundStand prend en charge les données SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
 - Effectuez uniquement la connexion à un périphérique Bluetooth qui prend en charge la fonction A2DP (AV).
 - Vous ne pouvez pas connecter le SoundStand à un périphérique Bluetooth qui prend en charge uniquement la fonction HF (Mains libres).

► Bluetooth POWER activé (Bluetooth POWER)

Lorsque la fonction Bluetooth Power On est activée et que le SoundStand est désactivé, si un périphérique Bluetooth précédemment associé essaye de se connecter au SoundStand, le SoundStand s'active automatiquement.

1. Appuyez sur la touche **Bluetooth POWER** de la télécommande.
2. Bluetooth POWER on s'affiche sur l'écran du SoundStand.



- Disponible uniquement si le SoundStand est listé dans les périphériques appariés du périphérique Bluetooth. (Le périphérique Bluetooth et le SoundStand doivent être appariés au préalable au moins une fois)
- Le SoundStand apparaîtra dans la liste des périphériques recherchés du périphérique Bluetooth uniquement lorsque le SoundStand affiche [BT READY].
- En mode TV SoundConnect, le SoundStand ne peut pas être apparié à un autre périphérique Bluetooth.
- Si le SoundStand est connecté à un téléviseur via TV SoundConnect et que vous désactivez le SoundStand en éteignant le téléviseur, la fonction Bluetooth Power n'activera pas le SoundStand.

► Pour déconnecter le périphérique Bluetooth du système SoundStand

Vous pouvez déconnecter le périphérique Bluetooth du système SoundStand. Pour les instructions, reportez-vous au manuel d'utilisation de ce périphérique.

- Le système SoundStand sera déconnecté.
- Lorsque le système SoundStand est déconnecté du périphérique Bluetooth, le système SoundStand affiche **BT DISCONNECTED** en façade.

► Pour déconnecter le système SoundStand du périphérique Bluetooth

Appuyez sur le bouton **SOURCE** de la télécommande ou sur le bouton **(F.)** sur le panneau supérieur de l'appareil pour passer du mode **BT** à un autre mode ou éteindre le SoundStand.

- Le périphérique Bluetooth attend un certain temps la réponse du système SoundStand avant de mettre fin à la connexion. (Le temps de déconnexion peut varier en fonction du périphérique Bluetooth.)



- En mode Bluetooth, la connexion sera perdue si la distance entre le système SoundStand et le périphérique Bluetooth dépasse 5m.
- Le système SoundStand s'éteint après 25 minutes en état Prêt.

À propos du Bluetooth

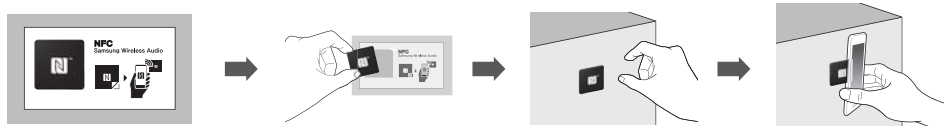
Le système Bluetooth est une technologie qui permet de connecter facilement entre eux des périphériques compatibles Bluetooth à l'aide d'une liaison sans fil courte distance.

- Ce périphérique Bluetooth peut générer du bruit ou créer des dysfonctionnements en fonction des conditions d'utilisation lorsque:
 - Une partie du corps de l'appareil est en contact avec le système de réception/transmission du périphérique Bluetooth ou du système SoundStand.
 - Il est soumis à des variations électriques provenant d'obstructions provoquées par un mur, un coin ou des cloisonnements de bureaux.
 - Il est exposé à des interférences électriques provenant d'appareils utilisant la même bande de fréquences (exemple : équipements médicaux, fours à micro-ondes et réseaux LAN sans fil).
- Associer le système SoundStand et le périphérique Bluetooth tout en maintenant une faible distance.
- Plus la distance est grande entre l'SoundStand et le périphérique Bluetooth, plus la qualité de la transmission se dégrade. Si la distance excède la plage opérationnelle Bluetooth, la connexion est perdue.
- Dans les zones où la réception est faible, la connexion Bluetooth peut ne pas fonctionner correctement.
- La connexion Bluetooth ne fonctionne que lorsqu'elle est proche de l'appareil. La connexion s'interrompt automatiquement lorsque cette plage est dépassée. Même si la distance est respectée, il est possible que la qualité sonore soit détériorée par des obstacles (ex. : murs, portes).
- Ce périphérique sans fil peut provoquer des interférences électriques durant son fonctionnement.

NFC (MODÈLE HW-H610 UNIQUEMENT)

Vous pouvez connecter votre SoundStand à un périphérique intelligent activé NFC grâce à une connexion Bluetooth avec une configuration simple. Une fois connecté, vous pouvez apprécier la musique enregistrée sur votre périphérique intelligent via le SoundStand.

► Connexion avec NFC et des périphériques intelligents



- Décolliez l'étiquette adhésive NFC de l'emballage et mettez-la à l'endroit désiré.
 - Nous vous conseillons de coller l'étiquette adhésive NFC dans un rayon de 3m à partir de l'appareil.
 - Ne collez pas l'étiquette adhésive NFC sur une surface métallique y compris sur la SoundStand. Cela peut entraîner des interférences de communication pour l'objet métallique et l'étiquette adhésive NFC peut être inopérante.
 - Appuyez sur le bouton **(F.)** situé sur le panneau supérieur de l'unité principale ou sur le bouton **SOURCE** de la télécommande pour sélectionner le mode **BT**.
 - Activez la fonction NFC de votre périphérique intelligent.
 - Approchez l'antenne NFC de votre périphérique intelligent de l'étiquette NFC.
 - Lorsque l'invite de connexion apparaît sur l'écran de votre périphérique intelligent, sélectionnez **<Yes>** (Oui).
 - Une fois que la connexion est établie, un message de fin apparaît.
- ※ Pour reconnecter une fois la connexion initiale établie, commencez à partir de l'étape 3.

► Déconnexion de la fonction NFC

Approchez à nouveau l'antenne NFC de votre périphérique intelligent de l'étiquette NFC sur le SoundStand. Un message de déconnexion apparaît sur l'écran du périphérique intelligent.

► Pour connecter un autre périphérique intelligent au SoundStand qui est déjà connecté à un autre périphérique compatible NFC

Approchez le nouveau périphérique intelligent de l'étiquette NFC de la SoundStand.

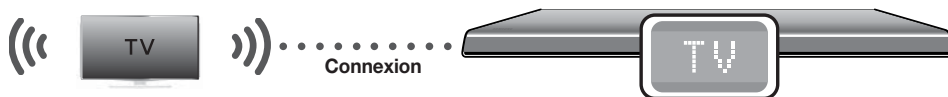


- La fonction NFC est mise en place sous Android v4.1.2 Jelly Bean ou sous des systèmes d'exploitation ultérieurs.
 - Pour la connexion NFC, votre périphérique intelligent a besoin à la fois du SE Android de version 4.1.2 Jelly Bean ou des versions ultérieures, et de l'étiquette NFC pour l'exécution de la fonction NFC. Vous devez également télécharger l'application « Samsung NFC Connection » depuis Google Playstore et installez-la sur votre périphérique intelligent. Pour plus de détails, veuillez vous reporter au manuel d'utilisation du périphérique intelligent.
- La position de l'antenne NFC est différente selon les périphériques. Confirmez la position de l'antenne de votre périphérique intelligent dans le manuel d'utilisation du périphérique avant de tenter de l'associer avec le SoundStand.
- Si votre périphérique intelligent est placé dans une housse épaisse ou dans une coque, la connexion NFC peut ne pas être stable.
- Le signe N est une marque déposée ou une marque de commerce de NFC Forum, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Si vous rencontrez des difficultés avec la connexion NFC
 - Si le périphérique intelligent est en contact avec l'étiquette NFC, la connexion NFC peut échouer.
 - Si l'erreur « Empty tag » s'affiche sur le périphérique intelligent, veuillez essayer à nouveau.
 - Vérifiez si l'antenne de votre périphérique intelligent est assez proche du logo NFC.
- Si vous désactivez le SoundStand lorsque la fonction Bluetooth Power On est active, et si vous essayez ensuite de connecter un périphérique Bluetooth qui a été connecté précédemment à l'aide du NFC, le SoundStand s'allume automatiquement lors de la connexion du périphérique. Pour régler l'option Bluetooth Power On, reportez-vous à la page 16.

TV SOUNDCONNECT

Vous pouvez apprécier le son du téléviseur à travers le SoundStand connecté à un Téléviseur Samsung qui prend en charge la fonction TV SoundConnect.

► Connecter un téléviseur au SoundStand



1. Allumez le téléviseur et le SoundStand.
 - Réglez le menu du téléviseur "Add New Device" (Ajouter nouvel appareil) sur "On" (Marche).
2. Appuyez sur le bouton (**F**) situé sur le panneau supérieur de l'unité principale ou sur le bouton **SOURCE** de la télécommande pour sélectionner le mode **TV**.
3. Sur le téléviseur, un message demandant si vous souhaitez activer la fonction TV SoundConnect apparaît. "[Samsung] SoundStand" s'affiche sur l'écran du téléviseur.
4. Sélectionnez **<Yes>** (Oui) pour terminer la connexion du téléviseur à la SoundStand via la télécommande du téléviseur.



- Commutez le mode du SoundStand de TV à un autre mode met fin automatiquement à la fonction TV SoundConnect.
- Pour connecter le SoundStand à un autre téléviseur, la connexion existante doit être fermée.
- Fermez la connexion au téléviseur existant, puis appuyez sur le bouton ► **II** de la télécommande pendant 5 secondes pour établir la connexion à un autre téléviseur.



- La fonction TV SoundConnect (SoundShare) est prise en charge par certains téléviseurs Samsung disponibles depuis 2012. Vérifiez si votre téléviseur prend en charge la fonction TV SoundConnect (SoundShare) avant de commencer. (Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel d'utilisation du téléviseur.)
- Si votre téléviseur Samsung est sorti avant 2014, vérifiez le menu de réglages SoundShare.
- Si la distance entre le téléviseur et le SoundStand dépasse 5 m, la connexion peut ne pas être stable ou l'audio peut être discontinu. Si tel est le cas, déplacez le téléviseur ou le SoundStand afin qu'il soit dans la plage opérationnelle et rétablissez ensuite la connexion TV SoundConnect.



- Portée pour la plage de fonctionnement de TV SoundConnect
 - Portée recommandée pour l'appariement : 50cm maxi.
 - Portée de fonctionnement recommandée : 5m maxi.
- Les boutons Play/Pause, Next, Prev ne fonctionnent pas en mode TV SoundConnect.

► Utiliser la fonction Bluetooth POWER On

La fonction Bluetooth POWER On est disponible une fois la SoundStand connectée avec succès à un téléviseur compatible Bluetooth à l'aide de TV SoundConnect. Lorsque la fonction Bluetooth POWER On est activée, si vous allumez ou éteignez le téléviseur connecté, la SoundStand s'allume ou s'éteint également.

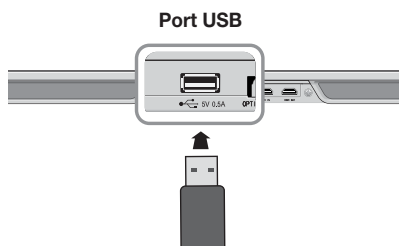
1. Connectez le téléviseur avec votre SoundStand via la fonction TV SoundConnect.
2. Appuyez sur les boutons **Bluetooth POWER** du SoundStand et de la télécommande. "BLUETOOTH POWER ON" s'affiche sur l'écran du SoundStand.
 - **BLUETOOTH POWER ON** : Le SoundStand s'active et se désactive lorsque vous allumez ou éteignez le téléviseur.
 - **BLUETOOTH POWER OFF** : Le SoundStand s'éteint uniquement lorsque vous éteignez le téléviseur.



- Cette fonction est prise en charge uniquement par les téléviseurs Samsung sortis à partir de 2013.
- Si le SoundStand est connecté à un téléviseur via TV SoundConnect et que vous désactivez le SoundStand en éteignant le téléviseur, la fonction Bluetooth Power n'activera pas le SoundStand, même si vous connectez un autre périphérique Bluetooth.

USB

Vous pouvez lire des fichiers musicaux sur les périphériques de stockage USB via la barre audio.



FRA

1. Branchez le périphérique USB au port USB situé à l'arrière de l'appareil.
2. Appuyez sur le bouton **SOURCE** de la télécommande ou sur le bouton (**F.**) situé sur le panneau supérieur de l'appareil de façon répétée jusqu'à ce que **USB** apparaisse.
3. **USB** apparaît sur l'écran d'affichage.
 - La connexion SoundStand au périphérique USB est terminée.
 - Il s'éteint automatiquement (Auto Power Off) si aucun périphérique USB n'a été connecté après plus de 25 minutes.

► Avant de connecter un périphérique USB

L'utilisateur doit connaître les points suivants :

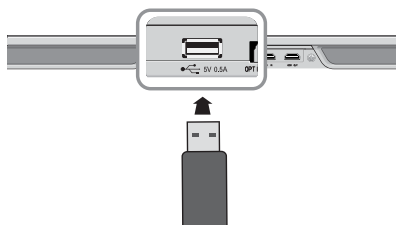
- Si le nom de fichier d'un fichier ou d'un dossier sur un périphérique USB dépasse 10 caractères, il ne s'affiche pas sur l'écran du SoundStand.
- Ce produit peut ne pas être compatible avec certains types de support de stockage USB.
- Les systèmes de fichiers FAT16 et FAT32 sont pris en charge.
 - Le système de fichiers NTFS n'est pas pris en charge.
- Connectez un périphérique USB directement au port USB du produit. Dans le cas contraire, vous pouvez rencontrer un problème de compatibilité USB.
- Ne connectez pas plusieurs périphériques de stockage au produit via un lecteur à cartes multiples. Il peut ne pas fonctionner correctement.
- Les protocoles PTP des caméras numériques ne sont pas pris en charge.
- Ne retirez pas le périphérique USB lorsqu'il est en cours de lecture.

- Les fichiers musicaux protégés par la technologie DRM (MP3, WMA) d'un site Web commercial ne peuvent pas être lus.
- Les disques durs externes ne sont pas pris en charge.
- Les téléphones mobiles ne sont pas pris en charge.
- Liste de compatibilités:

Format	Codec
*.mp3	MPEG 1 Couche 2
	MPEG 1 Couche 3
	MPEG 2 Couche 3
	MPEG 2,5 Couche 3
*.wma	Wave_Format_MSAudio1
	Wave_Format_MSAudio2
*.aac	AAC
	AAC-LC
	HE-AAC
*.wav	-
*.Ogg	OGG 1.1.0
*.Flac	FLAC 1.1.0, FLAC 1.2.1

※ Prend en charge un débit d'échantillonnage supérieur à 16 KHz

MISE À JOUR DU LOGICIEL



Samsung peut proposer à l'avenir des mises à niveau pour le micrologiciel du système SoundStand.

Si une mise à niveau est proposée, vous pouvez mettre le micrologiciel à niveau en connectant une clé USB, contenant la mise à niveau du micrologiciel, au port USB de votre SoundStand.

Notez qu'en présence de plusieurs fichiers de mise à niveau, vous devez simplement les charger sur la clé USB et les utiliser pour mettre à niveau le micrologiciel l'un après l'autre.

Veuillez visiter le site Web Samsung.com ou contacter le centre d'assistance téléphonique de Samsung pour recevoir de plus amples informations concernant le téléchargement des fichiers de mise à niveau.



- Insérez une clé USB contenant la mise à niveau du micrologiciel dans le port USB situé sur l'unité principale.
- Ne débranchez pas l'alimentation ni ne retirez pas la clé USB alors que les mises à niveau sont en cours d'application. L'unité principale s'éteint automatiquement une fois que la mise à niveau du micrologiciel est terminée. Lorsque que le logiciel est mis à niveau, tous les réglages sont réinitialisés sur leurs valeurs par défaut. Nous vous conseillons de consigner vos réglages par écrit afin de pouvoir facilement les spécifier à nouveau après la mise à niveau.
- Une fois que la mise à niveau de l'appareil est terminée, éteignez-le puis appuyez sur le bouton (▶ II) et maintenez-le enfoncé pendant un moment pour réinitialiser l'appareil.
- En cas d'échec de la mise à niveau du micrologiciel, nous vous recommandons de convertir le périphérique USB au format FAT16 et de réessayer la mise à niveau.
- Ne formatez pas la clé USB au format NTFS. Le SoundStand ne prend pas en charge le système de fichiers NTFS.
- Tout dépendant du fabricant, le USB pourrait ne pas être compatible.

DÉPANNAGE

Avant de contacter l'assistance, veuillez lire ce qui suit.

L'ensemble ne s'allume pas.

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> Le cordon d'alimentation est-il branché dans la prise? | → Branchez la fiche d'alimentation électrique dans la prise murale. |
|--|---|

La fonction ne s'active pas lorsque vous appuyez sur le bouton correspondant.

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> L'air est-il chargé en électricité statique? | → Débranchez la fiche d'alimentation électrique et rebranchez-la. |
|--|---|

Aucun son n'est émis.

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> La fonction Mute est-elle activée? | → Appuyez sur la touche Mute pour annuler cette fonction. |
| <ul style="list-style-type: none"> Le volume est-il réglé au minimum? | → Réglez le volume. |

La télécommande ne fonctionne pas.

- | | |
|--|----------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> Les piles sont-elles usées? | → Remplacez-les. |
| <ul style="list-style-type: none"> La distance entre la télécommande et l'unité principale est-elle trop importante ? | → Rapprochez-vous de l'appareil. |

La fonction TV SoundConnect (appariement du téléviseur) a échoué.

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> Votre téléviseur prend-il en charge TV SoundConnect? | → TV SoundConnect est pris en charge par certains téléviseurs Samsung commercialisés après 2012. Vérifiez si votre téléviseur prend en charge TV SoundConnect. |
| <ul style="list-style-type: none"> La version du micrologiciel du téléviseur est-elle la plus récente? | → Mettez votre téléviseur à jour avec la version du micrologiciel la plus récente. |
| <ul style="list-style-type: none"> Une erreur s'est-elle produite lors de la connexion? | → Contactez le centre d'appels Samsung. |
| <ul style="list-style-type: none"> Réinitialisez le MODE TV et connectez à nouveau. | → Appuyez et maintenez le bouton ► pendant 5 secondes pour réinitialiser la connexion TV SoundConnect. |

ANNEXE

SPÉCIFICATIONS

Nom du modèle		
HW-H600, HW-H610		
GÉNÉRAL	USB	5 V/0,5 A
	Poids	5 kg
	Dimensions (L x H x P)	735 x 36,5 x 360 mm
	Plage de températures en fonctionnement	de + 5 à + 35 °C
	Plage d'humidité en fonctionnement	de 10 à 75 %
AMPLIFICATEUR	Puissance de sortie nominale	80 W(MID/TWT = 8 OHM, SW = 4 OHM) THD = 10 %, 1 kHz
	Rapport signal/bruit (entrée analogique)	65 dB
	Séparation (1 kHz)	65 dB

- * Le rapport signal/bruit, la distorsion, la séparation et la sensibilité utilisable sont basés sur des mesures effectuées à l'aide des directives AES (Audio Engineering Society).
- * Caractéristiques nominales
 - Samsung Electronics Co., Ltd se réserve le droit de modifier les caractéristiques sans préavis.
 - Le poids et les dimensions sont approximatifs.
 - Pour l'alimentation et la consommation d'énergie, reportez-vous à l'étiquette apposée sur l'appareil.

LICENCE



Fabriquée sous licence par Dolby Laboratories. Dolby et le symbole représentant deux D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories.



Pour les brevets DTS, consultez le site <http://patents.dts.com>. Fabriquée sous licence de DTS Licensing Limited. DTS, le symbole, & DTS et le symbole qui lui est associé sont des marques déposées, et DTS 2.0 Channel est une marque déposée de DTS, Inc. © DTS, Inc. Tous droits réservés.

HDMI

Les termes HDMI et HDMI High-Definition Multimedia Interface, et le logo HDMI sont des marques de commerce ou des marques déposées de HDMI Licensing LLC aux États-Unis et dans d'autres pays.

- Pour toute requête et demande concernant les sources ouvertes, contactez Samsung via e-mail à l'adresse (oss.request@samsung.com).



Par la présente, Samsung Electronics déclare que cet équipement est conforme aux exigences principales et autres dispositions relatives à la Directive 1999/5/EC.

La déclaration de conformité originale se trouve sur le site <http://www.samsung.com>, allez sur Support (Assistance) > Search Product Support (Recherche assistance produit) et saisissez le nom du modèle.

Cet appareil peut être utilisé dans tous les pays de l'Union Européenne.



Comment contacter Samsung dans le monde

Si vous avez des suggestions ou des questions concernant les produits Samsung, veuillez contacter le Service Consommateurs Samsung.

Zone	Centre de contact☎	Site Internet
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
BOSNIA	051 331 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	07001 33 11, sharing cost	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	062 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	http://www.samsung.com/hu/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support

Zone	Centre de contact☎	Site Internet
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	www.samsung.com/si/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
SPAIN	0034902172678	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch_fr/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



[Élimination des batteries de ce produit]

(Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés)

Le symbole sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que les batteries de ce produit ne doivent pas être éliminées en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'indication éventuelle des symboles chimiques Hg, Cd ou Pb signifie que la batterie contient des quantités de mercure, de cadmium ou de plomb supérieures aux niveaux de référence stipulés dans la directive CE 2006/66. Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, ces substances peuvent porter préjudice à la santé humaine ou à l'environnement.

Afin de protéger les ressources naturelles et d'encourager la réutilisation du matériel, veuillez à séparer les batteries des autres types de déchets et à les recycler via votre système local de collecte gratuite des batteries.



**Les bons gestes de mise au rebut de ce produit
(Déchets d'équipements électriques & électroniques)**

(Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés)

Ce symbole sur le produit, ses accessoires ou sa documentation indique que ni le produit, ni ses accessoires électroniques usagés (chargeur, casque audio, câble USB, etc.) ne peuvent être jetés avec les autres déchets ménagers. La mise au rebut incontrôlée des déchets présentant des risques environnementaux et de santé publique, veuillez séparer vos produits et accessoires usagés des autres déchets. Vous favoriserez ainsi le recyclage de la matière qui les compose dans le cadre d'un développement durable.

Les particuliers sont invités à contacter le magasin leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès des autorités locales pour connaître les procédures et les points de collecte de ces produits en vue de leur recyclage.

Les entreprises et particuliers sont invités à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit et ses accessoires ne peuvent être jetés avec les autres déchets.





SAMSUNG

HW-H600
HW-H610

Bedienungsanleitung

Wireless Audio - SoundStand

Erleben Sie die Möglichkeiten

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Samsung entschieden haben.

Registrieren Sie Ihr Produkt unter

www.samsung.com/register

MERKMALE

TV SoundConnect

Mit TV SoundConnect können Sie den Ton Ihres Fernsehgeräts auf Ihrem SoundStand über eine Bluetooth-Verbindung hören und den Klang steuern.

HDMI

HDMI überträgt gleichzeitig Video- und Audiosignale und sorgt so für eine besonders gute Bildqualität. Dieses Gerät verfügt ebenfalls über die ARC Funktion, mit der Sie den Ton Ihres Fernsehgeräts über ein HDMI-Kabel über den SoundStand hören können. Diese Funktion ist nur dann verfügbar, wenn Sie das Gerät an ein für ARC geeignetes Fernsehgerät anschließen.

Surround Sound Expansion

Die Surround Sound Expansion Funktion fügt Ihrem Klangerlebnis Tiefe und Räumlichkeit hinzu. Surround Sound Expansion wird von Sonic Emotion entwickelt.

Spezial Klangmodus

Sie können je nach Art der Quelle, die Sie wiedergeben möchten, unter den 5 verschiedenen Tonarten CINEMA / SPORTS / VOICE / MUSIC / STANDARD(OFF) wählen.

Multifunktionsfernbedienung

Sie können die mitgelieferte Fernbedienung verwenden, um verschiedene Funktionen mit nur einem Knopfdruck zu bedienen.

Unterstützung der USB-Host-Funktion

Mit der USB-Host-Funktion können Sie externe USB-Speichergeräte wie MP3-Player oder USB-Flash-Speicher anschließen und darauf enthaltene Dateien wiedergeben.

Bluetooth Funktion

Sie können ein Bluetooth-Gerät an den SoundStand anschließen und Musik in hoher Stereo-Klangqualität genießen - ganz ohne störende Kabel!

NFC (Nur für das modell HW-H610)





Schließen Sie Ihr NFC kompatibles Gerät über Bluetooth mithilfe der folgenden Schritte an den SoundStand an und geben Sie die auf dem Gerät gespeicherte Musik über den SoundStand wieder.

SICHERHEITSINFORMATIONEN

GER

HINWEISE ZUR SICHERHEIT

ZUR VERMEIDUNG VON STROMSCHLÄGEN DARF DIESES GERÄT NICHT GEÖFFNET WERDEN. ES ENTHÄLT KEINE BAUTEILE, DIE VOM BENUTZER GEWARTET ODER REPARIERT WERDEN KÖNNEN. WARTUNGS- UND REPARATURARBEITEN DÜRFEN NUR VON FACHPERSONAL AUSGEFÜHRT WERDEN.

	WARNUNG Gefahr elektrischer Schläge! Gerät nicht öffnen!			Im Gerät befinden sich Hochspannung führende Teile, die elektrische Schläge verursachen können.
				Die Dokumentation zu diesem Gerät enthält wichtige Hinweise zu Betrieb und Wartung.

ACHTUNG : Um elektrische Schläge zu vermeiden, richten Sie den breiten Kontaktstift des Steckers an dem breiten Steckplatz aus, und stecken Sie den Stecker voll ein.

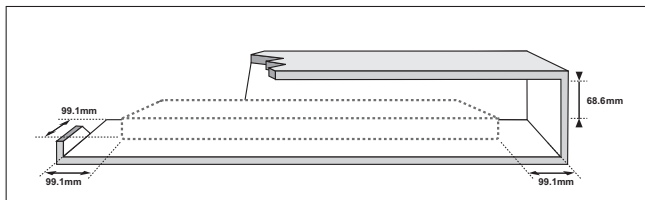
WARNUNG : Setzen Sie das Gerät nicht Nässe oder Feuchtigkeit aus, um die Gefahr eines Brandes bzw. eines elektrischen Schlags zu vermeiden.

- Dieses Gerät darf nur an eine Netzsteckdose mit Schutzerdung angeschlossen werden.
- Um das Gerät vom Netzbetrieb zu trennen, muss der Stecker aus der Netzsteckdose gezogen werden. Deshalb sollte der Netzstecker jederzeit zugänglich und leicht trennbar sein.

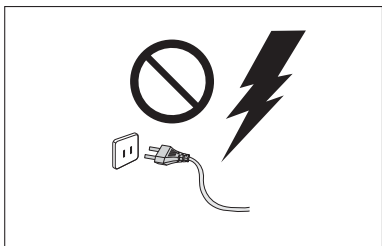
WARNUNG

- Das Gerät keinem Spritz- oder Tropfwasser aussetzen. Keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter, wie Vasen auf das Gerät stellen.
- Um das Gerät vollständig auszuschalten, muss der Netzstecker aus der Steckdose gezogen werden. Somit muss der Netzstecker immer bequem erreichbar sein.

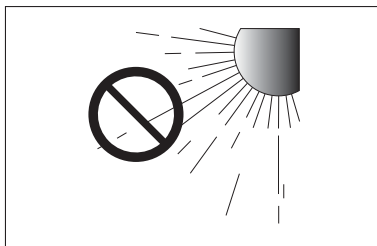
HINWEISE



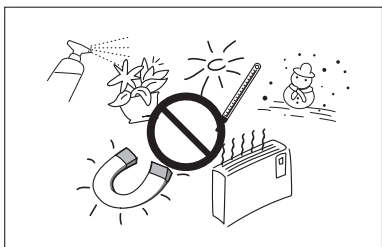
Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung in Ihrem Haus den auf der Rückseite Ihres Produkts angegebenen Anforderungen entspricht. Stellen Sie Ihr Produkt horizontal auf einer geeigneten Unterlage (Möbel) auf, so dass rundherum ausreichend Platz 7~10 cm zur Belüftung bleibt. Achten Sie darauf, dass die Belüftungsöffnungen nicht abgedeckt sind. Stellen Sie das Gerät nicht auf Verstärker oder andere Geräte, die heiß werden können. Das Gerät ist für Dauerbetrieb eingerichtet. Um das Gerät vollständig auszuschalten, den Stecker aus der Steckdose ziehen. Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts wenn Sie beabsichtigen, es für längere Zeit nicht zu nutzen.



Ziehen Sie bei Gewittern das Stromkabel aus der Steckdose. Durch Blitze verursachte Spannungsspitzen können zur Beschädigung des Geräts führen.

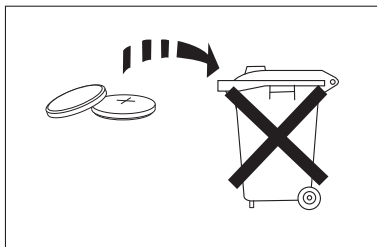


Halten Sie das Gerät von direkter Sonneneinstrahlung oder anderen Wärmequellen fern. Dies kann zu einer Überhitzung führen und zu einer Fehlfunktion des Geräts führen.



Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit (z. B. Vasen), übermäßiger Hitze (z. B. Kamine) oder Geräten, die starke magnetische oder elektrische Felder erzeugen. Trennen Sie das Netzkabel bei Fehlfunktionen des Geräts von der Stromversorgung. Ihr Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz vorgesehen. Verwenden Sie dieses Produkt nur für den privaten Bereich.

Wenn Ihr Produkt oder die CD bei kalten Temperaturen aufbewahrt wurden, kann Kondensation auftreten. Wenn Sie das Gerät bei kalten Temperaturen transportiert haben, warten Sie mit der Inbetriebnahme circa 2 Stunden, bis das Gerät Raumtemperatur erreicht hat.



Die in diesem Produkt verwendeten Batterien enthalten umweltschädliche Chemikalien. Entsorgen Sie die Batterien nicht im Hausmüll. Entsorgen Sie Batterien niemals in einem Feuer. Schließen Sie die Batterien nicht kurz, zerlegen und überhitzen Sie sie nicht. Bei unsachgemäßem Austausch von Batterien besteht Explosionsgefahr. Setzen Sie nur Batterien des gleichen oder eines gleichwertigen Typs ein.

INHALT

2 MERKMALE

3 SICHERHEITSINFORMATIONEN

- 3 Hinweise zur sicherheit
- 4 Hinweise

6 ERSTE SCHRITTE

- 6 Wichtige informationen zum gebrauch der bedienungsanleitung
- 6 Lieferumfang

7 BESCHREIBUNGEN

- 7 Oberes/vorderes bedienfeld
- 8 Rückseite des Geräts

9 FERNBEDIENUNG

- 9 Tasten und funktionen der fernbedienung

11 MONTAGE

- 11 Aufstellung des SoundStand

12 ANSCHLÜSSE

- 12 Anschliessen eines externen geräts mithilfe eines HDMIkabels
- 13 Anschliessen eines externen geräts mithilfe eines OPTISCHEN (DIGITAL) kabels oder eines AUDIO (ANALOG) kabels

14 FUNKTIONEN

- 14 Eingangsmodus
- 14 ARC (HDMI OUT)
- 15 Bluetooth
- 17 NFC (Nur für das modell HW-H610)
- 18 TV SoundConnect
- 19 USB
- 20 Software aktualisierung

21 FEHLERSUCHE

22 ANHANG

- 22 Technische daten
- 22 Lizenz



- Die Abbildungen in dieser Anleitung dienen nur als Referenz und können sich vom aktuellen Produkt unterscheiden.
- Es kann eine Gebühr erhoben werden, wenn:
 - (a) Ein Techniker auf Ihre Anfrage bestellt wird und am Gerät kein Defekt vorliegt (z. B. weil Sie diese Bedienungsanleitung nicht gelesen haben)
 - (b) Sie das Gerät in einer Reparaturwerkstatt abgegeben haben und am Gerät kein Defekt vorliegt (z. B. weil Sie diese Bedienungsanleitung nicht gelesen haben).
- Die Höhe dieser Gebühr wird Ihnen mitgeteilt, bevor irgendwelche Arbeiten durchgeführt werden oder der Hausbesuch erfolgt.

ERSTE SCHRITTE

WICHTIGE INFORMATIONEN ZUM GEBRAUCH DER BEDIENUNGSANLEITUNG

Achten Sie beim Lesen der Bedienungsanleitung auf die folgenden Hinweise.

► Symbole in dieser Bedienungsanleitung

Symbol	Begriff	Definition
	Achtung	Zeigt eine Situation an, in der eine Funktion nicht funktioniert oder Einstellungen abgebrochen werden können.
	Hinweis	Hierbei handelt es sich um Tipps oder Anweisungen zu den jeweiligen Funktionen.

► Sicherheitsanweisungen und Fehlersuche

- 1) Machen Sie sich mit den Sicherheitsanweisungen vertraut, bevor Sie dieses Produkt nutzen. (Siehe Seite 3)
- 2) Falls ein Problem auftritt, schlagen Sie im Kapitel zur Fehlerbehebung nach. (Siehe Seite 21)

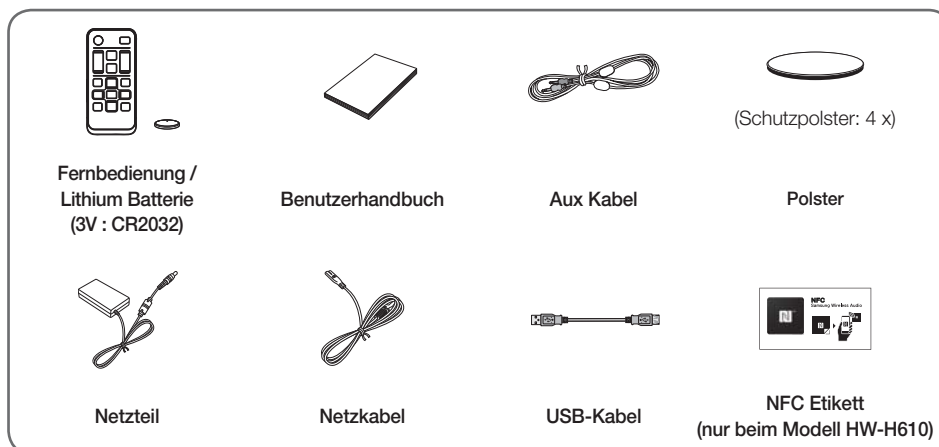
► Copyright

©2014 Samsung Electronics Co.,Ltd.

Alle Rechte vorbehalten. Ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Samsung Electronics Co., Ltd. ist das vollständige oder teilweise Reproduzieren oder Kopieren dieser Bedienungsanleitung nicht gestattet.

LIEFERUMFANG

Überprüfen Sie, ob das im Folgenden aufgeführte Zubehör mitgeliefert wurde.



- Das mitgelieferte USB-Kabel dient für den Anschluss eines externen USB-Geräts.
- Verwenden Sie das zugehörige USB-Kabel, um externe USB-Geräte an die Einheit anzuschließen.

BESCHREIBUNGEN

OBERES/VORDERES BEDIENFELD

EINGANGS WAHLSCHALTER

Des D.IN, AUX, HDMI, BT, TV, USB Eingangs.

- Wenn das Gerät eingeschaltet ist und die (F.) Taste länger als 3 Sekunden gedrückt wird, wird die Funktion dieser Taste auf MUTE umgestellt. Um die MUTE Funktion dieser Taste wieder aufzuheben, die (F.) Taste erneut für mehr als 3 Sekunden gedrückt halten.

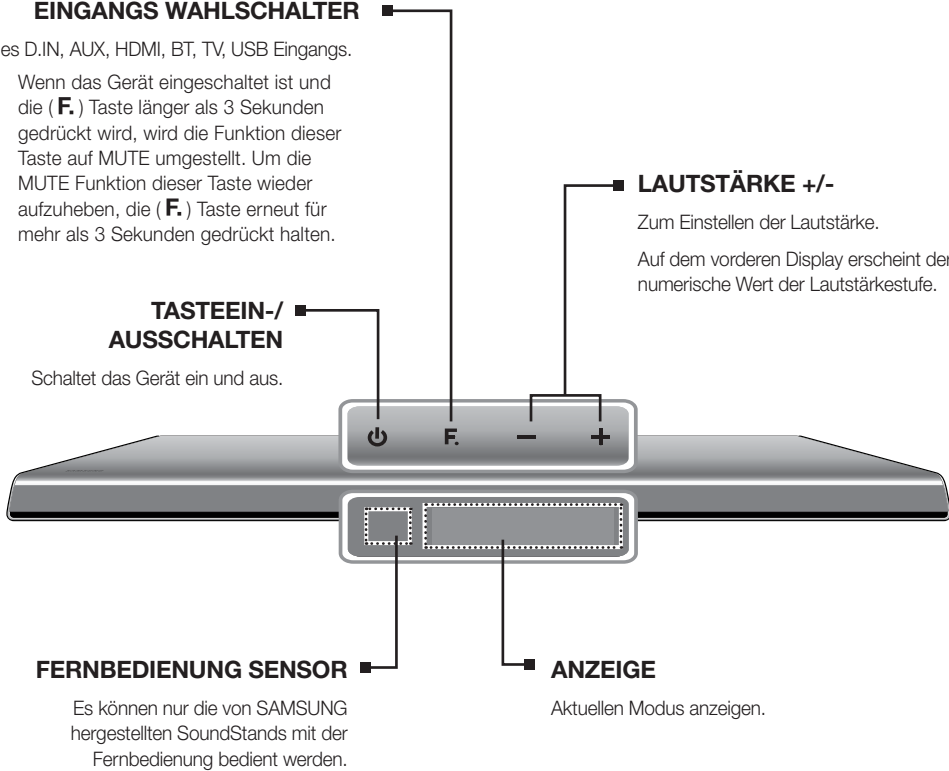
TASTEEIN-/ AUSSCHALTEN

Schaltet das Gerät ein und aus.

LAUTSTÄRKE +/-

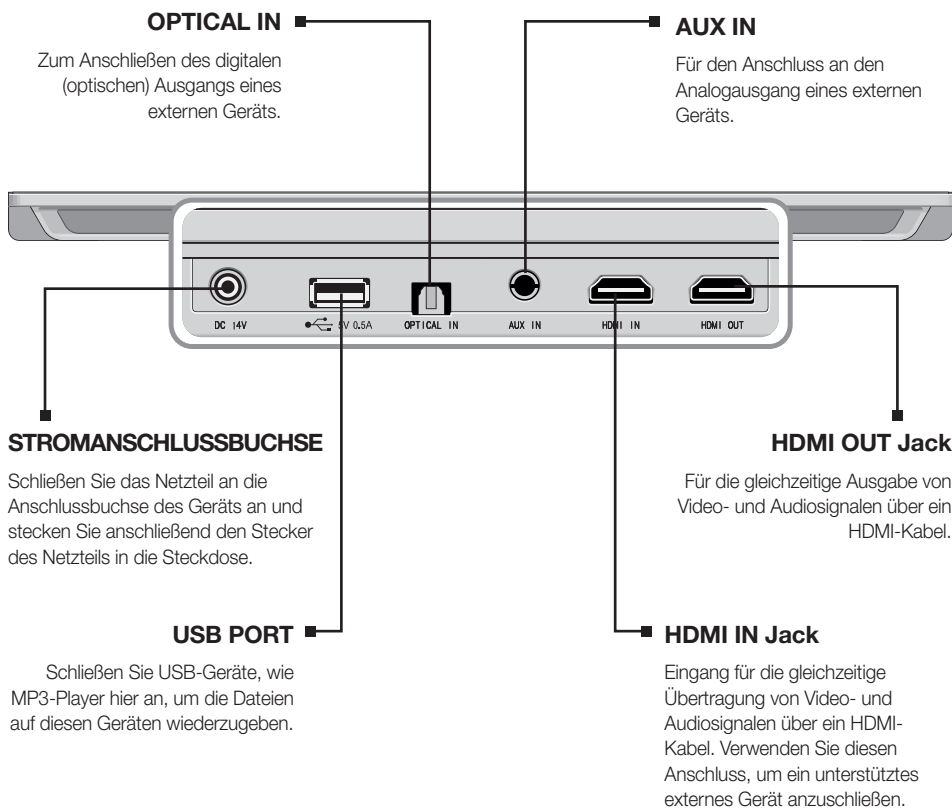
Zum Einstellen der Lautstärke.

Auf dem vorderen Display erscheint der numerische Wert der Lautstärkestufe.



- Wenn Sie dieses Gerät einschalten, vergeht eine Verzögerungszeit von 4 bis 5 Sekunden, bevor eine Tonausgabe erfolgt.
- Wenn Sie den Ton nur über den SoundStand hören wollen, müssen Sie die Lautsprecher des Fernsehgeräts im Audio Setup Menü Ihres Fernsehgeräts ausschalten. Weitere Informationen über Ihr Fernsehgerät finden Sie im Benutzerhandbuch, das im Lieferumfang Ihres TVs enthalten war.

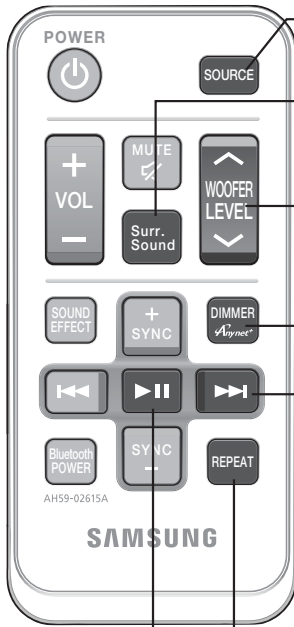
RÜCKSEITE DES GERÄTS



- Beim Herausziehen des Netzteilkabels aus der Steckdose das Kabel am Stecker anfassen. Ziehen Sie nicht am Kabel.
- Schließen Sie dieses Gerät oder andere Komponenten erst dann an die Steckdose an, wenn alle Verbindungen zwischen den Komponenten hergestellt wurden.

FERNBEDIENUNG

TASTEN UND FUNKTIONEN DER FERNBEDIENUNG



SOURCE

Zum Auswählen einer am SoundStand angeschlossenen Klangquelle.

Surr.Sound (Surround Sound Expansion)

Surr.Sound fügt dem Klang Tiefe und Räumlichkeit hinzu. Durch wiederholtes Drücken der **Surr.Sound** Taste wird durch die Surr.Sound-Einstellungen geschaltet : **AUTO, ON, OFF**.

SURROUND SOUND AUTO : Wenn die Tonquelle über mehr als 2 Kanäle verfügt, wird SURROUND SOUND ON automatisch eingeschaltet. Wenn hingegen die Tonquelle 2 Kanäle (STEREO) oder weniger hat, wird der Modus automatisch auf SURROUND SOUND OFF geschaltet.

WOOFER

Die Lautstärke des Woofers kann geregelt werden.

Drücken Sie **^** oder **v** auf der **WOOFER LEVEL** Taste, wenn Sie die Lautstärke des woofers erhöhen oder verringern wollen. Der Pegel kann von SW -6 bis SW +6 eingestellt werden.

DIMMER/ANYNET+

DIMMER : Drücken Sie die **DIMMER/ANYNET+** Taste auf der Fernbedienung, um die Helligkeit des Displays einzustellen.

ANYNET+ : Schaltet die ANYNET+ Funktion ein, mit der Sie über Ihr Anynet+ Samsung Fernsehgerät den SoundStand aus der Ferne bedienen können. Die ANYNET+ wird durch Drücken der **DIMMER/ANYNET+** Taste für mehr als 5 Sekunden ein- bzw. ausgeschaltet.

Springen vorwärts

Wenn sich zwei oder mehrere Dateien auf dem Gerät befinden, von dem die Wiedergabe erfolgt und Sie die **▶▶** Taste drücken, wird die nächste Datei ausgewählt.

REPEAT

Sie können die REPEAT Funktion während der Musikwiedergabe von einem USB-Gerät einstellen.

REPEAT OFF : Bricht die wiederholte Wiedergabe ab.

REPEAT FILE : Wiederholte Wiedergabe eines Titels.

REPEAT ALL : Alle Titel werden ständig wiederholt.

REPEAT RANDOM : Gibt die Titel in zufälliger Reihenfolge wieder. (Ein Titel der bereits wiedergegeben wurde, kann erneut abgespielt werden.)

Wiedergabe/Pause

Drücken Sie die **▶||** Taste, um die Wiedergabe der Datei vorübergehend zu unterbrechen.

Drücken Sie die **▶||** Taste, um die ausgewählte Datei abzuspielen.



- SoundStand ist ein von Samsung geschützter Name.
- Bedienen Sie das Fernsehgerät mithilfe der Fernbedienung des Fernsehgeräts.

FERNBEDIENUNG

POWER
Schaltet den SoundStand ein oder aus.

MUTE
Sie können die Lautstärke mit nur einem Knopfdruck auf 0 herunterregeln. Um den Ton wieder in der vorherigen Lautstärke zu hören, drücken Sie diese Taste erneut.

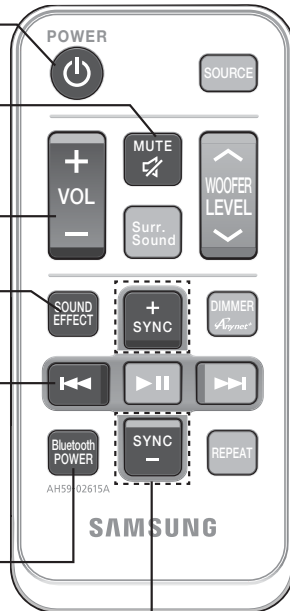
VOLUME
Stellt die Lautstärke des Gerätes ein.

SOUND EFFECT
Zur Auswahl eines Klangeffekts drücken.
Stellen Sie den **STANDARD** Modus ein, wenn Sie den Originalklang wiedergeben möchten. Wenn Sie einen Klangeffekt (außer STANDARD) einstellen, wird die Surround Expansion automatisch ausgeschaltet.

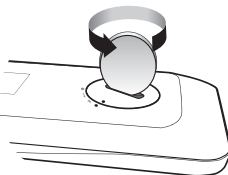
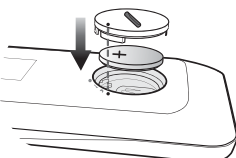
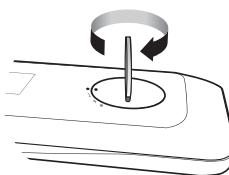
Rückwärts springen
Wenn sich mehrere Dateien auf dem Gerät befinden, von dem die Wiedergabe erfolgt und Sie die **◀◀** Taste drücken, wird die vorherige Datei ausgewählt.

Bluetooth POWER
Drücken Sie die **Bluetooth POWER** Taste auf der Fernbedienung, um diese Funktion ein- und auszuschalten.
Nähere Informationen finden Sie auf den Seiten 16 und 18.

AUDIO SYNC
Wenn der SoundStand an ein digitales Fernsehgerät angeschlossen ist und das Bild nicht mit dem Ton synchron wiedergeben wird, müssen Sie die Audio-Sync Tasten drücken, um den Ton mit dem Bild zu synchronisieren.
Drücken Sie die **AUDIO SYNC +/-** Tasten, um die Verzögerung zwischen 0 bis 300 ms einzustellen. Im USB-Modus, TV-Modus oder BT-Modus steht die Audio Sync Funktion nicht zur Verfügung.



► Batterien in die Fernbedienung einsetzen

1. Verwenden Sie eine passende Münze, um die Batterieabdeckung wie in der Abbildung oben dargestellt im entgegengesetzten Uhrzeigersinn zu drehen und zu entfernen.
2. Legen Sie eine 3V Lithium-Batterie ein. Beim Einlegen der Batterie muss der Pluspol (+) nach oben zeigen. Setzen Sie den Verschluss wieder ein und richten Sie die '●' Markierungen wie in der obigen Abbildung dargestellt aufeinander aus.
3. Verwenden Sie eine passende Münze, um die Batterieabdeckung der Fernbedienung soweit wie möglich im Uhrzeigersinn zu drehen, um den Verschluss zu schließen.





MONTAGE

AUFSTELLUNG DES SOUNDSTAND

Wenn Sie Ihr Fernsehgerät über dem SoundStand aufstellen möchten, stellen Sie bitte zuerst sicher, dass Ihr Fernsehgerät die nachfolgenden Bedingungen erfüllt:

- Maximales Gewicht des Fernsehgeräts: **35kg**
- Maximale Abmessungen des Standfußes am Fernsehgerät: **Höchstens 720mm x 320mm**
- ※ Für die meisten Fernsehgeräte bis zu 1524mm und 35kg geeignet (* Die Bildschirmgröße und Ständertyp können unterschiedlich sein).

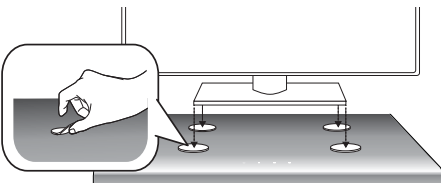
► Montage des SoundStand

 <p>Richtige Aufstellung</p>	 <p>Stellen Sie das Fernsehgerät nicht auf eine Seite des SoundStand</p>
 <p>Stellen Sie den SoundStand nicht am Rand eines TV-Schranks, Tisches oder Entertainment Centers auf</p>	 <p>Stellen Sie kein Fernsehgerät auf den SoundStand, dessen Standfuß größer ist als die Oberfläche des SoundStand</p>



- Stellen Sie das Fernsehgerät nicht auf eine Seite des SoundStand. Das Fernsehgerät kann umkippen und Verletzungen verursachen.
- Stellen Sie den SoundStand in der Mitte des Regals, Tisches, usw. auf. Stellen Sie den SoundStand nicht am Rand auf.
- Wenn das Fernsehgerät größer ist als der SoundStand, ziehen Sie eine Montage an der Wand in Betracht oder stellen Sie den SoundStand auf einer stabilen Unterlage auf.
- Stellen Sie den SoundStand in einem Abstand von mindestens 5 cm von der Wand auf.

► Verwenden der Schutzpolster

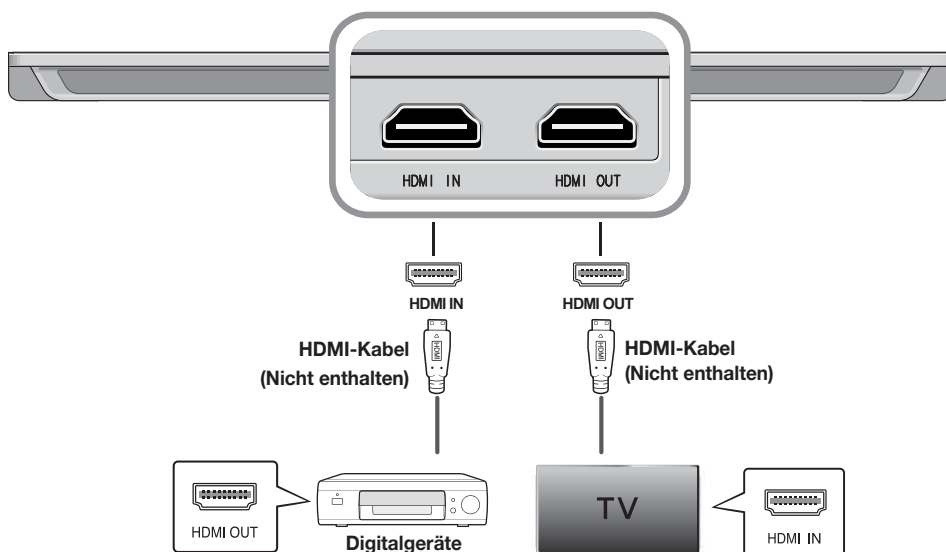
	<p>Legen Sie die mitgelieferten Schutzpolster auf das Gerät und platzieren Sie anschließend den Ständer des Fernsehgeräts auf die Polster, um Kratzer am Gerät zu vermeiden.</p>
---	--

ANSCHLÜSSE

ANSCHLIESSEN EINES EXTERNEN GERÄTS MITHILFE EINES HDMIKABELS

Bei HDMI handelt es sich um eine standardisierte digitale Schnittstelle für den Anschluss von Geräten wie Fernsehern, Projektoren, DVD-Spielern, Blu-ray- Spielern, Set Top Boxen und anderen.

HDMI verhindert die Verzerrung von Signalen durch die Umwandlung in ein analoges Signal und sorgt für eine verlustfreie Qualität des Video- und Audiosignals der ursprünglichen digitalen Quelle.



HDMI IN

Verbinden Sie ein HDMI-Kabel (nicht enthalten) über die **HDMI IN** Buchse an der Rückseite des SoundStand mit der HDMI OUT Ausgangsbuchse Ihres Geräts.

und,

HDMI OUT (HDMI)

Schließen Sie ein HDMI-Kabel (nicht enthalten) an den **HDMI OUT** Ausgang auf der Rückseite des Geräts und an den HDMI IN Eingang an Ihrem Fernsehgerät an.



- HDMI ist eine Schnittstelle für die digitale Übertragung von Video- und Audiodaten über einen einzigen Anschluss.

HDMI OUT (ARC)

Die ARC-Funktion ermöglicht die digitale Audiowiedergabe über den **HDMI OUT (ARC)** Anschluss.

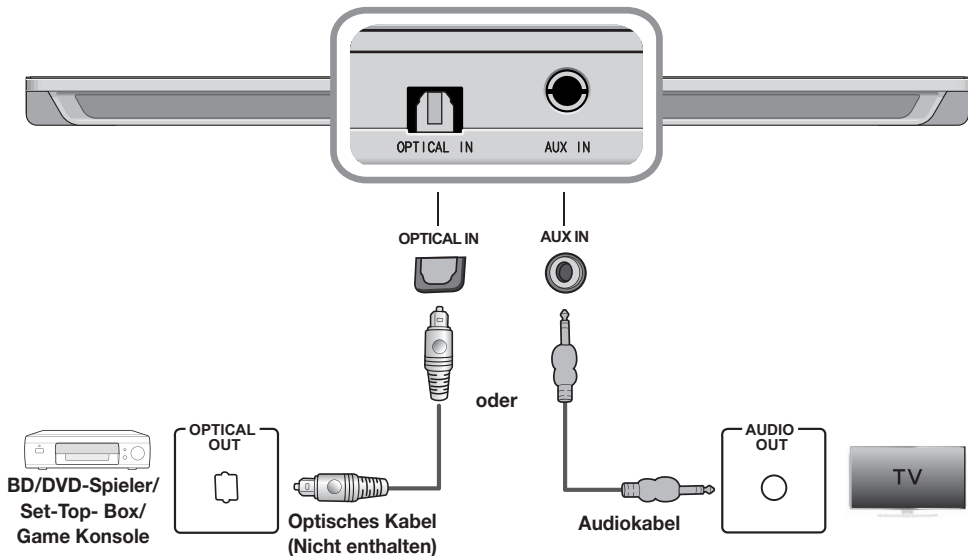
Sie kann nur aktiviert werden, wenn der SoundStand an ein Fernsehgerät angeschlossen ist, dass die ARC-Funktion unterstützt.



- ANYNET+ muss eingeschaltet sein.
- Diese Funktion ist nicht verfügbar, wenn das HDMI-Kabel ARC nicht unterstützt.

ANSCHLIESSEN EINES EXTERNEN GERÄTS MITHILFE EINES OPTISCHEN (DIGITAL) KABELS ODER EINES AUDIO (ANALOG) KABELS

Das Gerät verfügt über einen optischen Digitaleingang und einen analogen Audioeingang, womit Ihnen zwei Wege zur Verfügung stehen, das Gerät an ein Fernsehgerät anzuschließen.



OPTICAL IN

Verbinden Sie den **OPTICAL IN** Eingang am Hauptgerät mit dem **OPTICAL OUT** Ausgang des Fernsehgeräts oder Quellgeräts.



- Stecken Sie das Netzkabel dieses Produkts oder Ihres Fernsehgeräts erst dann in die Steckdose, wenn alle Verbindungen zwischen den Komponenten hergestellt wurden.
- Bevor Sie dieses Gerät installieren oder an einer anderen Stelle aufstellen, müssen Sie es ausschalten und den Netzstecker ziehen.

AUX IN

Verbinden Sie den **AUX IN** Eingang (Audio) am Hauptgerät mit dem **AUDIO OUT** Ausgang des Fernsehgeräts oder Quellgeräts.

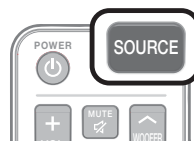
Achten Sie darauf, dass die Farben der Steckverbinder übereinstimmen.

oder,

FUNKTIONEN

EINGANGSMODUS

Drücken Sie die **SOURCE** Taste auf der Fernbedienung oder die (**F.**) Taste auf dem oberen Bedienfeld des Geräts, um die gewünschte Quelle auszuwählen.



Eingangsmodus	Anzeige
Optischer Digital Eingang	D.IN
AUX-Eingang	AUX
HDMI-Eingang	HDMI
BLUETOOTH Modus	BT
TV-Modus	TV
USB-Modus	USB

Das Gerät schaltet sich unter den folgenden Bedingungen automatisch ab:

- D.IN/HDMI/BT/TV/USB/ARC Modus
 - Wenn seit 25 Minuten kein Audiosignal empfangen wurde.
- AUX Modus
 - Wenn seit 25 Minuten kein AUX-Kabel angeschlossen ist.
 - Wenn bei angeschlossenem AUX-Kabel für 8 Stunden keine Taste betätigt wird. Um diese Funktion ein- oder auszuschalten, die ►|| Taste fünf Sekunden lang gedrückt halten. Auf dem Display erscheint AUTO POWER DOWN ON / OFF.

ARC (HDMI OUT)



- Die ARC-Funktion ermöglicht die digitale Audiowiedergabe über den HDMI OUT (ARC) Anschluss. Sie kann nur aktiviert werden, wenn der SoundStand an ein Fernsehgerät angeschlossen ist, dass die ARC-Funktion unterstützt.
- ANYNET+ muss eingeschaltet sein.



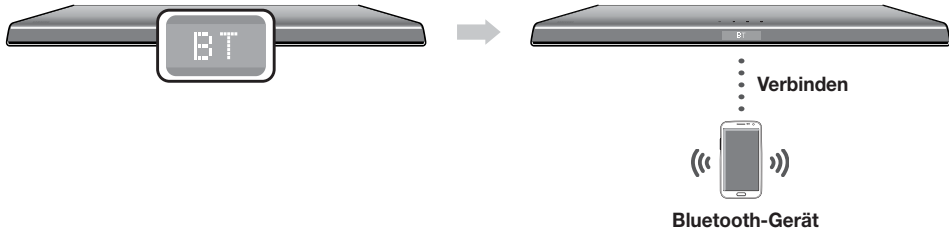
- Diese Funktion ist nicht verfügbar, wenn das HDMI-Kabel ARC nicht unterstützt.
- Die ARC-Funktion wird im D.IN Modus aktiviert, wenn Sie das Gerät an ein Fernsehgerät angeschlossen haben, das ARC unterstützt.
- Schalten Sie ANYNET+ aus, um die ARC-Funktion auszuschalten.

BLUETOOTH

Hören Sie Ihren Lieblingshit in bestem Stereo-Sound über ein Bluetooth-fähiges Gerät - ganz ohne Kabel!

► Anschließen von SoundStand an ein Bluetooth-Gerät

Vergewissern Sie sich, dass das Bluetooth-Gerät die Stereo-Headsets Funktion unterstützt.



1. Drücken Sie die **SOURCE** Taste auf der Fernbedienung oder die (**F.**) Taste auf dem oberen Bedienfeld des Geräts, um die **BT** Meldung anzuzeigen.
2. Wählen Sie auf dem Bluetooth-Gerät, mit dem Sie eine Verbindung herstellen möchten, das Bluetooth-Menü aus. (Weitere Informationen dazu finden Sie der Bedienungsanleitung des Bluetooth- Geräts.)
3. Wählen Sie auf dem Bluetooth-Gerät das Stereo-Headset-Menü aus.
 - Wird eine Liste der erkannten Geräte angezeigt.
4. Wählen Sie "[**Samsung**] SoundStand" aus der Liste.
 - Wenn der SoundStand an das Bluetooth-Gerät angeschlossen ist, wird [Bluetooth Gerätename] → **BT** auf dem Frontdisplay angezeigt.
 - Der Gerätename kann nur auf Englisch angezeigt werden. Ein Unterstrich " _ " wird angezeigt, wenn der Name nicht auf Englisch ist.
 - Wenn der Verbindungsaufbau zwischen dem Bluetooth-Gerät und SoundStand fehlgeschlagen ist, entfernen Sie das vom Bluetooth-Gerät gefundene "[**Samsung**] SoundStand" und führen Sie die Suche erneut durch.
5. Starten sie auf dem verbundenen Gerät die Musikwiedergabe.
 - Sie können nun die vom Bluetooth-Gerät wiedergegebenen Musiktitel über das SoundStand System hören.
 - Im BT-Modus sind die Funktionen Wiedergabe/ Pause/Weiter/Zurück nicht verfügbar. Diese Funktionen stehen jedoch auf Bluetooth-Geräten zur Verfügung, die AVRCP unterstützen.



- Wenn Sie bei der Verbindung eines Bluetooth-Geräts nach der PIN-Nummer gefragt werden, geben Sie <0000> ein.
- Es kann nur eine Verbindung zu einem Bluetooth-Gerät hergestellt werden.
- Die Bluetooth-Verbindung wird unterbrochen, wenn der SoundStand ausgeschaltet wird.
- Der Soundstand führt unter den folgenden Umständen eventuell die Suche nach Bluetooth-Geräten oder den Verbindungsaufbau nicht fehlerfrei durch:
 - Wenn sich SoundStand in einem starken elektrischen Feld befindet.
 - Wenn mit mehreren Bluetooth-Geräten gleichzeitig eine Verbindung zum SoundStand hergestellt wurde.
 - Wenn das Bluetooth-Gerät ausgeschaltet oder nicht angeschlossen ist oder nicht richtig funktioniert.
 - Beachten Sie, dass Geräte, wie Mikrowellenherde, WLAN-Geräte, Leuchtstoffröhren und Gasöfen denselben Frequenzbereich wie Bluetooth-Geräte verwenden, wodurch es zu Interferenzen kommen kann.
- Der SoundStand unterstützt SBC data (44.1kHz, 48kHz).
- Nur an ein Bluetooth-Gerät anschließen, das die A2DP (AV) Funktion unterstützt.
- Es kann keine Verbindungen zwischen dem SoundStand und Bluetooth-Geräten hergestellt werden, die nur die HF (Hands Free) Funktion unterstützen.

► Bluetooth POWER ein (Bluetooth POWER)

Wenn die Funktion das Gerät über Bluetooth einzuschalten aktiviert und der SoundStand ausgeschaltet ist und ein Bluetooth-Gerät, mit dem bereits zuvor eine Verbindung mit dem SoundStand hergestellt wurde, versucht, eine Verbindung mit dem SoundStand herzustellen, schaltet sich der SoundStand automatisch ein.

1. Drücken Sie die Taste **Bluetooth POWER** auf der Fernbedienung.
2. Bluetooth POWER erscheint auf dem SoundStand Display.



- Ist nur verfügbar, wenn der SoundStand in der Liste der verbundenen Geräte des Bluetooth-Geräts aufgelistet ist. (Es muss zuvor mindestens einmal eine Verbindung zwischen dem SoundStand und dem Bluetooth-Gerät hergestellt worden sein.)
- Der SoundStand erscheint nur in der Liste der vom Bluetooth-Gerät gefundenen Geräte, wenn der SoundStand [BT READY] anzeigt.
- Im TV SoundConnect Modus kann der SoundStand keine Verbindung zu einem anderen Bluetooth-Gerät aufbauen.
- Wenn der SoundStand über TV SoundConnect mit einem Fernsehgerät verbunden ist und Sie den SoundStand ausschalten, indem Sie das Fernsehgerät ausschalten, kann der SoundStand nicht mit der über Bluetooth einschalten Funktion eingeschaltet werden.

► Abtrennen des Bluetooth-Geräts vom SoundStand

Sie können die Verbindung zwischen dem Bluetooth-Gerät und SoundStand trennen. Die Anleitung hierzu finden Sie in der Bedienungsanleitung des Bluetooth-Geräts.

- Verbindung zum SoundStand wird getrennt.
- Wenn SoundStand vom Bluetooth-Gerät getrennt ist, wird auf der SoundStand Anzeige **BT DISCONNECTED** angezeigt.

► Abtrennen des SoundStand vom Bluetooth-Gerät

Drücken Sie die **SOURCE** Taste auf der Fernbedienung oder die (**F.**) Taste auf dem oberen Bedienfeld des Geräts, um von **BT** auf einen anderen Modus umzuschalten oder den SoundStand auszuschalten.

- Das angeschlossene Bluetooth-Gerät wartet eine gewisse Zeit auf die Antwort des SoundStand, bevor es die Verbindung unterbricht. (Je nach Bluetooth-Gerät kann der Zeitraum bis zur Trennung der Verbindung variieren)



- Bei einer Bluetooth Verbindung geht die Bluetooth Verbindung verloren, wenn der Abstand zwischen dem SoundStand und dem Bluetooth Gerät 5 Meter überschreitet.
- Wenn sich der SoundStand für mehr als 25 Minuten im Bereitschaftszustand befindet, schaltet er sich automatisch aus.

Mehr über Bluetooth

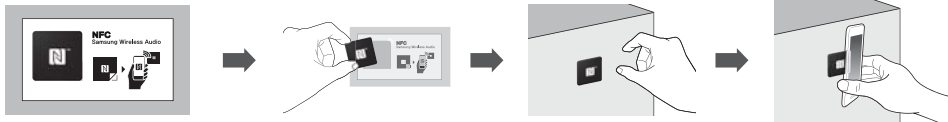
Bluetooth ist eine neue Technologie, mit der es möglich ist, Bluetooth-fähige Geräte über eine kurze Funkverbindung miteinander zu verbinden.

- Ein Bluetooth Gerät kann Störungen erzeugen oder falsch funktionieren, wenn:
 - Das Empfangs / Sende system eines Bluetooth-Geräts oder der Haupteinheit mit einem Körperteil berührt wird.
 - Die Funkübertragung durch Wände, Ecken oder Bürotrennwände behindert wird.
 - Interferenzen mit Geräten auftreten, welche dasselbe Frequenzband verwenden, wie medizinische Geräte, Mikrowellenherde oder Funknetzwerke.
- Wenn Sie SoundStand über das Bluetooth Gerät betreiben möchten, stellen Sie sicher, dass der Abstand kurz gehalten wird.
- Mit zunehmender Entfernung zwischen SoundStand und Bluetooth-Gerät nimmt die Qualität der Bluetooth-Verbindung ab. Wenn die Distanz den Bluetooth-Betriebsbereich übersteigt, geht die Verbindung verloren.
- In Gebieten mit geringer Empfangssensibilität ist die Funktion der Bluetooth-Verbindung möglicherweise eingeschränkt.
- Die Bluetooth-Verbindung funktioniert nur mit Geräten in unmittelbarer Nähe. Die Verbindung wird automatisch unterbrochen, wenn dieser Radius überschritten wird. Selbst innerhalb dieses Radius kann die Klangqualität durch Hindernisse wie Mauern oder Türen beeinträchtigt werden.
- Dieses Funkgerät kann Interferenzen während des Betriebs verursachen.

NFC (NUR FÜR DAS MODELL HW-H610)

Sie können Ihren SoundStand an ein NFC-fähiges Smart Device über eine einfach einzurichtende Bluetooth-Verbindung anschließen. Nachdem die Verbindung hergestellt wurde, können Sie auf Ihrem Smart Device gespeicherte Musik über den SoundStand wiedergeben.

► Herstellen einer Verbindung mit NFC und Smart Devices



1. Lösen Sie das NFC-Etikett von der Verpackung und befestigen Sie ihn an der gewünschten Stelle.
 - Es wird empfohlen, das NFC-Etikett in einem Radius von 3m vom Gerät anzubringen.
 - Befestigen Sie das NFC-Etikett nicht an einer metallischen Oberfläche, auch wenn sich diese an der SoundStand befindet. Gegenstände aus Metall stören die Datenübertragung, was zu einer Fehlfunktion des NFC-Etiketts führen kann.
2. Drücken Sie die (F.) Taste auf dem oberen Bedienfeld des Hauptgeräts oder die **SOURCE** Taste auf der Fernbedienung, um den **BT**-Modus auszuwählen.
3. Aktivieren Sie die NFC-Funktion an Ihrem Smart Device.
4. Nähern Sie die NFC-Antenne Ihres Smart Device an das NFC-Etikett an.
5. Wenn die Verbindungsmeldung auf Ihrem Smart Device angezeigt wird, bitte **<Yes>** (Ja) auswählen.
 - Nachdem die Verbindung hergestellt ist, erscheint die Meldung, dass Verbindungsherstellung abgeschlossen ist.
- ✕ Um die Verbindung wieder herzustellen, nachdem der erste Verbindungsaufbau erfolgreich abgeschlossen wurde, mit Schritt 3 beginnen.

► Trennen von NFC-Geräten

Nähern Sie die NFC-Antenne Ihres Smart Device erneut an das NFC-Etikett am SoundStand an. Die Meldung über den Abbruch der Verbindung erscheint auf dem Smart Device Display.

► Eine Verbindung eines anderen Smart Device mit dem SoundStand herstellen, das bereits mit einem anderen NFC fähigen Gerät verbunden ist

Positionieren Sie das neue Smart Device in der Nähe des NFC Etiketts der SoundStand.

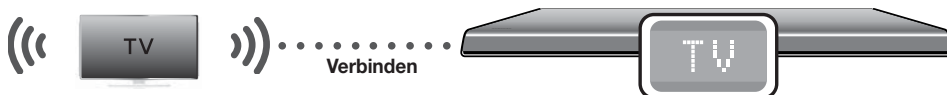


- Die NFC-Funktion ist in Android v4.1.2 Jelly Bean oder später integriert.
 - Um eine NFC-Verbindung herstellen zu können, muss Ihr Smart Device sowohl unter dem Betriebssystem Android 4.1.2 Jelly Bean oder neuer laufen und über einen NFC-Tag verfügen. Sie müssen ebenfalls die "Samsung NFC Connection" Anwendung vom Google Playstore herunterladen und auf dem Smart Device installieren. Weitere Einzelheiten entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung des Smart Device.
- Die Lokalisierung NFC-Antenne ist von Gerät zu Gerät unterschiedlich. Schauen Sie in der Bedienungsanleitung des Smart Device nach, wo sich die Antenne des Smart Device befindet, bevor Sie versuchen eine Verbindung zum SoundStand herzustellen.
- Wenn sich Ihr Smart Device in einem dicken Gehäuse oder Hülle befindet, kann die NFC-Verbindung instabil sein.
- Das N-Zeichen ist in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern ein Warenzeichen oder eingetragenes Warenzeichen der NFC Forum, Inc.
- Probleme mit der NFC-Verbindung
 - Wenn Sie mit Ihrem Smart Device das NFC-Etikett berühren, kann in solch einem Fall der Aufbau einer NFC-Verbindung fehlschlagen.
 - Wenn die Meldung "Leerer Tag" auf Ihrem Smart Device angezeigt wird, versuchen Sie es bitte erneut.
 - Prüfen Sie, ob sich die Antenne Ihres Smart Device nahe genug am NFC-Logo befindet.
- Wenn Sie den SoundStand ausschalten und die Funktion das Gerät über Bluetooth einzuschalten aktiviert ist, und Sie anschließend versuchen ein Bluetooth-Gerät anzuschließen, das bereits zuvor mithilfe von NFC angeschlossen wurde, schaltet sich der SoundStand automatisch ein, wenn das Gerät eine Verbindung herstellt. Die Einstellung der Über Bluetooth einschalten Funktion finden Sie auf Seite 16.

TV SOUNDCONNECT

Sie können den Ton Ihres Fernsehgeräts über den SoundStand wiedergeben, wenn der SoundStand an ein Samsung Fernsehgerät angeschlossen ist, das die TV SoundConnect Funktion unterstützt.

► Ein Fernsehgerät an den SoundStand anschließen.



- Schalten Sie das Fernsehgerät und den SoundStand ein.
 - Stellen Sie "Add New Device" (Neues Gerät hinzufügen) im Menü des Fernsehgeräts auf "On" (Ein).
- Drücken Sie die (**F.**) Taste auf dem oberen Bedienfeld des Hauptgeräts oder die **SOURCE** Taste auf der Fernbedienung, um den **TV**-Modus auszuwählen.
- Auf dem Fernsehgerät wird die Meldung mit der Frage angezeigt, ob die TV SoundConnect Funktion aktiviert werden soll. "[Samsung] SoundStand" wird auf dem Fernsehbildschirm angezeigt.
- Wählen Sie mit der Fernbedienung des Fernsehgeräts **<Yes>** (Ja), um den Verbindungsaufbau zwischen der SoundStand und dem Fernsehgerät abzuschließen.



- Wenn der Betriebsmodus des SoundStand von TV auf einen anderen Modus umgeschaltet wird, wird TV SoundConnect unterbrochen.
- Um den SoundStand mit einem anderen Fernsehgerät zu verbinden, muss die bestehende Verbindung getrennt werden.
- Trennen Sie die Verbindung zum vorhandenen Fernsehgerät und drücken Sie dann die **►||** Taste auf der Fernbedienung für 5 Sekunden, um eine Verbindung zu einem anderen Fernsehgerät herzustellen.



- Die TV SoundConnect (SoundShare) Funktion wird von einigen Samsung Fernsehgeräten unterstützt, die ab 2012 erschienen sind. Prüfen Sie, bevor Sie beginnen, ob die TV SoundConnect (SoundShare) Funktion von Ihrem Fernsehgerät unterstützt wird. (Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Fernsehgerätes.)
- Wenn Ihr Fernsehgerät vor dem Jahr 2014 erschienen ist, prüfen Sie das SoundShare Einstellungen Menü.
- Wenn der Abstand zwischen dem Fernsehgerät und dem SoundStand 5m überschreitet, kann die Verbindung instabil werden und es kann zu Tonaussetzern kommen. Wenn diese Situation eintritt, das Fernsehgerät oder den SoundStand so aufstellen, dass sich die Geräte wieder in Reichweite befinden, und stellen Sie die TV SoundConnect Verbindung erneut her.



- TV SoundConnect Reichweite
 - Empfohlener Abstand für den Verbindungsaufbau: max. 50cm
 - Empfohlener Abstand beim Betrieb: max. 5m
- Die Tasten Wiedergabe/Pause, Weiter, Zurück haben im TV SoundConnect Modus keine Funktion.

► Verwenden der Bluetooth POWER On Funktion

Die Bluetooth POWER On Funktion steht zur Verfügung, nachdem Sie die SoundStand an ein Bluetooth fähiges Fernsehgerät mithilfe von TV SoundConnect angeschlossen haben. Wenn die Bluetooth POWER On Funktion eingeschaltet ist, wird die SoundStand zusammen mit dem Fernsehgerät ein- und ausgeschaltet.

- Verbinde Sie Ihr Fernsehgerät mit Ihrem SoundStand über die TV SoundConnect Funktion.
- Drücken Sie die **Bluetooth POWER** Tasten des SoundStand und der Fernbedienung. Es "BLUETOOTH POWER ON" auf dem Display des SoundStand angezeigt.

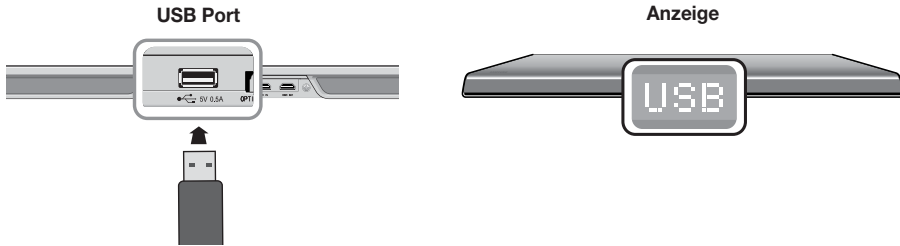
- BLUETOOTH POWER ON : Der SoundStand wird ein- und ausgeschaltet, wenn Sie das Fernsehgerät ein- oder abschalten.
- BLUETOOTH POWER OFF : Der SoundStand wird nur ausgeschaltet, wenn Sie das Fernsehgerät abschalten.



- Diese Funktion wird nur von bestimmten Samsung Fernsehgeräten unterstützt, die ab 2013 auf den Markt gekommen sind.
- Wenn der SoundStand über TV SoundConnect mit einem Fernsehgerät verbunden ist und Sie den SoundStand ausschalten, indem Sie das Fernsehgerät ausschalten, kann der SoundStand nicht mit der über Bluetooth einschalten Funktion eingeschaltet werden, auch wenn Sie eine Verbindung mit einem anderen Bluetooth-Gerät herstellen.

USB

Sie können Musikdateien von USB-Geräten über die SoundStand wiedergeben.



1. Schließen Sie das USB-Gerät an den USB-Anschluss des Geräts an.
2. Drücken Sie die **SOURCE** Taste auf der Fernbedienung oder die (**F.**) Taste auf dem oberen Bedienfeld des Geräts so oft, bis **USB** angezeigt wird.
3. Auf dem Bildschirm wird **USB** angezeigt.
 - Der Aufbau der Verbindung zwischen dem SoundStand und dem USB-Gerät ist abgeschlossen.
 - Das Gerät schaltet sich automatisch ab (Automatische Abschaltung), wenn für mehr als 25 Minuten kein USB-Gerät angeschlossen wurde.

► Bevor Sie ein USB-Gerät anschließen

Beachten Sie das Folgende:

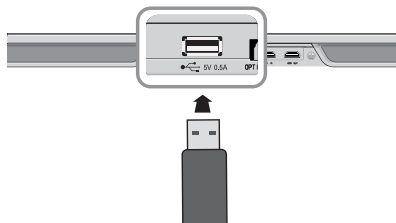
- Wenn die Länge eines Datei- oder Ordnersnamens auf dem USB-Gerät 10 Zeichen überschreitet, wird er nicht auf dem Display des SoundStand angezeigt.
- Dieses Gerät kann unter Umständen nicht mit allen USB-Speichergeräten kompatibel sein.
- Die Dateisysteme FAT16 und FAT32 werden unterstützt.
 - Das NTFS-Dateisystem wird nicht unterstützt.
- Schließen Sie das USB-Gerät direkt an den USB-Anschluss des Geräts an. Anderenfalls können Kompatibilitätsprobleme mit dem USB-Gerät auftreten.
- Schließen Sie nicht mehrere Speichergeräte über einen Mehrfach-Kartenleser an das Gerät an. Dies kann zu Fehlfunktionen führen.
- PTP- Protokolle für Digitalkameras werden nicht unterstützt.

- Das USB-Gerät nicht während des Lesevorgangs abtrennen.
- DRM-geschützte Musikdateien (MP3, WMA) von kommerziellen Webseiten können nicht wiedergegeben werden.
- Externe Festplatten werden nicht unterstützt.
- Mobiltelefone werden nicht unterstützt.
- Kompatibilitätsliste:

Format	Codec
*.mp3	MPEG 1 Layer2
	MPEG 1 Layer3
	MPEG 2 Layer3
	MPEG 2,5 Layer3
*.wma	Wave_Format_MSAudio1
	Wave_Format_MSAudio2
*.aac	AAC
	AAC-LC
	HE-AAC
*.wav	-
*.Ogg	OGG 1.1.0
*.Flac	FLAC 1.1.0, FLAC 1.2.1

※ Unterstützt Abtastfrequenzen über 16KHz

SOFTWARE AKTUALISIERUNG



Samsung kann unter Umständen in der Zukunft Firmware- Aktualisierungen für das SoundStand- System zur Verfügung stellen.

Wenn ein Update verfügbar ist, kann die Firmware durch Anschließen eines USB-Geräts mit dem Firmware Update an den USB-Anschluss Ihres SoundStand aktualisiert werden.

Beachten Sie, dass wenn mehrere Update Dateien zur Verfügung stehen, diese einzeln auf das USB-Gerät kopiert und nacheinander verwendet werden müssen, um die Firmware zu aktualisieren.

Besuchen Sie bitte Samsung.com oder setzen Sie sich mit Samsung Kundendienst in Verbindung, um weitere Informationen über das Herunterladen von Aktualisierungen zu erhalten.



- Schließen Sie ein USB-Gerät mit der Firmware Aktualisierung an den USB-Anschluss des Hauptgeräts an.
- Während des Aktualisierungsvorgangs darf die Netzspannung nicht ausgeschaltet oder das USB-Gerät abgetrennt werden. Das Gerät schaltet sich nach Abschluss der Firmwareaktualisierung automatisch aus. Bei einer Aktualisierung der Software werden alle Einstellungen auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt. Sie sollten sich Ihre Einstellungen notieren, um sie nach der Aktualisierung wieder vornehmen zu können.
- Nachdem die Aktualisierung der Software des Produkts abgeschlossen ist, das Gerät abschalten und anschließend die (▶||) Taste für eine Weile gedrückt halten, um das Gerät zurückzusetzen.
- Falls die Aktualisierung der Firmware fehlschlägt empfehlen wir, das USB-Gerät im FAT16 Format zu formatieren und die Aktualisierung erneut zu versuchen.
- Formatieren Sie das USB-Gerät nicht im NTFS Format. Das NTFS Dateisystem wird vom SoundStand nicht unterstützt.
- Je nach Hersteller werden einige USB Kartenlesegeräte möglicherweise nicht unterstützt.

FEHLERSUCHE

Bevor Sie sich an den Kundendienst wenden, überprüfen Sie bitte die folgenden Punkte.

Das Gerät lässt sich nicht einschalten.

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> Ist der Netzstecker an eine Steckdose angeschlossen? | → Schließen Sie den Netzstecker an die Steckdose an. |
|--|--|

Das Gerät reagiert nicht auf das Drücken von Tasten.

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> Ist die Luft elektrostatisch aufgeladen? | → Ziehen Sie den Netzstecker, und schließen Sie ihn wieder an die Steckdose an. |
|--|---|

Es wird kein Ton wiedergegeben.

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> Wurde das Gerät auf stumm geschaltet? | → Drücken Sie die Taste Mute, um die Funktion zu deaktivieren. |
| <ul style="list-style-type: none"> Ist die Lautstärke auf minimal eingestellt? | → Stellen Sie die Lautstärke ein. |

Die Fernbedienung funktioniert nicht.

- | | |
|--|-----------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> Sind die Batterien leer? | → Legen Sie neue Batterien ein. |
| <ul style="list-style-type: none"> Ist die Entfernung zwischen Fernbedienung und Gerät zu groß? | → Näher an das Gerät heranrücken. |

Die Herstellung der TV SoundConnect Verbindung ist fehlgeschlagen.

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> Wird TV SoundConnect von Ihrem Fernsehgerät unterstützt? | → TV SoundConnect wird von bestimmten Samsung Fernsehgeräten unterstützt, die nach 2012 auf den Markt gekommen sind. Prüfen Sie, ob Ihr Fernsehgerät TV SoundConnect unterstützt. |
| <ul style="list-style-type: none"> Verfügen Sie über die neueste Firmware Version? | → Aktualisieren Sie die Firmware Ihres Fernsehgeräts auf die neueste Version. |
| <ul style="list-style-type: none"> Tritt ein Fehler beim Verbindungsaufbau auf? | → Setzen Sie sich mit dem Samsung Kundendienst in Verbindung. |
| <ul style="list-style-type: none"> Setzen Sie den TV MODE zurück und stellen Sie erneut eine Verbindung her. | → Drücken Sie die ► Taste für 5 Sekunden, um die TV SoundConnect Verbindung zurückzusetzen. |

ANHANG

TECHNISCHE DATEN

Modellbezeichnung	HW-H600, HW-H610	
ALLGEMEIN	USB	5 V / 0,5 A
	Gewicht	5 kg
	Abmessungen (B x H x T)	735 x 36,5 x 360 mm
	Betriebstemperatur	+ 5 °C bis 35 °C
	Zulässige Luftfeuchtigkeit	10 % bis 75 %
VERSTÄRKER	Nennausgangsleistung	80 W(MID/TWT = 8 OHM, SW = 4 OHM) THD = 10 %, 1 kHz
	Signal-Rausch-Verhältnis (analoger Eingang)	65 dB
	Kanaltrennung (1kHz)	65 dB

- * Signal-Rausch-Verhältnis, Kanaltrennung, Signalstörungen und verwendbare Empfindlichkeit basieren auf den Richtwerten der AES (Audio Engineering Society).
- * Nominelle Spezifikation
 - Samsung Electronics Co., Ltd behält sich das Recht auf unangekündigte Änderungen vor.
 - Gewicht und Abmessungen können von den Angaben abweichen.
 - Informationen bezüglich der Netzspannung und Stromaufnahme könne Sie dem Typenschild am Gerät entnehmen.

LIZENZ



Hergestellt unter Lizenz von Dolby Laboratories. Dolby sowie das Doppel-D-Symbol sind Warenzeichen der Dolby® Laboratories.



Für DTS-Patente, siehe <http://patents.dts.com>. Hergestellt unter Lizenz von DTS Licensing Limited. DTS, das Symbol, & DTS und das Symbol zusammen sind registrierte Warenzeichen und DTS 2.0 Channel ist ein Warenzeichen der DTS, Inc. © DTS, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

HDMI

Die Begriffe HDMI und HDMI High-Definition Multimedia Interface sowie das HDMI-Logo sind in den USA und anderen Ländern Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der HDMI Licensing LLC.

- Wenn Sie Fragen bezüglich des Themas Open Source haben, wenden Sie sich bitte per E-Mail unter der Adresse an Samsung (oss.request@samsung.com).



Hiermit erklärt Samsung Electronics, dass dieses Gerät mit den wesentlichen Anforderungen und die relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC übereinstimmt.

Die original Übereinstimmungserklärung finden Sie auf <http://www.samsung.com>, unter Support > Produktsuche und geben Sie den Produktnamen oder die Artikelnummer ein.

Dieses Gerät darf in allen EU-Ländern betrieben werden.



Kontakt zu SAMSUNG WORLD WIDE

Falls Sie Fragen oder Anregungen zu Samsung-Produkten haben, freuen wir uns über Ihre Kontaktaufnahme mit der Samsung-Kundenbetreuung.

Region	Kontakt Zentrum ☎	Website
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
BOSNIA	051 331 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	07001 33 11 , sharing cost	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	062 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	http://www.samsung.com/hu/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support

Region	Kontakt Zentrum ☎	Website
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	www.samsung.com/si/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora) ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
SPAIN	0034902172678	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch_fr/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
IRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
LITHUANIA	8-800-777777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



[Korrekte Entsorgung der Batterien dieses Produkts]

(Gilt für Länder mit Abfalltrennsystemen)

Die Kennzeichnung auf der Batterie bzw. auf der dazugehörigen Dokumentation oder Verpackung gibt an, dass die Batterie zu diesem Produkt nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Wenn die Batterie mit den chemischen Symbolen Hg, Cd oder Pb gekennzeichnet ist, liegt der Quecksilber-, Cadmium- oder Blei-Gehalt der Batterie über den in der EG-Richtlinie 2006/66 festgelegten Referenzwerten. Wenn Batterien nicht ordnungsgemäß entsorgt werden, können sie der menschlichen Gesundheit bzw. der Umwelt schaden.

Bitte helfen Sie, die natürlichen Ressourcen zu schützen und die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern, indem Sie die Batterien von anderen Abfällen getrennt über Ihr örtliches kostenloses Altbatterie- Rücknahmesystem entsorgen.



(Korrekte Entsorgung von Altgeräten & Elektroschrott)

(Gilt für Länder mit Abfalltrennsystemen)

Die Kennzeichnung auf dem Produkt, Zubehörteilen bzw. auf der dazugehörigen Dokumentation gibt an, dass das Produkt und Zubehörteile (z. B. Ladegerät, Kopfhörer, USB-Kabel) nach ihrer Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Entsorgen Sie dieses Gerät und Zubehörteile bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Helfen Sie mit, das Altgerät und Zubehörteile fachgerecht zu entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern.

Private Nutzer wenden sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder kontaktieren die zuständigen Behörden, um in Erfahrung zu bringen, wo Sie das Altgerät bzw. Zubehörteile für eine umweltfreundliche Entsorgung abgeben können.

Gewerbliche Nutzer wenden sich an ihren Lieferanten und gehen nach den Bedingungen des Verkaufsvertrags vor. Dieses Produkt und elektronische Zubehörteile dürfen nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.



SAMSUNG

HW-H600

HW-H610

Manuale utente

Wireless Audio - SoundStand

Immagina le possibilità

Grazie per aver acquistato un prodotto Samsung.

Per ricevere un servizio più completo, registrare il prodotto all'indirizzo

www.samsung.com/register

CARATTERISTICHE

TV SoundConnect

TV SoundConnect consente di ascoltare l'audio della TV sul SoundStand attraverso una connessione Bluetooth e permette di controllare l'audio.

HDMI

HDMI trasmette i segnali video e audio contemporaneamente e fornisce un'immagine più chiara.

L'unità è inoltre dotata della funzione ARC che consente di ascoltare l'audio della TV dal SoundStand, attraverso un cavo HDMI. Questa funzione è disponibile solo se si collega l'unità ad un televisore compatibile ARC.

Espansione audio surround

La funzione di espansione audio surround aggiunge profondità e senso dello spazio durante l'ascolto. L'espansione audio surround è implementata da Sonic Emotion.

Tipi speciali di campo sonoro

A seconda del tipo di contenuto da riprodurre è possibile scegliere fra diversi modi audio - CINEMA / SPORTS / VOICE (VOCE) / MUSIC (MUSICA) / STANDARD (OFF).

Telecomando multifunzione

È possibile utilizzare il telecomando fornito per controllare varie operazioni premendo semplicemente un tasto.

Supporto host USB

Utilizzando la funzione host USB dell SoundStand è possibile collegare e riprodurre file musicali da dispositivi di memorizzazione USB esterni come lettori MP3, memorie flash USB ecc.

Funzione Bluetooth

È possibile collegare un dispositivo Bluetooth al SoundStand per ascoltare musica con audio stereo di alta qualità, tutto senza fili!

NFC (Solo modello HW-H610)





Collegare tramite Bluetooth il dispositivo compatibile NFC al SoundStand utilizzando questa semplice procedura di configurazione e riprodurre la musica sul dispositivo attraverso il SoundStand.

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

ITA

NORME PER LA SICUREZZA

PER RIDURRE I RISCHI DI FOLGORAZIONE, NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (O IL RETRO).
ALL'INTERNO NON VI SONO PARTI RIPARABILI DALL'UTENTE. PER LA MANUTENZIONE RIVOLGERSI AL PERSONALE DI ASSISTENZA QUALIFICATO.

	ATTENZIONE RISCHIO DIFOLGORAZIONE. NON APRIRE.			Questo simbolo indica la presenza, all'interno del prodotto, di tensioni pericolose che costituiscono un potenziale rischio di scosse elettriche.
				Questo simbolo indica istruzioni di particolare importanza per il prodotto.

AVVERTENZA: Per ridurre i rischi d'incendio e di scosse elettriche non esporre l'apparecchio a pioggia o umidità.

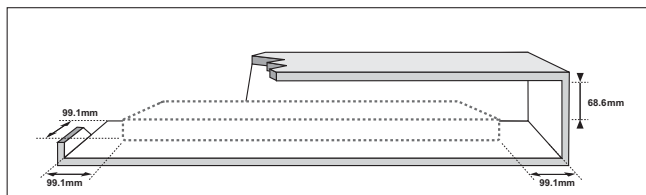
ATTENZIONE : PER EVITARE SCOSSE ELETTRICHE, INSERIRE CORRETTAMENTE E COMPLETAMENTE LA SPINA.

- Questo dispositivo deve essere sempre collegato ad una presa elettrica dotata di messa a terra di protezione.
- Per scollegare il dispositivo dalla rete elettrica, lo spinotto deve essere estratto dalla presa, pertanto esso deve essere facilmente raggiungibile.

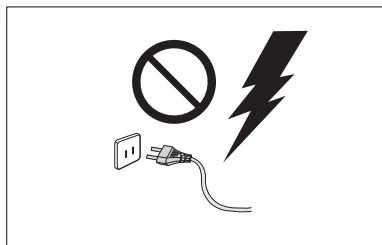
ATTENZIONE

- Non schizzare o sgocciolare liquidi sull'apparecchio. Non sistemare oggetti pieni di liquidi, come dei vasi, sull'apparecchio.
- Per spegnere completamente l'apparecchio, estrarre la spina di alimentazione dalla presa di rete. Di conseguenza, la spina di alimentazione deve essere facilmente e prontamente accessibile in qualsiasi momento.

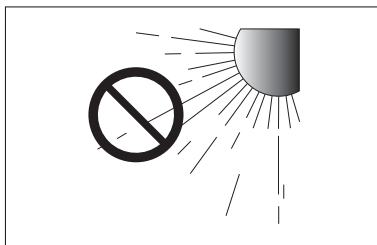
PRECAUZIONI



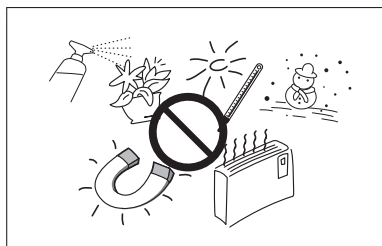
Verificare che le caratteristiche degli alimentatori CA presenti in casa corrispondano all'etichetta di identificazione posta sul retro del prodotto. Installare il prodotto orizzontalmente, su un supporto adeguato (mobile), verificando che vi sia spazio sufficiente per una corretta ventilazione 7 - 10 cm. Assicurarsi che le aperture di ventilazione non siano coperte. Non sistemare l'unità su amplificatori o altri dispositivi che possono diventare caldi. Questa unità è progettata per un uso continuo. Per spegnere completamente l'unità, scollegare il connettore CA dalla presa di rete. Scollegare l'unità dalla presa se si prevede di non utilizzarla per un periodo prolungato.



Durante i temporali, scollegare la spina di alimentazione dalla presa. I picchi di alta tensione provocati dai fulmini potrebbero danneggiare l'unità.



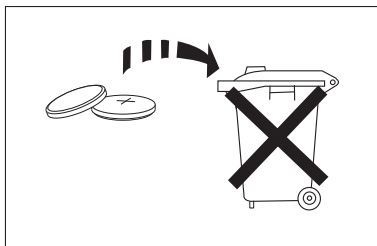
Non esporre l'unità alla luce diretta del sole o ad altre fonti di calore. Questo potrebbe causare il surriscaldamento e il malfunzionamento dell'unità.



Tenere il prodotto lontano da fonti di umidità (ad es. vasi) e calore eccessivo (ad es. fuoco) o da apparecchi che generano un forte campo magnetico o elettrico. In caso di malfunzionamento dell'unità, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente. Il prodotto non è destinato all'uso industriale. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso personale.

Se il prodotto o il disco vengono conservati a basse temperature, potrebbe formarsi della condensa.

Trasportando l'unità in inverno, attendere circa 2 ore prima di utilizzarla, in modo che ritorni a temperatura ambiente.



Le batterie utilizzate con questo prodotto contengono sostanze chimiche dannose per l'ambiente.

Non smaltirle con i comuni rifiuti domestici.

Non gettare le batterie nel fuoco.

Non cortocircuitare, smontare o surriscaldare le batterie.

Una installazione scorretta delle batterie può causarne l'esplosione.

Sostituire solo con batterie dello stesso tipo o equivalenti.

SOMMARIO

2 CARATTERISTICHE

3 INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

- 3 Norme per la sicurezza
- 4 Precauzioni

6 PER COMINCIARE

- 6 Prima di leggere il manuale utente
- 6 Accessori forniti

7 DESCRIZIONI

- 7 Pannello superiore/anteriore
- 8 Pannello posteriore

9 TELECOMANDO

- 9 Pulsanti e funzioni del telecomando

11 INSTALLAZIONE

- 11 Installazione del SoundStand

12 COLLEGAMENTI

- 12 Connessione di un dispositivo esterno con un cavo HDMI
- 13 Collegamento di un dispositivo esterno con un cavo OTTICO (DIGITALE) o un cavo AUDIO (ANALOGICO)

14 FUNZIONI

- 14 Modo di ingresso
- 14 ARC (HDMI OUT)
- 15 Bluetooth
- 17 NFC (Solo modello HW-H610)
- 18 TV SoundConnect
- 19 USB
- 20 Aggiornamento software

21 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

22 APPENDICE

- 22 Specifiche
- 22 licenza



- Le figure e le illustrazioni del presente manuale utente sono fornite soltanto come riferimento. Possono differire rispetto all'aspetto effettivo del prodotto.
- È possibile che vengano addebitate delle spese amministrative nei seguenti casi:
 - (a) l'uscita del tecnico in seguito a una chiamata non rileva difetti nel prodotto (ad es. nel caso l'utente abbia omissso di leggere questo manuale utente)
 - (b) l'utente ha portato l'unità presso un centro di riparazione che non rileva difetti nel prodotto (ad es. nel caso l'utente abbia omissso di leggere questo manuale utente).
- L'importo di tali spese amministrative verrà comunicato all'utente prima di eseguire una visita a domicilio o un eventuale intervento di manutenzione.

PER COMINCIARE

PRIMA DI LEGGERE IL MANUALE UTENTE

Osservare le seguenti indicazioni prima di leggere il manuale utente.

► Icone utilizzate nel manuale

Icona	Indicazione	Definizione
	Attenzione	Indica una situazione in cui una funzione non è attiva o in cui è possibile che le impostazioni vengano cancellate.
	Nota	Indica un suggerimento o un'istruzione nella pagina che aiutano a comprendere il funzionamento dell'unità.

► Istruzioni di sicurezza e risoluzione dei problemi

- 1) Leggere attentamente le istruzioni relative alla sicurezza prima di utilizzare questo prodotto. (Vedere pagina 3)
- 2) Se si verifica un problema, consultare la sezione relativa alla risoluzione dei problemi. (Vedere pagina 21)

► Copyright

©2014 Samsung Electronics Co.,Ltd.

Tutti i diritti riservati; è vietata la riproduzione di una parte o dell'intero manuale utente senza l'autorizzazione scritta di Samsung Electronics Co., Ltd

ACCESSORI FORNITI

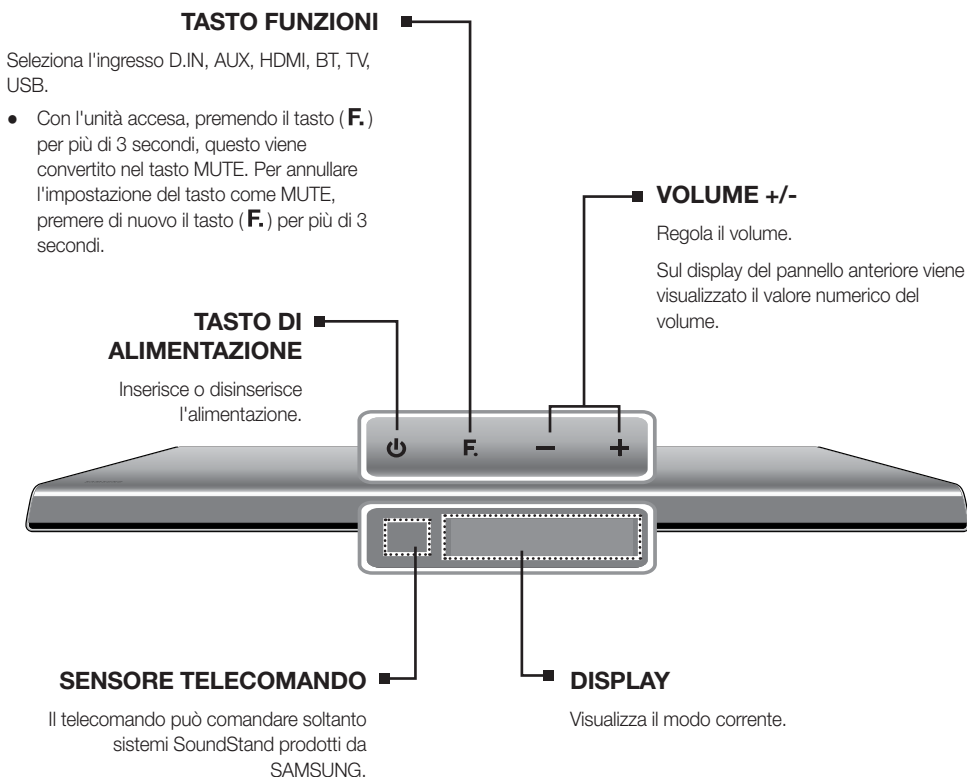
Controllare gli accessori forniti indicati di seguito.



- L'aspetto degli accessori può variare leggermente dalle illustrazioni riportate sopra.
- Utilizzare il cavo USB dedicato per collegare i dispositivi USB esterni all'unità.

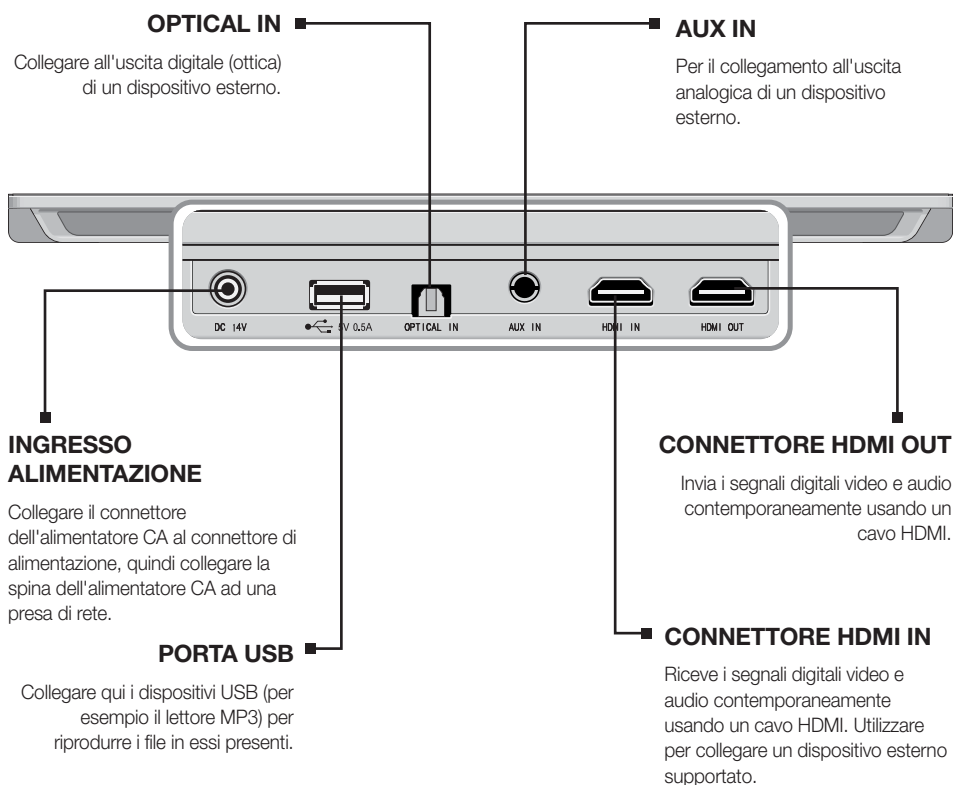
DESCRIZIONI

PANNELLO SUPERIORE/ANTERIORE



- Quando si accende l'unità vi è un ritardo di 4, 5 secondi prima che venga riprodotto il suono.
- Per attivare solo l'audio del SoundStand, disattivare i diffusori della TV nel menu di configurazione audio della TV. Vedere il manuale fornito con il televisore.

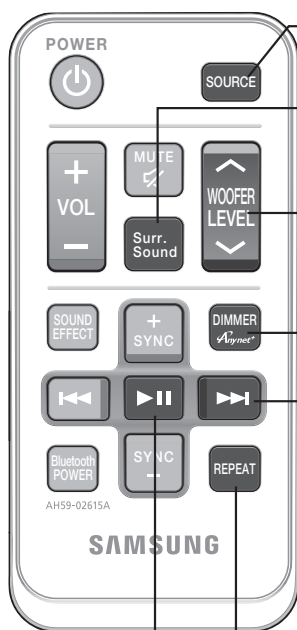
PANNELLO POSTERIORE



- Tenere l'alimentatore CA dalla spina quando lo si scollega dalla presa di rete. Non tirare il cavo.
- Non collegare questa unità o altri componenti all'uscita CA finché non sono stati collegati tutti i componenti.

TELECOMANDO

PULSANTI E FUNZIONI DEL TELECOMANDO



SOURCE

Per selezionare una sorgente collegata al SoundStand.

Surr.Sound (Espansione audio surround)

Surr.Sound aggiunge profondità e senso dello spazio al suono. Premendo il tasto **Surr.Sound** ripetutamente vengono visualizzate le impostazioni Surr.Sound : **AUTO, ON, OFF**.

SURROUND SOUND AUTO : Se la sorgente audio ha più di 2 canali SURROUND SOUND ON si attiva automaticamente. Se, invece, la sorgente audio ha meno di 2 canali (STEREO), il modo viene impostato automaticamente su SURROUND SOUND OFF.

WOOFER

Permette di controllare il volume del woofer.

Premere il pulsante ▲ o ▼ sul tasto **WOOFER LEVEL** per aumentare o ridurre il volume del woofer. È possibile impostarlo tra SW -6 e SW +6.

DIMMER/ANYNET+

DIMMER : Premere il tasto **DIMMER/ANYNET+** sul telecomando per regolare la luminosità del display.

ANYNET+ : Attiva la funzione ANYNET+ che permette di controllare il SoundStand con il telecomando della TV Samsung Anynet+. La funzione ANYNET+ si attiva/disattiva ogni volta che si preme il tasto **DIMMER/ANYNET+** per più di 5 secondi.

Avanzamento

Quando sul dispositivo che si sta riproducendo vi sono due o più file e si preme il tasto ►►, viene selezionato il file successivo.

REPEAT

È possibile impostare la funzione REPEAT (RIPETI) durante la riproduzione di un brano di musica da un dispositivo USB.

REPEAT OFF : Annulla la riproduzione ripetuta.

REPEAT FILE : Per riprodurre ripetutamente una traccia.

REPEAT ALL : Per riprodurre ripetutamente tutte le tracce.

REPEAT RANDOM : Riproduce le tracce in ordine casuale. (Una traccia già riprodotta può essere riprodotta nuovamente.)

Riproduzione/pausa

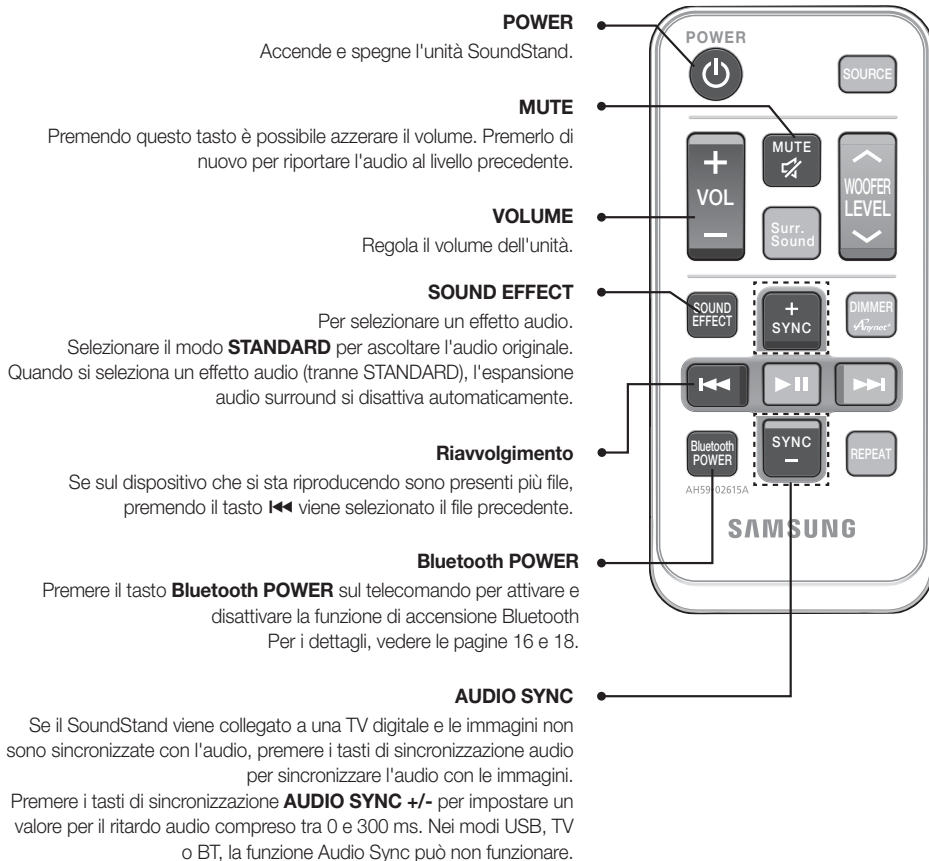
Premere il tasto ►|| per mettere in pausa temporaneamente la riproduzione del file.

Premere il tasto ►|| per riprodurre il file selezionato.

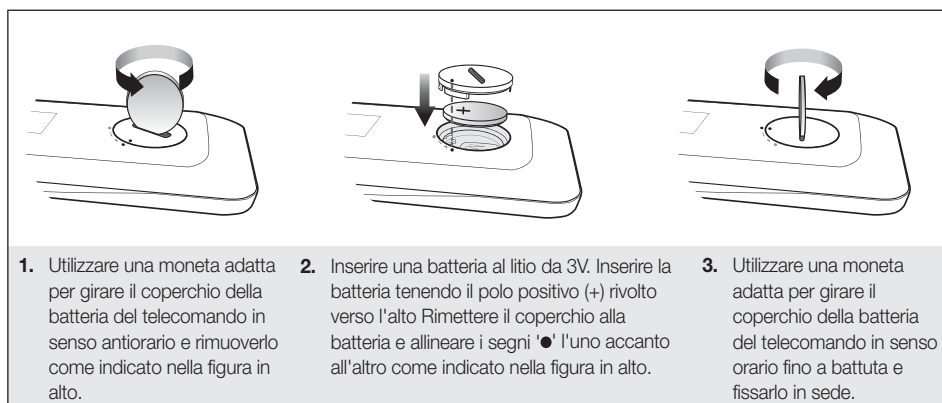


- SoundStand è un nome proprietario di Samsung.
- Accendere la TV utilizzando il telecomando.

TELECOMANDO



► Inserimento delle batterie nel telecomando



INSTALLAZIONE





INSTALLAZIONE DEL SOUNDSTAND

ITA

Se si desidera collocare la TV sopra il SoundStand, assicurarsi che la TV soddisfi le due condizioni di seguito riportate:

- Peso massimo della TV: **35kg**
- Dimensione massima della base della TV: **meno di 720mm x 320mm**
- ※ Si adatta alla maggior parte delle TV fino a 1524 mm e a 35 kg (*le dimensioni dello schermo della TV e il tipo di supporto possono variare)

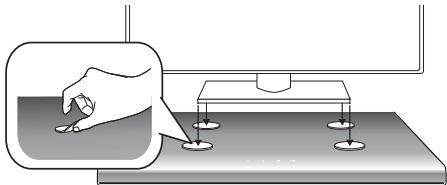
► Come installare il SoundStand

 <p>Installazione corretta</p>	 <p>Non installare la TV su un lato del SoundStand</p>
 <p>Non posizionare il SoundStand sul bordo di un mobile TV, di un tavolo o di un sistema di entertainment</p>	 <p>Non posizionare sul SoundStand una TV che abbia una base più grande della superficie superiore del SoundStand</p>



- Non installare la TV su un lato del SoundStand. La TV potrebbe ribaltarsi e provocare lesioni fisiche.
- Assicurarsi di posizionare il SoundStand al centro dello scaffale, del tavolo, ecc. quando lo si installa. Non posizionarlo su un bordo.
- Se la TV è più grande del SoundStand, installarla a parete oppure posizionare il SoundStand su una superficie stabile.
- Nell'installare il SoundStand, tenerlo ad almeno 5 cm di distanza dalla parete.

► Uso dei tamponi di protezione

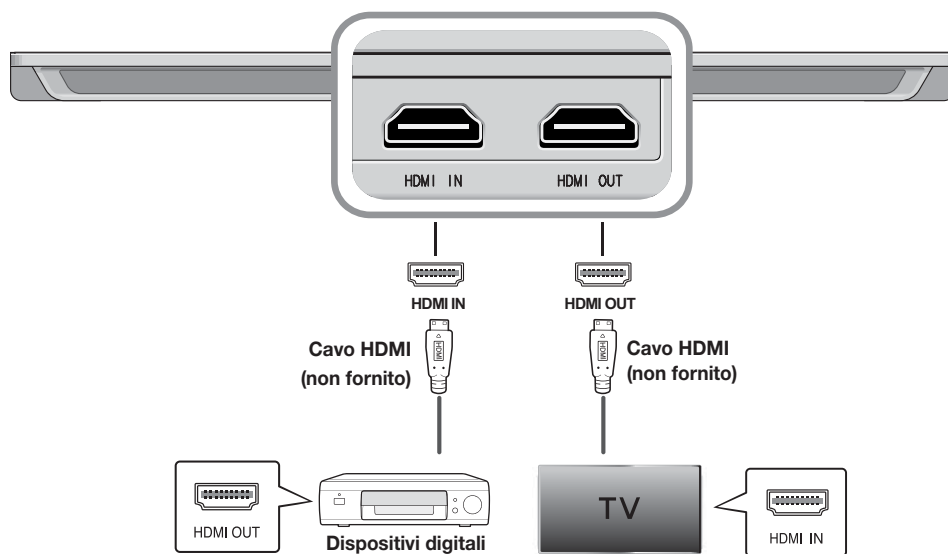
	<p>Disporre i piedini di protezione forniti sulla superficie superiore del prodotto, quindi collocare il supporto della TV su di essi per evitare rigature sulla superficie del prodotto.</p>
---	---

COLLEGAMENTI

CONNESSIONE DI UN DISPOSITIVO ESTERNO CON UN CAVO HDMI

HDMI è un'interfaccia standard digitale per eseguire il collegamento a dispositivi quali televisori, proiettori, lettori DVD, lettori Blu-ray, set-top box e altro.

L'HDMI evita di danneggiare il segnale a seguito di una conversione in analogico e mantiene la qualità video e audio della sorgente digitale originale.



HDMI IN

Collegare un cavo HDMI (non fornito) tra il connettore **HDMI IN** sulla parte posteriore del prodotto e il connettore HDMI OUT dei dispositivi digitali.

quindi,

HDMI OUT (HDMI)

Collegare un cavo HDMI (non fornito) tra il connettore **HDMI OUT** sulla parte posteriore del prodotto e il connettore HDMI IN della TV.



- HDMI è un'interfaccia che consente la trasmissione di dati audio e video digitali usando un solo connettore.

HDMI OUT (ARC)

La funzione ARC consente l'emissione dell'audio digitale attraverso la porta **HDMI OUT** (ARC).

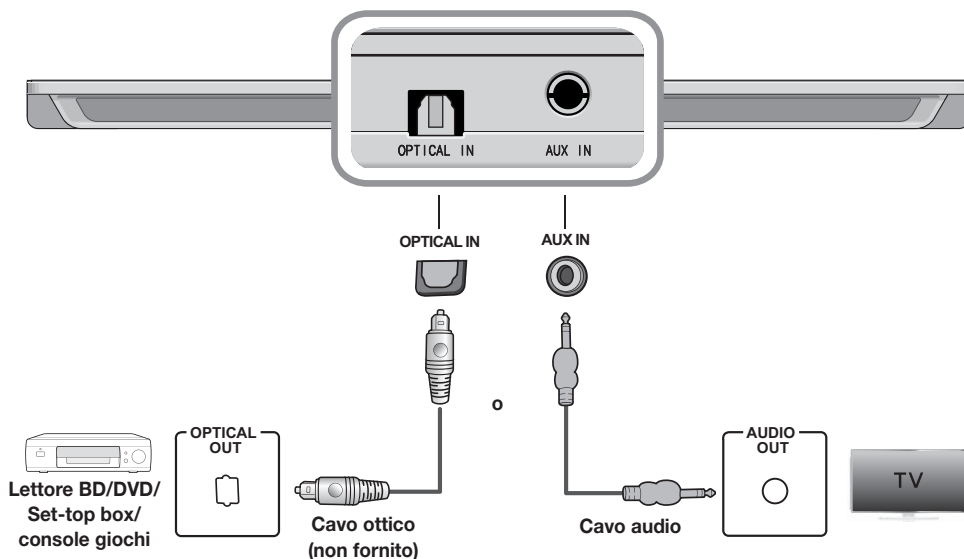
Può essere abilitata solo se il SoundStand è collegato ad una TV che supporta la funzione ARC.



- ANYNET+ deve essere attivato.
- Questa funzione non è disponibile se il cavo HDMI non supporta ARC.

COLLEGAMENTO DI UN DISPOSITIVO ESTERNO CON UN CAVO OTTICO (DIGITALE) O UN CAVO AUDIO (ANALOGICO)

L'unità è dotata di un jack di ingresso digitale ottico e di un jack di ingresso analogico audio, offrendo due possibilità di collegamento alla TV.



OPTICAL IN

Collegare l'uscita **OPTICAL IN** sull'unità principale all'uscita **OPTICAL OUT** della TV o del dispositivo sorgente.



- Non collegare il cavo di alimentazione di questo prodotto o del televisore alla presa di corrente finché non sono stati collegati tutti i componenti.
- Prima di spostare o installare il prodotto, spegnere l'apparecchio e staccare il cavo di alimentazione.

AUX IN

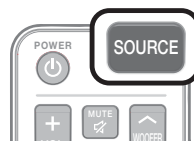
Collegare l'ingresso **AUX IN** (audio) dell'unità principale all'uscita **AUDIO OUT** della TV o del dispositivo sorgente.

Prestare attenzione ai diversi colori.

FUNZIONI

MODO DI INGRESSO

Per selezionare il modo desiderato, premere il tasto **SOURCE** del telecomando o il tasto (**F.**) sul pannello superiore del prodotto.



Modo di ingresso	Display
Ingresso ottico digitale	D.IN
Ingresso AUX	AUX
Ingresso HDMI	HDMI
Modo BLUETOOTH	BT
Modo TV	TV
Modo USB	USB

L'unità si spegne automaticamente nei seguenti casi.

- Modo D.IN/HDMI/BT/TV/USB/ARC
 - In assenza di segnale audio per 25 minuti.
- Modo AUX
 - Se il cavo Aux non è collegato per 25 minuti.
 - Se non vengono azionati dei TASTI per 8 ore con cavo AUX collegato. Per attivare o disattivare questa funzione, tenere premuto il tasto di ►|| per 5 secondi. Sul display viene visualizzato AUTO POWER DOWN ON / OFF.

ARC (HDMI OUT)



- La funzione ARC consente la trasmissione dell'audio digitale attraverso la porta HDMI OUT (ARC). Può essere abilitata solo se l'SoundStand è collegato ad un televisore che supporta la funzione ARC.
- ANYNET+ deve essere attivato.



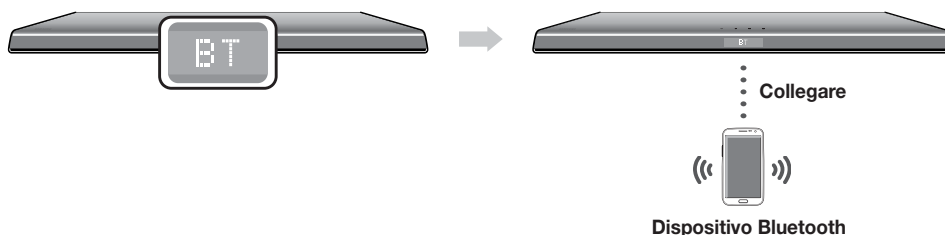
- Questa funzione non è disponibile se il cavo HDMI non supporta ARC.
- La funzione ARC si attiva in modo D.IN se l'unità è stata collegata ad una TV che supporta la funzione ARC.
- Per disattivare la funzione ARC, disattivare ANYNET+.

BLUETOOTH

Con i dispositivi Bluetooth è possibile ascoltare musica con elevata qualità del suono stereo, tutto senza fili!

► Per collegare l'SoundStand a un dispositivo Bluetooth

Verificare che il dispositivo Bluetooth supporti la funzione di auricolare stereo compatibile con Bluetooth.



1. Per visualizzare il messaggio **BT**, premere il tasto **SOURCE** del telecomando o il tasto (**F.**) sul pannello superiore del prodotto.
2. Selezionare il menu Bluetooth sul dispositivo Bluetooth da collegare. (Vedere il manuale utente del dispositivo Bluetooth)
3. Selezionare il menu dell'auricolare stereo sul dispositivo Bluetooth.
 - Viene visualizzato un elenco dei dispositivi scanditi.
4. Selezionare "**[Samsung] SoundStand**" dall'elenco.
 - Quando il SoundStand è collegato al dispositivo, sul display frontale viene visualizzato [nome del dispositivo Bluetooth] → **BT**.
 - Il nome del dispositivo può essere visualizzato soltanto in inglese. Se il nome non è in inglese viene visualizzato un underscore " _ ".
 - Se il dispositivo Bluetooth non riesce a stabilire il collegamento con l'SoundStand, eliminare il precedente "**[Samsung] SoundStand**" trovato dal dispositivo Bluetooth e cercare nuovamente l'SoundStand.
5. Riprodurre la musica sul dispositivo collegato.
 - È possibile ascoltare la musica riprodotta sul dispositivo Bluetooth collegato attraverso il sistema SoundStand.
 - Nel modo BT, le funzioni Play/Pause/Next/Prev non sono disponibili. Queste funzioni sono tuttavia disponibili nei dispositivi Bluetooth che supportano AVRCP.



- Se, al collegamento di un dispositivo Bluetooth, viene richiesto il codice PIN, inserire <0000>.
- È possibile collegare un solo dispositivo Bluetooth per volta.
- La connessione Bluetooth viene terminata quando il SoundStand viene disattivato.
- È possibile che il SoundStand non sia in grado di eseguire la ricerca Bluetooth o di effettuare la connessione correttamente nei seguenti casi:
 - In presenza di un forte campo elettrico attorno all'SoundStand.
 - Se vi sono più dispositivi Bluetooth collegati contemporaneamente all'SoundStand.
 - Se il dispositivo Bluetooth è spento, non è presente o è difettoso.
 - Tenere presente che tutti i dispositivi come forni a microonde, adattatori LAN wireless, luci a fluorescenza e fornelli a gas utilizzano la stessa gamma di frequenza del dispositivo Bluetooth, con possibili interferenze elettriche.
- Il SoundStand supporta i dati SBC (44,1kHz, 48kHz).
- Effettuare il collegamento esclusivamente a un dispositivo Bluetooth che supporti la funzione A2DP (AV).
- Non è possibile collegare il SoundStand a un dispositivo Bluetooth che supporta soltanto la funzione HF (Hands Free).

► Bluetooth POWER on (Bluetooth POWER)

Quando la funzione Bluetooth Power On è attivata e il SoundStand è spento, se un dispositivo Bluetooth collegato in precedenza prova a collegarsi al SoundStand, il SoundStand si accende automaticamente.

1. Premere il tasto **Bluetooth POWER** sul telecomando.
2. Sul display del SoundStand viene visualizzato "BLUETOOTH POWER ON".



- Disponibile solo se il SoundStand è elencato tra i dispositivi collegati al dispositivo Bluetooth. (il dispositivo Bluetooth e il SoundStand devono essere stati collegati in precedenza almeno una volta).
- Il SoundStand appare nell'elenco dei dispositivi cercati del dispositivo Bluetooth solo se il SoundStand visualizza [BT READY].
- In modo TV SoundConnect, il SoundStand non può essere collegato a un altro dispositivo Bluetooth.
- Se il SoundStand è collegato a una TV attraverso TV SoundConnect e il SoundStand viene spento spegnendo la TV, la funzione di accensione Bluetooth non accende il SoundStand.

► Per scollegare il dispositivo Bluetooth dal l'SoundStand

È possibile scollegare il dispositivo Bluetooth dall'SoundStand. Per le istruzioni, vedere il manuale utente del dispositivo Bluetooth.

- L'SoundStand viene scollegato.
- Quando l'SoundStand è scollegato dal dispositivo Bluetooth, l'SoundStand visualizza **BT DISCONNECTED** sul display frontale.

► Per scollegare l'SoundStand dal dispositivo Bluetooth

Premere il tasto **SOURCE** del telecomando o il tasto (**F.**) sul pannello superiore del prodotto per passare da **BT** ad un altro modo o per spegnere il SoundStand.

- Il dispositivo Bluetooth collegato deve attendere un certo tempo per ottenere una risposta dall'SoundStand prima di terminare la connessione. (Il tempo necessario a scollegarsi può differire a seconda del dispositivo Bluetooth)



- In modo di connessione Bluetooth, la connessione cade se la distanza tra l'SoundStand e il dispositivo Bluetooth supera 5 metri.
- L'SoundStand si spegne automaticamente dopo 25 minuti in modo Ready.

Ulteriori informazioni sul Bluetooth

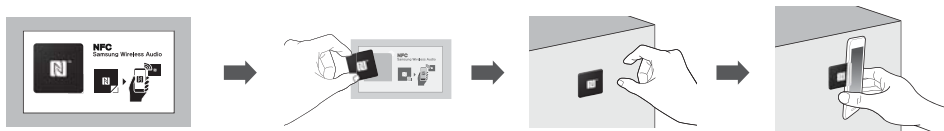
Bluetooth è una tecnologia che permette di collegare facilmente tra di loro dispositivi compatibili con Bluetooth attraverso una connessione wireless a breve raggio.

- Il dispositivo Bluetooth può provocare rumorosità o malfunzionamenti, a seconda delle condizioni di utilizzo, se:
 - Una parte del corpo è a contatto con il sistema di ricezione/di trasmissione del dispositivo Bluetooth o dell'SoundStand.
 - È soggetto a variazioni elettriche dovute a interferenze derivanti da riflessioni dei segnali su pareti, spigoli o tramezzature d'ufficio.
 - È esposto a interferenze elettriche derivanti da dispositivi della stessa banda di frequenza, incluse apparecchiature mediche, forni a microonde e LAN wireless.
- Collegare l'SoundStand al dispositivo Bluetooth mantenendo una distanza ravvicinata.
- Maggiore è la distanza tra l'SoundStand e il dispositivo Bluetooth, peggiore è la qualità. Se la distanza supera il raggio d'azione del Bluetooth, la connessione si interrompe.
- In aree a bassa sensibilità di ricezione, la connessione Bluetooth potrebbe non funzionare correttamente.
- Il collegamento Bluetooth funziona solo nelle vicinanze del dispositivo. La connessione viene automaticamente interrotta se la distanza è superiore a questo limite. La qualità del suono si riduce in presenza di ostacoli quali pareti o porte, anche entro il limite indicato.
- Questo dispositivo wireless può provocare interferenze elettriche durante il funzionamento.

NFC (SOLO MODELLO HW-H610)

Con una semplice impostazione, il SoundStand può essere collegato ad un dispositivo smart con abilitazione NFC attraverso una connessione Bluetooth. Una volta stabilita la connessione, è possibile ascoltare attraverso il SoundStand la musica salvata nel dispositivo smart.

► Collegamento a dispositivi NFC e a dispositivi smart



1. Staccare l'etichetta adesiva NFC dalla confezione e attaccarla nel punto desiderato.
 - Si raccomanda di posizionare l'adesivo NFC entro un raggio di 3 m dall'unità.
 - Non attaccare l'adesivo NFC su una superficie metallica, compresa la SoundStand. Gli oggetti metallici possono interferire con la comunicazione e l'adesivo NFC potrebbe non permettere un funzionamento corretto.
 2. Premere il tasto (**F**) sul pannello superiore dell'unità principale o il tasto **SOURCE** del telecomando per selezionare il modo **BT**.
 3. Abilitare la funzione NFC del dispositivo smart.
 4. Avvicinare l'antenna NFC del dispositivo smart all'etichetta NFC.
 5. Quando viene visualizzato il prompt di connessione sullo schermo del dispositivo smart, selezionare **<Yes>** (Si).
 - Una volta che la connessione è stabilita, viene visualizzato un messaggio di completamento.
- ※ Per ricollegarsi dopo aver effettuato la connessione iniziale, partire dal passo 3.

► Disconnessione del dispositivo NFC

Avvicinare di nuovo l'antenna NFC del dispositivo smart all'etichetta NFC sul SoundStand. Sullo schermo del dispositivo smart viene visualizzato il messaggio di disconnessione.

► Collegamento di un altro dispositivo smart al SoundStand quando questo è già collegato a un altro dispositivo compatibile NFC

Avvicinare il nuovo dispositivo smart all'etichetta NFC della SoundStand.

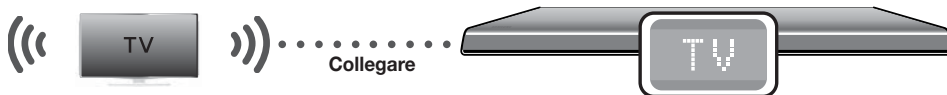


- La funzione NFC è implementata nei sistemi operativi Android v4.1.2 Jelly Bean o successivi.
 - Per la connessione NFC, il dispositivo smart necessita sia di Android 4.1.2 Jelly Bean o successivo, sia del tag NFC per eseguire la funzione NFC. È anche necessario scaricare l'applicazione "Samsung NFC Connection" da Google Play Store e installarla sul dispositivo smart. Per ulteriori dettagli, consultare il manuale utente del dispositivo smart.
- La posizione dell'antenna NFC varia da un dispositivo all'altro. Verificare la posizione dell'antenna del proprio dispositivo smart nel relativo manuale utente prima di cercare di collegarlo al SoundStand.
- Se il dispositivo smart è inserito in un astuccio o in una custodia spessi, la connessione NFC può non essere stabile.
- Il marchio N è un marchio o un marchio registrato di NFC Forum Inc. negli Stati Uniti e in altri Paesi.
- In caso di problemi con la connessione NFC
 - Avvicinare il dispositivo smart all'etichetta NFC fino a toccarla può impedire la connessione NFC.
 - Se sul dispositivo smart viene visualizzato l'errore "Empty tag", riprovare.
 - Verificare che l'antenna del dispositivo smart sia sufficientemente vicina al logo NFC.
- Se si spegne il SoundStand quando la funzione Bluetooth Power On è attivata e poi si tenta di collegare un dispositivo Bluetooth precedentemente collegato mediante NFC, il SoundStand si accende automaticamente quando il dispositivo si collega. Per impostare l'opzione Bluetooth Power On, vedere a pagina 16.

TV SOUNDCONNECT

È possibile ascoltare l'audio della TV attraverso il SoundStand collegandolo a una TV Samsung che supporta la funzione TV SoundConnect.

► Collegamento di una TV al SoundStand



1. Accendere la TV e il SoundStand.

- Impostare il menu "Add New Device" (Aggiungi Nuovo dispositivo) della TV su "On".

2. Premere il tasto (F.) sul pannello superiore dell'unità principale o il tasto **SOURCE** del telecomando per selezionare il modo **TV**.

3. Sulla TV viene visualizzato un messaggio in cui si chiede se attivare la funzione TV SoundConnect. Sullo schermo della TV viene visualizzata la scritta "[Samsung] SoundStand".

4. Selezionare **<Yes>** (Sì) per collegare la TV e la SoundStand utilizzando il telecomando della TV.



- Se sul SoundStand si passa dal modo TV a un altro modo, TV SoundConnect viene terminato automaticamente.
- Per collegare il SoundStand a un'altra TV, la connessione esistente deve essere terminata.
- Terminare la connessione alla TV esistente, quindi premere il tasto ►|| del telecomando per 5 secondi per collegarsi a un'altra TV.



- La funzione TV SoundConnect (SoundShare) è supportata da alcune TV Samsung commercializzate a partire dal 2012. Controllare se la TV supporta la funzione TV SoundConnect (SoundShare) prima di cominciare. (Per ulteriori informazioni, vedere il manuale utente della TV).
- Se la TV Samsung è stata commercializzata prima del 2014, controllare il menu delle impostazioni SoundShare.
- Se la distanza tra la TV e il SoundStand supera 5 m, è possibile che la connessione non sia stabile o che l'audio proceda a scatti. In questo caso, riposizionare la TV o il SoundStand in modo che si trovino entro il raggio d'azione, quindi ristabilire la connessione TV SoundConnect.



• Raggio d'azione di TV SoundConnect

- Raggio di connessione raccomandato: entro 50cm
- Raggio d'azione raccomandato: entro 5m
- I tasti Play/Pause, Next, Prev non funzionano nel modo TV SoundConnect.

► Utilizzo della funzione Bluetooth POWER On

La funzione Bluetooth POWER On è disponibile dopo aver collegato correttamente la SoundStand a una TV compatibile con Bluetooth tramite TV SoundConnect. Quando la funzione Bluetooth POWER On è attivata, accendendo o spegnendo la TV collegata, si accende o si spegne anche la SoundStand.

1. Collegare la TV al SoundStand con la funzione TV SoundConnect.

2. Premere i tasti **Bluetooth POWER** del SoundStand e del telecomando. Sul display del SoundStand viene visualizzato "BLUETOOTH POWER ON".

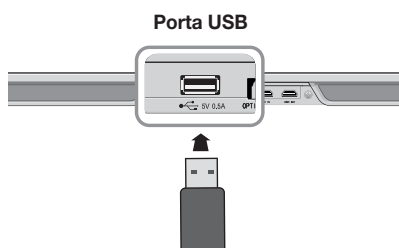
- **BLUETOOTH POWER ON** : Il SoundStand si accende e si spegne quando si accende o si spegne la TV.
- **BLUETOOTH POWER OFF** : Il SoundStand si spegne soltanto quando si spegne la TV.



- Questa funzione è supportata solo da alcune TV Samsung commercializzate a partire dal 2013.
- Se il SoundStand è collegato a una TV attraverso TV SoundConnect e il SoundStand viene spento spegnendo la TV, la funzione di accensione Bluetooth non accende il SoundStand.

USB

È possibile riprodurre i file musicali memorizzati su dispositivi di memorizzazione USB attraverso la SoundStand.



ITA

1. Collegare il dispositivo USB alla porta USB sul retro del prodotto.
2. Premere il tasto **SOURCE** sul telecomando o il tasto (**F.**) sulla parte superiore del prodotto ripetutamente finché viene visualizzato **USB**.
3. Sul display viene visualizzato **USB**.
 - Il collegamento del SoundStand al dispositivo USB è completato.
 - Si spegne automaticamente (Spegnimento automatico disattivato) se per più di 25 minuti non viene collegato nessun dispositivo USB.

► Prima di collegare un dispositivo USB

Tenere presente quanto segue:

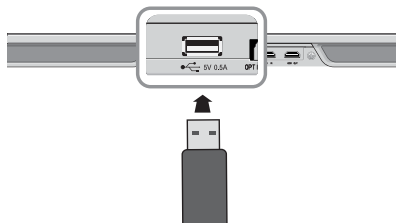
- Se il nome di un file o di una cartella presente su un dispositivo USB supera i 10 caratteri, non viene visualizzato sul display del SoundStand.
- Questo prodotto può non essere compatibile con alcuni tipi di supporto di memorizzazione USB.
- Sono supportati file system FAT16 e FAT32.
 - Il file system NTFS non è supportato.
- Collegare un dispositivo USB direttamente alla porta USB del prodotto. In caso contrario può verificarsi un problema di compatibilità USB.
- Non collegare più dispositivi di memorizzazione al prodotto attraverso un lettore multischede. Potrebbe non funzionare correttamente.
- I protocolli PTP per videocamere digitali non sono supportati.
- Non rimuovere il dispositivo USB mentre viene letto.
- I file musicali protetti da DRM (MP3, WMA) provenienti da un sito Web commerciale non possono essere riprodotti.

- Gli HDD esterni non sono supportati.
- I telefoni cellulari non sono supportati.
- Elenco della compatibilità:

Formato	Codec
*.mp3	MPEG 1 Layer2
	MPEG 1 Layer3
	MPEG 2 Layer3
	MPEG 2,5 Layer3
*.wma	Wave_Format_MSAudio1
	Wave_Format_MSAudio2
*.aac	AAC
	AAC-LC
	HE-AAC
*.wav	-
*.Ogg	OGG 1.1.0
*.Flac	FLAC 1.1.0, FLAC 1.2.1

※ Supporta frequenze di campionamento oltre i 16 kHz

AGGIORNAMENTO SOFTWARE



È possibile che Samsung offra in futuro aggiornamenti per la versione del firmware di SoundStand.

Se è disponibile un aggiornamento, è possibile aggiornare il firmware collegando un'unità USB contenente l'aggiornamento del firmware alla porta USB del SoundStand.

Se sono presenti diversi file di aggiornamento, questi devono essere caricati singolarmente sull'unità USB e utilizzati uno alla volta per aggiornare il firmware.

Visitare il sito Samsung.com oppure contattare il call center Samsung per ulteriori informazioni sullo scaricamento dei file di aggiornamento.



- Inserire il dispositivo USB che contiene l'aggiornamento firmware nella porta USB dell'unità principale.
- Non scollegare dall'alimentazione o rimuovere il dispositivo USB mentre avviene l'aggiornamento. L'unità principale si spegne automaticamente al termine dell'aggiornamento del firmware. Al termine dell'aggiornamento del software, vengono ripristinate tutte le impostazioni predefinite. Si consiglia di prendere nota delle impostazioni effettuate in modo da poterle reimpostare facilmente dopo l'aggiornamento.
- Una volta terminato l'aggiornamento del software del prodotto, spegnerlo e tenere premuto il tasto (▶ ||) per un istante per resettare il prodotto.
- Se non si riesce ad effettuare l'aggiornamento del firmware, si raccomanda di formattare il dispositivo USB in FAT16 e riprovare.
- Non formattare l'unità USB nel formato NTFS. Il SoundStand non supporta il file system NTFS.
- A seconda del costruttore, alcuni dispositivi memorizzazione USB potrebbero non essere supportati.

Prima di rivolgersi all'assistenza, eseguire i controlli indicati di seguito.

L'unità non si accende.

- | | |
|--|----------------------------------|
| • Il cavo di alimentazione è collegato alla presa? | → Collegare la spina alla presa. |
|--|----------------------------------|

Una funzione non si attiva quando viene premuto il tasto.

- | | |
|---|--------------------------------------|
| • Nell'aria è presente elettricità statica? | → Scollegare e ricollegare la spina. |
|---|--------------------------------------|

L'audio non viene riprodotto.

- | | |
|--|--|
| • La funzione di disattivazione dell'audio è attivata? | → Premere il tasto di disattivazione dell'audio per ripristinarlo. |
| • Il volume è regolato sul minimo? | → Regolare il volume. |

Il telecomando non funziona.

- | | |
|---|---------------------------|
| • Le batterie sono scariche? | → Sostituire le batterie. |
| • La distanza tra il telecomando e l'unità principale è troppo elevata? | → Avvicinarsi all'unità. |

La connessione alla TV tramite TV SoundConnect non è riuscita.

- | | |
|---|---|
| • La TV supporta TV SoundConnect? | → La funzione TV SoundConnect è supportata da alcune TV Samsung commercializzate dopo il 2012. Verificare che la TV supporti la funzione TV SoundConnect. |
| • Il firmware della TV è aggiornato? | → Aggiornare la TV all'ultimo firmware. |
| • Si è verificato un errore durante la connessione? | → Contattare il call center Samsung. |
| • Ripristinare il MODO TV ed effettuare di nuovo il collegamento. | → Premere il tasto ►► per 5 secondi per resettare la connessione TV SoundConnect. |

APPENDICE

SPECIFICHE

Nome del modello		
HW-H600, HW-H610		
GENERALE	USB	5 V / 0,5 A
	Peso	5 kg
	Dimensioni (L x A x P)	735 x 36,5 x 360 mm
	Temperatura di esercizio	Da +5 °C a +35 °C
	Umidità di esercizio	10 % e 75 %
AMPLIFICATORE	Potenza di uscita nominale	80 W(MID/TWT = 8 OHM, SW = 4 OHM) THD = 10 %, 1 kHz
	Rapporto S/N (ingresso analogico)	65 dB
	Separation (1kHz)	65 dB

* I valori rapporto S/N, distorsione, separazione e sensibilità utile si basano sulla misurazione secondo gli standard AES (Audio Engineering Society).

* Specifica nominale

- Samsung Electronics Co., Ltd si riserva il diritto di modificare le specifiche senza preavviso.
- Peso e dimensioni sono approssimativi.
- Per l'alimentazione e il consumo di energia, vedere l'etichetta applicata al prodotto.

LICENZA



Prodotto su licenza di Dolby Laboratories. Dolby e il simbolo della doppia D sono marchi di Dolby Laboratories.



Per i brevetti DTS, vedere <http://patents.dts.com>. Prodotto su licenza di DTS Licensing Limited. DTS, il simbolo, & DTS e il simbolo insieme sono marchi registrati e DTS 2.0 Channel è un marchio di DTS, Inc. © DTS, Inc. Tutti i diritti riservati.

HDMI

HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface e il logo HDMI sono marchi o marchi registrati di HDMI Licensing LLC negli Stati Uniti e in altri Paesi.

- Per inviare richieste e domande sulle open source, contattare Samsung tramite e-mail (oss.request@samsung.com).



Samsung Electronics dichiara che questa apparecchiatura è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni rilevanti della direttiva 1999/5/CE.

La dichiarazione di conformità originale è reperibile sul sito <http://www.samsung.com>, selezionando Supporto > Seleziona il tuo prodotto e inserendo il nome del modello.

Questo dispositivo può essere utilizzato in tutti i Paesi dell'UE.



Contatta SAMSUNG WORLD WIDE

Se avete commenti o domande sui prodotti Samsung, contattate il Servizio Clienti Samsung.

Area	Centro di contatto ☎	Sito Web
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
BOSNIA	051 331 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	07001 33 11, sharing cost	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	062 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	http://www.samsung.com/hu/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support

Area	Centro di contatto ☎	Sito Web
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	www.samsung.com/si/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
SPAIN	0034902172678	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



[Corretto smaltimento delle batterie del prodotto]

(Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata)

Il simbolo riportato sulla batteria o sulla sua documentazione o confezione indica che le batterie di questo prodotto non devono essere smaltite con altri rifiuti al termine del ciclo di vita. Dove raffigurati, i simboli chimici Hg, Cd o Pb indicano che la batteria contiene mercurio, cadmio o piombo in quantità superiori ai livelli di riferimento della direttiva UE 2006/66. Se le batterie non vengono smaltite correttamente, queste sostanze possono causare danni alla salute umana o all'ambiente.

Per proteggere le risorse naturali e favorire il riutilizzo dei materiali, separare le batterie dagli altri tipi di rifiuti e utilizzare il sistema di conferimento gratuito previsto nella propria area di residenza.



**Corretto smaltimento del prodotto
(rifiuti elettrici & elettronici)**

(Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata)

Il simbolo riportato sul prodotto, sugli accessori o sulla documentazione indica che il prodotto e i relativi accessori elettronici (quali caricabatterie, cuffia e cavo USB) non devono essere smaltiti con altri rifiuti al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dallo smaltimento dei rifiuti non corretto, si invita l'utente a separare il prodotto e i suddetti accessori da altri tipi di rifiuti, conferendoli ai soggetti autorizzati secondo le normative locali.

Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'autorità competente per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata di questo tipo di materiali.

Gli utenti professionali (imprese e professionisti) sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto e i relativi accessori elettronici non devono essere smaltiti unitamente ad altri rifiuti commerciali.





SAMSUNG

HW-H600

HW-H610

Instrukcja obsługi

Wireless Audio - SoundStand

Wyobraź sobie możliwości

Dziękujemy za zakup produktu firmy Samsung.

Aby uzyskać bardziej kompletny serwis, należy zarejestrować produkt pod adresem

www.samsung.com/register

CHARAKTERYSTYKA

TV SoundConnect

Funkcja TV SoundConnect umożliwia słuchanie dźwięku z telewizora na zestawie SoundStand przez połączenie Bluetooth, a także regulację dźwięku.

HDMI

Interfejs HDMI umożliwia równoczesne przesyłanie sygnału obrazu i dźwięku oraz oferuje bardziej wyraźny obraz. Urządzenie jest również wyposażone w funkcję ARC, która umożliwia słuchanie dźwięku z telewizora przez HDMI za pomocą zestawu SoundStand przez kabel HDMI. Funkcja ta jest dostępna tylko po podłączeniu urządzenia do telewizora obsługującego technologię ARC.

Surround Sound Expansion

Funkcja Surround Sound Expansion dodaje dźwiękom głębi i przestrzeni ulepszając jakość słuchania. Funkcja Surround Sound Expansion działa w oparciu o technologię Sonic Emotion.

Tryb dźwięku specjalnego

Do wyboru dostępne są różne tryby dźwięku — CINEMA (KINO) / SPORTS / VOICE (GŁOS) / MUSIC (MUZYKA) / STANDARD (OFF (WYŁ.)), w zależności od typu odtwarzanej zawartości.

Wielofunkcyjny pilot

Jednym naciśnięciem przycisku na dołączonym pilocie można sterować różnymi operacjami.

Obsługa hosta USB

Możesz podłączyć i odtwarzać pliki muzyczne z zewnętrznych urządzeń pamięci masowej USB, takich jak odtwarzacze MP3, pamięć Flash USB, itp. za pomocą funkcji USB HOST systemu SoundStand.

Funkcja Bluetooth

Podłączając urządzenie Bluetooth do systemu SoundStand można odtwarzać utwory muzyczne z wysokiej jakości dźwiękiem stereofonicznym bezprzewodowo!

NFC (tylko modele HW-H610)





Poniższa prosta procedura pozwala na połączenie urządzenia obsługującego funkcję NFC z zestawem SoundStand za pośrednictwem funkcji Bluetooth w celu odtwarzania na nim muzyki przez zestaw SoundStand.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE NALEŻY ZDEJMOWAĆ OSŁONY (LUB CZĘŚCI TYLNEJ).

WEWNĄTRZ NIE ZNAJDUJĄ SIĘ ŻADNE CZĘŚCI PODLEGAJĄCE SERWISOWANIU PRZEZ UŻYTKOWNIKA. CZYNNOŚCI SERWISOWE POZOSTAW WYKWALIFIKOWANEMU PERSONELOWI SERWISU.

 <div> PRZESTROGA RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM. NIE OTWIERAĆ </div> 		Ten symbol oznacza, że wewnątrz urządzenia występuje wysokie napięcie elektryczne, które może spowodować porażenie elektryczne lub obrażenia ciała.
		Ten symbol oznacza obecność ważnych instrukcji towarzyszących produktowi.

OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko wystąpienia pożaru lub porażenia elektrycznego, nie wystawiaj niniejszego urządzenia na działanie deszczu i wilgoci.

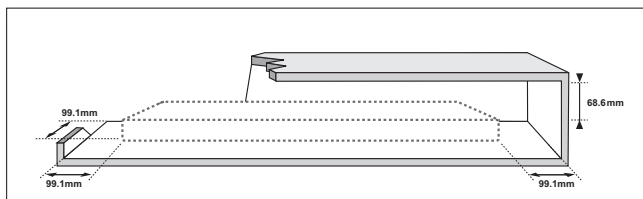
PRZESTROGA : ABY UNIKNĄĆ PORAŻENIA ELEKTRYCZNEGO, WSUŃ WTYCZKĘ CAŁKOWICIE DO GNIAZDA ELEKTRYCZNEGO.

- Niniejsze urządzenie powinno zawsze być podłączone do gniazda prądu zmiennego z uziemieniem.
- Aby odłączyć urządzenie od źródła zasilania, należy chwycić za wtyczkę.

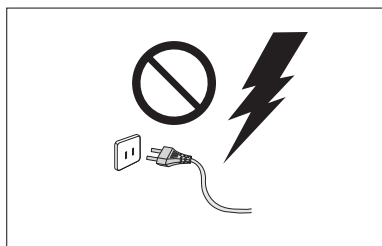
PRZESTROGA

- Nie należy wystawiać tego urządzenia na kapiącą wodę lub chlapanie. Na urządzeniu nie wolno także stawiać żadnych przedmiotów wypełnionych płynami, takich jak wazon.
- Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazda sieciowego. Należy także zapewnić łatwy dostęp do wtyczki w dowolnej chwili.

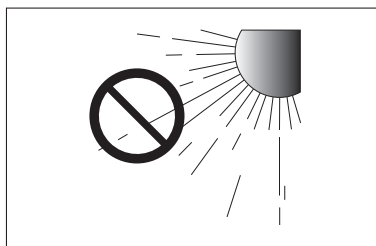
ŚRODKI OSTROŻNOŚCI



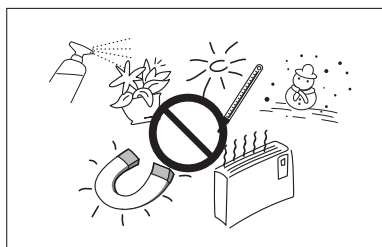
Należy upewnić się, że źródło zasilania prądem zmiennym jest zgodne z wymaganiami wyszczególnionymi na naklejce umieszczonej z tyłu produktu. Urządzenie należy umieścić w pozycji poziomej na odpowiedniej podstawie (meblu) zachowując wystarczająco dużo miejsca na dopływ powietrza 7~10 cm. Należy upewnić się, że otwory wentylacyjne nie są zasłonięte. Urządzenia nie należy kłaść na wzmocniaczach lub innych urządzeniach, które mogą nagrzewać się w czasie pracy. Urządzenie zostało zaprojektowane jako urządzenie ciągłego użytku. Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, odłącz wtyczkę zasilania z gniazdka. Odłącz urządzenie, jeżeli nie ma być używane przez dłuższy czas.



Podczas burzy z piorunami należy odłączyć główną wtyczkę prądu przemiennego z gniazda. Napięcie gwałtownie wzrasta pod wpływem wyładowań atmosferycznych, co może uszkodzić jednostkę.

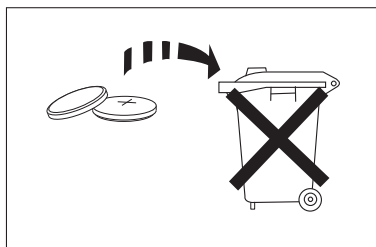


Jednostki nie należy wystawiać bezpośrednio na promienie słońca lub inne źródła ciepła. Mogłoby to doprowadzić do przegrzania i uszkodzenia urządzenia.



Produkt należy chronić przed wilgocią (np. wazon) i nadmiernym ciepłem (np. z kominka) lub urządzeniami wytwarzającymi silne pole elektromagnetyczne. Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, należy odłączyć kabel zasilania ze źródła prądu zmiennego. Produkt nie jest przeznaczony do użytku przemysłowego. Należy go używać jedynie w celu prywatnym.

Jeśli produkt lub płyta były przechowywane w niskich temperaturach, może wystąpić kondensacja pary wodnej. W przypadku przewożenia odtwarzacza zimą należy odczekać około 2 godzin przed jego użyciem, aż temperatura jednostki osiągnie wartość pokojową.



Baterie użyte w tym produkcie zawierają substancje chemiczne szkodliwe dla środowiska.

Nie należy wyrzucać baterii razem z innymi odpadkami gospodarstwa domowego.

Nie należy wrzucać baterii do ognia. Nie należy dopuszczać do zwarcia ani do przegrzania baterii, ani nie należy ich rozmontowywać.

W przypadku nieprawidłowego włożenia baterii istnieje niebezpieczeństwo wybuchu.

Nowe baterie powinny być tego samego typu.

SPIS TREŚCI

2 CHARAKTERYSTYKA

3 INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- 3 Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa
- 4 Środki ostrożności

6 ROZPOCZYNANIE PRACY

- 6 Przed przeczytaniem tej instrukcji obsługi
- 6 Co zostało dostarczone

7 OPISY

- 7 Panel górny/przedni
- 8 Panel tylny

9 PILOT

- 9 Przyciski i funkcje pilota

11 INSTALACJA

- 11 Montaż zestawu SoundStand

12 ZŁĄCZA

- 12 Podłączanie urządzenia zewnętrznego za pomocą przewodu HDMI
- 13 Podłączanie urządzenia zewnętrznego przy użyciu przewodu OPTYCZNEGO (CYFROWEGO) lub AUDIO (ANALOGOWEGO)

14 FUNKCJE

- 14 Tryb wejścia
- 14 ARC (HDMI OUT)
- 15 Bluetooth
- 17 NFC (Tylko modele HW-H610)
- 18 TV SoundConnect
- 19 USB
- 20 Aktualizacja oprogramowania

21 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

22 DODATEK

- 22 Dane techniczne
- 22 Licencji



- Rysunki i ilustracje znajdujące się w tej instrukcji obsługi służą wyłącznie jako źródło informacji i mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu.
- Istnieje możliwość nałożenia opłaty administracyjnej w przypadku gdy:
 - (a) zostanie wezwany technik, a w urządzeniu nie zostanie stwierdzona żadna wada (tj. w przypadku, gdy użytkownik nie przeczytał niniejszej instrukcji)
 - (b) urządzenie zostanie przyniesione do punktu napraw, a w urządzeniu nie zostanie stwierdzona żadna wada (tj. w przypadku, gdy użytkownik nie przeczytał niniejszej instrukcji).
- Użytkownik zostanie poinformowany o wysokości takiej opłaty administracyjnej przed wykonaniem jakiegokolwiek naprawy lub wizytą technika na miejscu.

ROZPOCZYNANIE PRACY

PRZED PRZECZYTANIEM TEJ INSTRUKCJI OBSŁUGI

Przed przeczytaniem instrukcji obsługi, należy zapoznać się z następującymi pojęciami.

► Symbole używane w instrukcji

Symbol	Termin	Definicja
	Przeostroga	Dotyczy sytuacji, w których funkcja nie działa lub ustawienia mogą zostać anulowane.
	Uwaga	Dotyczy wskazówek lub instrukcji na stronie, pomagających w obsłudze każdej funkcji.

► Instrukcja bezpieczeństwa i rozwiązywanie problemów

- 1) Przed użyciem tego produktu należy zapoznać się z Instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa. (Patrz strona 3)
- 2) Jeśli wystąpi problem, należy sprawdzić rozdział Rozwiązywanie problemów. (Patrz strona 21)

► Copyright

©2014 Samsung Electronics Co.,Ltd.

Wszelkie prawa zastrzeżone. Powielanie lub kopiowanie niniejszej instrukcji obsługi w całości lub w częściach bez uzyskania pisemnej zgody Samsung Electronics Co., Ltd. jest zabronione.

CO ZOSTAŁO DOSTARCZONE

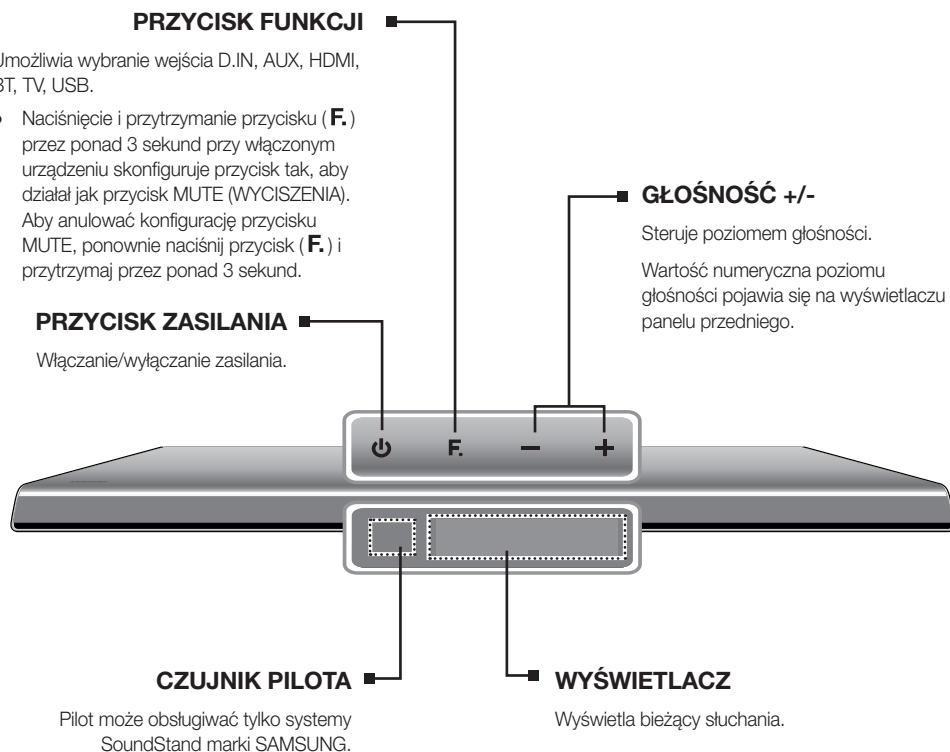
Sprawdź, czy dostarczono wszystkie akcesoria przedstawione poniżej.



- Wygląd akcesoriów może się nieznacznie różnić od powyższych ilustracji.
- Używając specjalnego kabla USB, można podłączyć do jednostki zewnętrzne urządzenia USB.

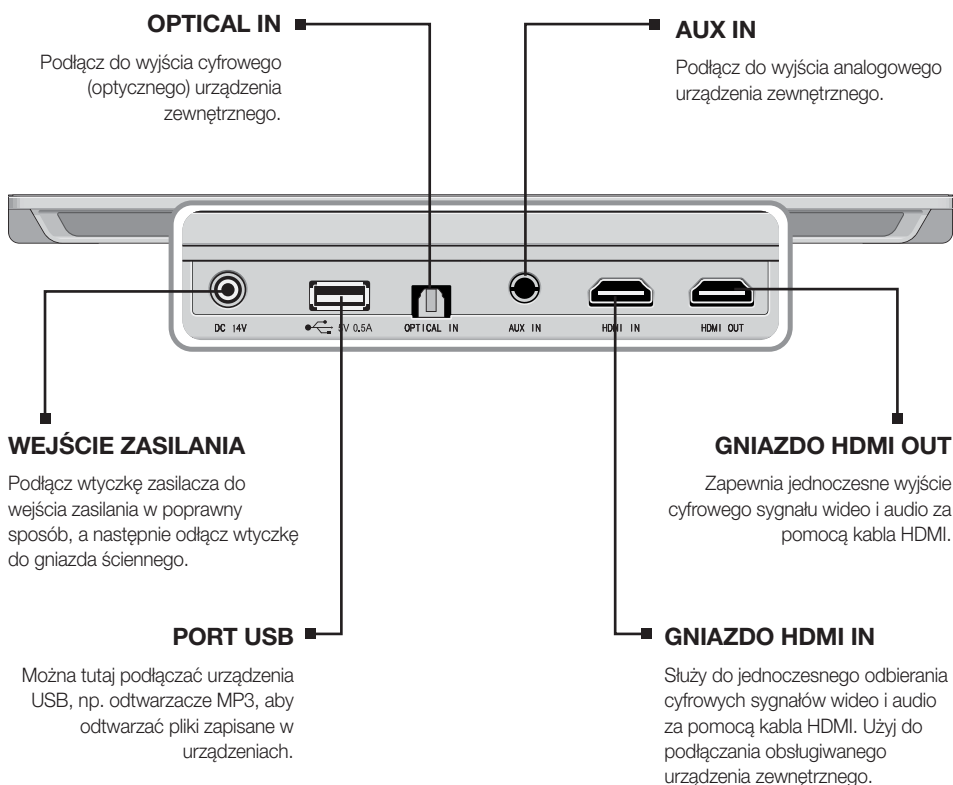
OPISY

PANEL GÓRNY/PRZEDNI



- Po włączeniu zasilania tego urządzenia nastąpi 4-5 sekundowe opóźnienie przed odtworzeniem dźwięku.
- Aby odtwarzać dźwięk tylko z zestawu SoundStand, należy wyłączyć głośniki telewizora w menu Audio Setup telewizora. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi telewizora.

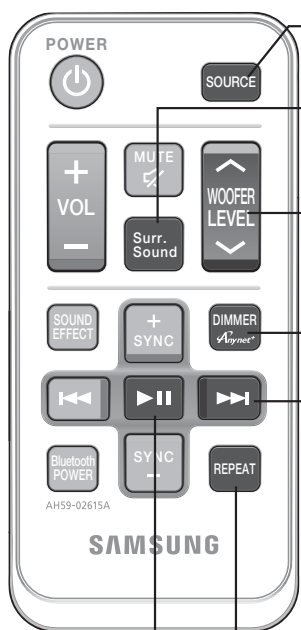
PANEL TYLNY



- Podczas odłączania kabla zasilacza zasilacza od gniazda ściennego należy trzymać go za wtyczkę. Nie ciągnij kabla.
- Nie podłączaj tego urządzenia lub innych podzespołów do gniazda prądu zmiennego, dopóki nie zostaną wykonane połączenia pomiędzy wszystkimi podzespołami.

PILOT

PRZYCISKI I FUNKCJE PILOTA



SOURCE

Naciśnij, aby wybrać źródło podłączone do zestawu SoundStand.

Surr.Sound (Surround Sound Expansion)

Funkcja Dźwięku przestrzennego dodaje dźwiękowi głębi i przestrzeni. Kilkakrotne naciśnięcie przycisku **Surr.Sound** powoduje cykliczne przełączanie ustawień Dźwięku przestrzennego : **AUTO, ON, OFF**.

SURROUND SOUND AUTO : Jeśli źródło dźwięku jest więcej niż dwu-kanalowe, zostanie automatycznie włączony tryb SURROUND SOUND ON. Natomiast, jeśli źródło dźwięku jest mniej niż dwu-kanalowe (STEREO), zostanie automatycznie ustawiony tryb SURROUND SOUND OFF.

WOOFER

Użytkownik może sterować głośnością subwoofera.

Naciśnij **▲** lub **▼** na przycisku **WOOFER LEVEL**, aby zwiększyć głośność woofera. Można wybrać poziom z zakresu od SW -6 do SW +6.

DIMMER/ANYNET+

DIMMER : Naciśnij przycisk **DIMMER/ANYNET+** na pilocie, aby dostosować jasność wyświetlacza

ANYNET+ : Powoduje włączenie funkcji ANYNET+, która umożliwia korzystanie z pilota telewizora Samsung z funkcją Anynet+ do sterowania zestawem SoundStand. Funkcja ANYNET+ będzie włączana i wyłączana przy każdym naciśnięciu i przytrzymaniu przycisku **DIMMER/ANYNET+** przez ponad 5 sekund.

Przejdź do przodu

Jeśli w urządzeniu, z którego odtwarzasz, znajdują się więcej niż dwa pliki, naciśnięcie przycisku **▶▶** spowoduje wybranie następnego pliku.

REPEAT

Funkcję REPEAT można ustawić podczas odtwarzania muzyki z napędu USB.

REPEAT OFF : Anuluje powtarzanie odtwarzania.

REPEAT FILE : Powtarzanie odtwarzania utworu.

REPEAT ALL : Powtarzanie odtwarzania wszystkich ścieżek.

REPEAT RANDOM : Odtwarza pliki w kolejności losowej. (Utwór, który już został odtworzony, może zostać odtworzony ponownie.)

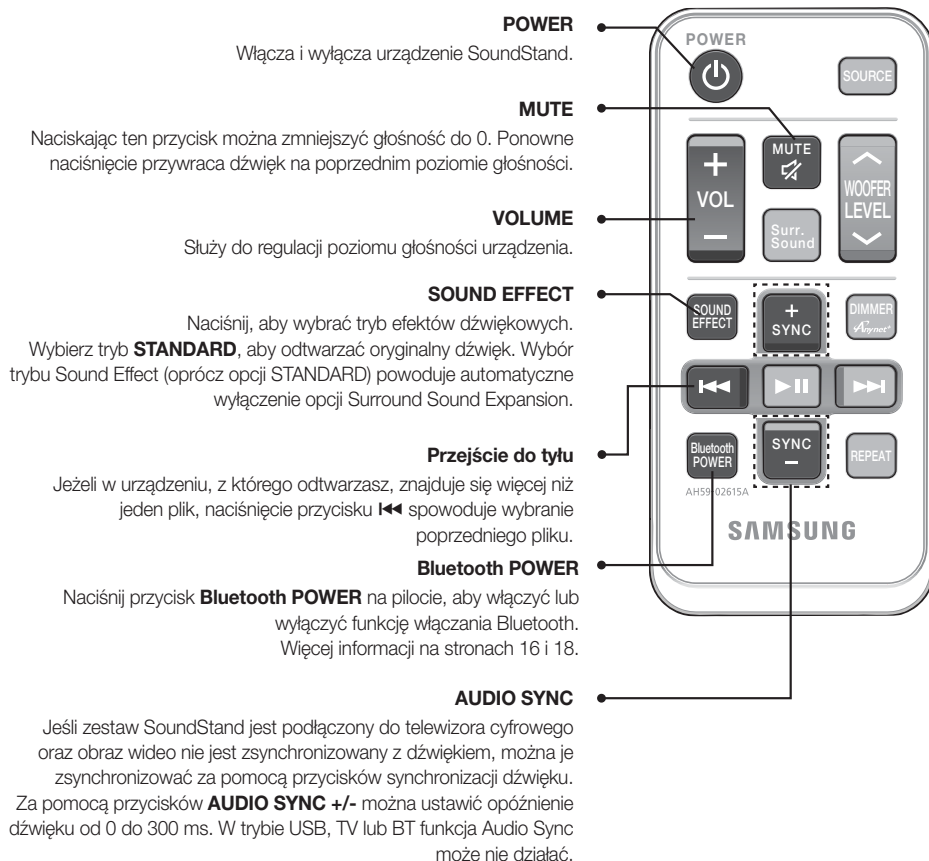
Odtwarzanie/Pauza

Naciśnij przycisk **▶▶**, aby wstrzymać tymczasowo odtwarzanie pliku.

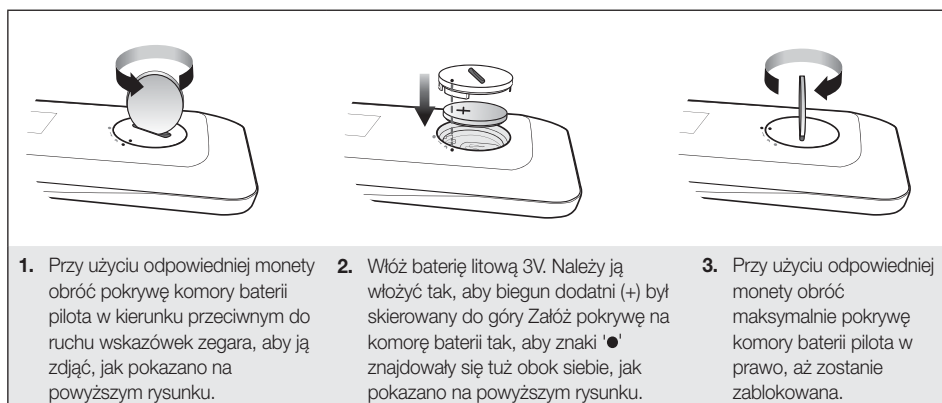
Naciśnij przycisk **▶▶**, aby odtworzyć wybrany plik.



- SoundStand to nazwa własna produktu firmy Samsung.
- Telewizor można obsługiwać za pomocą pilota telewizora.



► Wkładanie baterii do pilota




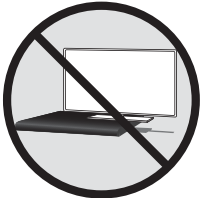


INSTALACJA

MONTAŻ ZESTAWU SOUNDSTAND

Aby ustawić telewizor na zestawie SoundStand, sprawdź, czy dany telewizor spełnia dwa poniższe wymogi:

- Maksymalna waga telewizora: **35kg**
- Maksymalne wymiary podstawy telewizora : **Mniejsza niż 720mm X 320mm**
- ※ Pasuje do większości telewizorów o przekątnej ekranu do 1524 mm i wadze do 35 kg (*rozmiar ekranu telewizora i typ podstawy może się różnić)

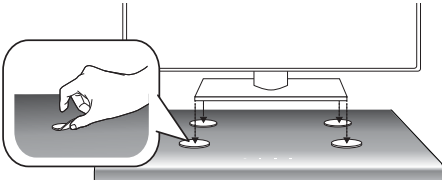
► Montaż zestawu SoundStand

 <p>Prawidłowy montaż</p>	 <p>Nie należy ustawiać telewizora bliżej jednej krawędzi zestawu SoundStand</p>
 <p>Nie należy ustawiać zestawu SoundStand blisko krawędzi półki telewizora, stołu lub centrum rozrywki</p>	 <p>Na zestawie SoundStand nie należy stawiać telewizora, którego podstawa jest większa niż górna powierzchnia zestawu</p>



- Nie należy ustawiać telewizora bliżej jednej krawędzi zestawu SoundStand. Telewizor może spaść i spowodować obrażenia.
- Montowany zestaw SoundStand należy umieścić pośrodku półki, stołu itd. Zestawu nie należy umieszczać w pobliżu krawędzi.
- Jeśli telewizor jest większy niż zestaw SoundStand, należy wziąć pod uwagę montaż telewizora na ścianie lub umieścić go na stabilnej powierzchni.
- Montowany zestaw SoundStand powinien znajdować się w odległości co najmniej 5 cm od ściany.

► Korzystanie z podkładek ochronnych

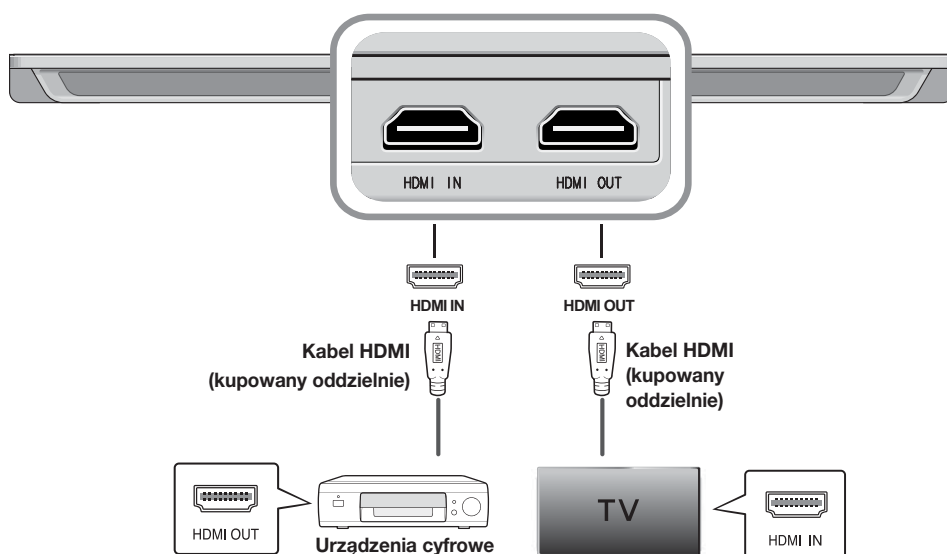
	<p>Załączone podkładki ochronne należy umieścić na górze urządzenia, a następnie umieścić na nich podstawę telewizora, aby uniknąć zarysowania powierzchni.</p>
---	---

ZŁĄCZA

PODŁĄCZANIE URZĄDZENIA ZEWNĘTRZNEGO ZA POMOCĄ PRZEWODU HDMI

HDMI to standardowy cyfrowy interfejs służący do łączenia takich urządzeń jak telewizor, rzutnik, odtwarzacz DVD, odtwarzacz Blu-ray, przystawka STB i inne.

Przewód HDMI zapobiega ewentualnym zakłóceniom sygnału spowodowanym konwersji na sygnał analogowy i zachowuje jakość obrazu wideo i dźwięku oryginalnego źródła cyfrowego.



HDMI IN

Podłącz przewód HDMI (kupowany oddzielnie) z gniazda **HDMI IN** z tyłu urządzenia do gniazda HDMI OUT w urządzeniu cyfrowym.

oraz,

HDMI OUT (HDMI)

Podłącz kabel HDMI (kupowany oddzielnie) z gniazda **HDMI OUT** z tyłu produktu do gniazda HDMI IN w telewizorze.



- HDMI to interfejs umożliwiający cyfrową transmisję danych wideo i audio poprzez jedno złącze.

HDMI OUT (ARC)

Funkcja ARC umożliwia przesłanie dźwięku cyfrowego przez port **HDMI OUT** (ARC).

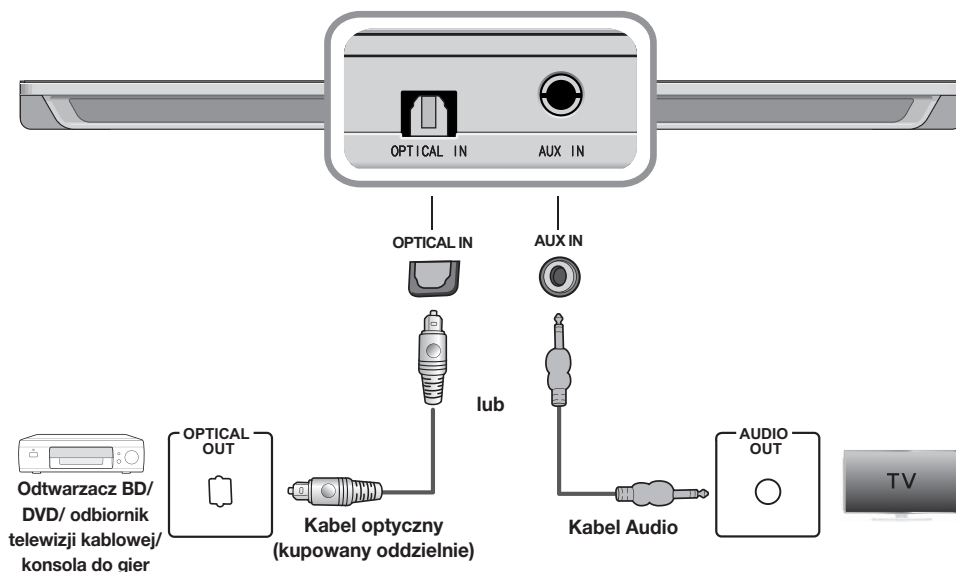
Można ją włączyć tylko wtedy, gdy zestaw SoundStand jest podłączony do telewizora obsługującego funkcję ARC.



- Należy włączyć funkcję ANYNET+.
- Funkcja ta nie jest dostępna, jeśli przewód HDMI nie obsługuje trybu ARC.

PODŁĄCZANIE URZĄDZENIA ZEWNĘTRZNEGO PRZY UŻYCIU PRZEWODU OPTYCZNEGO (CYFROWEGO) LUB AUDIO (ANALOGOWEGO)

To urządzenie jest wyposażone w jedno cyfrowe optyczne gniazdo wejściowe i jedno analogowe gniazdo wejściowe audio, co umożliwia dwa sposoby podłączenia do telewizora.



OPTICAL IN

Podłącz gniazdo **OPTICAL IN** w jednostce głównej do gniazda **OPTICAL OUT** w telewizorze lub urządzeniu źródłowym.



- Nie podłączaj kabla zasilania tego produktu lub telewizora do gniazda ściennego do momentu, aż zostaną wykonane wszystkie połączenia pomiędzy komponentami.
- Przed przeniesieniem lub instalacją produktu należy wyłączyć urządzenie i odłączyć przewód zasilający.

AUX IN

Podłącz gniazdo **AUX IN** (Audio) w jednostce głównej do gniazda **AUDIO OUT** w telewizorze lub urządzeniu źródłowym.

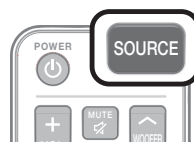
Upewnij się, że dopasowane zostały kolory.

lub,

FUNKCJE

TRYB WEJŚCIA

Naciśnij przycisk **SOURCE** na pilocie lub przycisk (**F.**) na górnym panelu urządzenia, aby wybrać żądany tryb.



Tryb wejścia	Wyświetlacz
Cyfrowe wejście optyczne	D.IN
Wejście AUX	AUX
Wejście HDMI	HDMI
Tryb BLUETOOTH	BT
Tryb TV	TV
Tryb USB	USB

Urządzenie wyłącza się automatycznie w następujących warunkach.

- Tryb D.IN/HDMI/BT/TV/USB/ARC
 - Jeżeli przez 25 minut nie zostanie odebrany żaden sygnał audio.
- Tryb AUX
 - Jeśli przez 25 minut nie zostanie podłączony przewód AUX.
 - Jeżeli po podłączeniu przewodu do gniazda AUX przez 8 godzin nie zostanie naciśnięty żaden PRZYCISK Funkcję tę można włączać i wyłączać naciskając przycisk ►|| i przytrzymując go przez 5 sekund. Na wyświetlaczu zostanie wyświetlony komunikat AUTO POWER DOWN ON / OFF.

ARC (HDMI OUT)



- Funkcja ARC umożliwia przesyłanie dźwięku cyfrowego przez port HDMI OUT (ARC). Można ją włączyć tylko wtedy, gdy system SoundStand jest podłączony do telewizora obsługującego funkcję ARC.
- Należy włączyć funkcję ANYNET+.



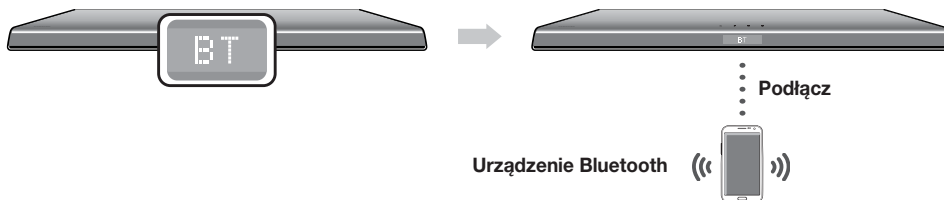
- Funkcja ta nie jest dostępna, jeśli przewód HDMI nie obsługuje trybu ARC.
- Funkcja ARC jest aktywowana w trybie D.IN, jeśli urządzenie jest podłączone do telewizora obsługującego tę funkcję.
- Aby wyłączyć funkcję ARC, wyłącz funkcję ANYNET+.

BLUETOOTH

Korzystając z urządzenia Bluetooth możesz odtwarzać utwory muzyczne z wysokiej jakości dźwiękiem stereofonicznym bezprzewodowo!

► Łączenie systemu SoundStand z urządzeniem Bluetooth

Sprawdź, czy urządzenie Bluetooth obsługuje funkcję zestawu słuchawek stereo obsługującego funkcję Bluetooth.



1. Naciśnij przycisk **SOURCE** na pilocie lub przycisk (**F.**) na górnym panelu urządzenia, aby wyświetlić komunikat **BT**.
2. Wybierz menu Bluetooth na urządzeniu Bluetooth, które ma być podłączone. (Patrz instrukcja obsługi urządzenia Bluetooth.)
3. Wybierz menu zestawu słuchawek stereo na urządzeniu Bluetooth.
 - Zostanie wyświetlona lista zeskanowanych urządzeń.
4. Wybierz „**[Samsung] SoundStand**” z listy.
 - Gdy zestaw SoundStand jest podłączony do urządzenia Bluetooth, na przednim panelu zostanie wyświetlony komunikat [Nazwa urządzenia Bluetooth] → **BT**.
 - Nazwa urządzenia może być wyświetlona tylko w języku angielskim. Nazwa napisana w innym języku zostanie podkreślona „ _ ”.
 - Jeżeli kojarzenie urządzenia Bluetooth z systemem SoundStand nie powiodło się, usuń poprzednią pozycję „**[Samsung] SoundStand**” z listy i przeprowadź ponowne wyszukiwanie systemu SoundStand.
5. Odtwórz muzykę na podłączonym urządzeniu.
 - Można słuchać muzyki odtwarzanej w podłączonym urządzeniu Bluetooth z systemu SoundStand.
 - W trybie BT funkcje: Play/Pause/Next/Prev nie są dostępne. Funkcje te jednak są dostępne w urządzeniach Bluetooth z obsługą AVRCP.



- Jeśli podczas podłączania urządzenia Bluetooth zostanie wyświetlone żądanie wprowadzenia kodu PIN, wprowadź <0000>.
- Jednorazowo może być skojarzone tylko jedno urządzenie Bluetooth.
- Połączenie Bluetooth zostanie przerwane w przypadku wyłączenia zestawu SoundStand.
- Zestaw SoundStand może nieprawidłowo wykonać operację wyszukiwania lub połączenia Bluetooth w poniższych przypadkach:
 - Jeżeli wokół systemu SoundStand występuje silne pole elektryczne.
 - Jeżeli kilka urządzeń Bluetooth jest skojarzonych z systemem SoundStand jednocześnie.
 - Jeżeli urządzenie Bluetooth jest wyłączone, nie znajduje się w właściwym miejscu lub działa nieprawidłowo.
 - Należy pamiętać, że urządzenia takie jak kuchenki mikrofalowe, adaptery bezprzewodowej sieci LAN, lampy fluorescencyjne oraz kuchenki gazowe wykorzystują ten sam zakres częstotliwości, co urządzenie Bluetooth, co może powodować zakłócenia elektryczne.
- Zestaw SoundStand obsługuje dane SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Należy podłączać tylko urządzenia Bluetooth obsługujące funkcję A2DP (AV).
- Nie można podłączać zestawu SoundStand do urządzenia Bluetooth, obsługującego tylko funkcję HF (z zestawem słuchawkowym).

► Bluetooth POWER on (Bluetooth POWER)

Przy aktywnej funkcji włączania Bluetooth i wyłączonym zestawie SoundStand, jeśli poprzednio podłączone urządzenie Bluetooth próbuje nawiązać połączenie z zestawem SoundStand, zestaw zostanie włączony automatycznie.

1. Naciśnij przycisk **Bluetooth POWER** na pilocie.
2. Na wyświetlaczu zestawu SoundStand zostanie wyświetlony komunikat Bluetooth POWER on.



- Dostępne wtedy, gdy zestaw SoundStand znajduje się na liście urządzeń połączonych z urządzeniem Bluetooth. (Urządzenie Bluetooth i zestaw SoundStand muszą być wcześniej co najmniej raz połączone).
- Zestaw SoundStand zostanie wyświetlony na liście wyszukiwanych urządzeń urządzenia Bluetooth tylko wtedy, gdy na zestawie SoundStand wyświetlony jest komunikat [BT READY].
- W trybie TV SoundConnect nie można połączyć zestawu SoundStand z innym urządzeniem Bluetooth.
- Jeśli zestaw SoundStand jest podłączony do telewizora za pomocą funkcji TV SoundConnect i zestaw SoundStand zostanie wyłączony przez wyłączenie telewizora, uruchomienie zestawu SoundStand za pomocą funkcji Bluetooth Power nie będzie możliwe.

► Odłączanie urządzenia Bluetooth od systemu SoundStand

Urządzenia Bluetooth można odłączyć od systemu SoundStand. Aby zapoznać się z instrukcją, należy przeczytać podręcznik użytkownika urządzenia Bluetooth.

- System SoundStand zostanie odłączony.
- Gdy system SoundStand jest odłączony od urządzenia Bluetooth, na przednim wyświetlaczu systemu SoundStand pojawi się komunikat **BT DISCONNECTED**.

► Odłączanie systemu SoundStand od urządzenia Bluetooth

Naciśnij przycisk **SOURCE** na pilocie lub przycisk (**F.**) na górnym panelu urządzenia, aby przełączyć tryb **BT** w inny lub wyłączyć zestaw SoundStand.

- Podłączone urządzenie Bluetooth będzie przez pewien czas czekało na odpowiedź z systemu SoundStand, po czym zakończy połączenie. (Czas odłączenia może się różnić w zależności od urządzenia Bluetooth)



- W trybie połączenia Bluetooth połączenie Bluetooth może zostać utracone, jeśli odstęp pomiędzy systemem SoundStand a urządzeniem Bluetooth przekracza odległość 5 metrów.
- System SoundStand wyłącza się automatycznie po 25 minutach w trybie gotowości.

Więcej informacji o połączeniu Bluetooth

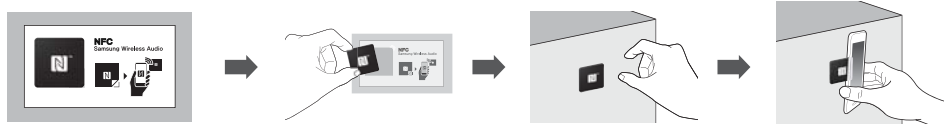
Bluetooth to technologia umożliwiająca urządzeniom posiadającym funkcję Bluetooth łatwą interakcję ze sobą za pomocą bezprzewodowego połączenia o krótkim zasięgu.

- Urządzenia Bluetooth mogą powodować szum lub nieprawidłowe działanie, w zależności od sposobu użycia, jeżeli:
 - Część urządzenia jest w kontakcie z systemem odbioru/transmisji urządzenia Bluetooth lub systemu SoundStand.
 - Z powodu wahań pola elektrycznego powstałych na skutek przeszkód takich jak ściany, narożniki lub ścianki działowe.
 - W przypadku narażenia urządzenia na zakłócenia elektryczne pochodzące od urządzeń korzystających z tej samej częstotliwości, takich jak sprzęt medyczny, kuchenki mikrofalowe lub urządzenie bezprzewodowe LAN.
- System SoundStand należy kojarzyć z urządzeniem Bluetooth zachowując niewielką odległość pomiędzy nimi.
- Im większa odległość pomiędzy systemem SoundStand a urządzeniem Bluetooth, tym gorsza jakość. Jeżeli odległość przekroczy zasięg roboczy Bluetooth, nastąpi utrata połączenia.
- W obszarach słabego odbioru łączność Bluetooth może nie działać poprawnie.
- Połączenie Bluetooth działa tylko w pobliżu zestawu. Połączenie zostaje automatycznie przerwane w przypadku odległości przekraczającej ten zasięg. Nawet w tym zasięgu jakość dźwięku może ulec pogorszeniu z powodu przeszkód takich jak ściany lub drzwi.
- Urządzenie bezprzewodowe może powodować zakłócenia elektryczne podczas działania.

NFC (TYLKO MODELE HW-H610)

Wykonując prostą konfigurację można podłączyć zestaw SoundStand do urządzenia inteligentnego z funkcją NFC przez połączenie Bluetooth. Po podłączeniu można odtwarzać muzykę zapisaną w urządzeniu inteligentnym przez zestaw SoundStand.

► Podłączanie do funkcji NFC i urządzeń inteligentnych



1. Odklej etykietę NFC przyklejoną na zestawie i przyklej ją w żądanym miejscu.
 - Etykieta zaleca się umieścić tak, aby zachować 3-centymetrową odległość od urządzenia.
 - Nie przyklejaj naklejki NFC na metalowej powierzchni m.in. na listwie SoundStand.
Metalowe obiekty mogą powodować zakłócenia komunikacji i etykieta NFC może nie działać poprawnie.
 2. Naciśnij przycisk **(F.)** na górnym panelu urządzenia głównego lub przycisk **SOURCE** na pilocie, aby wybrać tryb **BT**.
 3. Włącz funkcję NFC w urządzeniu inteligentnym.
 4. Przybliż antenę NFC urządzenia inteligentnego do etykiety NFC.
 5. Na ekranie urządzenia inteligentnego zostanie wyświetlone zapytanie o nawiązanie połączenia. Wybierz opcję **<Yes>** (Tak).
 - Po ustanowieniu połączenia zostanie wyświetlony komunikat o zakończeniu operacji.
- ※ Aby ponownie połączyć po pomyślnym początkowym połączeniu, rozpocznij od kroku 3.

► Rozłączanie funkcji NFC

Przybliż antenę NFC urządzenia inteligentnego ponownie do etykiety NFC na zestawie SoundStand. Na ekranie urządzenia inteligentnego zostanie wyświetlony komunikat o rozłączeniu.

► Aby podłączyć inne urządzenie inteligentne do zestawu SoundStand podłączonego do innego urządzenia obsługującego funkcję NFC

Umieść nowe urządzenie inteligentne w pobliżu etykiety NFC listwy SoundStand.

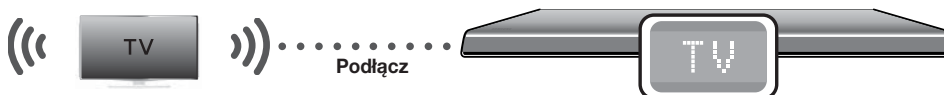


- Funkcję NFC można znaleźć w systemach operacyjnych Android v4.1.2 Jelly Bean lub nowszych.
 - W celu nawiązania połączenia NFC urządzenie inteligentne wymaga zarówno systemu Android OS 4.1.2 Jelly Bean lub nowszego, jak i etykiety NFC, aby włączyć funkcję NFC. Należy także pobrać ze sklepu Google Play aplikację „Samsung NFC Connection” i zainstalować ją w urządzeniu inteligentnym. Więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia inteligentnego.
- Umieszczenie anteny NFC różni się w zależności od urządzenia. Przed połączeniem urządzenia inteligentnego z zestawem SoundStand zapoznaj się z informacjami w instrukcji obsługi urządzenia dotyczącymi umiejscowienia jego anteny.
- Jeśli dane urządzenie inteligentne znajduje się w grubej obudowie lub etui, połączenie NFC może nie być stabilne.
- Znak N to znak towarowy lub zastrzeżony znak towarowy firmy NFC Forum, Inc. w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.
- W przypadku problemów z połączeniem NFC
 - Dotknięcie urządzeniem inteligentnym etykiety NFC może spowodować błąd połączenia NFC.
 - Jeśli na ekranie urządzenia inteligentnego zostanie wyświetlony błąd „Empty tag (Pusty znacznik)”, spróbuj ponownie.
 - Sprawdź, czy antena urządzenia inteligentnego znajduje się wystarczająco blisko logo NFC.
- Jeśli po wyłączeniu zestawu SoundStand przy aktywnej funkcji włączania Bluetooth, nastąpi połączenie poprzednio podłączonego za pomocą funkcji NFC urządzenia Bluetooth, zestaw SoundStand zostanie automatycznie włączony.
Informacje dotyczące ustawienia opcji włączania Bluetooth można znaleźć na stronie 16.

TV SOUNDCONNECT

Dźwięk z telewizora można odtwarzać przez zestaw SoundStand podłączony do telewizora firmy Samsung, który obsługuje funkcję TV SoundConnect.

► Podłączanie telewizora do zestawu SoundStand



1. Włącz telewizor firmy Samsung i zestaw SoundStand.
 - W menu „Add New Device” (Dodaj nowe urządzenie) wybierz ustawienie „On” (Wł.) w telewizorze.
2. Naciśnij przycisk (**F**) na górnym panelu urządzenia głównego lub przycisk **SOURCE** na pilocie, aby wybrać tryb **TV**.
3. Na ekranie telewizora zostanie wyświetlone pytanie, czy włączyć funkcję TV SoundConnect. Na ekranie telewizora zostanie wyświetlony komunikat „[Samsung] SoundStand”.
4. Wybierz opcję **<Yes>** (Tak), aby zakończyć podłączanie telewizora do listwy SoundStand pilotem telewizora.



- Przełączenie trybu zestawu SoundStand z telewizyjnego na inny spowoduje automatyczne wyłączenie funkcji TV SoundConnect.
- Aby połączyć zestaw SoundStand z innym telewizorem, należy najpierw zakończyć istniejące połączenie.
- Zakończ połączenie z obecnym telewizorem, a następnie naciśnij przycisk **▶ II** na pilocie i przytrzymaj przez 5 sekund, aby nawiązać połączenie z innym.



- Funkcja TV SoundConnect (SoundShare) jest obsługiwana przez niektóre telewizory firmy Samsung wprowadzone do sprzedaży w 2012 roku. Przed rozpoczęciem sprawdź, czy dany telewizor obsługuje funkcję TV SoundConnect (SoundShare). (Aby uzyskać więcej informacji, patrz instrukcja obsługi telewizora).
- Jeśli dany telewizor firmy Samsung został wprowadzony do sprzedaży przed 2014 rokiem, sprawdź menu ustawień zestawu SoundShare.
- Jeśli odległość pomiędzy telewizorem a zestawem SoundStand jest większa niż 5 m, połączenie może być niestabilne lub dźwięk może być przerywany. W takim przypadku należy zmienić ustawienie telewizora lub zestawu SoundStand, tak aby znajdowały się w zasięgu działania, a następnie ponownie ustanowić połączenie TV SoundConnect.



- Zasięg działania funkcji TV SoundConnect
 - Zalecany zasięg kojarzenia: w promieniu 50 cm
 - Zalecany zasięg działania: w promieniu 5 m
- Przyciski Play/Pause, Next, Prev nie działają w trybie TV SoundConnect.

► Korzystanie z funkcji Bluetooth POWER On

Funkcja Bluetooth POWER On jest dostępna po pomyślnym podłączeniu listwy SoundStand do zgodnego z Bluetooth telewizorem przy użyciu funkcji TV SoundConnect. Gdy funkcja Bluetooth POWER On jest włączona, wyłączenie lub włączenie podłączonego telewizora spowoduje również wyłączenie lub włączenie listwy SoundStand.

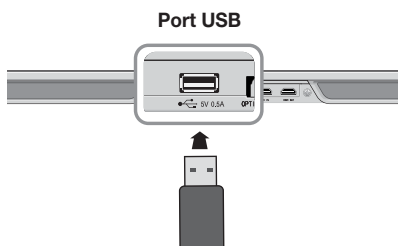
1. Połącz telewizor z zestawem SoundStand z funkcją TV SoundConnect.
2. Naciśnij przycisk **Bluetooth POWER** na zestawie SoundStand i na pilocie. Na wyświetlaczu zestawu SoundStand zostanie wyświetlony komunikat „BLUETOOTH POWER ON”.
 - **BLUETOOTH POWER ON** : Włączenie lub wyłączenie telewizora spowoduje włączenie lub wyłączenie zestawu SoundStand.
 - **BLUETOOTH POWER OFF** : Zestaw SoundStand wyłącza się tylko po wyłączeniu telewizora.



- Ta funkcja jest obsługiwana tylko w niektórych telewizorach Samsung wprowadzonych do sprzedaży od roku 2013.
- Jeśli zestaw SoundStand jest podłączony do telewizora za pomocą funkcji TV SoundConnect i SoundStand zostanie wyłączony poprzez wyłączenie telewizora, funkcja Bluetooth Power nie włączy SoundStand nawet wtedy, gdy zostanie do niego podłączone inne urządzenie Bluetooth.

USB

Można odtwarzać pliki muzyczne zapisane w urządzeniach pamięci masowej USB przez listwę SoundStand.



1. Podłącz urządzenie USB do portu USB z tyłu urządzenia.
2. Naciśnij kilkakrotnie przycisk **SOURCE** na pilocie lub przycisk **(F.)** na górnym panelu urządzenia, aż zniknie komunikat **USB**.
3. Na ekranie zostanie wyświetlony komunikat **USB**.
 - Zestaw SoundStand został połączony z urządzeniem USB.
 - Wyłącza się automatycznie (Automatyczne wyłączenie zasilania), jeżeli w ciągu 25 minut nie zostanie podłączone żadne urządzenie USB.

► Przed podłączeniem urządzenia USB

Pamiętaj o poniższych wartościach:

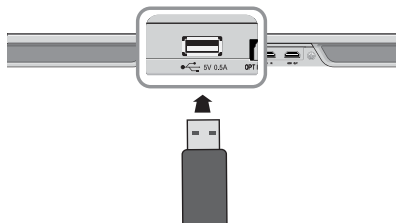
- Jeżeli nazwa pliku lub folderu w urządzeniu USB jest dłuższa niż 10 znaków, nie jest ona wyświetlana na zestawie SoundStand.
- Ten produkt może nie być zgodny z pewnymi typami nośników pamięci USB.
- Obsługiwane są systemy plików FAT16 i FAT32.
 - System plików NTFS nie jest obsługiwany.
- Urządzenie USB należy podłączyć bezpośrednio do portu USB produktu. W przeciwnym razie mogą wystąpić problemy ze zgodnością USB.
- Nie podłączaj wielu urządzeń pamięci masowej do produktu za pośrednictwem czytnika kart USB z wieloma gniazdami. Może on nie działać prawidłowo.
- Nie są obsługiwane protokoły PTP aparatów cyfrowych.
- Nie usuwaj urządzenia USB podczas, gdy jest odczytywane.

- Urządzenie nie odtwarza plików muzycznych z zabezpieczeniem DRM (MP3, WMA) z witryn komercyjnych.
- Nie są obsługiwane zewnętrzne dyski twarde.
- Nie są obsługiwane przenośne urządzenia telefoniczne.
- Lista zgodności:

Format	Kodek
*.mp3	MPEG 1 Layer2
	MPEG 1 Layer3
	MPEG 2 Layer3
	MPEG 2,5 Layer3
*.wma	Wave_Format_MSAudio1
	Wave_Format_MSAudio2
*.aac	AAC
	AAC-LC
	HE-AAC
*.wav	-
*.Ogg	OGG 1.1.0
*.Flac	FLAC 1.1.0, FLAC 1.2.1

※ Obsługuje częstotliwości próbkowania powyżej 16 kHz

AKTUALIZACJA OPROGRAMOWANIA



Firma Samsung może w przyszłości zapewniać aktualizacje oprogramowania wewnętrznego systemu SoundStand.

Jeżeli dostępna będzie aktualizacja oprogramowania wewnętrznego, możliwe będzie jego uaktualnienie poprzez podłączenie urządzenia USB z zapisaną na nim aktualizacją oprogramowania do portu USB urządzenia SoundStand.

Należy pamiętać, że w przypadku większej liczby plików aktualizacji, należy je zapisywać w urządzeniu USB pojedynczo i używać ich do aktualizacji oprogramowania po kolei.

Aby uzyskać więcej informacji na temat pobierania plików aktualizacji, należy odwiedzić stronę Samsung.com lub skontaktować się z centrum obsługi telefonicznej Samsung.



- Włóż urządzenie USB zawierające aktualizację oprogramowania wewnętrznego do portu USB głównego urządzenia.
- Nie odłączaj zasilania ani nie wyjmuj urządzenia USB podczas aktualizacji. Po zakończeniu aktualizacji oprogramowania jednostka główna zostanie automatycznie wyłączona. Po aktualizacji oprogramowania zostaną przywrócone wszystkie domyślne ustawienia fabryczne. Zalecamy zapisanie ustawień, aby możliwe było ich łatwe przywrócenie po wykonaniu aktualizacji.
- Po zakończeniu aktualizacji oprogramowania urządzenia wyłącz urządzenie, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk (▶ II) przez chwilę, aby zresetować urządzenie.
- Gdyby aktualizacja oprogramowania nie powiodła się, zalecamy sformatowanie urządzenia USB do systemu plików FAT16 i ponowną próbę aktualizacji.
- Nie należy formatować napędu USB w systemie NTFS. Zestaw SoundStand nie obsługuje systemu plików NTFS.
- Niektóre urządzenia pamięci USB nie są obsługiwane, zależnie od producenta.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Przed zgłoszeniem się do serwisu należy sprawdzić następujące informacje.

Urządzenie się nie włącza.

- | | |
|---|---------------------------------------|
| • Czy kabel zasilania jest podłączony do gniazda? | → Podłącz kabel zasilania do gniazda. |
|---|---------------------------------------|

Funkcja nie działa, gdy naciskany jest dany przycisk.

- | | |
|--|--|
| • Czy w powietrzu są ładunki elektrostatyczne? | → Odłącz kabel zasilania i podłącz ponownie. |
|--|--|

Brak dźwięku.

- | | |
|---|--|
| • Czy włączona jest funkcja wyciszenia? | → Naciśnij przycisk Wyciszenia, aby wyłączyć tę funkcję. |
| • Czy głośność ustawiona jest na minimalną? | → Wyreguluj głośność. |

Pilot nie działa.

- | | |
|---|---------------------------------|
| • Czy baterie są wyczerpane? | → Wymień baterie. |
| • Czy odległość pomiędzy pilotem a jednostką główną jest zbyt duża? | → Przesuń bliżej do urządzenia. |

Uruchomienie trybu TV SoundConnect (łączenie telewizora) nie powiodło się.

- | | |
|---|--|
| • Czy ten telewizor obsługuje tryb TV SoundConnect? | → Tryb TV SoundConnect jest obsługiwany przez niektóre telewizory firmy Samsung wprowadzone na rynek po 2012 roku. Sprawdź, czy dany telewizor obsługuje tryb TV SoundConnect. |
| • Czy dany telewizor posiada najnowszą wersję oprogramowania sprzętowego? | → Aktualizuj oprogramowanie sprzętowe telewizora do najnowszej wersji. |
| • Czy w trakcie połączenia wyświetlany jest błąd? | → Skontaktuj się z centrum obsługi klienta firmy Samsung. |
| • Zresetuj tryb TV i podłącz ponownie. | → Naciśnij i przytrzymaj przycisk ► przez 5 sekund, aby zresetować połączenie TV SoundConnect. |

DODATEK

DANE TECHNICZNE

Nazwa modelu	HW-H600, HW-H610	
OGÓLNE	USB	5 V / 0,5 A
	Waga	5 kg
	Wymiary (szer. x wys. x głęb.)	735 x 36,5 x 360 mm
	Zakres temperatur roboczych	+5 °C / +35 °C
	Zakres wilgotności roboczej	10 % do 75 %
WZMACNIACZ	Znamionowa moc wyjściowa	80 W(MID/TWT = 8 OHM, SW = 4 OHM) THD = 10 %, 1 kHz
	Stosunek sygnał/szum (wejście analogowe)	65 dB
	Separacja (1 kHz)	65 dB

- * Wartości stosunku sygnał/szum, zniekształcenia, separacji i czułości użytkowej oparte są na pomiarach z zastosowaniem wytycznych stowarzyszenia AES (Audio Engineering Society).
- * Znamionowe dane techniczne
 - Samsung Electronics Co., Ltd. zastrzega sobie prawo do zmiany danych technicznych bez uprzedzenia.
 - Wagę i wymiary podano w przybliżeniu.
 - Informacje dotyczące zasilania oraz zużycia mocy znajdują się w na etykiecie dołączonej do urządzenia.

LICENCJI



Wyprodukowano na licencji Dolby Laboratories. Symbol Dolby i podwójne D są znakami towarowymi firmy Dolby Laboratories.



Informacje dotyczące patentów DTS można znaleźć na stronie: <http://patents.dts.com>. Wyprodukowano na licencji DTS Licensing Limited. DTS, jego graficzny symbol, & DTS i symbol łącznie, to zastrzeżone znaki towarowe, a DTS 2.0 Channel to znak towarowy firmy DTS Inc.© DTS, Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.

HDMI

Wyrażenia HDMI i HDMI High-Definition Multimedia Interface oraz logo HDMI to znaki towarowe lub zarejestrowane znaki towarowe firmy HDMI Licensing LLC w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

- W przypadku pytań i wątpliwości dotyczących oprogramowania typu „Open Source” należy się skontaktować z firmą Samsung za pomocą poczty e-mail (oss.request@samsung.com).



Niniejszym firma Samsung Electronics, oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE.

Oryginalna Deklaracja zgodności jest dostępna w witrynie <http://www.samsung.com>, przejdź do Wsparcie > Przeszukaj wsparcie dotyczące produktu i wprowadź nazwę modelu.

To urządzenie można używać we wszystkich krajach UE.



Kontakt do SAMSUNG

Jeśli masz pytania dotyczące produktów marki Samsung, zapraszamy do kontaktu z naszą infolinią.

Obszar	Centrum kontaktowe ☎	Strona www
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
BOSNIA	051 331 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	07001 33 11 , sharing cost	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	062 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	http://www.samsung.com/hu/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support

Obszar	Centrum kontaktowe ☎	Strona www
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	www.samsung.com/si/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora) ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
SPAIN	0034902172678	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



[Sposób poprawnego usuwania baterii, w które wyposażony jest niniejszy produkt]

(Dotyczy krajów, w których stosuje się systemy segregacji odpadów)

Niniejsze oznaczenie na baterii, instrukcji obsługi lub opakowaniu oznacza, że po upływie okresu użytkowania baterie, w które wyposażony był dany produkt, nie mogą zostać usunięte wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Przy zastosowaniu takiego oznaczenia symbole chemiczne (Hg, Cd lub Pb) wskazują, że dana bateria zawiera rtęć, kadm lub ołów w ilości przewyższającej poziomy odniesienia opisane w dyrektywie WE 2006/66. Jeśli baterie nie zostaną poprawnie zutylizowane, substancje te mogą powodować zagrożenie dla zdrowia ludzkiego lub środowiska naturalnego.

Aby chronić zasoby naturalne i promować ponowne wykorzystanie materiałów, należy oddzielać baterie od innego typu odpadów i poddawać je utylizacji poprzez lokalny, bezpłatny system zwrotu baterii.



Prawidłowe usuwanie produktu (zużyty sprzęt elektryczny & elektroniczny)

(Dotyczy krajów, w których stosuje się systemy segregacji odpadów)

To oznaczenie umieszczone na produkcie, akcesoriach lub dokumentacji oznacza, że po zakończeniu eksploatacji nie należy tego produktu ani jego akcesoriów (np. ładowarki, zestawu słuchawkowego, przewodu USB) wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie tych przedmiotów od odpadów innego typu oraz o odpowiedzialny recykling i praktykowanie ponownego wykorzystania materiałów.

W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tych przedmiotów, użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych.

Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu ani jego akcesoriów nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.



SAMSUNG

HW-H600

HW-H610

Használati útmutató

Wireless Audio - SoundStand

képzelve el a lehetőségeket

Köszönjük, hogy a Samsung terméket választotta.

Teljesebb szervízszerelésért regisztrálja termékét a

www.samsung.com/register

JELLEMZŐK

TV SoundConnect

A TV SoundConnect lehetővé teszi, hogy a SoundStand készüléken álló TV-n keresztül, hallgasson audiojelet Bluetooth kapcsolat segítségével és lehetővé teszi a hang vezérlését.

HDMI

A HDMI egy kábelben továbbítja a videó és audio jeleket, és tisztább, jobb minőségű képet eredményez. A készülék rendelkezik az ARC funkcióval is, amellyel a TV hangja a SoundStand készülékkel hallgatható HDMI kábelén keresztül. A funkció csak akkor használható, ha a készüléket ARC kompatibilis TV-hez csatlakoztatta.

Térhangzás bővítése

A Térhangzás bővítése funkció mélységet és térbeliséget ad a hangzásnak. A Térhangzás bővítése funkciót a Sonic Emotion biztosítja.

Speciális hang mód

Különböző hangeffektus módok közül választhat - CINEMA / SPORTS / VOICE / MUSIC / STANDARD(OFF) - a hallgatni kívánt tartalomtól függően.

Többfunkciós távirányító

A mellékelt távirányítóval egyetlen gombnyomással irányíthatók a műveletek.

USB Host támogatás

Az SoundStand rendszer USB HOST funkciójával külső USB eszközök, pl. MP3 lejátszók és USB flash memóriák stb. csatlakoztathatók a készülékhez, és lejátszhatók róluk zenefájlok.

Bluetooth funkció

Csatlakoztathat egy Bluetooth-eszközt a SoundStand-hoz és kiváló sztereó minőségű audiót hallgathat vezetékek nélkül!





NFC (Csak HW-H610 modell esetén)

Csatlakoztassa az NFC-kompatibilis eszközt Bluetooth-on keresztül a SoundStand-hez ezzel az egyszerű beállítással, majd játssza le az eszközön lévő zenét a SoundStand-en keresztül.

BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

AZ ÁRAMÜTÉS VESZÉLYÉNEK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE VEGYE LE A KÉSZÜLÉK BURKOLATÁT. A KÉSZÜLÉK BELSEJÉBEN NINCSEN OLYAN ALKATRÉSZ, AMELYET HÁZILAG LEHETNE JAVÍTANI. A KÉSZÜLÉK JAVÍTÁSÁT BIZZA SZAKEMBERRE.

	FIGYELEM FESZÜLTSG ALA TT! NE NYISSA K I A BURKOLATOT!		 A villám szimbólum olyan "veszélyes feszültség" jelenlétét jelzi a készülék belsejében, amely áramütést okozhat.
			 A felkiáltójel szimbólum fontos működtetési és karbantartási tudnivalókra hívja fel a figyelmét.

FIGYELMEZTETÉS : A tűz és áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne tegye ki a készüléket csapadéknak, nedvességnek.

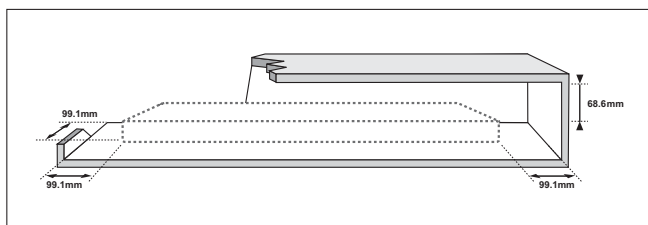
FIGYELEM : AZ ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN A HÁLÓZATI CSATLAKOZÓT TELJESEN TOLJA BE A CSATLAKOZÓALJZATBA.

- Ezt a berendezést mindig váltóáramú aljzathoz csatlakoztassa védővezeték csatlakozással.
- A berendezés hálózatról való leválasztásához, a dugót ki kell húzni a hálózati aljzataból, ezért a hálózati dugónak bármikor használatra készen kell állni.

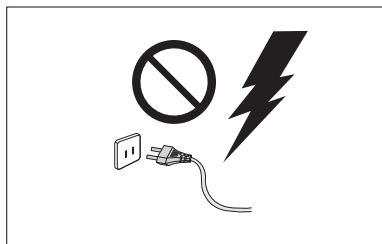
FIGYELEM

- Ne tegye ki a készüléket csepegő vagy felcsapódó víznek. Ne helyezzen vízzel teli edényeket, például vázát a készülékre.
- Kapcsolja ki a teljesen a készüléket és húzza ki a konnektorból. Ezért a tápkábel dugójának mindig könnyen elérhetőnek kell lennie.

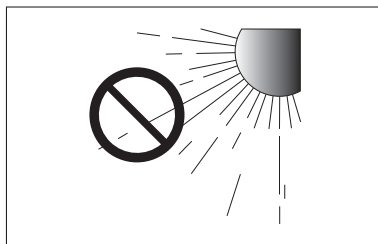
BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK



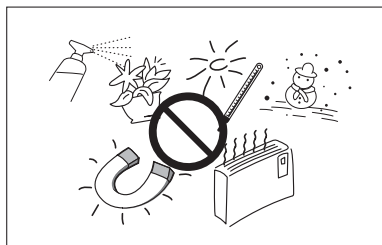
Ellenőrizze, hogy a háztartásban rendelkezésre álló tápfeszültség megegyezik a készülék hátulján feltüntetetttel. Helyezze el a készüléket vízszintesen megfelelő felületre (bútorra), és hagyjon mellette elegendő helyet a szellőzéshez 7~10 cm. Ne takarja le a szellőzőnyílásokat. Ne helyezze a készüléket erősítőre vagy egyéb készülékre, amely melegekedhet. A készülék folyamatos használatra készült. A készülék áramtalanításához húzza ki a csatlakozót a konnektorból. Áramtalanítsa a készüléket, ha hosszabb ideig nem használja.



Vihar alatt húzza ki a dugót a konnektorból. A villámok miatt keletkező feszültséglökések tönkretelhetik a készüléket.

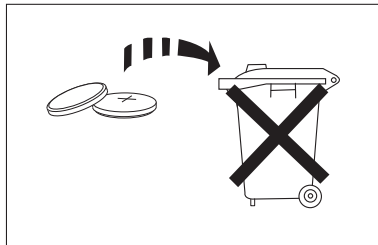


Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek vagy hóforrásnak. Ez túlmelegedéshez és meghibásodáshoz vezethet.



Tartsa távol a készüléket a nedvességtől (vízzel teli váza) és a túlzott hőtől (pl. radiátor), illetve az erős mágneses vagy elektromos mezőt gerjesztő eszközöktől. Meghibásodás esetén húzza ki a dugót a konnektorból. A termék nem ipari használatra készült. Csak személyes használatra tervezték.

Ha hideg környezetből meleg környezetbe viszi, páralecsapódás keletkezhet. Ha télen szállítja a készüléket, várjon kb. 2 órát, amíg a készülék átveszi a szobahőmérsékletet.



A készülék által használt elemek környezetre káros vegyi anyagokat tartalmaznak.

Ne dobja az elemeket a háztartási szemétkébe.

Az elemeket ne dobja tűzbe.

Ne zárja rövide, szerelje szét vagy melegítse túl az elemeket.

Az akkumulátor nem megfelelően végzett cseréje robbanást okozhat.

Csak azonos vagy egyenértékű típusúra cserélje.

TARTALOMJEGYZÉK

2 JELLEMZŐK

3 BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

- 3 Biztonsági előírások
- 4 Biztonsági óvintézkedések

6 KEZDETI LÉPÉSEK

- 6 A használati útmutató elolvasása előtt
- 6 A mellékelt tartozékok

7 A KÉSZÜLÉK BEMUTATÁSA

- 7 Felső/első panel
- 8 Hátsó panel

9 A TÁVVEZÉRLŐ

- 9 A távirányító gombjai és funkciói

11 TELEPÍTÉS

- 11 A SoundStand telepítése

12 CSATLAKOZÁSOK

- 12 Külső eszköz csatlakoztatása HDMI kábellel
- 13 Külső eszköz csatlakoztatása OPTIKAI (DIGITÁLIS) vagy AUDIÓ (ANALÓG) kábellel

14 A KÉSZÜLÉK FUNKCIÓI

- 14 Bemeneti mód
- 14 ARC (HDMI OUT)
- 15 Bluetooth
- 17 NFC (Csak HW-H610 modell)
- 18 TV SoundConnect
- 19 USB
- 20 Szoftverfrissítés

21 HIBAEHÁRÍTÁS

22 FÜGGELÉK

- 22 Műszaki adatok
- 22 Szabadalmak

- Az útmutatóban látható ábrák és illusztrációk csak referenciaként szolgálnak, és eltérhetnek a termék tényleges megjelenésétől.
- Adminisztrációs költséget számíthatunk fel, ha (a) mérnöknek kell ellátogatnia otthonába és a termék nem hibásodott meg (a felhasználói kézikönyv elolvasásának elmulasztása esetén) (b) a készüléket javítóműhelybe hozza, de nem hibásodott meg (a felhasználói kézikönyv elolvasásának elmulasztása esetén)
- A látogatás vagy a javítási munka megkezdése előtt tájékoztatjuk az adminisztrációs díj mértékéről.

KEZDETI LÉPÉSEK

A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ ELOLVASÁSA ELŐTT

Az útmutató elolvasása előtt vegye figyelembe az alábbi figyelmeztetéseket.

► Az útmutatóban használt ikonok

Ikon	Kifejezés	Meghatározás
	Figyelmeztetés	Olyan helyzet, ahol egy funkció nem működik, vagy a beállítások törölődnek.
	Megjegyzés	Tippek vagy javaslatok a funkciók használatához.

► Biztonsági utasítások és hibaelhárítás

- 1) A termék használata előtt olvassa el a Biztonsági Óvintézkedések című részt. (Lásd: 3. oldal)
- 2) Ha probléma adódik, lapozzon a Hibakereséshez. (Lásd: 21. oldal)

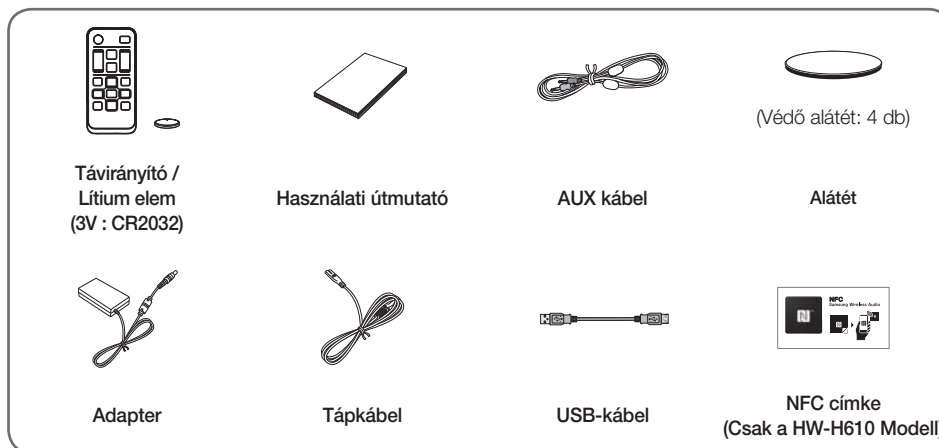
► Szerzői jogok

©2014 Samsung Electronics Co.,Ltd.

Minden jog fenntartva; Az útmutató sem részben, sem egészben nem reprodukálható és nem másolható a Samsung Electronics Co., Ltd. előzetes, írásbeli hozzájárulása nélkül.

A MELLÉKELT TARTOZÉKOK

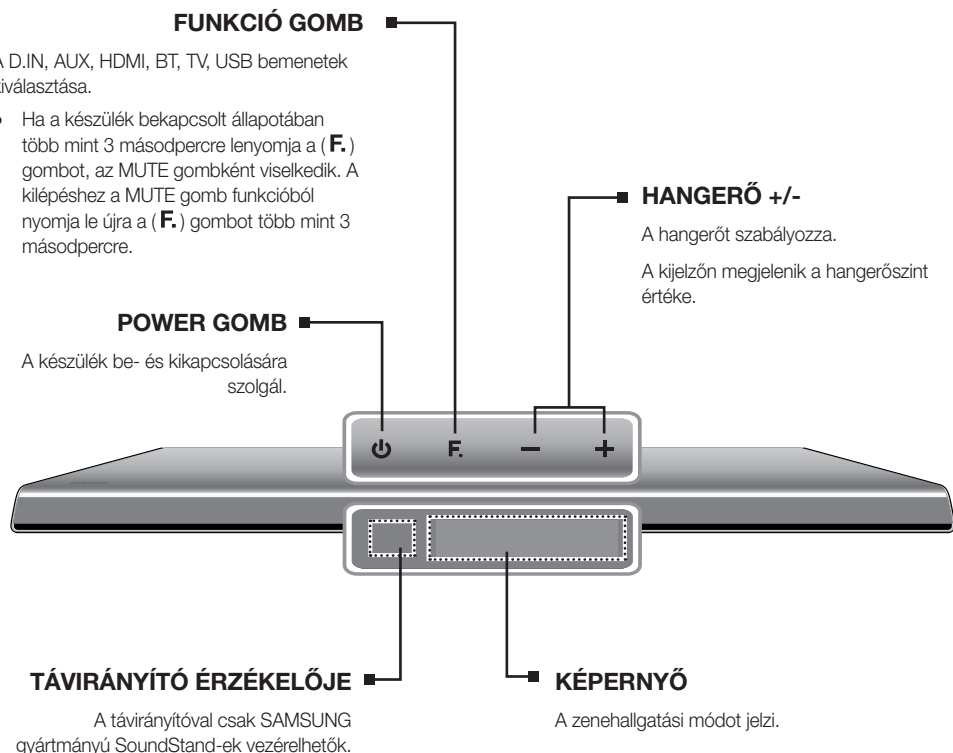
Ellenőrizze az alábbi tartozékok meglétét.



- A tartozékok enyhén eltérhetnek a fenti ábrán láthatóktól.
- A külön USB kábellel csatlakoztassa a külső USB eszközöket a készülékhez.

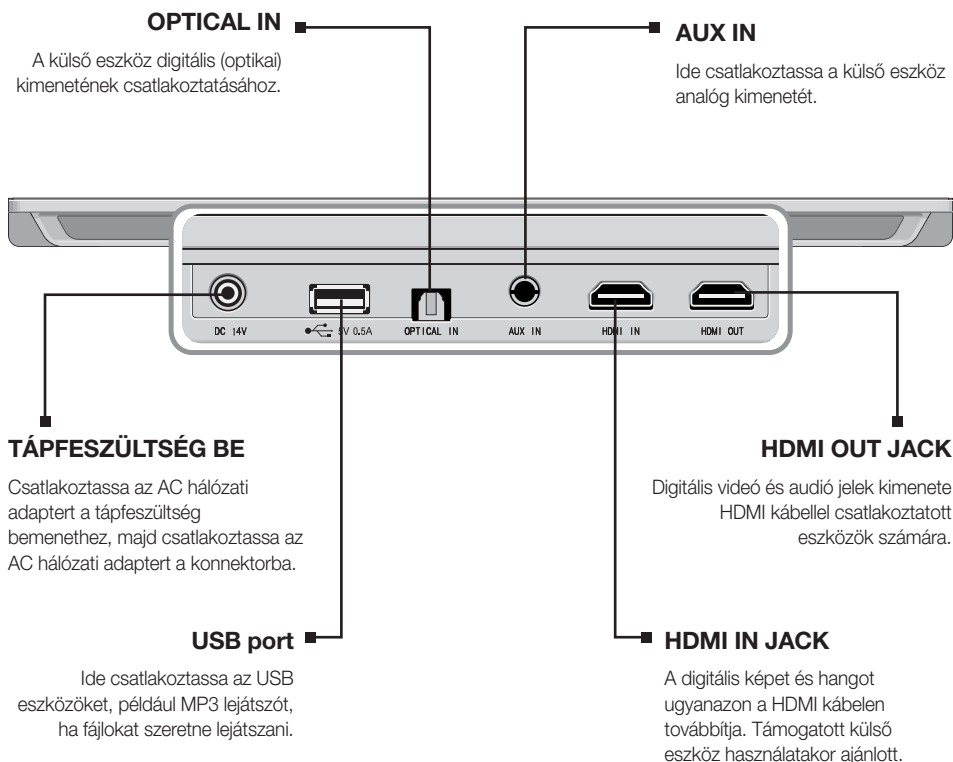
A KÉSZÜLÉK BEMUTATÁSA

FELSŐ/ELSŐ PANEL



- A készülék bekapcsolása után 4-5 másodperc telik el, mire a hang először megszólal.
- Ha csak a SoundStand készülék hangját szeretné hallgatni, kapcsolja ki a TV hangszóróit a TV audio beállítási menüjében. További részletek a TV használati útmutatójában.

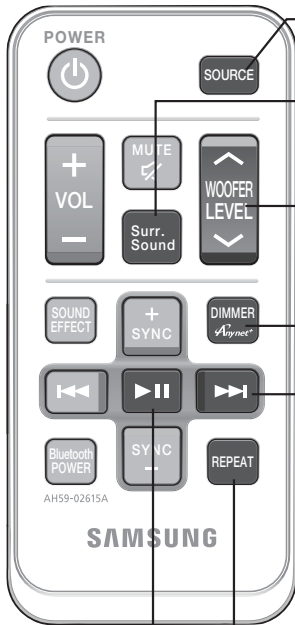
HÁTSÓ PANEL



- Az AC adapter tápkábelét a dugónál fogva húzza ki a konnektorból. Ne a kábelt húzza.
- Ne csatlakoztassa a készüléket a konnektorba, amíg az összekötő kábeleket nem csatlakoztatta.

A TÁVVEZÉRLŐ

A TÁVIRÁNYÍTÓ GOMBjai ÉS FUNKCIÓI



SOURCE

Nyomja meg a TV-hez csatlakoztatott jelforrás kiválasztásához.

Surr.Sound (Térhangzás bővítése)

A Surr.Sound mélységet és térbeliséget ad a hangzásnak.

A **Surr.Sound** gomb többszöri megnyomásával végighaladhat a Surr.

Sound beállításokon : **AUTO, ON, OFF.**

SURROUND SOUND AUTO : Ha a hangforrás 2 csatornánál több, a SURROUND SOUND ON automatikusan bekapcsol. Másrészt ha a hangforrás kevesebb, mint 2 csatornás (STEREO), a mód automatikusan SURROUND SOUND OFF lesz.

WOOFER

A woofer hangerő szabályozható.

Nyomja meg a **▲** vagy **▼** gombot a **WOOFER LEVEL** gombon a woofer hangerő növeléséhez vagy csökkentéséhez. SW-6 és SW+6 közötti érték állítható be.

DIMMER/ANYNET+

DIMMER : Nyomja meg a **DIMMER/ANYNET+** gombot a távirányítón, hogy vezérelhesse a kijelző fényerejét.

ANYNET+ : Bekapcsolja az ANYNET+ funkciót, amellyel az Anynet+ Samsung TV távirányítója vezérelheti a SoundStand-et. Az ANYNET+ funkció be- és kikapcsol a **DIMMER/ANYNET+** gomb megnyomásakor, és 5 másodpercre történő nyomva tartásakor.

Ugrás előre

Ha kettő vagy több fájl van az éppen lejátszott eszközön, és megnyomja a **▶▶** gombot, a következő fájl kerül kiválasztásra.

REPEAT

A REPEAT funkció USB eszközről történő zenelejátszás közben beállítható.

REPEAT OFF : Ismételt lejátszás megszakítása.

REPEAT FILE : Adott szám lejátszása ismétlődően.

REPEAT ALL : Folyamatosan ismétli az összes számot.

REPEAT RANDOM : Számok lejátszása véletlen sorrendben. (Előfordulhat, hogy egy számot többször is lejátszik.)

Lejátszás/szünet

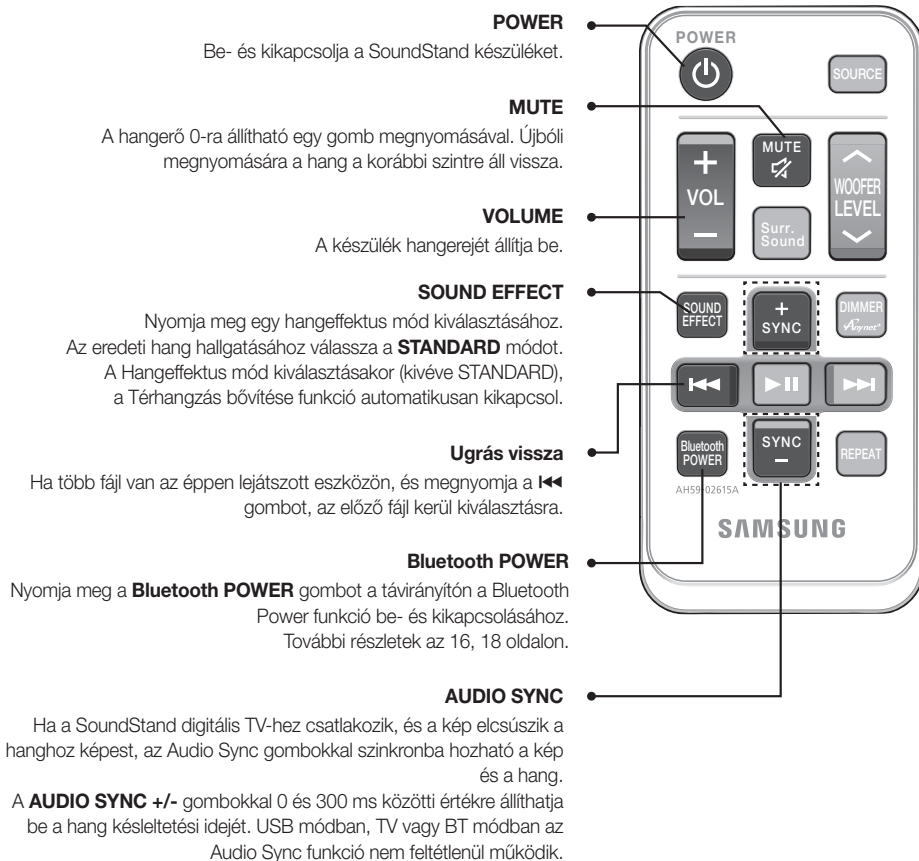
A lejátszás ideiglenes leállításához nyomja meg a **▶||** gombot.

A **▶||** gombbal játssza le a kiválasztott fájlt.

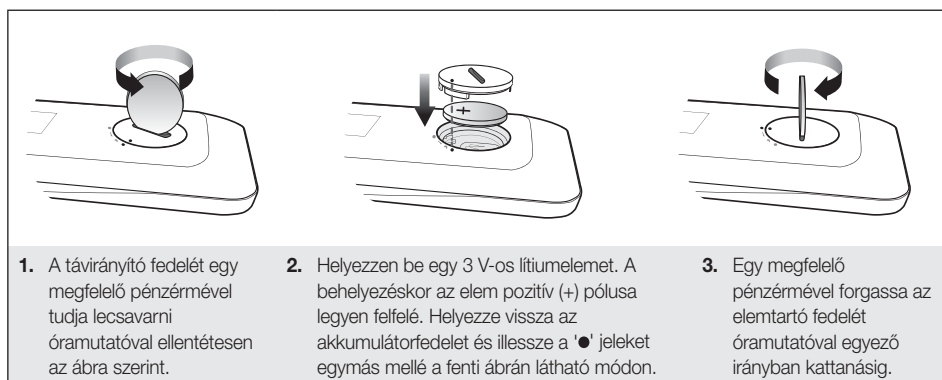


- A SoundStand a Samsung márkaneve.
- Használja a TV távirányítóját a TV-hez.

A TÁVVEZÉRLŐ



► Elemek behelyezése a távirányítóba







TELEPÍTÉS

A SOUNDSTAND TELEPÍTÉSE

Ha a TV-t a SoundStand-re szeretné helyezni, győződjön meg róla, hogy a TV megfelel az alábbi két feltételnek:

- TV maximális súlya : **35kg**
- A TV állvány maximális mérete: **Legfeljebb 720mm X 320mm**
- ※ A legtöbb TV-hez használható 1524 mm-es méretig és 35 kg-os súlyig (* a TV képernyőmérete és az állvány típusa eltérő lehet)

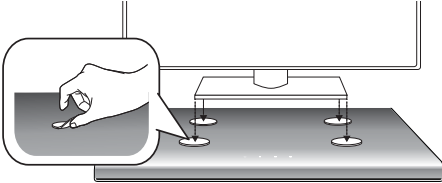
► A SoundStand telepítése

 <p>Megfelelő telepítés</p>	 <p>Ne helyezze a TV-t az SoundStand egyik oldalára</p>
 <p>Ne helyezze a SoundStand készüléket a TV polc, az asztal vagy a házimozsi rendszer szélére</p>	 <p>Ne helyezzen a SoundStand készülékre olyan TV-t, amelynek a talpa nagyobb, mint a SoundStand felülete</p>



- Ne helyezze a TV-t az SoundStand egyik oldalára. A TV feldőlhet és fizikai sérülést okozhat.
- A SoundStand készüléket helyezze a polc, az asztal, stb. közepére. Ne helyezze a bútor szélének közelébe.
- Ha a TV nagyobb, mint a SoundStand, érdemes a TV-t a falra szerelni vagy a SoundStand készüléket egy stabil felületre helyezni.
- A SoundStand készüléket legalább 5 cm távolságra helyezze el a faltól.

► A védőpárnák használata

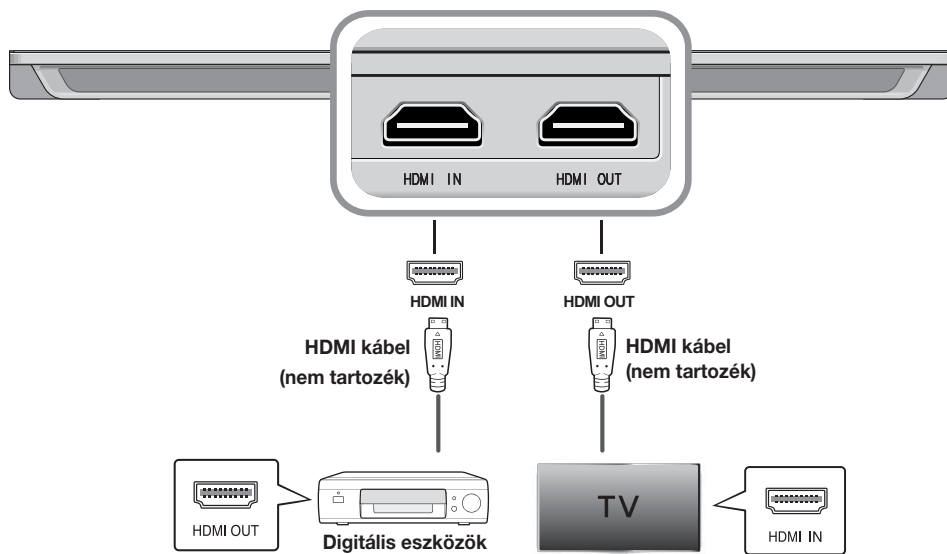
	<p>Helyezze a mellékelt védő alátéteket a készülék tetejére, majd helyezze rájuk a TV állvány, hogy megvédje a készülék felületét a karcoktól.</p>
---	--

CSATLAKOZÁSOK

KÜLSŐ ESZKÖZ CSATLAKOZTATÁSA HDMI KÁBELLEL

A HDMI egy szabványos, digitális interfész, amely TV, projektor, DVD lejátszó, Blu-ray lejátszó, beltéri egység és egyéb eszközök csatlakoztatására alkalma.

A HDMI megvédi a jelet az analógra konvertálás miatti sérüléstől és megőrzi az eredeti digitális forrás kép- és hangminőségét.



HDMI IN

Csatlakoztassa a HDMI kábelt (nem tartozék) a készülék hátulján a **HDMI IN** aljzatba, és a digitális eszköz HDMI OUT aljzatába.

és,

HDMI OUT (HDMI)

Csatlakoztassa a HDMI kábelt (nem tartozék) a készülék hátulján a **HDMI OUT** aljzatba, és a TV HDMI IN aljzatába.



- A HDMI egy olyan interfész, amely a videó és audió adatok digitális átvitelét egy kábelen keresztül oldja meg.

HDMI OUT (ARC)

Az ARC funkcióval a digitális audió megjelenhet a **HDMI OUT(ARC)** porton.

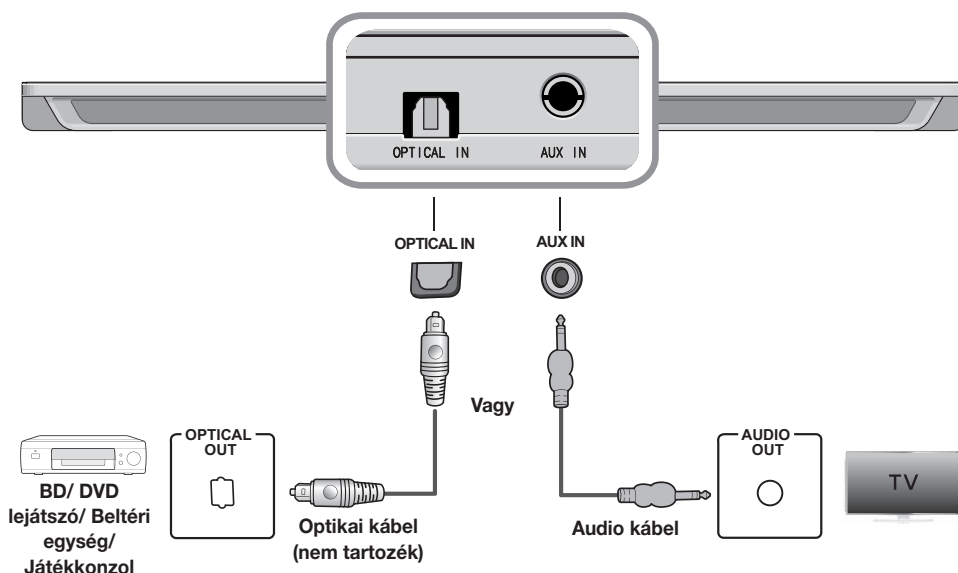
Csak akkor kapcsolható be, ha a SoundStand ARC-kompatibilis TV-hez csatlakozik.



- Az ANYNET+ funkciónak bekapcsolva kell lennie.
- Ez a funkció nem használható, ha a HDMI kábel nem támogatja a ARC szabványt.

KÜLSŐ ESZKÖZ CSATLAKOZTATÁSA OPTIKAI (DIGITÁLIS) VAGY AUDIO (ANALÓG) KÁBELLEL

Ez a készülék egy optikai digitális bemenettel és egy audió analóg bemenettel rendelkezik, így kétféleképpen csatlakoztatható TV-hez.



OPTICAL IN

Kösse össze a készülék **OPTICAL IN** aljzatát a TV készülék vagy jelforrás **OPTICAL OUT** aljzatával.



- Ne csatlakoztassa a készüléket vagy a TV-t a konnektorba, amíg az összekötésük meg nem történt.
- A készülék mozgatása vagy telepítése előtt kapcsolja ki és húzza ki a tápkábelt.

Vagy,

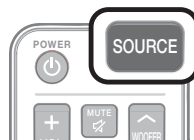
AUX IN

Kösse össze a készülék **AUX IN** (Audió) aljzatát a TV készülék vagy jelforrás **AUDIO OUT** aljzatával. A megfelelő színű csatlakozókat csatlakoztassa.

A KÉSZÜLÉK FUNKCIÓI

BEMENETI MÓD

Nyomja meg a **SOURCE** gombot a távirányítón vagy a (**F.**) gombot a készülék felső paneljén a kívánt mód kiválasztásához.



Bemeneti mód	Kijelző
Optikai digitális bemenet	D.IN
AUX bemenet	AUX
HDMI bemenet	HDMI
BLUETOOTH mód	BT
TV mód	TV
USB mód	USB

A készülék automatikusan kikapcsol a következő helyzetekben.

- D.IN/HDMI/BT/TV/USB/ARC Mód
 - Ha nincs audiójel 25 percig.
- AUX Mód
 - Ha az AUX kábel nincs csatlakoztatva 25 percig.
 - Ha nem nyom meg gombot 8 órán át, ha az AUX kábel csatlakoztatva van. A funkció be- és kikapcsolásához tartsa lenyomva a ►|| gombot 5 másodpercig. AUTO POWER DOWN ON / OFF felirat jelenik meg a képernyőn.

ARC (HDMI OUT)



- Az ARC funkcióval a digitális audió megjelenhet a HDMI OUT (ARC) porton. Csak akkor kapcsolható be, ha az SoundStand ARC-kompatibilis TV-hez csatlakozik.
- Az ANYNET+ funkciónak bekapcsolva kell lennie.



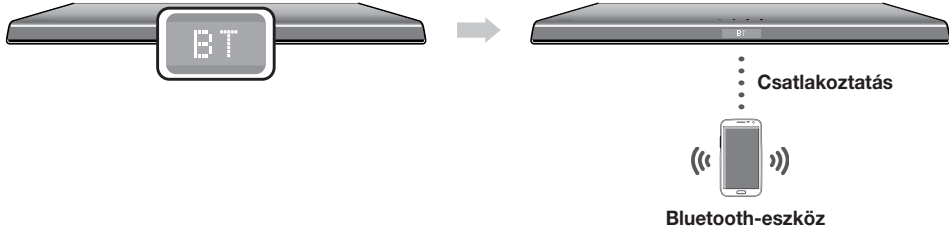
- Ez a funkció nem használható, ha a HDMI kábel nem támogatja a ARC szabványt.
- Az ARC funkció D.IN módban kapcsol be, ha a készüléket ARC kompatibilis TV-hez csatlakoztatta.
- Az ARC funkció kikapcsolásához kapcsolja ki az ANYNET+ funkciót.

BLUETOOTH

A Bluetooth segítségével sztereó minőségű audiót hallgathat vezeték nélkül!

► Az SoundStand csatlakoztatása Bluetooth-eszközhöz

Ellenőrizze, hogy a Bluetooth-eszköz támogatja-e a Bluetooth-kompatibilis sztereó fejhallgató funkciót.



1. Nyomja meg a **SOURCE** gombot a távirányítón vagy a **(F.)** gombot a készülék felső paneljén a **BT** üzenet megjelenítéséhez.
2. Lépjen be a csatlakoztatni kívánt Bluetooth-eszköz Bluetooth menüjébe. (erről bővebbet a Bluetootheszköz használati útmutatójában olvashat)
3. Lépjen be a Bluetooth-eszköz sztereó fejhallgató menüjébe.
 - Megjelenik az észlelt eszközök listája.
4. A listából válassza ki a **"[Samsung] SoundStand"** lehetőséget.
 - Ha a SoundStand a Bluetooth eszközhöz van csatlakoztatva, az első kijelzőn a [Bluetooth eszköznév] → **BT** jelenik meg.
 - Az eszköznév csak angol lehet. Ha a név nem angol, egy aláhúzásjel " _ " jelenik meg.
 - Ha a Bluetooth eszközt nem sikerült csatlakoztatni az SoundStand készülékhez, törölje a Bluetooth-eszköz által megtalált előző **"[Samsung] SoundStand"** eszközt, és kerestesse meg vele az SoundStand készüléket újra.
5. Játssza le a kívánt zenét a csatlakoztatott eszközön.
 - A Bluetooth-eszköz által lejátszott zene ezután a SoundStand rendszeren keresztül hallgatható.
 - BT módban a Lejátszás/Szünet/Előre/Hátra funkciók nem használhatók. Ezek a funkciók azonban az AVRCP-t támogató Bluetooth eszközökön elérhetők.



- Ha Bluetooth eszköz csatlakoztatásakor be kell írnia a PIN-kódot, írja be a <0000> számot.
- Egyszerre csak egy Bluetooth-eszköz csatlakoztatható.
- A Bluetooth kapcsolat megszakad, ha kikapcsolja a SoundStand készüléket.
- Előfordulhat, hogy a következő körülmények között a SoundStand nem tudja elvégezni megfelelően a Bluetooth keresést és csatlakoztatást:
 - Ha erős elektromos mező van az SoundStand körül.
 - Ha egyszerre több Bluetooth-eszközt csatlakoztat az SoundStand-hez.
 - Ha a Bluetooth-eszköz ki van kapcsolva, nincs a helyén vagy hibásan működik.
 - Fontos, hogy olyan eszközök, mint mikrohullámú sütők, vezeték nélküli LAN adapterek, fluoreszcens lámpák vagy gázsütők ugyanazt a frekvencia-tartományt használják, mint a Bluetooth-eszköz, ezért elektromos interferencia lehet az eredmény.
- A SoundStand támogatja az SBC adatokat (44.1kHz, 48kHz).
- Csak A2DP (AV) funkciót támogat Bluetooth-eszközöket csatlakoztasson.
- Olyan Bluetooth-eszköz nem csatlakoztatható a SoundStand készülékhez, amely csak a HF (fejhallgató) funkciót támogatja.

► Bluetooth POWER on (Bluetooth POWER)

Amennyiben a Bluetooth Power On funkció be van kapcsolva, a SoundStand készülék pedig kikapcsolva, akkor a SoundStand automatikusan bekapcsol, ha egy korábban csatlakoztatott Bluetooth-eszköz ismét csatlakozni próbál.

1. Nyomja meg a távirányító **Bluetooth POWER** gombját.
2. A Bluetooth POWER on felirat megjelenik a SoundStand kijelzőjén.



- Csak akkor elérhető, ha a SoundStand megjelenik a Bluetooth eszköz csatlakoztatott eszközök listájában. (A Bluetooth eszközt és a SoundStand készüléket már egyszer csatlakoztatni kellett.)
- A SoundStand csak akkor jelenik meg a Bluetooth eszköz megtalált eszközök listájában, ha a SoundStand kijelzőjén a [BT READY] üzenet látható.
- A TV SoundConnect módban a SoundStand nem csatlakoztatható másik Bluetooth eszközhöz.
- Amennyiben a SoundStand TV SoundConnect segítségével csatlakozik a TV-hez, és a TV kikapcsolásával kapcsolta ki a SoundStand készüléket, akkor a Bluetooth Power funkció nem fogja bekapcsolni a SoundStand készüléket.

► A Bluetooth-eszköz és az SoundStand csatlakozásának bontása

A Bluetooth-eszköz és az SoundStand csatlakozásának bontása. Erről bővebben a Bluetooth-eszköz használati útmutatójában olvashat.

- Az SoundStand csatlakoztatása megszűnik.
- Ha az SoundStand készülék és a Bluetooth-eszköz csatlakozását megszünteti, az SoundStand előlő kijelzőjén megjelenik a **BT DISCONNECTED** felirat.

► Az SoundStand és a Bluetooth-eszköz csatlakozásának bontása

Nyomja meg a **SOURCE** gombot a távirányítón vagy a **(F.)** gombot a készülék felső paneljén a **BT** módból egy másik módba váltsához, vagy a SoundStand kikapcsolásához.

- A Bluetooth-eszköz egy rövid ideig válaszra vár az SoundStand-tól, mielőtt végleg bontaná a kapcsolatot. (A bontáshoz szükséges idő a Bluetooth-eszköztől függően eltérő lehet)



- Bluetooth-kapcsolati módban a Bluetooth-kapcsolat megszűnik, ha a távolság az SoundStand és a Bluetooth-eszköz között 5m-nél nagyobb lesz.
- Az SoundStand 25 perc után automatikusan kikapcsol a Kész állapotban.

További információk a Bluetooth-ról

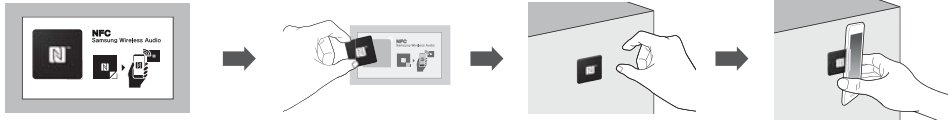
A Bluetooth technológia lehetővé teszi, hogy a Bluetooth-kompatibilis eszközök vezetékek nélkül csatlakozhassanak egymáshoz.

- A Bluetooth-eszközök zajt vagy hibás működést is okozhatnak a felhasználástól függően, ha:
 - Ha valami hozzáér a Bluetooth-eszköz vagy az SoundStand adó/vevő rendszeréhez.
 - Elektromos zavarások olyan akadályoktól, mint pl. fal, sarkok vagy irodai elválasztófalak.
 - Elektromos interferencia azonos frekvenciákat használó berendezésektől, például orvosi berendezések, mikrohullámú sütő, vagy vezetékek nélküli LAN.
- Helyezze el a Bluetooth-eszközt az SoundStand közelében.
- Minél nagyobb az SoundStand és a Bluetooth-eszköz közötti távolság, annál rosszabb lesz a kapcsolat.
Ha a távolság nagyobb, mint a Bluetooth hatótávolsága, a kapcsolat megszűnik.
- Előfordulhat, hogy a gyengébb vételt biztosító környezetekben a Bluetooth-kapcsolat nem működik megfelelően.
- A Bluetooth-kapcsolat csak akkor működik, ha közel van a készülékhez. A kapcsolat automatikusan megszakad, ha a távolság ennél nagyobb lesz. A hatótávolságon belül a hangminőséget ronthatják a falak vagy ajtók, és egyéb akadályok.
- Ez a vezetékek nélküli eszköz elektromos interferenciát okozhat a működése közben.

NFC (CSAK HW-H610 MODELL)

A SoundStand csatlakoztatható NFC-kompatibilis okos eszközökhöz Bluetooth kapcsolattal egyszerű beállítással. A csatlakoztatás után hallgathatja az okos eszközön tárolt zenéket a SoundStand-en keresztül.

► Csatlakozás NFC-vel és okos eszközökkel



1. Vegye le az NFC címkét a csomagolásról és helyezze el a kívánt helyre.
 - Ajánlott az NFC-címkét a készülék 3m-es körzetében elhelyezni.
 - Ne helyezze az NFC címkét fémfelületre, például a SoundStand-ra. A fémfelület zavarhatja a kommunikációt és az NFC címke nem fog megfelelően működni.
 2. Nyomja meg a készülék felső paneljén a **(F)** gombot, vagy a távirányító **SOURCE** gombját a **BT** mód kiválasztásához.
 3. Kapcsolja be az okos eszköz NFC funkcióját.
 4. Vigye közel az okos eszköz NFC antennáját az NFC-címkéhez.
 5. Amikor megjelenik a csatlakozási ablak az okos eszköz kijelzőjén, válassza a **<Yes>** (Igen) lehetőséget.
 - Miután a kapcsolat létrejött megjelenik a "kész" üzenet.
- ✖ Ha az első csatlakozás sikeres volt, a következő csatlakozáshoz kezdje a 3. lépéstől.

► Az NFC kapcsolat bontása

Újra vigye közel az okos eszköz NFC antennáját az NFC-címkéhez. A kapcsolat bontása üzenet jelenik meg az okos eszköz képernyőjén.

► Egy másik okos eszköz csatlakoztatása a SoundStand készülékhez, amely már csatlakoztatva van egy másik NFC-kompatibilis eszközökhöz

Vigye az új okos eszközt közel a SoundStand eszköz NFC címkéjéhez.



- Az NFC funkció az Android v4.1.2 Jelly Bean vagy újabb operációs rendszeren van megvalósítva.
 - Az NFC kapcsolathoz az okos eszköznek 4.1.2 Jelly Bean vagy újabb Android operációs rendszerre van szüksége, illetve az NFC címkére az NFC funkció használatához. Szintén le kell töltenie a "Samsung NFC Connection" alkalmazást a Google Playstore áruházból és telepítenie azt az okos eszközre. További információk az okos eszköz felhasználói útmutatójában találhatók.
- Az NFC antenna helye a különböző eszközökön. Ellenőrizze az okos eszköz antennájának helyét az eszköz használati útmutatójában, mielőtt megpróbálja csatlakoztatni a SoundStand készülékhez.
- Ha az okos eszköz burkolata vastag, előfordulhat, hogy az NFC-kapcsolat nem stabil.
- Az N-mark az NFC Forum, Inc. védjegye vagy bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban.
- Ha problémája van az NFC kapcsolattal
 - Ha az okos eszköz hozzáér az NFC címkéhez, az csatlakozási hibát okozhat.
 - Ha az "Empty tag" hiba jelenik meg az eszközön, próbálja meg újra.
 - Ellenőrizze, hogy a smart eszköz antennája elég közel van-e az NFC logóhoz.
- Ha kikapcsolja a SoundStand készüléket, amikor a Bluetooth Power On funkció BE van kapcsolva, és megpróbál egy olyan Bluetooth eszközt csatlakoztatni, amely korábban már NFC segítségével csatlakoztatva volt, a SoundStand automatikusan bekapcsol. A Bluetooth Power On funkció bekapcsolásáról lásd a 16 oldalt.

TV SOUNDCONNECT

A TV hangja hallgatható egy TV SoundConnect funkciót támogató Samsung TV-hez kapcsolt SoundStand készüléken.

► A TV csatlakoztatása a SoundStand készülékhez



- Kapcsolja be a TV-t és a SoundStand-et.
 - A TV "Add New Device" (Új eszköz hozzáadása) pontját állítsa "On" (Be) értékre.
- Nyomja meg a készülék felső paneljén a **(F.)** gombot, vagy a távirányító **SOURCE** gombját a **TV** mód kiválasztásához.
- A TV-n megjelenik egy üzenet, hogy szeretné-e engedélyezni a TV SoundConnect funkciót. A TV képernyőn megjelenik a "[Samsung] SoundStand" üzenet.
- Válassza a **<Yes>** (Igen) lehetőséget a TV és a SoundStand csatlakoztatásának befejezéséhez a TV távirányítójával.



- Ha átváltja a SoundStand üzemmódját TV-ről egy másik módra, a TV SoundConnect automatikusan kikapcsol.
- A SoundStand másik TV-hez történő csatlakoztatásához a meglévő csatlakozást bontani kell.
- Bontsa a csatlakozást a meglévő TV-hez, majd nyomja meg a távirányítón a **▶ II** gombot 5 másodpercre a másik TV-hez való csatlakozáshoz.



- A TV SoundConnect (SoundShare) funkciót a 2012 után megjelent Samsung TV-k támogatják. A kezdés előtt ellenőrizze, hogy a TV támogatja-e a TV SoundConnect (SoundShare) funkciót. (További információk a TV használati útmutatójában találhatók.)
- Ha a Samsung TV-je 2014 előtti, ellenőrizze a SoundShare beállítási menüt.
- Ha a távolság a TV és a SoundStand között meghaladja az 5m-t, a kapcsolat instabil lehet és a hang szaggatható. Ebben az esetben helyezze át a TV-t vagy a SoundStand készüléket, hogy hatótávolságán belül legyenek, majd hozza létre újra a TV SoundConnect kapcsolatot.



- TV SoundConnect hatótávolság
 - Ajánlott csatlakoztatási távolság: 50cm-en belül
 - ajánlott üzemi hatótávolság: 5m-en belül
- A Lejátszás/Szünet, Előre, Hátra gombok nem használhatók TV SoundConnect módban.

► A Bluetooth POWER On funkció használata

A Bluetooth POWER On funkciója akkor lesz elérhető, ha csatlakoztatta a SoundStand készüléket egy Bluetooth kompatibilis TV-hez a TV SoundConnect funkcióval. Ha a Bluetooth POWER On funkció be van kapcsolva, a csatlakoztatott TV be- és kikapcsolásakor a SoundStand is be- és kikapcsol.

- Csatlakoztassa a TV-t a SoundStand-hez a TV SoundConnect funkcióval.
- Nyomja meg a SoundStand és a távirányító **Bluetooth POWER** gombját. A "BLUETOOTH POWER ON" felirat megjelenik a SoundStand kijelzőjén.

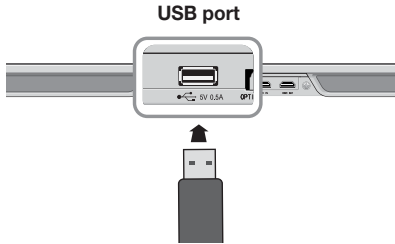
- BLUETOOTH POWER ON : A SoundStand be- és kikapcsol, ha be- vagy kikapcsolja a TV-t.
- BLUETOOTH POWER OFF : A SoundStand csak akkor kapcsol ki, ha kikapcsolja a TV-t.



- Ezt a funkciót csak a 2013 után megjelent Samsung TV-k támogatják.
- Amennyiben a SoundStand TV SoundConnect segítségével csatlakozik a TV-hez, és a TV kikapcsolásával kapcsolta ki a SoundStand készüléket, akkor a Bluetooth Power funkció nem fogja bekapcsolni a SoundStand készüléket, akkor sem, ha egy másik Bluetooth-eszközt csatlakoztat hozzá.

USB

Lejátszhatók USB adathordozón található zenefájlok a SoundStand segítségével.



HUN

1. Csatlakoztassa az USB eszközt a készülék hátulján az USB csatlakozóba.
2. Nyomja meg a **SOURCE** gombot a távirányítón vagy a **(F.)** gombot a készülék felső paneljén többször az **USB** üzenet megjelenítéséhez.
3. Megjelenik az **USB** felirat a képernyőn.
 - A SoundStand csatlakoztatása az USB-eszközhöz sikerült.
 - Automatikusan kikapcsol (Auto Power Off), ha nincs USB eszköz csatlakoztatva több, mint 25 percig.

- Mobiltelefonok nem támogatottak.
- Kompatibilitási lista

Formatum	Kodek
*.mp3	MPEG 1 Layer2
	MPEG 1 Layer3
	MPEG 2 Layer3
	MPEG 2,5 Layer3
*.wma	Wave_Format_MSAudio1
	Wave_Format_MSAudio2
*.aac	AAC
	AAC-LC
	HE-AAC
*.wav	-
*.Ogg	OGG 1.1.0
*.Flac	FLAC 1.1.0, FLAC 1.2.1

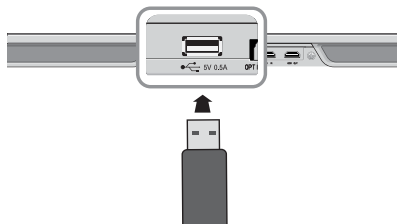
※ Támogatja a 16KHz feletti mintavételi frekvenciát

► USB eszköz csatlakoztatása előtt

Ne felejtse a következőket:

- Ha az USB eszközön lévő fájl vagy mappa neve meghaladja a 10 karaktert, nem jelenik meg a SoundStand kijelzőjén.
- Előfordulhat, hogy a készülék nem minden USB adathordozóval kompatibilis.
- A FAT16 és FAT32 fájlrendszereket támogatja.
 - Az NTFS fájlrendszer nem támogatott.
- Csatlakoztassa az USB eszközt közvetlenül a készülék USB aljzatába. Ellenkező esetben kompatibilitási probléma léphet fel.
- Ne csatlakoztasson több adathordozót a készülékhez kártyaolvasóval. Nem fog megfelelően működni.
- A digitális fényképezőgépek PTP protokollját nem támogatja.
- Olvasás közben ne húzza ki az USB eszközt.
- A készülékkel nem játszhatók le a kereskedelmi webhelyekről a DRM-védelemmel ellátott zenefájlok (MP3, WMA).
- Külső HDD-eket nem támogat.

SZOFTVERFRISSÍTÉS



A Samsung biztosíthat szoftverfrissítéseket a SoundStand rendszerhez a jövőben.

Ha rendelkezésre áll frissítés, frissítheti az eszközt szoftvert, ha a frissítést tartalmazó USB adathordozót csatlakoztatja a SoundStand USB portjához.

Fontos, hogy ha több frissítőfájl áll rendelkezésre, egyenként kell az USB meghajtóra másolni őket, és egyenként kell az eszköz szoftver frissíteni velük.

A frissítések letöltéséről további információkat a Samsung.com oldalon vagy a Samsung ügyfélszolgálaton talál.



- Csatlakoztassa az eszköz szoftver-frissítést tartalmazó USB meghajtót a készüléken található USB porthoz.
- A frissítés közben ne szakítsa meg az áramellátást és ne húzza ki az USB meghajtót. A szoftverfrissítés után a készülék automatikusan kikapcsol. A szoftverfrissítés során minden beállítás visszaáll a gyári alapértékre. Ajánlott a beállítások feljegyzése, hogy a frissítés után újra elvégezhető legyenek.
- Kapcsolja ki a készüléket, miután a készülék szoftverének frissítése befejeződött, majd nyomja le és tartsa lenyomva a (▶||) gombot a visszaállításhoz.
- Ha a szoftverfrissítés nem sikerült, javasolt az USB-adathordozót újraformázni FAT16 struktúrában, és újra megpróbálni.
- Ne formázza az USB meghajtót NTFS formátumra. A SoundStand nem támogatja az NTFS fájlrendszert.
- A gyártmánytól függően előfordulhat, hogy egyes USB-adathordozókat nem ismer fel.

HIBAELHÁRÍTÁS

A szervizhez fordulás előtt ellenőrizze a következőket.

A készülék nem kapcsolódik be.

- | | |
|-------------------------------|---------------------------|
| • Be van dugva a konnektorba? | → Dugja be a konnektorba. |
|-------------------------------|---------------------------|

Egy funkció nem működik a gomb megnyomásakor.

- | | |
|---------------------------------------|---|
| • Nincs jelen statikus elektromosság? | → Húzza ki a dugót, majd csatlakoztassa újra. |
|---------------------------------------|---|

Nincs hang.

- | | |
|--------------------------------|--|
| • Nincs bekapcsolva a némítás? | → A Némítás gombbal kapcsolja ki a funkciót. |
| • A hangerő nincs minimumon? | → Állítsa be a hangerőt. |

A távirányító nem működik.

- | | |
|---|---------------------------------|
| • Lemerültek az elemek? | → Cserélje ki az elemeket. |
| • Nem túl nagy a távolság a távirányító és a készülék között? | → Menjen közelebb az egységhez. |

A TV SoundConnect (TV csatlakoztatás) sikertelen.

- | | |
|---|--|
| • Támogatja a TV-je a TV SoundConnect funkciót? | → A TV SoundConnect funkciót a 2012 után forgalomba hozott Samsung TV-k támogatják. Ellenőrizze, hogy a TV támogatja-e a TV SoundConnect funkciót. |
| • A TV szoftvere a legújabb verzió? | → Frissítse a TV-t a legújabb eszközszoftverrel. |
| • Nincs hiba a csatlakozás során? | → Forduljon a Samsung ügyfélszolgálatához. |
| • Állítsa vissza a TV MÓDOT és csatlakoztassa újra. | → Nyomja le a ►► gombot 5 másodpercre a TV SoundConnect kapcsolat visszaállításához. |

FÜGGELÉK

MŰSZAKI ADATOK

A 2/1984. (III. 10.) BkM-IpM sz. együttes rendelet alapján, mint forgalmazó tanúsítjuk, hogy a HW-H600, HW-H610 típusú készülék megfelel az alábbi műszaki jellemzőknek

Modell neve	HW-H600, HW-H610	
ÁLTALÁNOS	USB	5 V / 0.5 A
	Tömeg	5 kg
	Méreték (SzéxMaxMé)	735 x 36,5 x 360 mm
	Működési hőmérséklet	+ 5 °C - 35 °C
	Páratartalom	10 % - 75 %
ERŐSÍTŐ	Névleges teljesítmény	80 W(MID/TWT = 8 OHM, SW = 4 OHM) THD = 10 %, 1 kHz
	Jel/zaj viszony (analóg bemenet)	65 dB
	Szétválasztás (1kHz)	65 dB

- * A Jel/zaj viszonyt, a szétválasztást és az érzékenységet az AES (Audio Engineering Society) útmutatásai alapján mértük.
- * Névleges specifikáció
 - A Samsung Electronics Co., Ltd fenntartja a jogot a műszaki adatok külön figyelmeztetés nélküli megváltoztatására.
 - A súly- és méretdatok körülbelüli értékek.
 - A tápfeszültségről és a teljesítményfelvételtől a készüléken elhelyezett címkén olvashat.

SZABADALMAK



A Dolby Laboratories engedélyével gyártva. A Dolby és a kettős D szimbólum a Dolby Laboratories védjegyei.



A DTS szabadalmakkal kapcsolatban lásd: <http://patents.dts.com>. Gyártva a DTS Licensing Limited licenccengedélyével. A DTS, a Szimbólum & a DTS és a Szimbólum együtt, valamint a DTS 2.0 Channel a DTS, Inc. bejegyzett védjegye. © DTS, Inc. Minden jog fenntartva.

HDMI

A HDMI és a HDMI High-Definition Multimedia Interface kifejezések, illetve a HDMI embléma a HDMI Licensing LLC védjegyei vagy bejegyzett védjegyei az USÁban és más országokban.

- A nyílt forráskódú projektekkal kapcsolatos kérdésekkel és kérésekkel érdeklődjön a Samsung e-mail címén (oss.request@samsung.com).



A Samsung Electronics ezennel kijelenti, hogy ez a készülék megfelel az 1999/5/EK irányelv lényeges követelményeinek és más vonatkozó előírásainak.

A hivatalos Megfelelőségi Nyilatkozat megtalálható a <http://www.samsung.com> címen, a Támogatás > Terméktámogatás keresése pont alatt, ha beírja a modell nevét.

Ez a készülék minden EU-országban üzemeltethető.



Kapcsolatfelvétel: SAMSUNG WORLD WIDE

Bármilyen észrevétele, vagy kérdése van Samsung termékekkel kapcsolatban, forduljon a SAMSUNG ügyfélszolgálatához.

Terület	Központ ☎	Webhely
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
BOSNIA	051 331 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	07001 33 11, sharing cost	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	062 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	http://www.samsung.com/hu/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support

Terület	Központ ☎	Webhely
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	www.samsung.com/si/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** * (callowity koszt połączenia jak za 1 impuls wedlug taryfy operatora ** (koszt połączenia wedlug taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
SPAIN	0034902172678	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



[A termékhez tartozó akkumulátorok megfelelő ártalmatlanítása]

(A szelektív gyűjtő rendszerekkel rendelkező országokban használható)

Az akkumulátoron, a kézikönyvön vagy a csomagoláson szereplő jelzés arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket nem szabad egyéb háztartási hulladékkal együtt kidobni. Ahol szerepel a jelzés, a Hg, Cd vagy Pb kémiai elemjelölések arra utalnak, hogy az akkumulátor az EK 2006/66. számú irányelvben rögzített referenciaszintet meghaladó mennyiségű higanyt, kadmiumot vagy ólmot tartalmaz. Az akkumulátorok nem megfelelő kezelése esetén ezek az anyagok veszélyt jelenthetnek az egészségre vagy a környezetre.

A természeti erőforrások megővése és az anyagok újrafelhasználásának ösztönzése érdekében kérjük, különítse el az akkumulátorokat a többi hulladéktól és vigye vissza a helyi, ingyenes akkumulátorleadó helyre.



A termék hulladékba helyezésének módszere (WEEE - Elektromos & elektronikus berendezések hulladékai)

(A szelektív gyűjtő rendszerekkel rendelkező országokban használható)

Ez a jelzés a terméken, tartozékain vagy dokumentációján arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket és elektronikus tartozékait (pl. töltőegység, fejhallgató, USB kábel) nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A szabálytalan hulladékba helyezés által okozott környezet- és egészségkárosodás megelőzése érdekében ezeket a tárgyakat különítse el a többi hulladéktól, és felelősségteljesen gondoskodjon az újrahasznosításukról az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében.

A háztartási felhasználók a termék forgalmazójától vagy a helyi önkormányzati szervektől kérjenek tanácsot arra vonatkozóan, hová és hogyan vihetik el az elhasznált termékeket a környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosítás céljából.

Az üzleti felhasználók lépjenek kapcsolatba beszállítójukkal, és vizsgálják meg az adásvételi szerződés feltételeit. Ezt a terméket és tartozékait nem szabad az egyéb közületi hulladékkal együtt kezelni.



SAMSUNG

HW-H600

HW-H610

Návod na použitie

Wireless Audio - SoundStand

Predstavte si možnosti

Ďakujeme vám za zakúpenie výrobku Samsung.
Zaregistrujte svoj výrobok na a získajte kompletnejšie služby.

www.samsung.com/register

CHARAKTERISTIKA

TV SoundConnect

Funkcia TV SoundConnect vám umožňuje počúvať zvuk z TV na produkte SoundStand cez rozhranie Bluetooth a ovládať reprodukciu zvuku.

HDMI

HDMI súčasne prenáša video a audio signály a poskytuje čistejší obraz.

Zariadenie je tiež vybavené funkciou ARC, ktorá vám umožní počúvať zvuk z TV cez zariadenie SoundStand prostredníctvom kábla HDMI. Táto funkcia je k dispozícii iba vtedy, ak zariadenie pripojíte k televízoru kompatibilnému s ARC.

Surround Sound Expansion (Rozšírenie priestorového zvuku)

Funkcia Surround Sound Expansion (Rozšírenie priestorového zvuku) pridá do zvukového prednesu hĺbku a priestorovosť. Technológia Surround Sound Expansion (Rozšírenie priestorového zvuku) poskytuje spoločnosť Sonic Emotion.

Špeciálny zvukový režim

Môžete si vybrať z rôznych zvukových režimov – CINEMA (KINO)/SPORTS (ŠPORT)/VOICE (HLAS)/MUSIC (HUDBA)/STANDARD(OFF) (ŠTANDARDNÉ (VYP.) - v závislosti od typu obsahu, ktorý si chcete vychutnať.

Multifunkčné diaľkové ovládanie

Dodávané diaľkové ovládanie je možné použiť na ovládanie rôznych operácií jednoduchým stlačením tlačidla.

Podpora funkcie USB Host

Pomocou funkcie USB HOST zariadenia SoundStand môžete pripojiť externé pamäťové zariadenia USB, ako sú napríklad MP3 prehrávače, pamäťové zariadenia USB typu flash atď. a prehrávať z nich hudobné súbory.

Funkcia Bluetooth

K SoundStand môžete pripojiť zariadenie Bluetooth a vychutnávať si stereo zvuk vo vysokej kvalite bez káblov!

NFC (Len model HW-H610)

Zariadenie kompatibilné s rozhraním NFC pripojíte cez rozhranie Bluetooth k zariadeniu SoundStand prostredníctvom tejto jednoduchej konfiguračnej procedúry a prehrávajte hudbu obsiahnutú v zariadení prostredníctvom zariadenia SoundStand.





BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

SK

BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA

ABY STE PREDÍŠLI RIZIKU VZNIKU POŽIARU A RIZIKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, NEODSTRAŇUJTE PREDNÝ (ANI ZADNÝ) KRYT.

ZARIADENIE SA NEPOKÚŠAJTE SVOJPOMOCNE OPRAVOVAŤ. OPRAVY PRENECHAJTE KVALIFIKOVANÉMU SERVISNÉMU PRACOVNÍKOVI.

	UPOZORNENIE RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. NEOTVÁRAJTE!			Tento symbol upozorňuje na nebezpečné napätie v zariadení, ktoré môže dosiahnuť hodnoty vyvolávajúce riziko úrazu elektrickým prúdom.
				Tento symbol upozorňuje na dôležité pokyny týkajúce sa používania alebo údržby (servisu) tohto zariadenia, ktoré sa nachádzajú v tomto návode.

VÝSTRAHA: Aby ste predišli riziku vzniku požiaru a riziku úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte zariadenie dažďu ani vlhkosti.

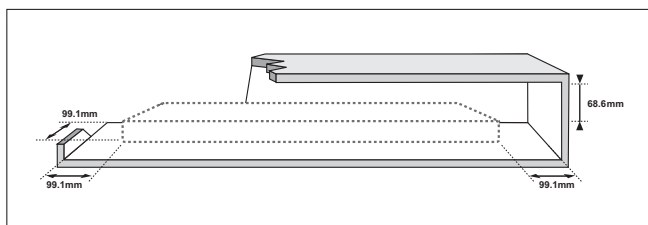
UPOZORNENIE : ABY STE PREDÍŠLI ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, ÚPLNE ZASUŇTE KONCOVKU SIEŤOVEJ ŠNÚRY DO ELEKTRICKEJ ZÁSUVKY.

- Toto zariadenie musí byť pripojené k striedavému napätiu s ochranným uzemňovacím vodičom.
- Pre odpojenie zariadenia od elektrickej siete musíte najskôr vytiahnuť koncovku z elektrickej zásuvky, aby s ňou bolo možné manipulovať.

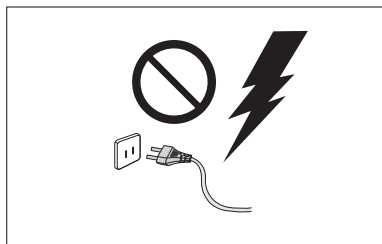
UPOZORNENIE

- Tento prístroj nevystavuje pádu ani obliatiu. Na prístroj neumiestňujte predmety naplnené tekutinami, ako sú napríklad vázy.
- Ak chcete tento prístroj úplne vypnúť, musíte zo zásuvky vytiahnuť sieťovú zástrčku. Preto musí byť sieťová zástrčka ľahko a kedykoľvek prístupná.

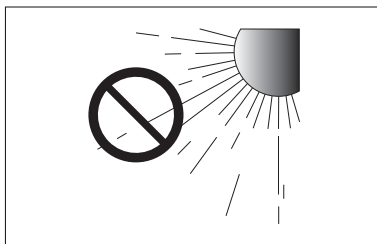
BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA



Ubezpečte sa, že napätie u vás doma vyhovuje napätiu, ktoré je uvedené na identifikačnom štítku na zadnej strane vášho produktu. Produkt nainštalujte horizontálne na vhodnú základňu (nábytok), s dostatočným priestorom pre ventiláciu 7–10 cm. Ubezpečte sa, že ventiláčné otvory nie sú prikryté. Jednotku neumiestňujte na zosilňovače, ani na iné zariadenie, ktoré sa počas prevádzky zohreje. Táto jednotka je určená na nepretržité používanie. Ak chcete zariadenie úplne vypnúť, odpojte sieťovú zástrčku zo sieťovej zásuvky na stene. Odpojte zariadenie, ak ho po dlhší čas nebudete používať.

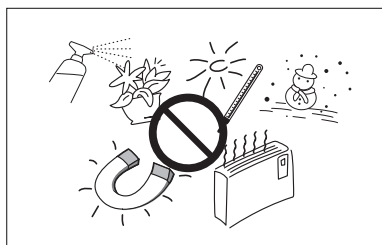


Počas búrky odpojte zástrčku od zásuvky. Vrcholové napätie by kvôli bleskom mohlo poškodiť zariadenie.



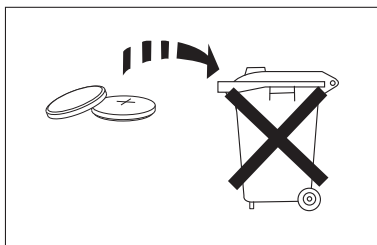
Jednotku nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu ani iným zdrojom tepla.

Mohlo by to spôsobiť prehriatie a poruchu zariadenia.



Produkt chráňte pred vlhkosťou (napr. vázy), nadmerným teplom (napr. kozubky) a taktiež pred zariadeniami, ktoré produkujú silné magnetické alebo elektrické polia. Ak má jednotka poruchu, odpojte napájací kábel od zásuvky. Výrobok nie je určený na priemyselné použitie. Tento výrobok používajte iba na osobné účely.

Ak výrobok alebo disk uskladňujete na miestach s nízkymi teplotami, môže sa vyskytnúť kondenzácia. Pri prenose jednotky cez zimu počkajte pred použitím približne 2 hodiny, kým jednotka nedosiahne izbovú teplotu.



Batéria používaná s týmto zariadením obsahuje chemikálie, ktoré sú škodlivé pre životné prostredie.

Batérie nevyhadzujte s domácim odpadom.

Batérie nelikvidujte v ohni.

Batérie neskratujte, nerozoberajte alebo neprehrievajte.

V prípade nesprávnej výmeny batérií hrozí riziko výbuchu.

Vymeňte len za rovnaký alebo ekvivalentný typ.

OBSAH

2 CHARAKTERISTIKA

3 BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

- 3 Bezpečnostné varovania
- 4 Bezpečnostné opatrenia

6 ZAČÍNAME

- 6 Pred prečítaním si tohto NÁVODU na použitie
- 6 Čo je súčasťou

7 POPIS

- 7 Horný/predný panel
- 8 Zadný panel

9 DIAĽKOVÝ OVLÁDAČ

- 9 Tlačidlá a funkcie diaľkového ovládania

11 INŠTALÁCIA

- 11 Inštalácia zariadenia SoundStand

12 PRIPOJENIA

- 12 Pripojenie externého zariadenia pomocou kábla HDMI
- 13 Pripojenie externého zariadenia pomocou OPTICKÉHO (DIGITÁLNEHO) alebo AUDIO(ANALÓGOVÉHO) kábla

14 FUNKCIE

- 14 Režim vstupu
- 14 ARC (HDMI OUT)
- 15 Bluetooth
- 17 NFC (Len model HW-H610)
- 18 TV SoundConnect
- 19 USB
- 20 Aktualizácia softvéru

21 RIEŠENIE PROBLÉMOV

22 DODATOK

- 22 Technické údaje
- 22 licencie



- Snímky a obrázky v tejto používateľskej príručke vám poskytujeme len ako referenciu, pričom sa môžu odlišovať od skutočného vzhľadu produktu.
- Môže vám byť účtovaný správny poplatok, ak (a) je na základe vašej požiadavky privolaný technik a vo výrobku nie je závada (t.j. keď ste si neprečítali túto používateľskú príručku), (b) prinesiete zariadenie do opravárenského strediska a produkt nevykazuje žiadnu chybu (t.j. v prípadoch, kde ste si neprečítali túto používateľskú príručku).
- Výšku daného správneho poplatku vám oznámime skôr, ako sa vykoná akákoľvek obhliadka v práci alebo domácnosti.

ZAČÍNAME

PRED PREČÍTANÍM SI TOHTO NÁVODU NA POUŽITIE

Pred prečítaním návodu na obsluhu si pozrite nasledujúce podmienky.

► Ikony, ktoré sú v tomto návode na použitie použité

Ikona	Pojem	Definícia
	Upozornenie	Označuje situáciu, pri ktorej funkcia nefunguje alebo sa nastavenia môžu zrušiť.
	Poznámka	Špecifikuje rady alebo pokyny na príslušnej strane, ktoré vám pomôžu pri obsluhu danej funkcie.

► Bezpečnostné pokyny a riešenie problémov

- 1) Pred použitím tohto výrobku sa oboznámte s bezpečnostnými pokynmi. (Pozri stranu 3)
- 2) Ak sa vyskytne problém, vyriešte ho podľa časti Riešenie problémov. (Pozri stranu 21)

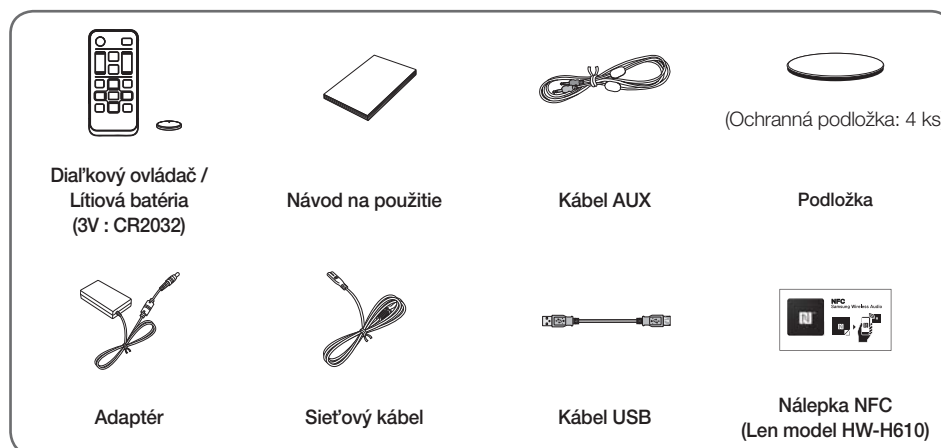
► Autorské práva

©2014 Samsung Electronics Co., Ltd.

Všetky práva vyhradené, žiadna časť, ani celý tento návod na použitie nesmie byť reprodukována ani kopírovaná bez predchádzajúceho písomného povolenia spoločnosti Samsung Electronics Co., Ltd.

ČO JE SÚČASŤOU

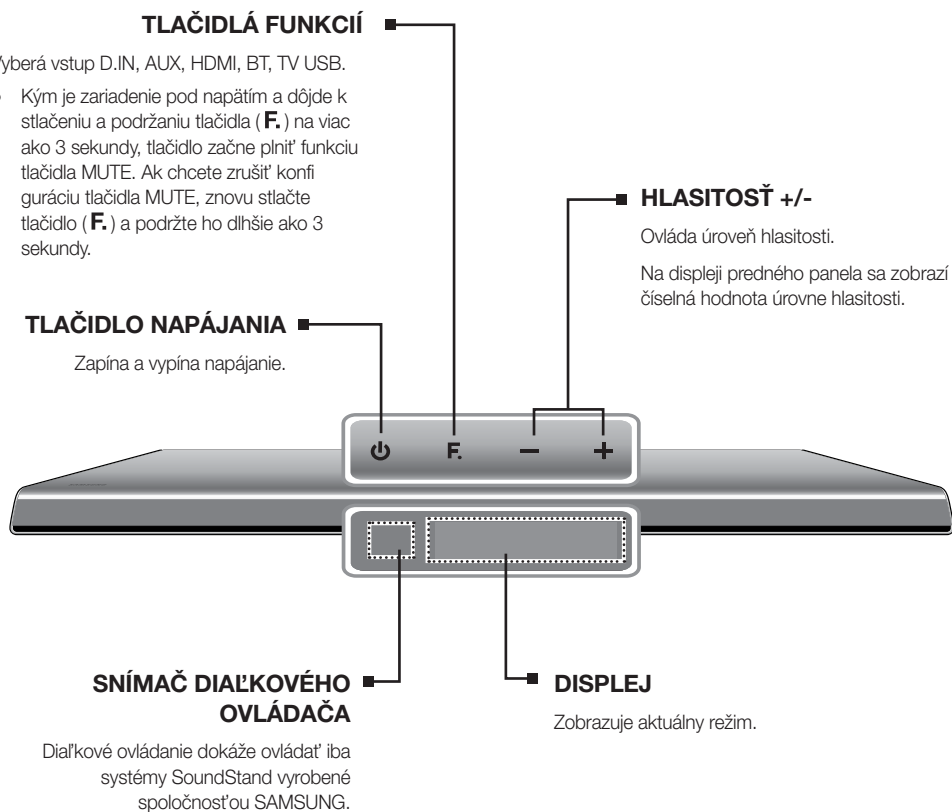
Skontrolujte nižšie uvedené príslušenstvo, ktoré je súčasťou dodávky.



- Vzhľad príslušenstva sa môže mierne odlišovať od vyššie uvedených obrázkov.
- Na pripojenie externých zariadení USB k tomuto prístroju používajte špeciálny kábel USB.

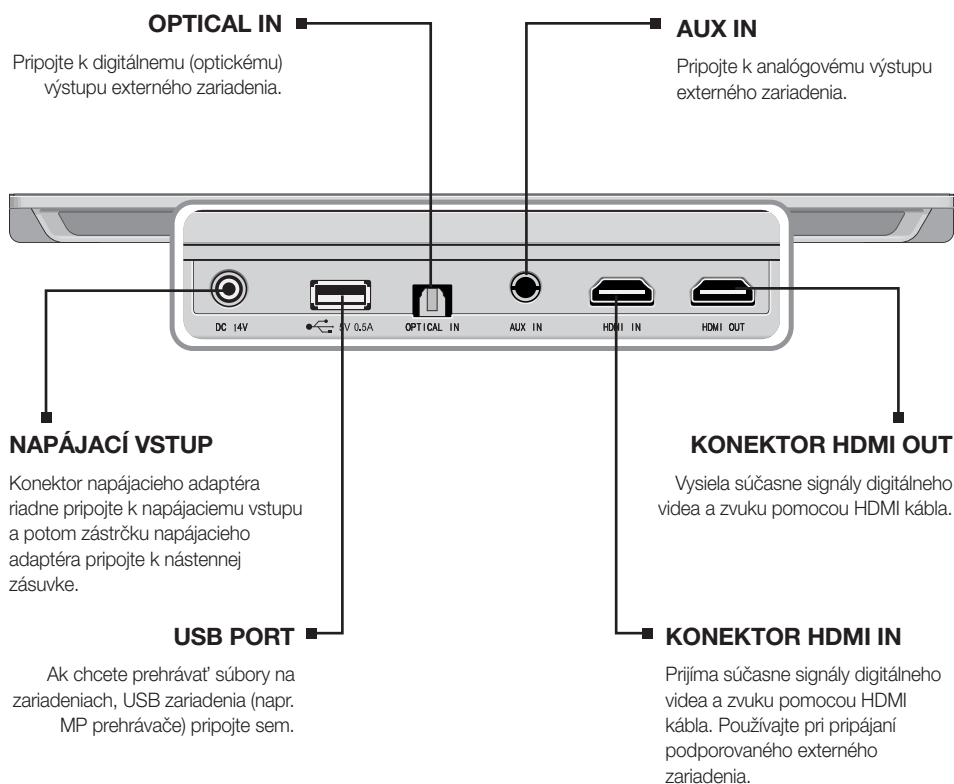
POPIS

HORNÝ/PREDNÝ PANEL



- Keď zapnete napájanie tejto jednotky, bude predtým, ako začne produkovať zvuk, 4 až 5 sekundové omeškanie.
- Ak si chcete vychutnať iba zvuk zo systému SoundStand, musíte vypnúť reproduktory televízora v ponuke nastavenia zvuku na vašom televízore. Obráťte sa na návod na použitie dodaný s vašim televízorom.

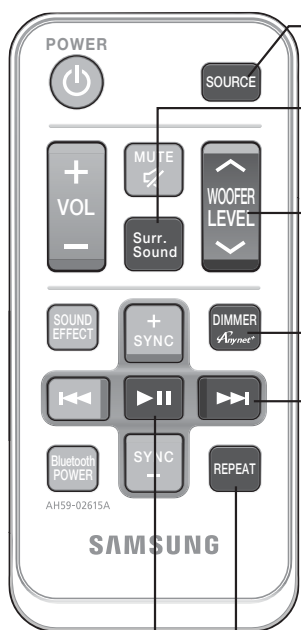
ZADNÝ PANEL



- Pri odpojení napájacieho kábla napájacieho adaptéra od nástennej zásuvky držte kábel za zástrčku. Net'ahajte za kábel.
- Tento prístroj ani žiadne iné komponenty nepripájajte k sieťovej zásuvke, kým všetky komponenty vzájomne neprepojíte.

DIALKOVÝ OVLÁDAČ

TLAČIDLÁ A FUNKCIE DIALKOVÉHO OVLÁDANIA



SOURCE

Vyberte zdroj pripojený k produktu SoundStand.

Surr.Sound (Rozšírenie priestorového zvuku)

Funkcia Surr.Sound dodáva zvuku hĺbku a priestorovosť. Opakovaným stláčaním tlačidla **Surr.Sound** cyklicky prepínate jednotlivé nastavenia funkcie Surr. Sound : **AUTO, ON, OFF**.

SURROUND SOUND AUTO : Ak zdroj zvuku obsahuje viac ako 2 kanály, automaticky sa zapne funkcia SURROUND SOUND ON. Naopak, ak zdroj zvuku obsahuje 2 kanály alebo menej (STEREO), režim sa automaticky nastaví na možnosť SURROUND SOUND OFF.

WOOFER

Umožňuje vám ovládať hlasitosť basového reproduktora.

Ak chcete zvýšiť alebo znížiť hlasitosť wooferu, stlačte tlačidlo **▲** alebo **▼** na klávese **WOOFER LEVEL**. Na výber máte rozsah SW -6 až SW +6.

DIMMER/ANYNET+

DIMMER : Stlačením tlačidla **DIMMER/ANYNET+** na diaľkovom ovládaní ovládajte jas displeja.

ANYNET+ : Zapne funkciu ANYNET+, ktorá umožní, aby ste diaľkovým ovládaním od Anynet+ Samsung TV ovládali zariadenie SoundStand. Funkcia ANYNET+ sa zapne a vypne zakaždým, keď sa stlačí tlačidlo **DIMMER/ANYNET+** a podrží stlačené na dlhšie ako 5 sekúnd.

Preskočiť dopredu

Ak sa v práve prehrávanom zariadení nachádzajú dva alebo viaceré súbory a stlačíte tlačidlo **▶▶**, vyberie sa nasledujúci súbor.

REPEAT

Funkciu REPEAT môžete nastaviť počas prehrávania hudby zo zariadenia USB.

REPEAT OFF : Zruší opakované prehrávanie.

REPEAT FILE : Opakovane prehrávať skladbu.

REPEAT ALL : Opakovane prehrávať všetky skladby.

REPEAT RANDOM : Prehráva skladby v náhodnom poradí. (Skladba, ktorá sa práve prehrala, sa môže prehrať znovu.)

Prehrať/pozastaviť

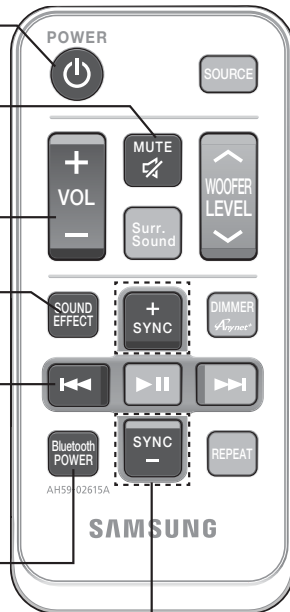
Stlačením tlačidla **▶||** dočasne pozastavíte prehrávanie súboru.

Stlačením tlačidla **▶||** prehráte vybraný súbor.



- SoundStand je proprietárny názov spoločnosti Samsung.
- Ovládajte TV pomocou diaľkového ovládania TV.

DIALKOVÝ OVLÁDAČ



POWER
Zapína a vypína systém pre SoundStand.

MUTE
Stlačením tlačidla môžete znížiť hlasitosť na 0. Po opakovanom stlačení sa zvuk obnoví na predchádzajúcej úrovni hlasitosti.

VOLUME
Nastavuje úroveň hlasitosti jednotky.

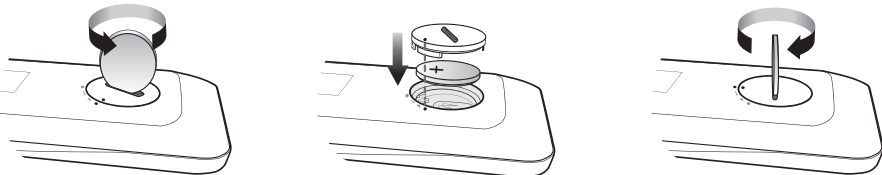
SOUND EFFECT
Stlačením vyberte režim zvukového efektu.
Ak si chcete vychutnať originálny zvuk, vyberte režim **STANDARD**.
Keď vyberiete režim Sound Effect (okrem režimu STANDARD), funkcia Surround Sound Expansion sa automaticky vypne.

Preskočiť dozadu
Keď sa na prehrávanom zariadení USB nachádza viac ako jeden súbor a stlačíte tlačidlo **⏮**, zvolí sa predchádzajúci súbor.

Bluetooth POWER
Stlačením tlačidla **Bluetooth POWER** na diaľkovom ovládaní môžete zapnúť alebo vypnúť funkciu Bluetooth POWER.
Viac informácií nájdete na stranách 16 a 18.

AUDIO SYNC
Ak je produkt SoundStand pripojený k digitálnemu TV a video nebude synchronizované so zvukom, stlačením tlačidiel Audio Sync zosynchronizujete zvuk s videom.
Ak chcete nastaviť oneskorenie zvuku v rozsahu od 0 do 300 ms, stlačíte tlačidlá **AUDIO SYNC +/-**. V režime USB, TV alebo BT nemusí funkcia synchronizácie zvuku fungovať.

► Inštalácia batérií do diaľkového ovládača



1. Použite vhodnú mincu, aby ste otočili kryt priečka na batérie diaľkového ovládania proti smeru otáčania hodinových ručičiek a mohli ho odpojiť tak, ako je zobrazené na vyššie uvedenom obrázku.
2. Vložte 3 V lítiovú batériu. Pri vkladaní batérie sa uistite, že kladný (+) pól smeruje nahor. Umiestnite kryt batérie a zarovnajte značky '•' vedľa seba podľa znázornenia na obrázku.
3. Kryt priečka na batérie diaľkového ovládania upevnite na svojom mieste otáčaním vhodnou mincou až do krajnej polohy.

INŠTALÁCIA





INŠTALÁCIA ZARIADENIA SOUNDSTAND

SK

Ak chcete TV položiť na zariadenie SoundStand, uistite sa, že váš TV spĺňa dve nasledujúce podmienky.

- Maximálna hmotnosť TV: **35kg**
- Maximálny rozmer stojana TV: **Menej ako 720mm x 320mm**
- ※ Vyhovuje väčšine TV s rozmerom do 1524 mm a s hmotnosťou do 35 kg (*veľkosť obrazovky TV a typ stojana sa môže líšiť)

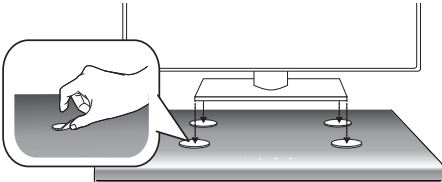
► Spôsob inštalácie zariadenia SoundStand

 <p>Správna inštalácia</p>	 <p>TV neumiestňujte na jednu stranu zariadenia SoundStand</p>
 <p>Zariadenie SoundStand nedávajte blízko k hrane TV poličky, stolika alebo zábavného centra</p>	 <p>Na zariadenie SoundStand nedávajte TV, ktorého podstavec je väčší ako horný povrch zariadenia SoundStand</p>



- TV neumiestňujte na jednu stranu zariadenia SoundStand. TV sa môže prevrhnúť a spôsobiť ublíženie na zdraví.
- Počas inštalácie sa uistite, že zariadenie SoundStand umiestnite do prostriedku poličky, stolika atď. Nedávajte ho do blízkosti hrany.
- Ak je TV väčší ako zariadenie SoundStand, zvážte inštaláciu TV na stenu alebo umiestnite zariadenie SoundStand na stabilný povrch.
- Zariadenie SoundStand pri inštalácii uchovajte aspoň 5 cm od steny.

► Používanie ochranných podložiek

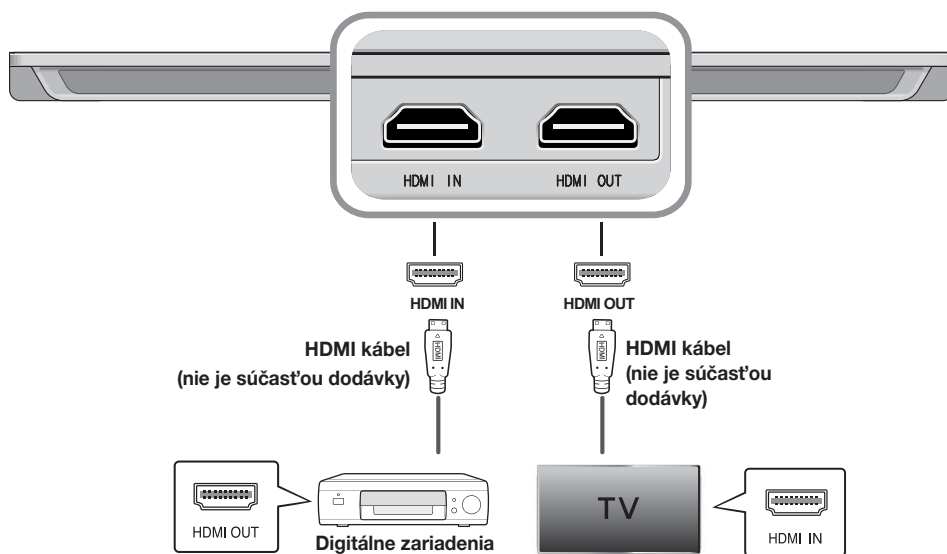
	<p>Na hornú stranu produktu umiestnite priložené ochranné podložky a následne na ne umiestnite stojan TV, aby ste predišli poškrabaniu povrchu produktu.</p>
---	--

PRIPOJENIA

PRIPOJENIE EXTERNÉHO ZARIADENIA POMOCOU KÁBLA HDMI

HDMI je štandardné digitálne rozhranie na pripojenie k takým zariadeniam, ako je televízor, projektor, DVD prehrávač, Blu-ray prehrávač, set top box a iné.

HDMI zabraňuje akémukoľvek znehodnoteniu signálu z dôvodu konverzie na analógový formát a zachováva kvalitu videa a zvuku pôvodného digitálneho zdroja.



HDMI IN

Z konektoru **HDMI IN** na zadnej strane výrobku pripojte HDMI kábel (nie je súčasťou dodávky) ku konektoru HDMI OUT na vašich digitálnych zariadeniach.

a

HDMI OUT (HDMI)

Pripojte kábel HDMI (nie je súčasťou dodávky) ku konektoru **HDMI OUT** na zadnej strane produktu a konektoru HDMI IN na televízore.



- HDMI je rozhranie, ktoré umožňuje digitálny prenos obrazových a zvukových dát pomocou jediného konektora.

HDMI OUT (ARC)

Funkcia ARC umožňuje digitálny zvukový výstup cez port **HDMI OUT** (ARC).

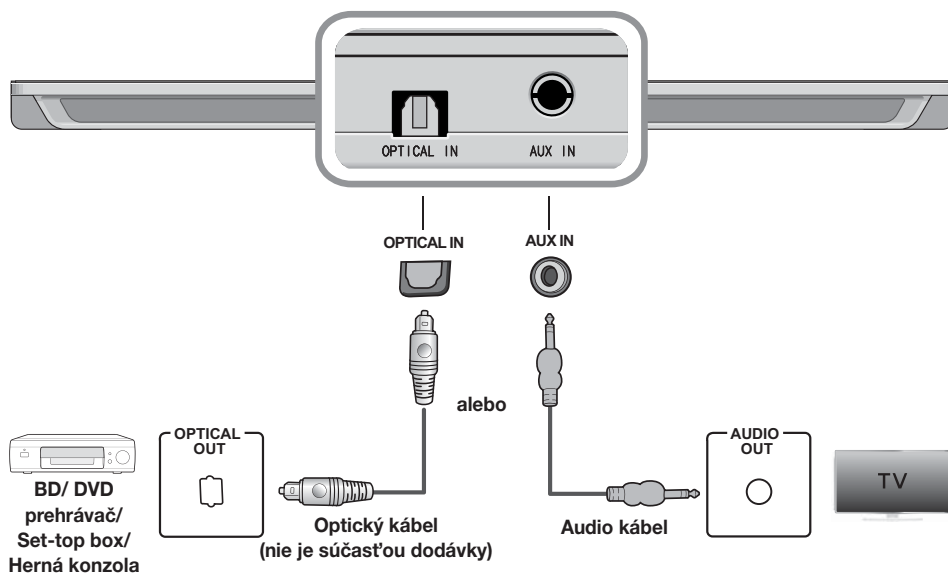
Zapnúť ju môžete len v prípade, že k zariadeniu SoundStand pripojíte televízor podporujúci funkciu ARC.



- Funkcia ANYNET+ musí byť zapnutá.
- Táto funkcia nie je dostupná, ak kábel HDMI nepodporuje ARC.

PRIPOJENIE EXTERNÉHO ZARIADENIA POMOCOU OPTICKÉHO (DIGITÁLNEHO) ALEBO AUDIO(ANALÓGOVÉHO) KÁBLA

Jednotka je vybavená jedným optickým digitálnym vstupným konektorom a jedným zvukovým analógovým vstupným konektorom, čím získavate dve možnosti na pripojenie k televízoru.



OPTICAL IN

Pripojte konektor **OPTICAL IN** na hlavnom zariadení ku konektoru **OPTICAL OUT** televízora alebo zdrojového zariadenia.



- Napájací kábel tohto výrobku alebo vášho televízora nepripájajte, kým nie sú všetky pripojenia medzi komponentmi kompletné.
- Pred presúvaním alebo inštaláciou tohto výrobku sa uistite, že ste zariadenie vypli a odpojili napájací kábel.

AUX IN

Pripojte konektor **AUX IN** (zvuk) na hlavnom zariadení ku konektoru **AUDIO OUT** televízora alebo zdrojového zariadenia.

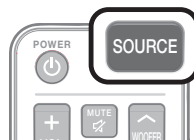
Uistite sa, že farby konektorov sa zhodujú.

alebo,

FUNKCIE

REŽIM VSTUPU

Stláčaním tlačidla **SOURCE** na diaľkovom ovládaní alebo tlačidla (**F.**) na hornom paneli produktu vyberte požadovaný režim.



Režim Vstupu	Displej
Optický digitálny vstup	D.IN
Vstup AUX	AUX
Vstup HDMI	HDMI
Režim BLUETOOTH	BT
Režim TV	TV
Režim USB	USB

Zariadenie sa automaticky vypne v nasledujúcich prípadoch.

- Režim D.IN/HDMI/BT/TV/USB/ARC
 - Ak sa po dobu 25 minút nezaznamená žiadny zvukový signál.
- Režim AUX
 - Ak kábel AUX nie je pripojený 25 minút.
 - Ak sa po dobu 8 hodín nestlačí žiadne TLAČIDLO, pokiaľ je pripojený kábel AUX. Aby ste túto funkciu ZAPLI alebo VYPLI, na 5 sekúnd stlačte a podržte stlačené tlačidlo ►II. Na displeji sa zobrazí hlásenie AUTO POWER DOWN ON/OFF.

ARC (HDMI OUT)



- Funkcia ARC umožňuje výstup digitálneho zvuku cez port HDMI OUT (ARC). Dá sa aktivovať iba vtedy, keď je systém SoundStand pripojený k televízoru, ktorý podporuje funkciu ARC.
- Funkcia ANYNET+ musí byť zapnutá.



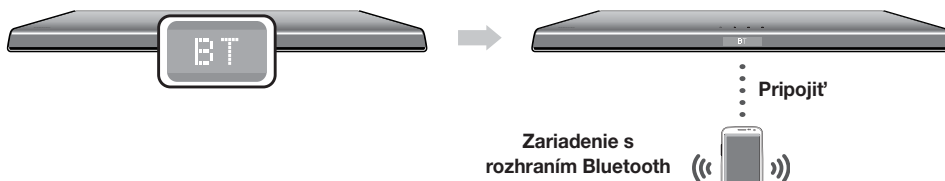
- Táto funkcia nie je dostupná, ak kábel HDMI nepodporuje ARC.
- Funkcia ARC sa aktivuje v režime D.IN, ak ste jednotku pripojili k televízoru podporujúcemu funkciu ARC.
- Ak chcete vypnúť funkciu ARC, vypnite funkciu ANYNET+.

BLUETOOTH

Na vychutnanie si hudby s vysokou kvalitou stereofónneho zvuku môžete použiť zariadenie s rozhraním Bluetooth a to úplne bez káblov!

► Pripojenie zariadenia SoundStand k zariadeniu s rozhraním Bluetooth

Skontrolujte, či zariadenie s rozhraním Bluetooth podporuje činnosť stereofónnych slúchadiel kompatibilných s rozhraním Bluetooth.



1. Stlačením tlačidla **SOURCE** na diaľkovom ovládaní alebo tlačidla (**F.**) na hornom paneli produktu zobrazíte hlásenie **BT**.
2. Vyberte ponuku Bluetooth na zariadení s rozhraním Bluetooth, ktoré chcete pripojiť. (Pozrite si návod na obsluhu zariadenia s rozhraním Bluetooth)
3. Vyberte ponuku stereofónnych slúchadiel na zariadení s rozhraním Bluetooth.
 - Budete vidieť zoznam naskenovaných zariadení.
4. V zozname vyberte položku „**[Samsung] SoundStand**“.
 - Keď je zariadenie SoundStand pripojené k zariadeniu s rozhraním Bluetooth, na prednom displeji sa zobrazí [Názov zariadenia Bluetooth] → **BT**.
 - Názov zariadenia je možné zobraziť len v anglickom jazyku. Podtržník „_“ sa zobrazí, ak názov nie je v anglickom jazyku.
 - Ak sa zariadeniu s rozhraním Bluetooth nepodarilo spárovať so zariadením SoundStand, odstráňte predchádzajúce „**[Samsung] SoundStand**“ nájdené zariadením s rozhraním Bluetooth a znovu vykonajte vyhľadávanie pre zariadenie SoundStand.
5. Prehrajte hudbu na pripojenom zariadení.
 - Môžete počúvať hudbu prehrávanú na zariadení s rozhraním Bluetooth pripojeným prostredníctvom systému SoundStand.
 - V režime BT nie sú k dispozícii funkcie prehrávania/pozastavenia/d'alej/späť. Tieto funkcie sú však dostupné u zariadení Bluetooth s podporou rozhrania AVRCP.



- Ak sa zobrazí výzva na zadanie kódu PIN pri pripájaní zariadenia Bluetooth, zadajte <0000>.
- Súčasne môžete pripojiť iba jedno zariadenie s rozhraním Bluetooth.
- Pripojenie Bluetooth sa preruší, keď sa zariadenie SoundStand vypne.
- Produkt SoundStand nemusí v nasledujúcich situáciách správne vykonať vyhľadávanie Bluetooth alebo nadviazať spojenie:
 - Ak je v okolí zariadenia SoundStand silné elektrické pole.
 - Ak sa so zariadením SoundStand spáruje súčasne viacero zariadení s rozhraním Bluetooth.
 - Ak je zariadenie s rozhraním Bluetooth vypnuté, nie je na mieste alebo má poruchu.
 - Uvedomte si, že zariadenia, akými sú mikrovlnnej rúry, bezdrôtové adaptéry LAN, žiarivkové svetlá a plynové sporáky používajú rovnaký frekvenčný rozsah ako zariadenia s rozhraním Bluetooth, čo môže spôsobovať elektrické rušenie.
- Zariadenie SoundStand podporuje údaje SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Pripájajte len k zariadeniu s rozhraním Bluetooth, ktoré podporuje funkciu A2DP (AV).
- Produkt SoundStand nemôžete pripájať k zariadeniu s rozhraním Bluetooth, ktoré podporuje len funkciu HF (Hands Free).

► Bluetooth POWER on (Bluetooth POWER)

Keď je funkcia Bluetooth Power zapnutá a zariadenie SoundStand je vypnuté, potom ak sa v minulosti spárované zariadenie Bluetooth pokúsi spárovať s produktom SoundStand, produkt SoundStand sa automaticky zapne.

1. Stlačte tlačidlo **Bluetooth POWER** na diaľkovom ovládači.
2. Na displeji produktu SoundStand sa zobrazí hlásenie Bluetooth POWER on.



- Dostupné len v prípade, keď je zariadenie SoundStand uvedené v zozname spárovaných zariadení zariadenia Bluetooth (zariadenie Bluetooth a zariadenie SoundStand sa museli v minulosti aspoň raz spárovať).
- Zariadenie SoundStand sa objaví v zozname vyhladaných zariadení v zariadení Bluetooth výlučne v prípade, ak sa na zariadení SoundStand zobrazuje hlásenie [BT READY].
- V režime TV SoundConnect zariadenie SoundStand nie je možné spárovať s iným zariadením Bluetooth.
- Ak je produkt SoundStand pripojený k TV pomocou funkcie TV SoundConnect a produkt SoundStand vypnete vypnutím TV, funkcia Bluetooth Power nezabezpečí zapnutie produktu SoundStand.

► Odpojenie zariadenia s rozhraním Bluetooth od zariadenia SoundStand

Zariadenie s rozhraním Bluetooth môžete odpojiť od zariadenia SoundStand. Pokyny si pozrite v návode na obsluhu zariadenia s rozhraním Bluetooth.

- Zariadenie SoundStand sa odpojí.
- Keď sa zariadenie SoundStand odpojí od zariadenia s rozhraním Bluetooth, na prednom displeji zariadenia SoundStand sa bude zobrazovať správa **BT DISCONNECTED**.

► Odpojenie zariadenia SoundStand od zariadenia s rozhraním Bluetooth

Stláčaním tlačidla **SOURCE** na diaľkovom ovládaní alebo tlačidla (**F**) na hornom paneli produktu prepnete z režimu **BT** na iný režim alebo vypnete zariadenie SoundStand.

- Pripojené zariadenie s rozhraním Bluetooth počká po určený čas na odozvu zo zariadenia SoundStand, než spojenie ukončí. (Čas odpájania sa môže v závislosti od zariadenia s rozhraním Bluetooth odlišovať.)



- V režime pripojenia Bluetooth sa pripojenie Bluetooth stratí, ak vzdialenosť medzi zariadením SoundStand a zariadením Bluetooth prekročí 5 metrov.
- Zariadenie SoundStand sa automaticky vypne po 25 minútach v pohotovostnom stave.

Viac o rozhraní Bluetooth

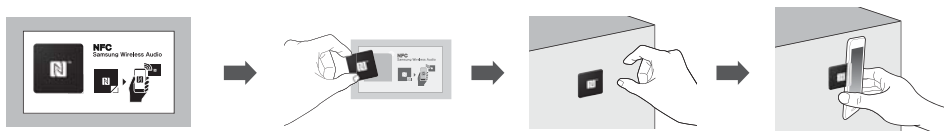
Bluetooth je technológia, ktoré umožňuje zariadeniam kompatibilným s rozhraním Bluetooth ľahké vzájomné prepájanie pomocou krátkého bezdrôtového spojenia.

- Zariadenie s rozhraním Bluetooth môže spôsobovať šum alebo poruchy, v závislosti od použitia, keď:
 - Časť tela je v kontakte s prijímacím/vysielačím systémom zariadenia s rozhraním Bluetooth alebo zariadenia SoundStand.
 - Je vystavené elektrickým výkyvom z prekážok spôsobeným stenou, rohom alebo predelením miestnosti.
 - Je vystavené elektrickému rušeniu zariadeniami s rovnakým frekvenčným pásmom, vrátane medicínskych zariadení, mikrovlnných rúr alebo bezdrôtových sietí LAN.
- Spárujte zariadenie SoundStand so zariadením s rozhraním Bluetooth, pričom zachovajte malú vzdialenosť.
- Čím je vzdialenosť medzi zariadením SoundStand a zariadením s rozhraním Bluetooth väčšia, tým je kvalita horšia. Ak vzdialenosť presiahne prevádzkový dosah rozhrania Bluetooth, spojenie sa stratí.
- V miestach so slabou citlivosťou prijímu nemusí spojenie rozhraním Bluetooth pracovať správne.
- Pripojenie Bluetooth funguje len v blízkosti prijímača. Spojenie sa automaticky preruší, ak je vzdialenosť mimo tento dosah. Dokonca aj v tomto dosahu môžu kvalitu zvuku znížiť prekážky, akými sú napríklad steny alebo dvere.
- Toto bezdrôtové zariadenie môže počas prevádzky spôsobovať elektrické rušenie.

NFC (LEN MODEL HW-H610)

Svoje zariadenie SoundStand môžete pripojiť k inteligentnému zariadeniu s rozhraním NFC pomocou jednoduchého nastavenia. Po pripojení si môžete vychutnávať hudbu uloženú v inteligentnom zariadení cez zariadenie SoundStand.

► Pripojenie s NFC a inteligentnými zariadeniami



1. Odlepte nalepovací štítok NFC z obalu a nalepte ho na požadované miesto.
 - Nálepku NFC sa odporúča umiestniť v rámci okruhu 3 m od zariadenia.
 - Nalepovací štítok NFC nelepte na kovové povrchy vrátane zariadenia SoundStand. Kovový objekt môže brániť v komunikácii, čo môže mať za následok, že nálepka NFC nebude fungovať správne.
 2. Stlačení tlačidla (**F.**) na hornom paneli hlavnej jednotky alebo tlačidla **SOURCE** na diaľkovom ovládaní vyberte režim **BT**.
 3. Na inteligentnom zariadení povoľte funkciu NFC.
 4. Premiestnite NFC anténu vášho inteligentného zariadenia k nálepke NFC.
 5. Keď sa zobrazí výzva k pripojeniu na inteligentnom zariadení, vyberte možnosť **<Yes>** (Áno).
 - Po nadviazaní pripojenia sa zobrazí správa o dokončení.
- ※ Ak sa chcete pripojiť znova po úspešnom prvom pripojení, začnite od kroku 3.

► Odpojenie NFC

Opätovne premiestnite NFC anténu vášho inteligentného zariadenia k nálepke NFC na zariadení SoundStand. Na displeji inteligentného zariadenia sa zobrazí správa o odpojení.

► Aby ste pripojili iné inteligentné zariadenie k zariadeniu SoundStand, ktoré je už pripojené k inému zariadeniu kompatibilnému s NFC

S novým inteligentným zariadením sa priblížte k štítku NFC na hornej strane zariadenia SoundStand.

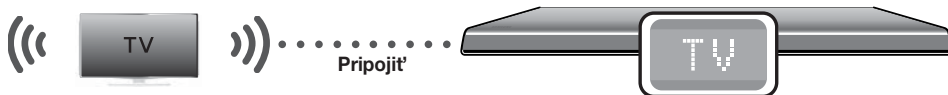


- Funkcia NFC je implementovaná v operačnom systéme Android v4.1.2 Jelly Bean alebo novšom.
 - V prípade pripojenia NFC vaše inteligentné zariadenie potrebuje systém Android 4.1.2 Jelly Bean alebo novší a značku NFC, aby bolo možné spustiť funkciu NFC. Tiež si musíte prevziať aplikáciu „Samsung NFC Connection“ z obchodu Google Playstore a nainštalovať ju do svojho inteligentného zariadenia. Ďalšie podrobnosti nájdete v používateľskej príručke od inteligentného zariadenia.
- Umiestnenie NFC antény sa pri rôznych zariadeniach odlišuje. Skôr, ako sa pokúsite spárovať svoje inteligentné zariadenie so zariadením SoundStand, overte si umiestnenie antény inteligentného zariadenia v používateľskej príručke od zariadenia.
- Ak je vaše inteligentné zariadenie v hrubom kryte alebo puzdre, pripojenie NFC nemusí byť stabilné.
- N-mark je ochranná známka alebo registrovaná ochranná známka spoločnosti NFC Forum Inc., registrovaná v Spojených štátoch a iných krajinách.
- Ak máte problémy s pripojením NFC
 - Fyzickým dotknutím sa inteligentného zariadenia s nálepkou NFC môžete spôsobiť zlyhanie pripojenia NFC.
 - Ak sa na inteligentnom zariadení zobrazí hlásenie „Empty tag“ (Prázdna značka), skúste to znova.
 - Skontrolujte, či je anténa vášho inteligentného zariadenia v dostatočnej blízkosti k logu NFC.
- Ak vypnete zariadenie SoundStand vtedy, keď je ZAPNUTÁ funkcia Bluetooth Power On a následne sa pokúste pripojiť zariadenie Bluetooth, ktoré už bolo v minulosti pripojené pomocou NFC, zariadenie SoundStand sa automaticky zapne, keď sa zariadenie pripojí. Aby ste zobrazili možnosť Bluetooth Power On, pozrite si stranu 16.

TV SOUNDCONNECT

Zvuk TV si môžete vychutnávať cez zariadenie SoundStand pripojené k TV Samsung, ktorý podporuje funkciu TV SoundConnect.

► Pripojenie TV k zariadeniu SoundStand



1. Zapnite TV a zariadenie SoundStand.
 - Ponuku „Add New Device“ (Pridať nové zariadenie) nastavte na možnosť „On“ (Zap.) na TV.
2. Stlačením tlačidla (**F**) na hornom paneli hlavnej jednotky alebo tlačidla **SOURCE** na diaľkovom ovládaní vyberte režim **TV**.
3. Na TV sa zobrazí hlásenie, či sa má povoliť funkcia TV SoundConnect. Na obrazovke TV sa zobrazí "[Samsung] SoundStand".
4. Zvolením položky **<Yes>** (Áno) dokončíte pripojenie TV k zariadeniu SoundStand pomocou diaľkového ovládača TV.



- Keď sa zariadenie SoundStand prepne na iný režim ako TV, funkcia TV SoundConnect sa automaticky zruší.
- Ak chcete zariadenie SoundStand pripojiť k inému TV, existujúce pripojenie bude potrebné ukončiť.
- Prerušie pripojenie k existujúcemu TV, následne stlačte tlačidlo **II** na diaľkovom ovládaní na dlhšie ako 5 sekúnd, aby ste ho pripojili k inému TV.



- Funkciu TV SoundConnect (SoundShare) podporujú TV Samsung uvedené na trh v roku 2012 alebo neskôr. Kým začnete, skontrolujte, či TV podporuje funkciu TV SoundConnect (SoundShare). (Viac informácií nájdete v návode na obsluhu televízora.)
- Ak bol váš TV Samsung uvedený na trh pred rokom 2014, skontrolujte ponuku nastavení funkcie SoundShare.
- Ak vzdialenosť medzi TV a zariadením SoundStand presahuje 5 m, pripojenie nemusí byť stabilné, prípadne môže dochádzať k vypadávaniu zvuku. Ak sa tak stane, zmeňte vzájomné umiestnenie TV a produktu SoundStand tak, aby boli v prevádzkovom dosahu a potom znovu nadviažte spojenie cez funkciu TV SoundConnect.



- Prevádzkový dosah funkcie TV SoundConnect
 - Odporúčaná vzdialenosť pri párovaní: do 50 cm
 - Odporúčaná vzdialenosť pri prevádzke: do 5 m
- Tlačidlá prehrávania/pozastavenia, ďalej, späť v režime TV SoundConnect nemajú žiadnu funkciu.

► Používanie funkcie Bluetooth POWER On

Funkcia Bluetooth POWER On vám bude k dispozícii po úspešnom pripojení zariadenia SoundStand k TV s podporou rozhrania Bluetooth pomocou funkcie TV SoundConnect. Keď je funkcia Bluetooth POWER On zapnutá, pri zapnutí alebo vypnutí pripojeného TV sa zároveň zapne alebo vypne aj zariadenie SoundStand.

1. TV pripojte k zariadeniu SoundStand pomocou funkcie TV SoundConnect.
2. Stlačte tlačidlá **Bluetooth POWER** na zariadení SoundStand a diaľkovom ovládaní. Na displeji produktu SoundStand sa zobrazí hlásenie „BLUETOOTH POWER ON“.

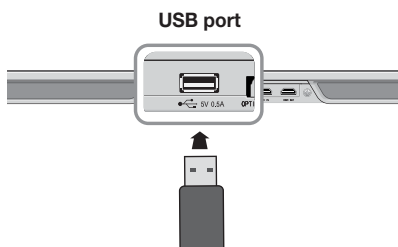
- **BLUETOOTH POWER ON** : Produkt SoundStand sa zapne alebo vypne spolu so zapnutím alebo vypnutím TV.
- **BLUETOOTH POWER OFF** : Produkt SoundStand sa vypne len pri vypnutí TV.



- Túto funkciu podporujú vybrané televízory Samsung uvedené na trh v roku 2013 alebo neskôr.
- Ak je produkt SoundStand pripojený k TV pomocou funkcie TV SoundConnect a produkt SoundStand vypnete vypnutím TV, funkcia Bluetooth Power nezabezpečí zapnutie produktu SoundStand ani v prípade, ak k nemu pripojíte ďalšie zariadenie Bluetooth.

USB

Môžete prehrávať hudobné súbory nachádzajúce sa na úložných zariadeniach USB cez zariadenie SoundStand.



SK

1. USB zariadenie pripojte k portu USB na zadnej strane výrobku.
2. Tlačidlo **SOURCE** na diaľkovom ovládaní alebo tlačidlo (**F.**) na hornom paneli produktu stlačte, kým sa nezobrazí hlásenie **USB**.
3. Na obrazovke displeja sa zobrazí **USB**.
 - Pripojenie produktu SoundStand k zariadeniu USB sa dokončilo.
 - Ak po dobu dlhšiu ako 25 minút nepripojíte žiadne USB zariadenie, automaticky sa vypne (Auto. vypnutie).

► Skôr, ako pripojíte USB zariadenie

Dávajte si pozor na nasledujúce javy :

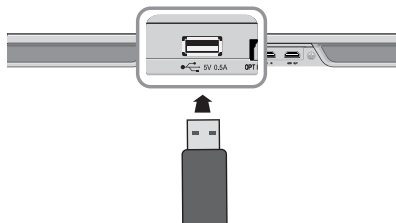
- Ak názov súboru pri súbore alebo priečinku na zariadení USB prekročí 10 znakov, nezobrazí sa na displeji zariadenia SoundStand.
- Tento výrobok nemusí byť kompatibilný s niektorými typmi pamäťových médií USB.
- Systémy súborov FAT16 a FAT32 sú podporované.
 - Systém súborov NTFS nie je podporovaný.
- Pripojte USB zariadenie priamo k USB portu výrobku. V opačnom prípade môžete zaznamenať problém s kompatibilitou USB.
- K výrobku nepripájajte viacero pamäťových zariadení prostredníctvom čítačky na viacero kariet. Nemusí správne pracovať.
- Protokoly PTP digitálnych fotoaparátov nie sú podporované.
- Zariadenie USB neodstraňujte počas čítania.
- Hudobné súbory chránené DRM (MP3, WMA) z komerčnej webovej stránky sa nedajú prehrať.
- Externé pevné disky nie sú podporované.

- Mobilné telefóny sa nepodporujú.
- Zoznam kompatibility:

Formát	Kodek
*.mp3	MPEG 1 Layer2
	MPEG 1 Layer3
	MPEG 2 Layer3
	MPEG 2,5 Layer3
*.wma	Wave_Format_MSAudio1
	Wave_Format_MSAudio2
*.aac	AAC
	AAC-LC
	HE-AAC
*.wav	-
*.Ogg	OGG 1.1.0
*.Flac	FLAC 1.1.0, FLAC 1.2.1

※ Podporuje vzorkovaciu frekvenciu vyššiu ako 16 KHz

AKTUALIZÁCIA SOFTVÉRU



Spoločnosť Samsung môže v budúcnosti ponúkať aktualizácie firmvéru systému SoundStand.

Ak sa bude ponúkať aktualizácia, môžete si aktualizovať firmvér tak, že pripojíte USB zariadenie, na ktorom je uložená aktualizácia firmvéru, k portu USB na vašom zariadení SoundStand.

Uvedomte si, že ak je viacero aktualizáčnych súborov, musíte ich načítať z USB zariadenia po jednom a tiež ich po jednom použiť na aktualizáciu firmvéru.

Navštívte stránku Samsung.com alebo sa obráťte na linku podpory spoločnosti Samsung, aby ste získali viac informácií o preberaní aktualizovaných súborov.



- Do USB portu na hlavnej jednotke zasuniete USB zariadenie s aktualizáciou firmvéru.
- Dávajte pozor, aby ste počas aktualizácie nevypli napájanie ani neodstránili USB zariadenie. Hlavná jednotka sa po ukončení aktualizácie firmvéru automaticky vypne. Pri aktualizácii softvéru sa nastavenia, ktoré ste vykonali, vrátia k ich východiskovým nastaveniam. Odporúčame vám, aby ste si svoje nastavenia zapísali, aby ste ich mohli po aktualizácii jednoducho obnoviť.
- Po dokončení aktualizácie softvéru produkt vypnite a stlačením a podržaním tlačidla (▶||) ho resetujte.
- Ak inovácia firmvéru zlyhá, odporúčame vám zariadenie USB naformátovať na súborový systém FAT16 a skúsiť znova.
- Jednotku USB neformátujte na súborový formát NTFS. Produkt SoundStand nepodporuje súborový systém NTFS.
- Niektoré pamäťové zariadenia USB nemusia byť podporované, záleží od výrobcu.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Pred požiadanim o opravu skontrolujte najskôr nasledovné.

Zariadenie sa nezapne.

- | | |
|---|--------------------------------|
| • Je sieťový kábel pripojený k zásuvke? | → Zástrčku pripojte k zásuvke. |
|---|--------------------------------|

Po stlačení tlačidla funkcia nepracuje.

- | | |
|-------------------------------------|--|
| • Je vo vzduchu statická elektrina? | → Odpojte zástrčku a opätovne ju pripojte. |
|-------------------------------------|--|

Nevychádza zvuk.

- | | |
|--------------------------------------|---|
| • Je zapnutá funkcia vypnutia zvuku? | → Stlačením tlačidla Stlmenia funkciu zrušte. |
| • Je hlasitosť nastavená na minimum? | → Nastavte hlasitosť. |

Dial'kový ovládač nefunguje.

- | | |
|---|-------------------------------------|
| • Sú vybité batérie? | → Vymeňte za nové batérie. |
| • Nie je vzdialenosť medzi dial'kovým ovládačom a hlavnou jednotkou príliš veľká? | → Presuňte sa bližšie k zariadeniu. |

Funkcia TV SoundConnect (Párovanie TV) zlyhala.

- | | |
|--|--|
| • Podporuje váš TV funkciu TV SoundConnect? | → Funkciu TV SoundConnect podporujú vybrané TV Samsung uvedené na trh v roku 2012 alebo neskôr. Skontrolujte, či váš TV podporuje funkciu TV SoundConnect. |
| • Máte v TV nainštalovanú najnovšiu verziu firmvéru? | → Aktualizujte firmvér TV na najnovšiu verziu. |
| • Dochádza pri pripojení k chybe? | → Obráťte sa na servisné stredisko spoločnosti Samsung. |
| • Režim TV a pripojte sa znova. | → Stlačením a podržaním tlačidla ► na 5 sekúnd resetujte pripojenie funkcie TV SoundConnect. |

DODATOK

TECHNICKÉ ÚDAJE

Názov modelu	HW-H600, HW-H610	
VŠEOBECNÉ	USB	5 V / 0,5 A
	Hmotnosť	do 5 kg
	Rozmery (Š x V x H)	735 x 36,5 x 360 mm
	Rozsah prevádzkovej teploty	+5 °C až +35 °C
	Rozsah prevádzkovej vlhkosti	10 % až 75 %
ZOSILŇOVAČ	Menovité výstupné napätie	80 W(MID/TWT = 8 OHM, SW = 4 OHM) THD = 10 %, 1 kHz
	Pomer signálu k šumu (analogový vstup)	65 dB
	Rozdelenie (1 kHz)	65 dB

- * Pomer signálu k šumu, prekrútenie, separácia a použiteľná citlivosť sú založené na meraniach pomocou filtra AES (Spoločnosť zvukového inžinierstva).
- * Nominálna špecifikácia
 - Samsung Electronics Co., Ltd si vyhradzuje všetky práva na zmenu špecifikácií bez predchádzajúceho upozornenia.
 - Hmotnosť a rozmery sú približné.
 - Informácie ohľadom zdroja napájania a spotreby energie nájdete na štítku upevnenom na produkte.

LICENCIE



Vyrobené pod licenciou Dolby Laboratories. Dolby a symbol dvojitého D sú ochranné známky spoločnosti Dolby Laboratories.



Informácie o patentoch k DTS nájdete na adrese <http://patents.dts.com>. Vyrobené pod licenciou od spoločnosti DTS Licensing Limited. DTS, symbol & DTS spolu so symbolom sú registrované ochranné známky a DTS 2.0 Channel je ochranná známka spoločnosti DTS, Inc. © DTS, Inc. Všetky práva vyhradené.

HDMI

Označenia HDMI a HDMI High-Definition Multimedia Interface a logo HDMI sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti HDMI Licensing LLC v Spojených štátoch a iných krajinách.

- Na odosielanie otázok a požiadaviek na otázky, ktoré sa týkajú otvorených zdrojov, kontaktujte spoločnosť Samsung prostredníctvom e-mailu (oss.request@samsung.com).



Spoločnosť Samsung Electronics týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade s nevyhnutnými požiadavkami a ďalšími relevantnými časťami smernice 1999/5/ES.

Pôvodné vyhlásenie o zhode nájdete na stránke <http://www.samsung.com>, prejdite na položku Podpora > Hľadať podporu k produktu a zadajte názov modelu.

Toto zariadenie je možné používať vo všetkých krajinách EÚ.



kontaktujte SAMSUNG WORLD WIDE

Ak máte akékoľvek otázky alebo komentáre ohľadom produktov spoločnosti Samsung, prosím, kontaktujte stredisko starostlivosti o zákazníkov SAMSUNG.

Oblasť	Kontaktné stredisko ☎	Webová stránka
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
BOSNIA	051 331 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	07001 33 11, sharing cost	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	062 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	http://www.samsung.com/hu/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support

Oblasť	Kontaktné stredisko ☎	Webová stránka
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	www.samsung.com/si/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
SPAIN	0034902172678	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
U.K.	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



[Správna likvidácia batérií v tomto výrobku]

(Platí v krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Toto označenie na batérii, príručke alebo balení hovorí, že batérie v tomto výrobku by sa po skončení ich životnosti nemali likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom. V prípade takéhoto označenia chemické symboly Hg, Cd alebo Pb znamenajú, že batéria obsahuje ortuť, kadmium alebo olovo v množstve presahujúcom referenčné hodnoty smernice 2006/66/ES. Pri nevhodnej likvidácii batérií môžu tieto látky poškodiť zdravie alebo životné prostredie.

Za účelom ochrany prírodných zdrojov a podpory opätovného použitia materiálu batérie likvidujte oddelene od iných typov odpadov a recyklujte ich prostredníctvom miestneho systému bezplatného zberu batérií.



**Správna likvidácia tohoto výrobku
(Elektrotechnický & elektronický odpad)**

(Platí v krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Toto označenie na výrobku, príslušenstve alebo v sprievodnej brožúre hovorí, že po skončení životnosti by produkt ani jeho elektronické príslušenstvo (napr. nabíjačka, náhlavná súprava, USB kábel) nemali byť likvidované s ostatným domovým odpadom. Prípadnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia môžete predísť tým, že budete tieto výrobky oddeľovať od ostatného odpadu a vrátite ich na recykliáciu.

Používatelia v domácnostiach by pre podrobnejšie informácie, ako ekologicky bezpečne naložiť s týmito výrobkami, mali kontaktovať buď predajcu, ktorý im ich predal, alebo príslušný úrad v mieste ich bydliska.

Priemyselní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a overiť si podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok a ani jeho elektronické príslušenstvo by nemali byť likvidované spolu s ostatným priemyselným odpadom.





SAMSUNG

HW-H600

HW-H610

Uživatelská příručka

Wireless Audio - SoundStand

představte si své možnosti

Děkujeme vám za zakoupení výrobku Samsung.

Pro získání rozšířeného balíčku služeb, prosím, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách

www.samsung.com/register

CHARAKTERISTIKY

TV SoundConnect

Funkce TV SoundConnect slouží k poslechu zvuku z televizoru prostřednictvím přístroje SoundStand připojeného přes Bluetooth, a umožňuje ovládání zvuku.

HDMI

Rozhraní HDMI přenáší současně obraz i zvuk a poskytuje čistší obraz.

Tento přístroj je také vybaven funkcí ARC, která umožňuje poslouchat zvuk televizoru z přístroje SoundStand přes kabel HDMI. Tato funkce je dostupná pouze při připojení přístroje k televizoru s podporou ARC.

Rozšíření prostorového zvuku

Funkce Rozšíření prostorového zvuku přidává poslechu dojem hloubky a prostoru. Technologie rozšíření prostorového zvuku využívá technologii Sonic Emotion.

Speciální zvukové režimy

Můžete si vybrat z různých režimů zvukového pole CINEMA (Kino), SPORTS, VOICE (Hlas), MUSIC (Hudba) a STANDARD (OFF/Vypnuto) podle toho, jaký typ obsahu posloucháte.

Multifunkční dálkové ovládání

Dodané dálkové ovládání lze použít k ovládání různých činností prostým stiskem tlačítka.

Podpora USB Portu

Funkce USB HOST přístroje SoundStand umožňuje připojit externí paměťová zařízení s rozhraním USB a přehrávat z nich hudbu. Podporovány jsou přehrávače MP3, USB flash disky a další zařízení.

Funkce Bluetooth

Můžete využít připojení zařízení Bluetooth k systému SoundStand a užít si hudbu bezdrátově, s kvalitním stereo zvukem!

NFC (Pouze model HW-H610)

Připojte zařízení podporující technologii NFC k systému SoundStand prostřednictvím Bluetooth tímto jednoduchým postupem a přehrávejte hudbu uloženou v zařízení na systému SoundStand.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

CZ

BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ

ABYSTE PŘEDEŠLI RIZIKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEODNÍMEJTE ZADNÍ KRYT PŘÍSTROJE. UVNITŘ PŘÍSTROJE NEJSOU ŽÁDNÁ SERVISNÍ MÍSTA. OPRAVU SVĚŘTE KVALIFIKOVANÉMU SERVISNÍMU TECHNIKOVÍ.

	VÝSTRAHA RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. NEOTEVÍREJTE!			Tento symbol indikuje přítomnost nebezpečného napětí uvnitř přístroje, které může způsobit úraz elektrickým proudem.
				Tento symbol upozorňuje na existenci důležitých pokynů pro provoz a údržbu přístroje, které jsou součástí příslušenství přístroje.

VAROVÁNÍ : Abyste předešli nebezpečí vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte tento přístroj dešti nebo vlhkosti.

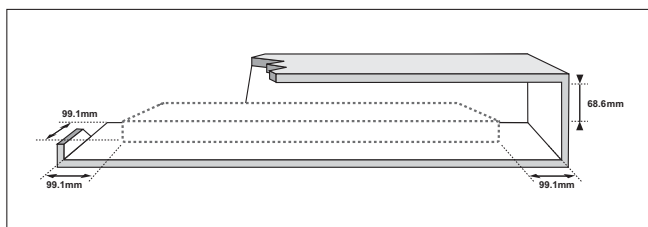
VÝSTRAHA: ABYSTE PŘEDEŠLI RIZIKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, ZASUŇTE ŠIROKOU ČÁST VIDLICE SÍŤOVÉ ZÁSTRČKY DO ŠIROKÉHO VÝŘEZU AŽ NA DORAZ.

- Tento přístroj musí být vždy připojen k síťové zásuvce, která je řádně uzemněna.
- Pro odpojování přístroje od sítě je třeba odpojit síťový napájecí kabel ze síťové zástrčky, a z tohoto důvodu musí být tato zástrčka snadno přístupná.

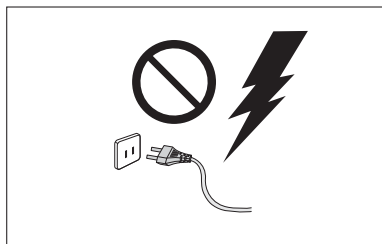
VÝSTRAHA

- Nevystavujte tento přístroj kapající nebo stříkající vodě. Neumist'ujte na přístroj nádoby naplněné kapalinou, například vázy. Neumist'ujte na přístroj nádoby naplněné kapalinou, například vázy.
- Pro úplné vypnutí přístroje je nutné vytáhnout napájecí zásuvku ze zástrčky. Napájecí zásuvka proto musí být vždy dobře přístupná.

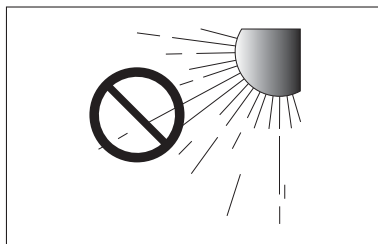
BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ



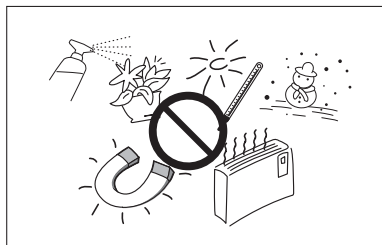
Ujistěte se, že zásuvky střídavého proudu ve vašem domě odpovídají údajům na identifikačním štítku umístěném na zadní straně přístroje. Přístroj instalujte ve vodorovné poloze na vhodný podklad (např. nábytek) s dostatečným prostorem okolo pro větrání 7–10 cm. Neblokuje ventilační otvory. Neumísťujte přístroj na zesilovače ani jiná zařízení, která se mohou zahřívat. Přístroj je navržen pro nepřetržité používání. Pro úplné vypnutí přístroje odpojte napájecí zástrčku od zásuvky. Pokud se chystáte přístroj delší dobu nepoužívat, odpojte jej od zásuvky.



Během bouřky odpojte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky elektrorozvodné sítě. Napětíové špičky způsobené blesky by mohly přístroj poškodit.

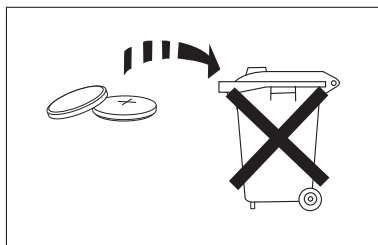


Přístroj nevystavujte přímému slunečnímu světlu nebo jiným zdrojům tepla. Hrozí přehřátí a následná porucha přístroje.



Přístroj chraňte před vlhkostí (např. vázy) a horkem (např. krb) a neumísťujte jej do blízkosti zdrojů silných magnetických nebo elektrických polí. V případě poruchy přístroje odpojte napájecí kabel od elektrorozvodné sítě. Přístroj není určen k průmyslovému využití. Používejte jej pouze pro osobní účely.

Pokud byl přístroj uložen v chladném prostředí, může dojít ke kondenzaci. Při přepravě přístroje v zimním období počkejte před jeho opětovným použitím přibližně 2 hodiny, než získá pokojovou teplotu.



Baterie používaná v tomto přístroji obsahuje chemikálie, které mohou poškodit životní prostředí. Nevyhazujte použité baterie do běžného domovního odpadu. Nevyhazujte baterie do ohně. Nezkratujte, nerozebírejte nebo nepřehřívejte baterie. V případě nesprávné výměny baterie hrozí riziko výbuchu. Baterii vyměňujte pouze za baterii stejného typu.

OBSAH

2 CHARAKTERISTIKY

3 BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

- 3 Bezpečnostní varování
- 4 Bezpečnostní opatření

6 ZAČÍNÁME

- 6 Než se pustíte do čtení této příručky
- 6 Součásti dodávky

7 POPIS

- 7 Horní/přední panel
- 8 Zadní panel

9 DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ

- 9 Tlačítka a funkce dálkového ovládání

11 INSTALACE

- 11 Instalace přístroje SoundStand

12 PŘIPOJENÍ

- 12 Připojení externího zařízení pomocí kabelu HDMI
- 13 Připojení externího zařízení pomocí OPTICKÉHO (DIGITÁLNÍHO) kabelu nebo zvukového (ANALOGOVÉHO) KABELU

14 FUNKCE

- 14 Režim vstupu
- 14 ARC (HDMI OUT)
- 15 Bluetooth
- 17 NFC (Pouze model HW-H610)
- 18 TV SoundConnect
- 19 USB
- 20 Aktualizace softwaru

21 ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

22 DODATEK

- 22 Technické údaje
- 22 Licence



- Obrázky a ilustrace v této uživatelské příručce jsou pouze informativní a mohou se lišit od vlastního vzhledu přístroje.
- Může být účtován režijní poplatek, pokud
 - (a) požádáte o výjezd technika a není zjištěna vada přístroje (např. příčinou potíží bylo to, že jste si nepřečetli tuto příručku)
 - (b) odevzdáte přístroj v servisním středisku a není zjištěna vada přístroje (např. příčinou potíží bylo to, že jste si nepřečetli tuto příručku)
- Výše režijního poplatku vám bude sdělena před zahájením práce v servisu nebo před návštěvou technika u vás.

ZAČÍNÁME

NEŽ SE PUSTÍTE DO ČTENÍ TÉTO PŘÍRUČKY

Před čtením této uživatelské příručky se seznámte s následujícími informacemi.

► Symboly použité v příručce

Symbol	Termín	Definice
	Výstraha	Označuje situaci, kdy určitá funkce není k dispozici nebo může dojít ke ztrátě nastavení.
	Poznámka	Uvádí tipy nebo odkazy na stránky, které usnadní používání funkcí.

► Bezpečnostní pokyny a odstraňování potíží

- 1) Před použitím tohoto výrobku se určitě seznámte s Bezpečnostními pokyny. (Viz strana 3)
- 2) Pokud se objeví problém, podívejte se na Řešení problémů. (Viz strana 21)

► Autorská práva

©2014 Samsung Electronics Co., Ltd.

Všechna práva vyhrazena; Žádná část této uživatelské příručky nesmí být reprodukována ani kopírována bez předchozího písemného souhlasu firmy Samsung Electronics Co., Ltd.

SOUČÁSTI DODÁVKY

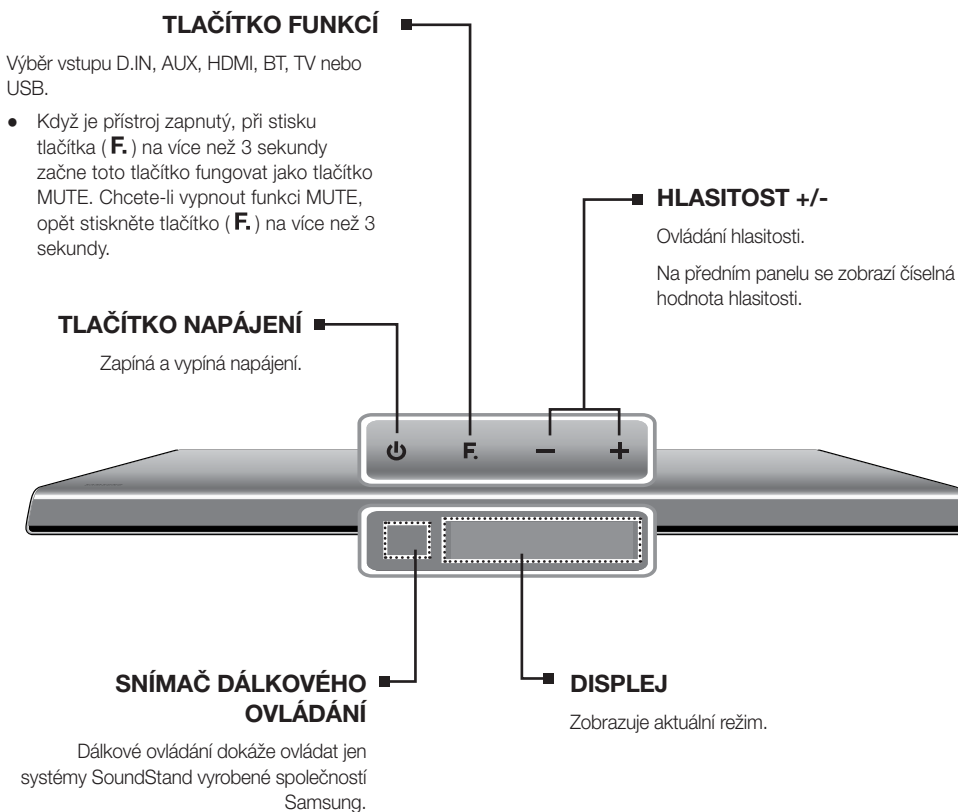
Zkontrolujte podle následujícího seznamu, zda jste obdrželi kompletní příslušenství.



- Vzhled příslušenství nemusí přesně odpovídat výše uvedeným ilustracím.
- Pro připojení externích zařízení s rozhraním USB k tomuto přístroji použijte k tomu určený kabel USB.

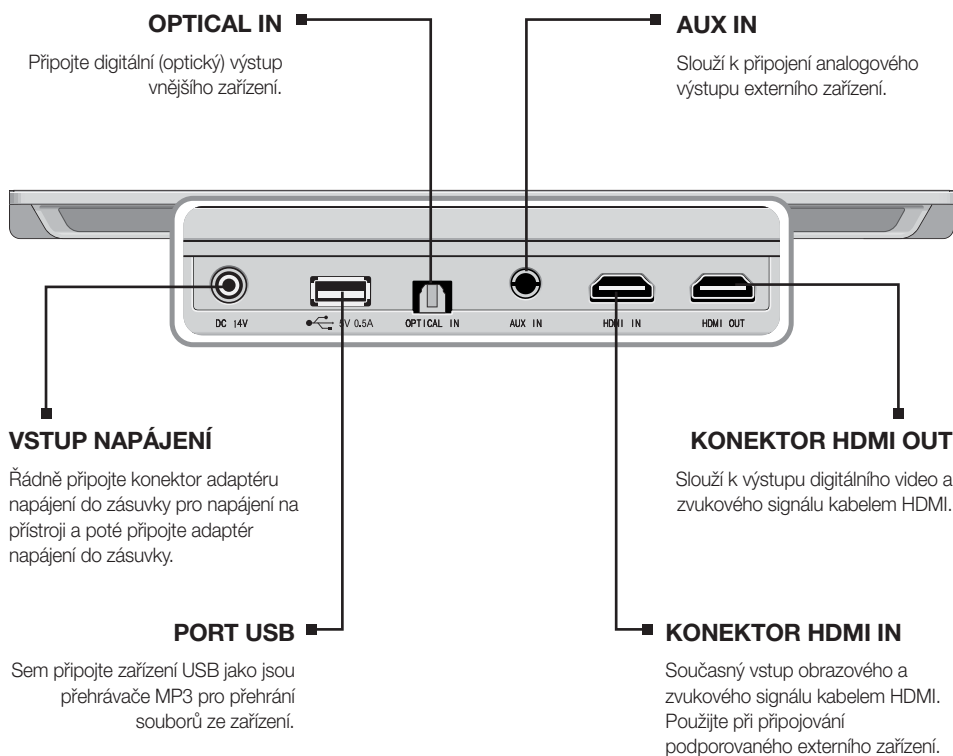
POPIS

HORNÍ/PŘEDNÍ PANEL



- Po zapnutí začne přístroj reprodukovat zvuk až po 4 až 5 sekundách.
- Chcete-li slyšet zvuk pouze ze systému SoundStand, vypněte reproduktory televizoru v nabídce nastavení zvuku televizoru. Viz návod k televizoru dodávaný s televizorem.

ZADNÍ PANEĽ

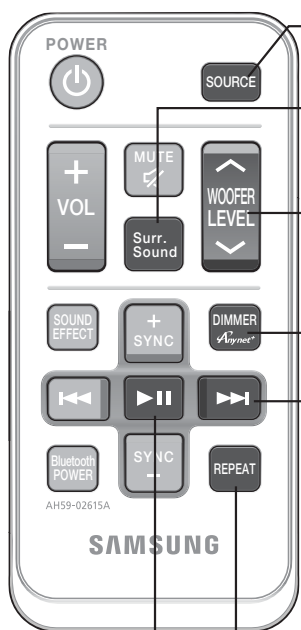


- Při odpojování napájecího kabelu adaptéru ze zásuvky jej držte za koncovku. Netahejte za kabel.
- Nepřipojujte tento přístroj a další komponenty do zásuvky elektrorozvodné sítě, dokud nejsou propojeny všechny signálové kabely.

DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ

TLAČÍTKA A FUNKCE DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

CZ



SOURCE

Výběr zdroje připojeného k přístroji SoundStand.

Surr.Sound (Rozšíření prostorového zvuku)

Funkce prostorového zvuku přidává zvuku dojem hloubky a prostoru. Stiskem tlačítka **Surr.Sound** procházíte nastaveními prostorového zvuku : **AUTO, ON, OFF**.

SURROUND SOUND AUTO : Má-li zdroj zvuku více než 2 kanály, zapne se funkce SURROUND SOUND ON automaticky. Má-li však zdroj zvuku méně než 2 kanály (stereo), režim se automaticky přepne na SURROUND SOUND OFF.

WOOFER

Lze ovládat hlasitost wooferu.

Chcete-li zvýšit či snížit hlasitost wooferu, stiskněte **▲** nebo **▼** na tlačítku **WOOFER LEVEL**. Hodnotu lze nastavit v rozmezí SW -6 až SW +6.

DIMMER/ANYNET+

DIMMER : Stisknutím tlačítka **DIMMER/ANYNET+** na dálkovém ovládacím ovládáte jas obrazovky.

ANYNET+ : Zapíná funkci ANYNET+, která umožňuje dálkové ovládání z televizoru Samsung Anynet+ ovládat přístroj SoundStand. Funkce ANYNET+ se zapne či vypne při každém stisku a přidržení tlačítka **DIMMER/ANYNET+** na déle než 5 sekund.

Přeskočit dopředu

Pokud je v zařízení, z něž se přehrává, uloženo více souborů, stiskem tlačítka **▶▶** vyberete následující soubor.

REPEAT

Funkci REPEAT lze aktivovat během přehrávání hudby ze zařízení USB.

REPEAT OFF : Zrušení opakovaného přehrávání.

REPEAT FILE : Opakované přehrávání stopy.

REPEAT ALL : Opakované přehrávání všech stop.

REPEAT RANDOM : Přehrávání stop v náhodném pořadí. (Stopy, které již byly přehrány, mohou být přehrány znovu.)

Přehrávání/pozastavení

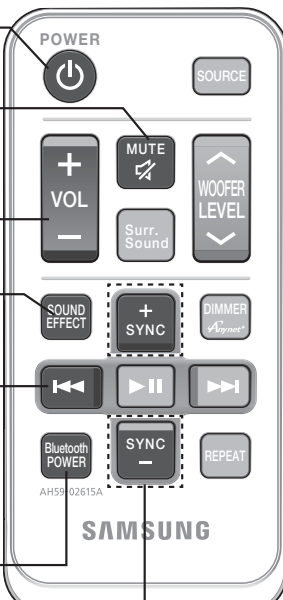
Stiskem tlačítka **▶||** dočasně pozastavíte přehrávání souboru.

Stiskem tlačítka **▶||** spustíte přehrávání vybraného souboru.



- SoundStand je název produktu společnosti Samsung.
- Ovládejte televizor dálkovým ovládacím televizoru.

DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ



POWER
Zapíná a vypíná systém SoundStand.

MUTE
Stisknutím tlačítka můžete zeslabit hlasitost na 0. Dalším stiskem tlačítka obnovíte původní hlasitost zvuku.

VOLUME
Nastavuje úroveň hlasitosti jednotky.

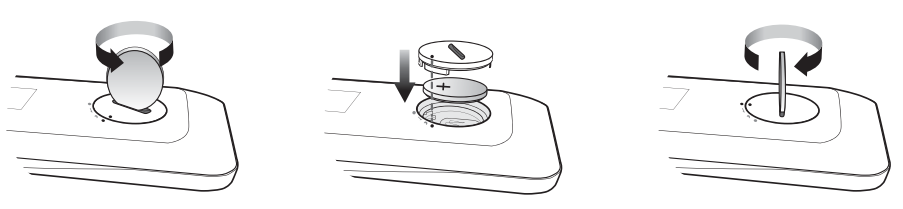
SOUND EFFECT
Stiskem vyberte režim zvukových efektů. Pro poslech původního zvuku vyberte režim **STANDARD**. Při výběru režimu zvukových efektů (s výjimkou režimu STANDARD) se funkce rozšíření prostorového zvuku automaticky vypne.

Skok zpět
Pokud je v zařízení, z něž se přehrává, uloženo více souborů, stiskem tlačítka **⏮** vyberete předchozí soubor.

Bluetooth POWER
Funkci Bluetooth Power zapnete a vypnete stiskem tlačítka **Bluetooth POWER** na dálkovém ovládání. Další podrobnosti viz strany 16 a 18.

AUDIO SYNC
Je-li přístroj SoundStand připojen k digitálnímu televizoru a obraz není synchronizován se zvukem, lze synchronizaci provést stiskem tlačítek Audio Sync. Stiskem tlačítek **AUDIO SYNC +/-** nastavte prodlevu zvuku v rozmezí 0 až 300 ms. Funkce Audio Sync nemusí pracovat v režimech USB, TV a Bluetooth.

► Vložení baterií do dálkového ovládání



1. Pomocí mince otočte krytem baterií dálkového ovládání proti směru hodinových ručiček jako na ilustraci výše.
2. Vložte 3V lithiovou baterii. Baterii vkládejte kladným (+) pólem nahoru. Vložte zpět kryt baterie a zarovnejte značky '•' vedle sebe jako na ilustraci výše.
3. Pomocí mince otočte krytem baterií dálkového ovládání po směru hodinových ručiček na doraz, čímž jej zajistíte na místě.





INSTALACE

INSTALACE PŘÍSTROJE SOUNDSTAND

Chcete-li umístit televizor na přístroj SoundStand, ujistěte se, že televizor splňuje dvě níže uvedené podmínky.

- Maximální hmotnost televizoru: **35kg**
- Maximální rozměry stojanu televizoru : **nejvýše 720mm x 320mm**
- ※ Lze použít pro většinu televizorů až do úhlopříčky 1524 cm a hmotnosti 35 kg (*rozměr televizoru a typ stojanu se mohou lišit)

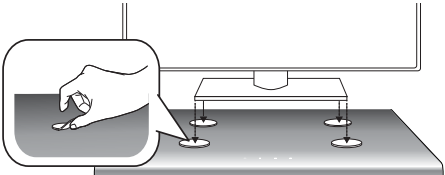
► Instalace přístroje SoundStand

 <p>Správná instalace</p>	 <p>Neumist'ujte televizor ke straně přístroje SoundStand</p>
 <p>Neumist'ujte přístroj SoundStand blízko hrany policečky s televizorem, stolu nebo centra zábavy.</p>	 <p>Neumist'ujte na přístroj SoundStand televizory, jejichž podstavec má větší plochu, než horní kryt přístroje SoundStand</p>



- Neumist'ujte televizor ke straně přístroje SoundStand. Hrozí převržení televizoru a úraz.
- Při instalaci přístroje zkontrolujte, že je přístroj SoundStand umístěn ve středu policečky, stolu, atd. Nestavte přístroj na okraj
- Je-li televizor větší než přístroj SoundStand, zvažte závěsnou instalaci na stěnu nebo umístěte přístroj SoundStand na stabilní povrch.
- Při instalaci zajistěte, aby byl přístroj SoundStand alespoň 5 cm ode zdi.

► Použití ochranných podložek

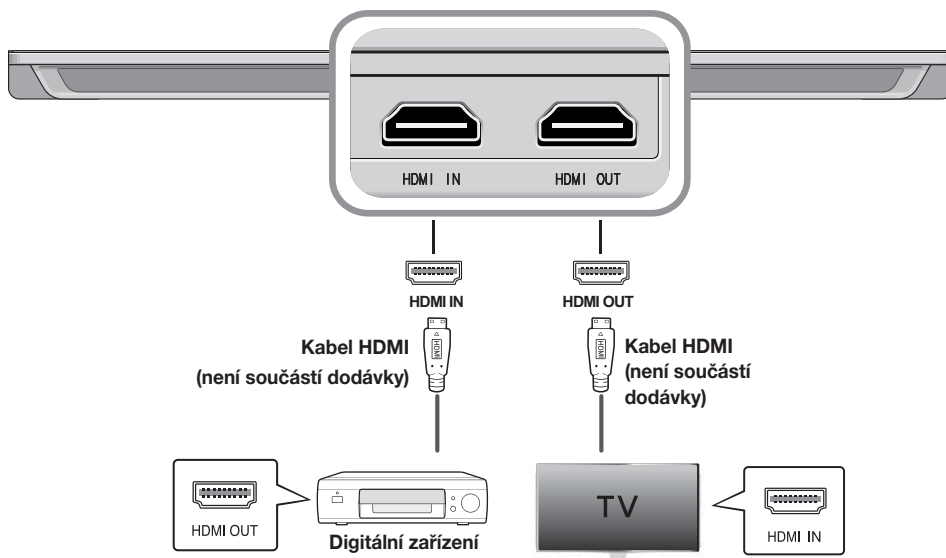
	<p>Položte dodané ochranné podložky na horní stranu přístroje a poté umístěte stojan televizoru na podložky. Zabráníte tak poškrábání povrchu přístroje.</p>
---	--

PŘIPOJENÍ

PŘIPOJENÍ EXTERNÍHO ZAŘÍZENÍ POMOCÍ KABELU HDMI

HDMI je standardní digitální rozhraní pro připojování zařízení jako je televizor, projektor, přehrávač DVD, přehrávač Blu-ray, set-top box a další.

Technologie HDMI brání narušení signálu při převodu na analogový signál a zachovává kvalitu obrazu a zvuku původního digitálního zdroje signálu.



HDMI IN

Připojte kabel HDMI (není součástí dodávky) z konektoru **HDMI IN** na zadní straně přístroje ke konektoru HDMI OUT (Výstup HDMI) na digitálním zařízení.

a dále:

HDMI OUT (HDMI)

Připojte kabel HDMI (není součástí dodávky) z konektoru **HDMI OUT** na zadní straně přístroje ke konektoru HDMI IN na televizoru.



- HDMI je rozhraní, které umožňuje digitální přenos obrazových a zvukových dat pomocí pouze jediného konektoru.

HDMI OUT (ARC)

Funkce ARC umožňuje výstup digitálního zvuku prostřednictvím konektoru **HDMI OUT** (ARC) (Výstup HDMI).

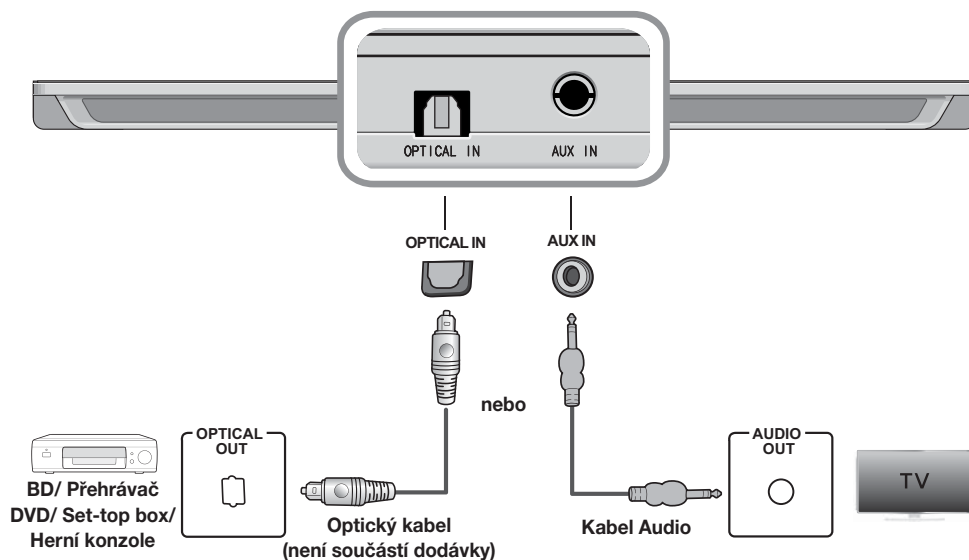
Lze ji aktivovat, pouze pokud je přístroj SoundStand připojen k televizoru s podporou ARC.



- Funkce ANYNET+ musí být zapnuta.
- Tato funkce není k dispozici, pokud kabel HDMI nepodporuje ARC.

PŘIPOJENÍ EXTERNÍHO ZAŘÍZENÍ POMOCÍ OPTICKÉHO (DIGITÁLNÍHO) KABELU NEBO ZVUKOVÉHO (ANALOGOVÉHO) KABELU

Přístroj je vybaven jedním konektorem pro optický vstup a jedním konektorem pro analogový zvukový vstup, takže jej lze připojit k televizoru dvěma způsoby.



OPTICAL IN

Připojte konektor **OPTICAL IN** na hlavní jednotce ke konektoru OPTICAL OUT na televizoru nebo jiném zdrojovém zařízení.



- Nepřipojujte napájecí kabel tohoto produktu ani televizoru do zásuvky na zdi, dokud nejsou dokončena připojení mezi zařízeními.
- Před přemísťováním nebo instalací produktu se ujistěte, že je vypnutý, a odpojte napájecí kabel.

AUX IN

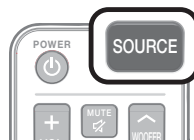
Připojte konektor vstupu **AUX IN** (Zvuk) na hlavním přístroji ke konektoru AUDIO OUT (Výstup zvuku) na televizoru nebo jiném zdrojovém zařízení. Zástrčky patří do stejně zbarvených zásuvek.

nebo,

FUNKCE

REŽIM VSTUPU

Vyberte požadovaný režim stiskem tlačítka **SOURCE** na dálkovém ovládání nebo tlačítka (**F.**) na horním panelu přístroje.



Režim vstupu	Zobrazení
Optický digitální vstup	D.IN
Vstup AUX	AUX
Vstup HDMI	HDMI
Režim BLUETOOTH	BT
Režim TV	TV
Režim USB	USB

Přístroj se automaticky vypne v následujících situacích.

- Režim BT/TV/USB/HDMI/ARC/D.IN
 - pokud není 25 minut zjištěn zvukový signál.
- Režim AUX
 - Pokud není po dobu 25 minut připojen kabel AUX.
 - Pokud není 8 hodin zjištěn stisk žádného tlačítka, když je kabel AUX připojen. Pokud chcete tuto funkci zapnout nebo vypnout, stiskněte tlačítko **▶||** na 5 sekund. Na displeji se zobrazí text AUTO POWER DOWN ON / OFF.

ARC (HDMI OUT)



- Funkce ARC umožňuje výstup digitálního zvuku prostřednictvím konektoru HDMI OUT (ARC). Lze ji aktivovat, pouze pokud je systém SoundStand připojen k televizoru s podporou ARC.
- Funkce ANYNET+ musí být zapnuta.



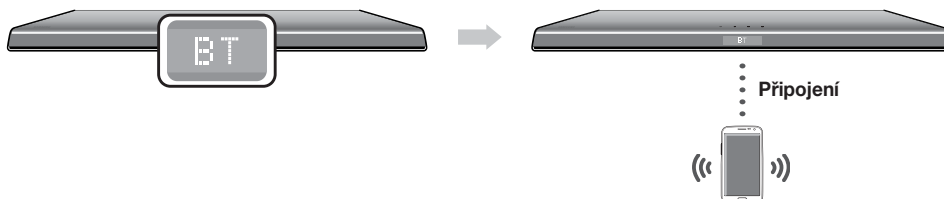
- Tato funkce není k dispozici, pokud kabel HDMI nepodporuje ARC.
- Pokud je přístroj připojen k televizoru s podporou ARC, funkce ARC se aktivuje v režimu D.IN.
- Chcete-li vypnout funkci ARC, vypněte funkci ANYNET+.

BLUETOOTH

Můžete využít přehrávání obsahu zařízení s Bluetooth, bezdrátově, s kvalitním stereo zvukem!

► Připojení přístroje SoundStand k zařízení Bluetooth

Zkontrolujte, zda zařízení Bluetooth podporuje funkci stereo náhlavní soupravy podle standardu Bluetooth.



1. Stiskem tlačítka **SOURCE** na dálkovém ovládání nebo tlačítka (**F.**) na horním panelu přístroje zobrazíte text **BT**.
2. V zařízení Bluetooth, které chcete připojit, vyberte nabídku Bluetooth. (Podrobnosti o tomto postupu naleznete v uživatelské příručce zařízení Bluetooth.)
3. V zařízení Bluetooth vyberte nabídku stereo náhlavní soupravy.
 - Zobrazí se seznam vyhledaných zařízení.
4. Ze seznamu zvolte položku „**[Samsung] SoundStand**“.
 - Když je přístroj SoundStand připojen k zařízení Bluetooth, zobrazí se na předním displeji text [Název zařízení Bluetooth] → **BT**.
 - Název zařízení lze zobrazit pouze v angličtině. Není-li název v angličtině, zobrazí se znak „ _ “.
 - Pokud se párování nalezeného zařízení Bluetooth s přístrojem SoundStand nezdaří, odstraňte ze zařízení položku nalezeného zařízení „**[Samsung] SoundStand**“ a vyhledejte přístroj SoundStand znovu.
5. Spustěte přehrávání hudby na připojeném zařízení.
 - Hudbu přehrávanou na připojeném zařízení Bluetooth uslyšíte z reproduktorů přístroje SoundStand.
 - V režimu Bluetooth nejsou funkce Play/Pause/Next/Prev dostupné. Tyto funkce jsou dostupné u zařízení Bluetooth podporujících AVRCP.



- Pokud se při připojování zařízení Bluetooth zobrazí výzva k zadání kódu, zadejte <0000>.
- V danou chvíli může být přístroj spárován pouze s jedním zařízením Bluetooth.
- Když je přístroj SoundStand vypnut, bude spojení Bluetooth přerušeno.
- Za následujících okolností nemusí přístroj SoundStand správně provést vyhledávání zařízení Bluetooth nebo připojení k němu:
 - Pokud je v okolí přístroje SoundStand silné elektrické pole.
 - Pokud je s přístrojem SoundStand spárováno více zařízení Bluetooth současně.
 - Pokud je zařízení Bluetooth vypnuté, příliš vzdálené nebo má poruchu.
 - Zařízení jako mikrovlnné trouby, adaptéry bezdrátových místních sítí, zářivková svítidla a plynové trouby používají stejný frekvenční rozsah jako zařízení Bluetooth, což může způsobit elektromagnetické rušení.
- Přístroj SoundStand podporuje data SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Připojte pouze zařízení Bluetooth, která podporují funkci A2DP (AV).
- Zařízení s technologií Bluetooth, která podporují pouze funkci HF (hands-free), nelze připojit k přístroji SoundStand.

► Bluetooth POWER on (Bluetooth POWER)

Když je funkce zapnutá přes Bluetooth zapnutá, přístroj SoundStand je vypnutý a dříve spárované zařízení Bluetooth se pokusí o spárování s přístrojem SoundStand, přístroj SoundStand se automaticky zapne.

1. Stisknete tlačítko **Bluetooth POWER** na dálkovém ovládání.
2. Na displeji přístroje SoundStand se zobrazí text Bluetooth POWER on.



- K dispozici, pouze pokud je přístroj SoundStand uveden v seznamu spárovaných zařízení na zařízení Bluetooth. (Zařízení Bluetooth a přístroj SoundStand musí být předtím již alespoň jednou spárovány.)
- Přístroj SoundStand se zobrazí v seznamu vyhledaných zařízení na zařízení Bluetooth, pouze pokud přístroj SoundStand zobrazuje zprávu [BT READY].
- V režimu TV SoundConnect nelze přístroj SoundStand spárovat s jiným zařízením Bluetooth.
- Je-li přístroj SoundStand připojen k televizoru pomocí funkce TV SoundConnect a je vypnut prostřednictvím vypnutí televizoru, funkce zapnutí přes Bluetooth nezapne přístroj SoundStand.

► Odpojení zařízení Bluetooth od přístroje SoundStand

Zařízení Bluetooth lze od přístroje SoundStand odpojit. Podrobnosti o tomto postupu naleznete v uživatelské příručce zařízení Bluetooth.

- Přístroj SoundStand se odpojí.
- Když je přístroj SoundStand odpojen od zařízení Bluetooth, zobrazí se na jeho předním displeji zpráva **BT DISCONNECTED**.

► Odpojení přístroje SoundStand od zařízení Bluetooth

Stiskem tlačítka **SOURCE** na dálkovém ovládání nebo tlačítka (**F**) na horním panelu přístroje přepnete z režimu **BT** do jiného režimu, nebo vypnete přístroj SoundStand.

- Připojené zařízení Bluetooth bude určitou dobu čekat na reakci přístroje SoundStand a poté ukončí spojení. (Čas odpojení se může lišit podle zařízení Bluetooth.)



- V režimu připojení Bluetooth se připojení Bluetooth může vypnout, když vzdálenost mezi přístrojem SoundStand a zařízením Bluetooth přesáhne 5 metrů.
- Přístroj SoundStand se po 25 minutách ve stavu pohotovosti vypne.

Informace o technologii Bluetooth

Bluetooth je technologie, která umožňuje zařízením s podporou Bluetooth snadno komunikovat bez drátů na malé vzdálenosti.

- Zařízení s technologií Bluetooth může při některých způsobech použití způsobovat rušení nebo nesprávnou funkci. Příklady:
 - Část těla je v kontaktu s přijímacím/vysílacím systémem zařízení Bluetooth nebo přístrojem SoundStand.
 - Překážky, jako jsou stěny, rohy nebo kancelářské přepážky, mohou způsobit rozdíly v šíření signálu.
 - Zařízení využívající stejné pásmo, například lékařské přístroje, mikrovlnné trouby a bezdrátové místní sítě, mohou způsobit elektrické rušení.
- Při párování přístroje SoundStand se zařízením Bluetooth udržujte toto zařízení v malé vzdálenosti.
- Čím větší je vzdálenost mezi přístrojem SoundStand a zařízením Bluetooth, tím horší je kvalita. Pokud vzdálenost překročí dosah Bluetooth, dojde k výpadku spojení.
- V oblastech s nekvalitním příjmem nemusí připojení Bluetooth fungovat.
- Připojení Bluetooth pracuje jen v blízkosti přístroje. Připojení bude automaticky ukončeno, pokud překročíte uvedený dosah. I v uvedeném dosahu může dojít ke zhoršení kvality zvuku vlivem překážek, jako jsou dveře a stěny.
- Toto bezdrátové zařízení může při svém provozu způsobovat elektromagnetické rušení.

NFC (POUZE MODEL HW-H610)

Přístroj SoundStand lze připojit k mobilnímu zařízení s podporou NFC prostřednictvím připojení Bluetooth provedením jednoduchého postupu nastavení. Po připojení můžete poslouchat hudbu z mobilního zařízení prostřednictvím přístroje SoundStand.

► Připojení k mobilním zařízením pomocí NFC



- Sejměte nálepkou NFC z obalu a umístěte ji na požadované místo.
 - Doporučuje se umístit štítek NFC v okruhu do 3 m od jednotky.
 - Nepřipevňujte nálepkou NFC na kovové části povrchu přístroje SoundStand. Kovové objekty mohou narušovat komunikaci a nálepkou NFC nemusí správně pracovat.
 - Stiskem tlačítka (**F**) na horním panelu hlavního přístroje nebo tlačítka **SOURCE** na dálkovém ovládání vyberte režim **BT**.
 - Povolte funkci NFC na mobilním zařízení.
 - Přiložte anténu NFC mobilního zařízení blízko ke štítku NFC.
 - Když se na displeji mobilního zařízení zobrazí výzva k připojení, vyberte položku **<Yes>** (Ano).
 - Po navázání spojení se zobrazí zpráva o dokončení.
- ※ Chcete-li obnovit připojení, které bylo předtím úspěšně navázáno, začněte krokem 3.

► Odpojení NFC

Přiložte znovu anténu NFC mobilního zařízení blízko ke štítku NFC na přístroji SoundStand. Na displeji mobilního zařízení se zobrazí zpráva o odpojení.

► Připojení dalšího mobilního zařízení k přístroji SoundStand, který je již připojen k jinému zařízení kompatibilnímu s NFC

Umístěte nové chytré zařízení do blízkosti štítku NFC na přístroji SoundStand.

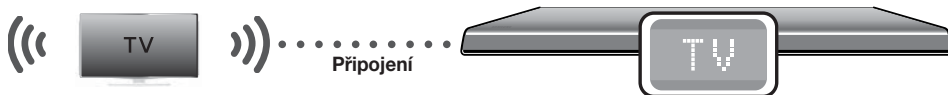


- Funkce NFC je dostupná v operačním systému Android verze 4.1.2 Jelly Bean nebo novější.
 - Pro použití funkce NFC musí být mobilní zařízení vybaveno operačním systémem Android verze 4.1.2 Jelly Bean nebo novější a štítkem NFC. Musíte si také stáhnout z webu Google Playstore aplikaci „Samsung NFC Connection“ a instalovat ji na vašem mobilním zařízení. Další informace naleznete v uživatelské příručce mobilního zařízení.
- Umístění antény systému NFC je v různých zařízeních různé. Zjistěte umístění antény mobilního zařízení v uživatelské příručce zařízení před tím, než se pokusíte párovat zařízení SoundStand.
- Je-li mobilní zařízení umístěno v pouzdře se silnými stěnami, může být připojení NFC nestabilní.
- Značka N je ochranná známka nebo registrovaná ochranná známka sdružení NFC Forum, Inc. ve Spojených státech a dalších zemích.
- Máte-li potíže s připojením NFC
 - Dotyk vašeho mobilního zařízení se štítkem NFC může znamenat selhání NFC spojení.
 - Je-li na mobilním zařízení zobrazena chybová zpráva „Empty tag“ (Prázdný štítek), opakujte pokus.
 - Zkontrolujte, zda je anténa chytrého zařízení přiložena dostatečně blízko k logu NFC.
- Pokud vypnete přístroj SoundStand v době, kdy je funkce Bluetooth Power On zapnuta a poté se pokusíte připojit zařízení Bluetooth, které bylo dříve připojeno pomocí NFC, po připojení zařízení se přístroj SoundStand automaticky zapne. Zapnutí funkce Bluetooth Power On je popsáno na straně 16.

TV SOUNDCONNECT

Při připojení k televizoru Samsung s podporou funkce TV SoundConnect lze poslouchat zvuk televize z přístroje SoundStand.

► Připojení televizoru k přístroji SoundStand



1. Zapněte televizor a přístroj SoundStand.
 - Nastavte nabídku „Add New Device“ (Přidat nové zařízení) na televizoru na hodnotu „On“ (Zapnuto).
2. Stiskem tlačítka (**F.**) na horním panelu hlavního přístroje nebo tlačítka **SOURCE** na dálkovém ovládání vyberte režim **TV**.
3. Na televizoru se zobrazí zpráva s dotazem, zda povolit funkci TV SoundConnect. Na obrazovce televizoru se zobrazí text „[Samsung] SoundStand“.
4. Výběrem položky **<Yes>** (Ano) dokončíte připojení televizoru k přístroji SoundStand pomocí dálkového ovládání.



- Při přepnutí přístroje SoundStand z režimu televizoru do jiného režimu se automaticky přeruší spojení TV SoundConnect.
- Chcete-li připojit přístroj SoundStand k jinému televizoru, je třeba nejprve ukončit stávající připojení.
- Ukončete stávající připojení k televizoru a stisknete tlačítko **▶ II** na dálkovém ovládání. Tím umožníte připojení k jinému televizoru.



- Funkci TV SoundConnect (SoundShare) podporují některé televizory Samsung uvedené na trh po roce 2012. Než začnete, zkontrolujte, zda televizor podporuje funkci TV SoundConnect (SoundShare). (Další informace naleznete v příručce k televizoru.)
- Pokud máte televizor Samsung uvedený na trh před rokem 2014, zkontrolujte nabídku nastavení SoundShare.
- Pokud vzdálenost mezi televizorem a přístrojem SoundStand překročí 5 m, může být spojení nestabilní nebo zvuk přerušovaný. Pokud k tomu dojde, přemístěte televizor nebo přístroj SoundStand tak, aby se nacházely v provozním dosahu, a poté znovu navažte spojení TV SoundConnect.



- Provozní dosah funkce TV SoundConnect
 - Doporučený dosah pro párování: do 50 cm
 - Doporučený provozní dosah: do 5 m
- V režimu TV SoundConnect nejsou funkční tlačítka Play/Pause, Next, Prev.

► Použití funkce Bluetooth POWER On

Funkce Bluetooth POWER On je dostupná po úspěšném připojení přístroje SoundStand k televizoru s podporou Bluetooth pomocí funkce TV SoundConnect. Když je funkce Bluetooth POWER On zapnutá, dojde při zapnutí či vypnutí připojeného televizoru také k zapnutí či vypnutí přístroje SoundStand.

1. Připojte televizor k přístroji SoundStand pomocí funkce TV SoundConnect.
2. Stiskněte tlačítka **Bluetooth POWER** na přístroji SoundStand a dálkovém ovládání. Na displeji přístroje SoundStand se zobrazí text „BLUETOOTH POWER ON“.

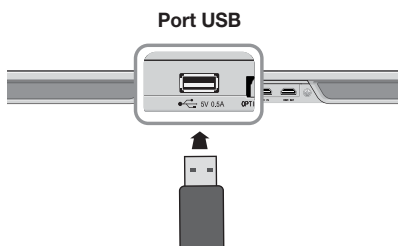
- **BLUETOOTH POWER ON** : Přístroj SoundStand se zapne, respektive vypne při zapnutí či vypnutí televizoru.
- **BLUETOOTH POWER OFF** : Přístroj SoundStand se vypne pouze při vypnutí televizoru.



- Tuto funkci podporují pouze některé televizory Samsung uvedené na trh od roku 2013.
- Je-li přístroj SoundStand připojen k televizoru pomocí funkce TV SoundConnect a je vypnut prostřednictvím vypnutí televizoru, funkce zapnutí přes Bluetooth nezapne přístroj SoundStand ani když se k němu připojí zařízení Bluetooth.

USB

Lze přehrávat hudební soubory umístěné na paměťových zařízeních USB skrze přístroj SoundStand.



CZ

1. Připojte zařízení USB k portu USB na zadní straně přístroje.
2. Opakovaným stiskem tlačítka **SOURCE** na dálkovém ovládání nebo tlačítka **(F.)** na horním panelu přístroje zobrazíte text **USB**.
3. Na displeji se zobrazí text **USB**.
 - Připojení přístroje SoundStand k zařízení USB je dokončeno.
 - Pokud po dobu 25 minut není připojeno žádné zařízení USB, přístroj SoundStand se automaticky vypne (funkce automatického vypnutí).

► Před připojením zařízení USB

Věnujte pozornost následujícím bodům:

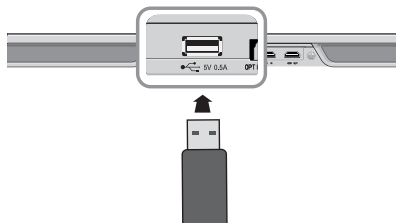
- Pokud je název souboru nebo složky na zařízení USB delší než 10 znaků, není na displeji přístroje SoundStand zobrazen.
- Tento přístroj nemusí být kompatibilní s některými typy paměťových zařízení s rozhraním USB.
- Jsou podporována souborové systémy FAT16 a FAT32.
 - Souborový systém NTFS není podporován.
- Připojte zařízení USB přímo k portu USB na přístroji. Předejdete tak případným potížím s kompatibilitou USB.
- Nepřipojujte k přístroji více paměťových zařízení současně pomocí multiformátové čtečky karet. V takovém případě není zaručena správná funkce.
- Digitální fotoaparáty komunikující protokolem PTP nejsou podporovány.
- Neodpojujte zařízení USB během čtení z něj.
- Hudební soubory s ochranou DRM zakoupené z komerčních webových stránek nelze přehrávat.

- Externí pevné disky nejsou podporovány.
- Mobilní telefony nejsou podporovány.
- Kompatibilní formáty

Formát	Kodek
*.mp3	MPEG -1 Layer 2
	MPEG -1 Layer 3
	MPEG -2 Layer 3
	MPEG -2.5 Layer 3
*.wma	Wave_Format_MSAudio1
	Wave_Format_MSAudio2
*.aac	AAC
	AAC-LC
	HE-AAC
*.wav	-
*.Ogg	OGG 1.1.0
*.Flac	FLAC 1.1.0, FLAC 1.2.1

※ Podporuje vzorkovací frekvenci nad 16 kHz

AKTUALIZACE SOFTWARE



Společnost Samsung může v budoucnu uvolnit aktualizace firmwaru pro přístroj SoundStand.

Je-li k dispozici aktualizace, lze ji aplikovat připojením zařízení s rozhraním USB obsahujícího aktualizaci firmwaru k portu USB na přístroji SoundStand.

Mějte na paměti, že v případě existence více aktualizčních souborů je nutné nahrávat je na jednotku USB postupně a aplikovat aktualizace firmwaru jednotlivě.

Další informace o stažení aktualizčních souborů naleznete na webu Samsung.com nebo si je můžete vyžádat od střediska technické podpory Samsung.



- Připojte jednotku USB s aktualizací firmwaru k portu USB na hlavním přístroji.
- Během aktualizace nevyplínejte napájení a neodpojujte jednotku USB. Po dokončení aktualizace firmwaru se hlavní jednotka automaticky vypne. Při aktualizaci softwaru se všechna nastavení vrátí na výchozí hodnoty z výroby. Doporučujeme si nastavení poznamenat, abyste je po aktualizaci mohli snadno obnovit.
- Po dokončení aktualizace softwaru přístroje vypněte přístroj a resetujte jej stiskem a přidržením tlačítka (▶||).
- Pokud se aktualizace firmwaru nezdaří, doporučujeme naformátovat jednotku USB na souborový systém FAT16 a opakovat pokus.
- Neformátujte jednotku USB na souborový systém NTFS. Přístroj SoundStand nepodporuje souborový systém NTFS.
- Zařízení USB některých výrobců nemusí být podporována.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Dříve, než se obrátíte na servis, zkontrolujte níže uvedené.

Přístroj se nezapne.

- | | |
|---|--|
| • Je napájecí kabel zapojen do zásuvky? | → Zapojte zástrčku napájecího kabelu do zásuvky. |
|---|--|

Přístroj nereaguje na stisknutí tlačítka.

- | | |
|-------------------------------------|--|
| • Je ve vzduchu statická elektřina? | → Odpojte napájecí kabel a opět jej zapojte. |
|-------------------------------------|--|

Není slyšet zvuk.

- | | |
|--------------------------------------|--|
| • Je funkce ztlumení zvuku zapnutá? | → Stiskem tlačítka ZTLUMENÍ vypněte tuto funkci. |
| • Je hlasitost nastavena na minimum? | → Nastavte hlasitost. |

Dálkové ovládání nefunguje.

- | | |
|--|--|
| • Jsou baterie vybité? | → Vyměňte baterie za nové. |
| • Je vzdálenost mezi dálkovým ovládáním a hlavní jednotkou příliš velká? | → Přesuňte se do menší vzdálenosti od přístroje. |

Funkce TV SoundConnect (spárování televizoru) selhala.

- | | |
|--|--|
| • Podporuje váš televizor funkci TV SoundConnect? | → Funkci TV SoundConnect podporují některé televizory Samsung uvedené na trh po roce 2012. Zkontrolujte, zda váš televizor podporuje funkci TV SoundConnect. |
| • Je firmware televizoru aktualizován na nejnovější verzi? | → Aktualizujte firmware televizoru na nejnovější verzi. |
| • Došlo při připojování k chybám? | → Obrat'te se na středisko podpory Samsung. |
| • Resetujte REŽIM TV a proved'te připojení znovu. | → Stiskem a přidržením tlačítka ► na 5 sekund resetujete spojení TV SoundConnect. |

DODATEK

TECHNICKÉ ÚDAJE

Model	HW-H600, HW-H610	
OBEČNÉ	USB	5V/0,5A
	Hmotnost	5 kg
	Rozměry (Š x V x H)	735 x 36,5 x 360 mm
	Rozsah provozních teplot	+5 °C až +35 °C
	Rozsah provozní vlhkosti	10 % až 75 %
ZESILOVAČ	Jmenovitý výstupní výkon	80 W(MID/TWT = 8 OHM, SW = 4 OHM) THD = 10 %, 1 kHz
	Odstup signál-šum (analogový vstup)	65 dB
	Přeslech kanálů (1 kHz)	65 dB

* Údaje o odstupu signál-šum, zkreslení, přeslechu kanálů a využitelné citlivosti jsou založeny na měření podle pokynů AES (Audio Engineering Society).

* Nominální specifikace

- Společnost Samsung Electronics Co., Ltd si vyhrazuje právo změnit specifikace bez upozornění.
- Hmotnost a rozměry jsou přibližné.
- Informace o napájecím zdroji a příkonu naleznete na štítku na přístroji.

LICENCE



Vyrobeno v rámci licence společnosti Dolby Laboratories. Dolby a symbol dvojitého D jsou ochranné známky společnosti Dolby Laboratories.



Informace o patentech DTS naleznete na webu <http://patents.dts.com>. Vyrobeno v licenci DTS Licensing Limited. DTS, symbol & DTS spolu se symbolem jsou registrované ochranné známky a DTS 2.0 Channel je ochranná známka společnosti DTS, Inc. © DTS, Inc. Všechna práva vyhrazena.

HDMI

Výrazy HDMI a HDMI High-Definition Multimedia Interface a logo HDMI jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti HDMI Licensing LLC ve Spojených státech amerických a dalších zemích.

- Máte-li dotazy ohledně otevřeného softwaru, kontaktujte společnost Samsung na e-mailové adrese (oss.request@samsung.com).



Společnost Samsung Electronics tímto prohlašuje, že tento přístroj splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice 1999/5/ES.

Původní Prohlášení o shodě je k dispozici na webu <http://www.samsung.com>. Přejděte do nabídky Support (Podpora) > Search Product Support (Hledání v podpoře produktů) a zadejte název modelu.

Toto zařízení lze používat ve všech státech Evropské unie.



Kontaktujte SAMSUNG WORLD WIDE

Pokud máte otázky týkající se výrobků Samsung, kontaktujte středisko Samsung pro péči o zákazníky.

Oblast	Kontaktní středisko ☎	Webová stránka
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
BOSNIA	051 331 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	07001 33 11, sharing cost	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	062 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	http://www.samsung.com/hu/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support

Oblast	Kontaktní středisko ☎	Webová stránka
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	www.samsung.com/si/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
SPAIN	0034902172678	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
U.K.	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



[Správná likvidace baterií v tomto výrobku]

(Platí pro země se systémem odděleného sběru)

Tato značka na baterii, návodu nebo obalu znamená, že baterie v tomto výrobku nesmí být na konci své životnosti likvidovány společně s jiným domovním odpadem. Případně vyznačené symboly chemikálií Hg, Cd nebo Pb upozorňují na to, že baterie obsahuje rtuť, kadmium nebo olovo v množství překračujícím referenční úrovně stanovené směrnicí ES 2006/66. Pokud baterie nejsou správně zlikvidovány, mohou tyto látky poškodit zdraví osob nebo životní prostředí.

Pro ochranu přírodních zdrojů a pro podporu opakovaného využívání materiálů oddělte, prosím, baterie od ostatních typů odpadu a nechte je recyklovat prostřednictvím místního bezplatného systému zpětného odběru baterií.



Správná likvidace výrobku
(Elektrický a elektronický odpad)

(Platí pro země se systémem odděleného sběru)

Toto označení na výrobku, jeho příslušenství nebo dokumentaci znamená, že výrobek a jeho elektronické příslušenství (například nabíječku, náhlavní sadu, USB kabel) je po skončení životnosti zakázáno likvidovat jako běžný komunální odpad. Možným negativním dopadům na životní prostředí nebo lidské zdraví způsobeným nekontrolovanou likvidací zabráníte oddělením zmíněných produktů od ostatních typů odpadu a jejich zodpovědnou recyklací za účelem udržitelného využívání druhotných surovin.

Uživatelé z řad domácností by si měli od prodejce, u něhož produkt zakoupili, nebo u příslušného městského úřadu vyžádat informace, kde a jak mohou tyto výrobky odevzdat k bezpečné ekologické recyklaci.

Podnikoví uživatelé by měli kontaktovat dodavatele a zkontrolovat všechny podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek a jeho elektronické příslušenství nesmí být likvidován spolu s ostatním průmyslovým odpadem.





SAMSUNG

HW-H600

HW-H610

Uporabniški priročnik

Wireless Audio - SoundStand

Predstavljajte si možnosti

Hvala, ker ste kupili Samsungov izdelek.

Za prejem popolnejše storitve registrirajte svoj izdelek na spletni strani

www.samsung.com/register

ZNAČILNOSTI

TV SoundConnect

TV SoundConnect omogoča poslušanje zvoka iz televizorja, postavljenega na zvočnik SoundStand, po povezavi Bluetooth in upravljanje zvoka.

HDMI

HDMI istočasno oddaja video in audio signale ter predvaja čistejšo sliko.

Enota je opremljena tudi s funkcijo ARC, ki omogoča poslušanje zvoka televizorja prek zvočnika SoundStand, povezanega s kablom HDMI. Ta funkcija je na voljo samo, če je naprava priključena na televizor, združljiv s funkcijo ARC.

Surround Sound Expansion

Funkcija Surround Sound Expansion poslušanju doda izkušnjo globine in prostornosti. Tehnologijo razširjenega prostorskega zvoka omogoča Sonic Emotion.

Posebni zvočni način

Izbirate lahko med 5 različnimi načini zvočnega polja – CINEMA(KINO)/SPORTS(ŠPORT)/VOICE(GLAS)/MUSIC(GLASBA)/STANDARD(OFF)(STANDARDNO(IZKLJUČENO)) – odvisno od vrste virov, v katerih želite uživati.

Večfunkcijski daljinski upravljalnik

S priloženim daljinskim upravljalnikom lahko upravljate različne funkcije s preprostim pritiskom na gumb.

Podpora funkcije Gostitelj USB

SoundStand vsebuje funkcijo USB HOST, ki omogoča priključitev in predvajanje glasbenih datotek iz zunanjih pomnilniških naprav USB, kot so predvajalnik MP3, bliskovni pomnilnik USB itd.

Funkcija Bluetooth

SoundStand lahko povežete prek povezave Bluetooth in glasbo z visokokakovostnim stereo zvokom poslušate brez kabelske povezave!





NFC (Samo model HW-H610)

Napravo, združljivo s funkcijo NFC, prek Bluetootha povežite z enoto SoundStand. Pri tem postopajte v skladu s tem enostavnim nastavitvenim postopkom in predvajajte glasbo v napravi prek enote SoundStand.

VARNOSTNI PODATKI

VARNOSTNA OPOZORILA

ZARADI NEVARNOSTI ELEKTRIČNEGA UDARA NE ODPIRAJTE ZADNJEGA (HRBTNEGA) POKROVA. NAPRAVA NIMA DELOV, KI BI JIH LAHKO POPRAVIL UPORABNIK. SERVIS NAJ OPRAVI USTREZNO USPOSABLJENA OSEBA.

	POZOR NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA. NE ODPIRAJTE.		 Simbol označuje, da je v notranjosti enote prisotna nevarna napetost, ki lahko povzroči udar električnega toka.
			 Simbol vas opozarja na pomembna navodila za delovanje in vzdrževanje, ki so priložena enoti.

OPOZORILO: Izpostavljanje naprave padavinam ali vlagi poveča nevarnost požara ali električnega udara.

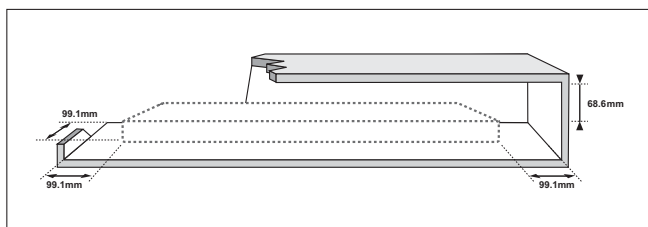
POZOR : ZA ZMANJŠANJE NEVARNOSTI ELEKTRIČNEGA UDARA VTIKAČ DO KONCA POTISNITE V VTIČNICO.

- Naprava naj bo vedno vključena v ozemljeno električno vtičnico.
- Če želite napravo izključiti iz električnega omrežja, izvlecite vtičnik, katerega napajalni kabel naj bo prosto dostopen, iz vtičnice.

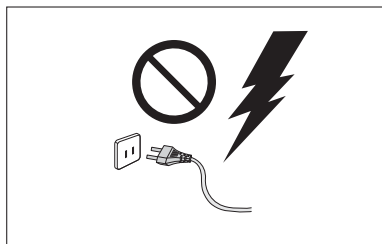
POZOR

- Naprave ne izpostavljajte kapljanju ali pljuskom tekočine. Na napravo ne postavljajte predmetov, napolnjenih s tekočino, na primer vaz.
- Če želite napravo popolnoma izključiti, morate izvleči vtič iz električne vtičnice. Zato mora biti vtič vedno hitro in preprosto dostopen.

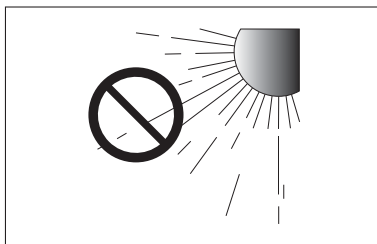
PREVIDNOSTNI UKREPI



Preverite, ali električna napeljava v vašem domu ustreza podatkom na identifikacijski nalepki na hrbtni strani naprave. Napravo namestite na vodoravno in čvrsto podlago (pohištvo) z ustreznim prostorom za prezračevanje 7~10 cm. Prezračevalne reže ne smejo biti pokrite. Naprave ne postavljajte na ojačevalnik ali drugo opremo, ki se segreva. Naprava je namenjena za neprekinjeno uporabo. Če želite napravo v popolnoma izklopiti, izvlecite vtič iz omrežne vtičnice. Napravo izklopite iz omrežne vtičnice, če je dlje časa ne boste uporabljali.

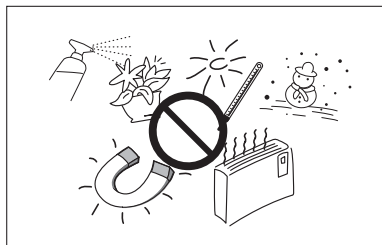


Med neurji vtičnik izklopite iz električne vtičnice. Zvišana napetost, ki jo povzroči strela, lahko poškoduje napravo.



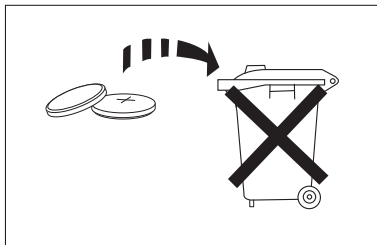
Naprave ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali drugim virom toplote.

To lahko povzroči pregrevanje in okvaro naprave.



Zaščitite napravo pred vlago (npr. vazami) in prekomerno toploto (npr. kaminom) ali napravami, ki ustvarjajo močno elektromagnetno valovanje. Če pride do okvare naprave, napajalni kabel izklopite iz vtičnice. Naprava ni primerna za industrijsko rabo. Izdelek uporabljajte le za osebno uporabo.

Če napravo ali ploščo hranite v hladnem prostoru, lahko pride do kondenzacije. Če napravo prevažate v zimskem času, pred uporabo počakajte približno 2 uri, da se segreje na sobno temperaturo.



Baterije, ki se uporabljajo skupaj s tem izdelkom, vsebujejo okolju nevarne kemikalije.

Baterij ne zavrzite skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki

Baterij ne odvrzite v ogenj.

Baterij ne vežite kratko in jih ne razstavljajte ali pregrevajte.

Če baterija ni pravilno zamenjana, obstaja nevarnost eksplozije.

Zamenjajte jo samo z baterijo iste ali enakovredne vrste.

VSEBINA

2 ZNAČILNOSTI

3 VARNOSTNI PODATKI

- 3 Varnostna opozorila
- 4 Previdnostni ukrepi

6 ZAČETEK

- 6 Preden začnete z branjem uporabniškega priročnika
- 6 Kaj vključuje

7 OPIS

- 7 Zgornja/sprednja plošča
- 8 Zadnja plošča

9 DALJINSKI UPRAVLJALNIK

- 9 Gumbi in funkcije daljinskega upravljalnika

11 NAMESTITEV

- 11 Namestitev zvočnika SoundStand

12 PRIKLJUČKI

- 12 Povezava zunanje naprave s kablom HDMI
- 13 Povezava zunanje naprave z OPTIČNIM (DIGITALNIM) ali AVDIO (ANALOGNIM) kablom

14 FUNKCIJE

- 14 Vhodni način
- 14 ARC (HDMI OUT)
- 15 Bluetooth
- 17 NFC (Samo model HW-H610)
- 18 TV SoundConnect
- 19 USB
- 20 Posodobitev programske opreme

21 ODPRAVLJANJE TEŽAV

22 DODATEK

- 22 Tehnične lastnosti
- 22 Licenca



- Slike in ilustracije v tem uporabniškem priročniku so samo informativne in se lahko razlikujejo od dejanskega videza izdelka.
- V naslednjih primerih vam lahko zaračunamo administrativne stroške:
 - (a) če na dom pokličete serviserja in se izkaže, da izdelek ni pokvarjen (kar pomeni, da niste prebrali tega uporabniškega priročnika);
 - (b) če napravo prinesete na servis in se izkaže, da ni pokvarjena (kar pomeni, da niste prebrali tega uporabniškega priročnika).
- O znesku administrativnih stroškov vas bomo obvestili pred začetkom dela na izdelku oz. pred obiskom na domu.

ZAČETEK

PREDEN ZAČNETE Z BRANJEM UPORABNIŠKEGA PRIROČNIKA

Pred branjem uporabniškega priročnika se seznanite z naslednjimi izrazi.

► Ikone, ki so uporabljene v priročniku

Ikona	Izraz	Razlaga
	Pozor	Označuje primer, ko funkcija ne deluje ali so bile nastavitve preklicane.
	Opomba	Označuje nasvete in navodila, ki vam pomagajo pri uporabi funkcij.

► Varnostni napotki in odpravljanje težav

- 1) Pred uporabo tega izdelka se seznanite z varnostnimi napotki. (Glejte 3stran.)
- 2) Če pride do težave, preverite poglavje Odpravljanje težav. (Glejte 21stran.)

► Avtorske pravice

©2014 Samsung Electronics Co.,Ltd.

Vse pravice pridržane. Celotnega priročnika ali njegovih delov ni dovoljeno razmnoževati ali kopirati brez vnaprejšnjega pisnega dovoljenja podjetja Samsung Electronics Co., Ltd.

KAJ VKLJUČUJE

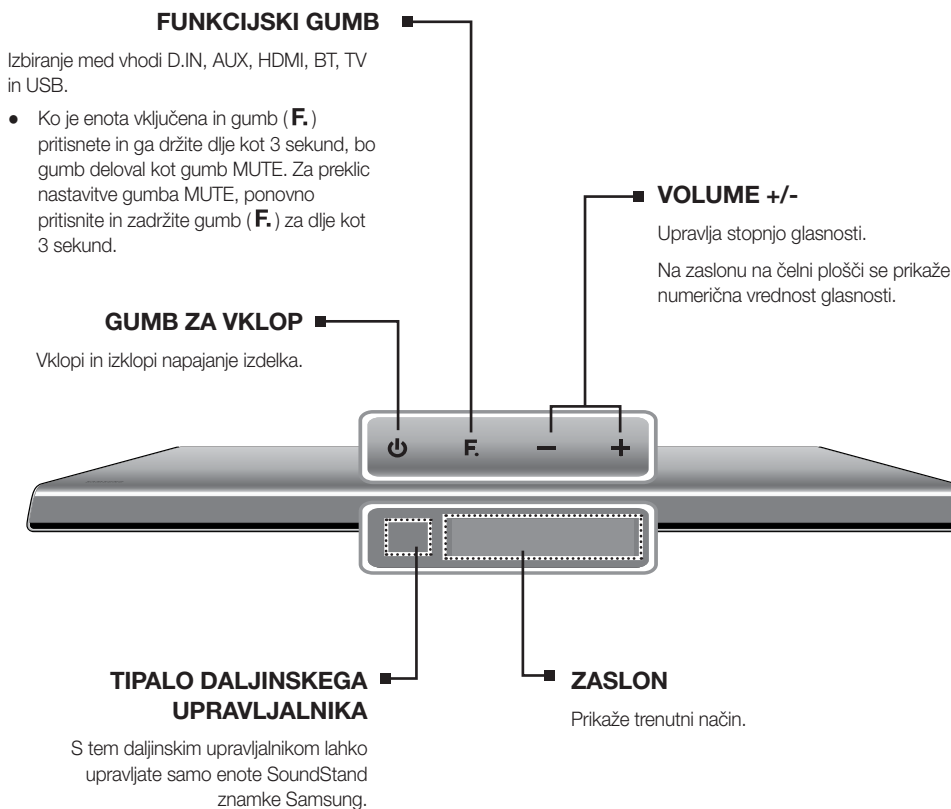
Preverite, ali ste prejeli spodaj navedeno dodatno opremo.



- Pripomočki se lahko na videz nekoliko razlikujejo od zgoraj prikazanih.
- S predvidenim kablom USB povežite zunanje naprave USB z enoto.

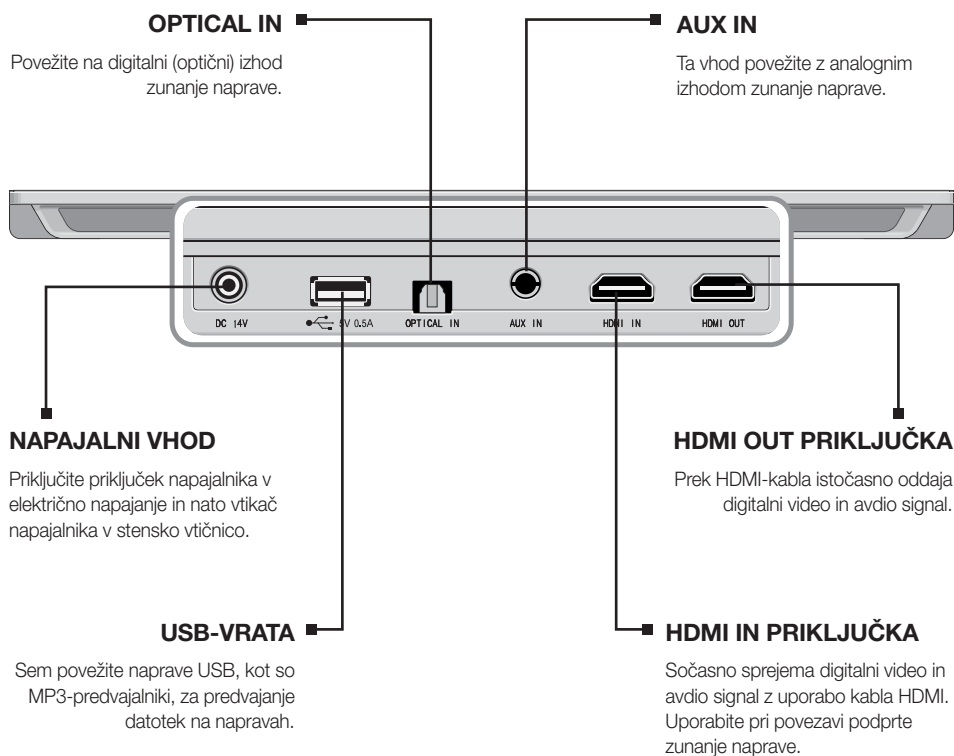
OPIS

ZGORNJA/SPREDNJA PLOŠČA



- Ko boste vklopili enoto, se bo zvok začel oddajati s 4-5-sekundnim zamikom.
- Če želite poslušati samo zvok z zapisa SoundStand, morate izključiti zvočnike televizorja v meniju za avdio nastavitve vašega TV-ja. Za več informacij glejte uporabniški priročnik, ki je bil priložen vašemu televizorju.

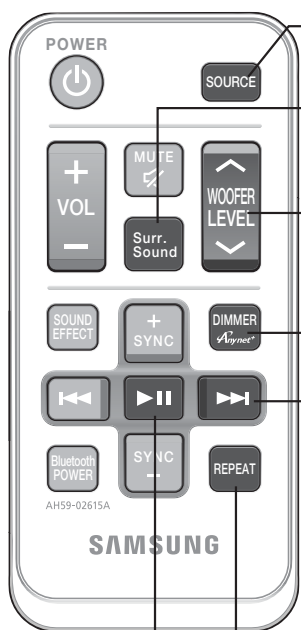
ZADNJA PLOŠČA



- Ko želite izključiti napajalni kabel napajalnika iz stenske vtičnice, primite za vtičak. Ne vlecite kabla.
- Te naprave in drugih delov ne priključite v električno vtičnico, dokler niste vseh naprav povezali med seboj.

DALJINSKI UPRAVLJALNIK

GUMBI IN FUNKCIJE DALJINSKEGA UPRAVLJALNIKA



SOURCE

Pritisnite, da bi izbrali vir, povezan z zvočnikom SoundStand.

Surr.Sound (Razširitev prostorskega zvoka)

Funkcija Surr.Sound zvoku doda globino in prostorskost. Z zaporednim pritiskanjem gumba **Surr.Sound** lahko izberete nastavitve prostorskega zvoka v tem zaporedju : **AUTO, ON, OFF**.

SURROUND SOUND AUTO : Če ima vir zvoka več kot 2 kanala, se samodejno vključi možnost SURROUND SOUND ON. Če pa ima vir zvoka manj kot 2 kanala (STEREO), se samodejno nastavi možnost SURROUND SOUND OFF.

WOOFER

Nadzirate lahko glasnost nizkotonskega zvočnika.

Pritisnite gumb **▲** or **▼** na tipki **WOOFER LEVEL**, če želite povečati ali zmanjšati stopnjo glasnosti nizkotonskega zvočnika. Nastavite jo lahko od SW -6 do SW +6.

DIMMER/ANYNET+

DIMMER : Z gumbom **DIMMER/ANYNET+** na daljinskem upravljalniku lahko uravnate svetlost zaslona.

ANYNET+ : Vklopi funkcijo ANYNET+, ki omogoča daljinsko upravljanje naprave SoundStand s Samsungovim televizorjem s funkcijo Anynet+. Funkcija ANYNET+ se bo vklopila in izklopila vsakič, ko boste za dlje kot 5 sekund pritisnili gumb **DIMMER/ANYNET+**.

Preskok naprej

Če sta v napravi, iz katere predvajate, dve datoteki ali več, se ob pritisku na gumb **▶▶** izbere naslednja datoteka.

REPEAT

Funkcijo REPEAT lahko nastavite med predvajanjem glasbe iz naprave USB.

REPEAT OFF : Preklic ponovnega predvajanja.

REPEAT FILE : Ponavljanje predvajanja posnetka.

REPEAT ALL : Ponavljanje predvajanja vseh posnetkov.

REPEAT RANDOM : Predvajanje skladb v naključnem zaporedju. (Ponovi se lahko tudi že predvajana skladba.)

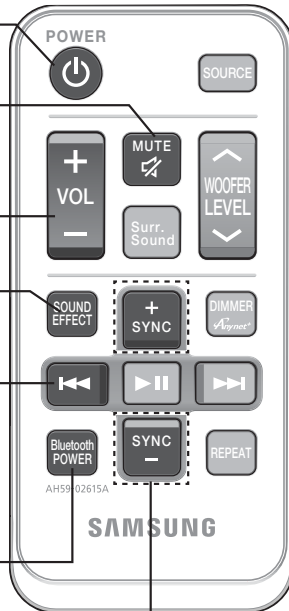
Predvajanje/premor

Z gumbom **▶ II** začasno zaustavite predvajanje datoteke. Za predvajanje izbrane datoteke pritisnite gumb **▶ II**.



- SoundStand je zaščiteno ime družbe Samsung.
- Upravljajte televizor z njegovim daljinskim upravljalnikom.

DALJINSKI UPRAVLJALNIK



POWER
Vklopi in izklopi SoundStand.

MUTE
S tem gumbom lahko popolnoma utišate zvok z enim samim pritiskom. Ponovno pritisnite gumb, ko želite vklopiti zvok na prejšnji stopnji glasnosti.

VOLUME
Prilagodite glasnost enote.

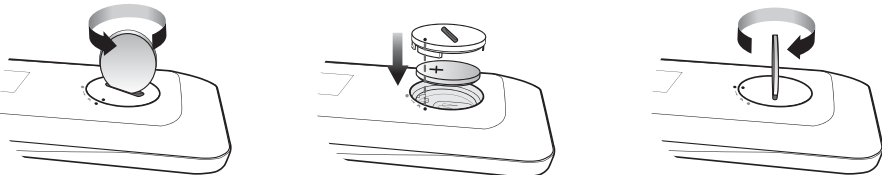
SOUND EFFECT
S tem gumbom izberete zvočni učinek.
Če želite uživati v izvirnem zvoku, izberite način **STANDARD**.
Ko izberete način zvočnega učinka (razen v načinu STANDARD), se funkcija Surround Sound Expansion samodejno IZKLOPI.

Preskok nazaj
Če je v napravi, iz katere predvajate, več kot ena datoteka, se ob pritisku na gumb **⏮** izbere prejšnja datoteka.

Bluetooth POWER
Pritisnite gumb **Bluetooth POWER** na daljinskem upravljalniku, da vklopite ali izklopite funkcijo Bluetooth Power.
Podrobnejše informacije so na voljo na straneh 16 in 18.

AUDIO SYNC
Če je SoundStand povezan z digitalnim televizorjem in video ni usklajen z zvokom, pritisnite gumb Audio Sync, da zvok uskladite z videom.
Pritisnite gumba **AUDIO SYNC +/-**, da nastavite zakasnitev zvoka od 0 do 300 ms. V načinu USB, TV ali BT funkcija Audio Sync morda ne bo delovala.

► Vstavljanje baterij v daljinski upravljalnik



1. S primernim kovancem zasukajte pokrov baterije daljinskega upravljalnika v levo, da pokrov odstranite, kot je prikazano na zgornji sliki.
2. Vstavite 3-voltno litjevo baterijo. Pri vstavljanju baterije naj bo pozitivni (+) pol zgoraj. Namestite pokrov baterije in poravnajte oznaki '●', kot je prikazano na zgornji sliki.
3. Z ustreznim kovancem zasukajte pokrov baterije daljinskega upravljalnika v desno, kolikor daleč gre, da ga pritrdite.





NAMESTITEV

NAMESTITEV ZVOČNIKA SOUNDSTAND

Če želite televizor postaviti na zvočnik SoundStand, se prepričajte, ali televizor ustreza naslednjim pogojem:

- Največja teža televizorja: **35kg**
- Največja dimenzija stojala televizorja: **manjša od 720mm x 320mm**
- ※ Prilega se večini televizorjev, velikih do 1524 mm in težkih do 35 kg (*velikost TV-zaslona in vrsta stojala sta lahko različna).

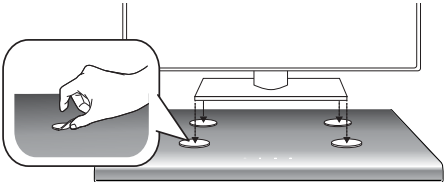
► Kako namestiti zvočnik SoundStand

 <p>Pravilna namestitev</p>	 <p>Televizorja ne postavljajte na eno stran zvočnika SoundStand</p>
 <p>Zvočnika SoundStand ne postavite blizu roba police za televizor, mize ali domačega zabavišnega centra</p>	 <p>Na zvočnik ne postavite televizorja, katerega stojalo je večje od zgornje površine zvočnika SoundStand</p>



- Televizorja ne postavljajte na eno stran zvočnika SoundStand. Televizor se lahko prevrne in povzroči fizične poškodbe.
- Ko nameščate zvočnik SoundStand, ga postavite na sredino police ali mize, ne blizu roba.
- Če je televizor večji od zvočnika SoundStand, razmislite o stenski montaži televizorja ali pa postavite SoundStand na stabilno površino.
- Zvočnik SoundStand mora biti postavljen najmanj 5 cm od zidu.

► Uporaba zaščitnih podstavkov

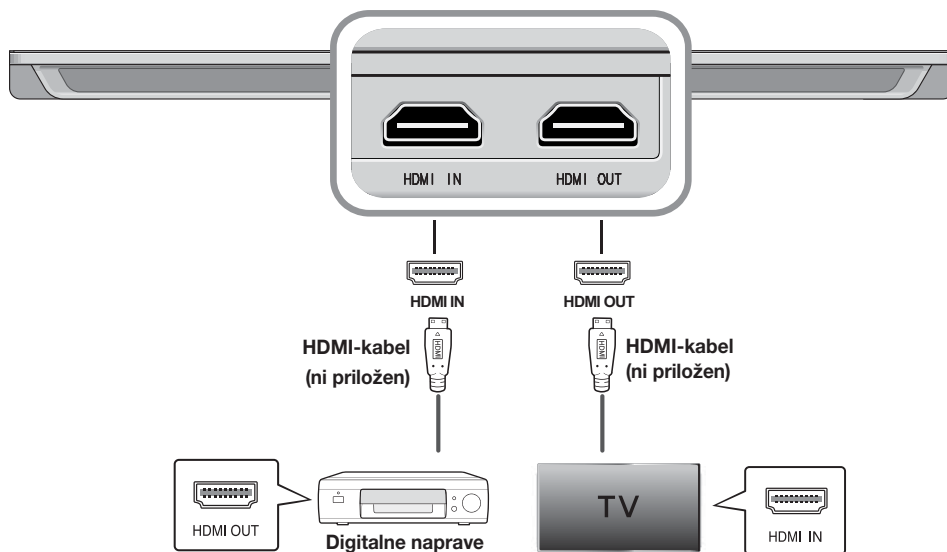
	<p>Na izdelek namestite priložene zaščitne podstavke in nato nanje postavite stojalo za televizor, da preprečite nastanek prask na površini izdelka.</p>
---	--

PRIKLJUČKI

POVEZAVA ZUNANJE NAPRAVE S KABLOM HDMI

HDMI je standardni digitalni vmesnik za povezavo z napravami, kot so televizor, projektor, DVD-predvajalnik, predvajalnik plošč Blu-ray, satelitski digitalni sprejemnik itd.

HDMI preprečuje kakršne koli poškodbe signala, ker ga pretvori v analognega, kakovost slike in zvoka pa se ohrani kot pri izvornem digitalnem viru.



HDMI IN

Priključite kabel HDMI (ni priložen) iz vhodnega priključka **HDMI IN** na zadnji strani izdelka na izhodni priključek **HDMI OUT** na digitalni napravi.

in,

HDMI OUT (HDMI)

Priključite kabel HDMI (ni priložen) iz izhodnega priključka **HDMI OUT** na zadnji strani izdelka na vhodni priključek **HDMI IN** vašega televizorja.



- HDMI je vmesnik, ki omogoča digitalni prenos video in avdio podatkov prek enega samega priključka.

HDMI OUT (ARC)

Funkcija ARC omogoča oddajanje digitalnega zvoka prek izhodnega priključka **HDMI OUT** (ARC).

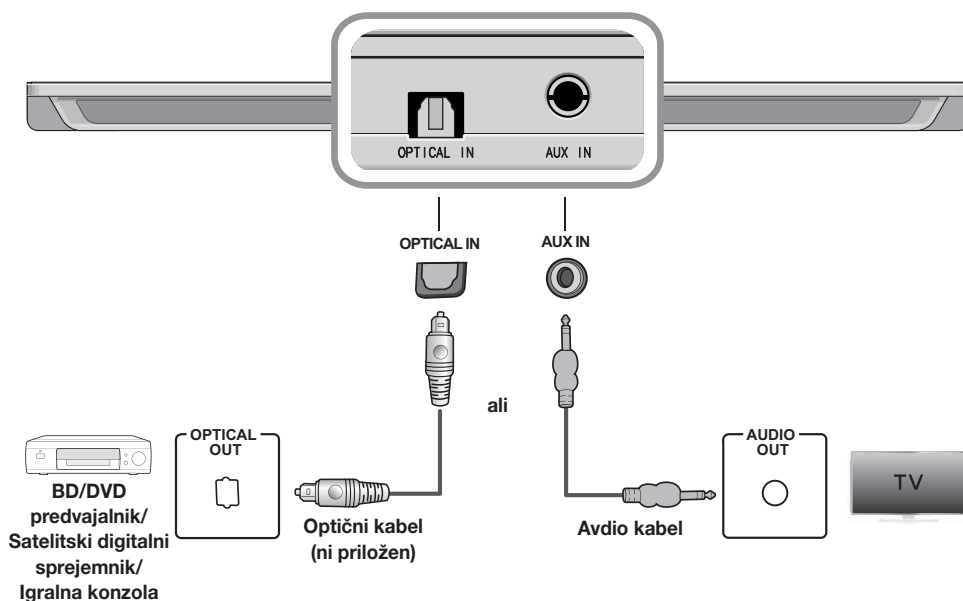
Omogočite jo lahko samo, če je na televizor, ki podpira funkcijo ARC, priključen zvočnik SoundStand.



- Funkcija ANYNET+ mora biti vklopljena.
- Ta funkcija ni na voljo, če kabel HDMI ne podpira funkcije ARC.

POVEZAVA ZUNANJE NAPRAVE Z OPTIČNIM (DIGITALNIM) ALI AVDIO (ANALOGNIM) KABLOM

Ta enota je opremljena z enim optičnim vhodnim digitalnim priključkom in enim avdio analognim vhodnim priključkom, tako da imate dva možna načina za povezavo enote s televizorjem.



OPTICAL IN

Povežite priključek **OPTICAL IN** glavne enote s priključkom OPTICAL OUT televizorja ali naprave vira.



- Dokler niso vse komponente priključene, ne priklapljajte napajalnega kabla tega izdelka ali televizorja v električno vtičnico.
- Pred premikanjem ali nameščanjem izdelka izklopite napajanje in napajalni kabel izključite iz električne vtičnice.

AUX IN

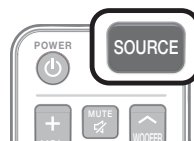
Vhod **AUX IN** (avdio) glavne enote povežite z izhodom AUDIO OUT televizorja ali zvočnega vira. Upoštevajte barve priključkov.

ali,

FUNKCIJE

VHODNI NAČIN

Pritisnite gumb **SOURCE** na daljinskem upravljalniku ali gumb (**F.**) na zgornji plošči izdelka, da izberete želeni način.



Vhodni način	Prikaz
Optični digitalni vhod	D.IN
Vhod AUX	AUX
Vhod HDMI	HDMI
Način BLUETOOTH	BT
Način TV	TV
Način USB	USB

Naprava se samodejno izklopi v naslednjih okoliščinah.

- Način D.IN/HDMI/BT/TV/USB/ARC Mode
 - Če 25 minut ni zvočnega signala.
- Način AUX
 - Če kabel AUX ni priključen 25 minut.
 - Če 8 ur ne pritisnete nobene TIPKE, ko je priključen kabel AUX. To funkcijo vklopite ali izklopite tako, da pritisnete gumb za ►|| in ga držite 5 sekund. Na zaslonu se prikaže AUTO POWER DOWN ON / OFF.

ARC (HDMI OUT)



HDMI-kabel



- Funkcija ARC omogoča oddajanje digitalnega zvoka prek IZHODNEGA HDMI-priključka (ARC). Omogočite jo lahko samo, če je na televizor, ki podpira funkcijo ARC, priključena naprava SoundStand.
- Funkcija ANYNET+ mora biti vklopljena.



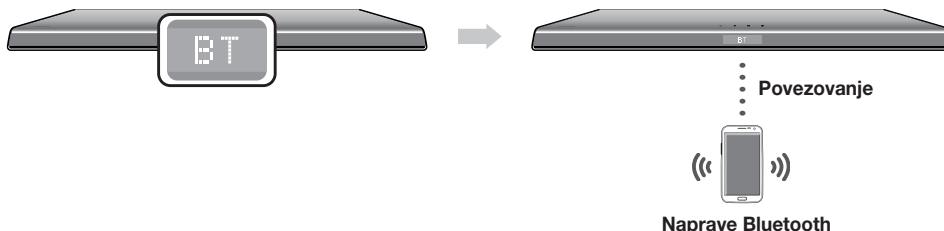
- Ta funkcija ni na voljo, če kabel HDMI ne podpira funkcije ARC.
- Funkcija ARC je v načinu D.IN aktivna, če je enota povezana s televizorjem, ki podpira ARC.
- Če želite funkcijo ARC izklopiti, izklopite funkcijo Anynet+.

BLUETOOTH

Z napravo, ki podpira povezavo Bluetooth, lahko glasbo z visokokakovostnim stereo zvokom poslušate brez kabelske povezave.

► Povezovanje naprave SoundStand z napravo Bluetooth

Preverite, ali naprava Bluetooth podpira funkcijo stereo slušalk, združljivih s povezavo Bluetooth.



1. Pritisnite gumb **SOURCE** na daljinskem upravljalniku ali gumb (**F.**) na zgornji plošči izdelka, da se prikaže sporočilo **BT**.
2. Izberite meni Bluetooth na napravi Bluetooth, ki jo želite povezati. (Glejte uporabniški priročnik naprave Bluetooth.)
3. Izberite meni stereo slušalk na napravi Bluetooth.
 - Prikazal se bo seznam najdenih naprav.
4. S seznama izberite "[Samsung] SoundStand".
 - Ko zvočnik SoundStand povežete z napravo Bluetooth, se bo na sprednjem zaslonu prikazalo [Ime naprave Bluetooth] → **BT**.
 - Ime naprave je lahko prikazano samo v angleščini. Če ime ni v angleščini, bo prikazan podčrtaj " _ ".
 - Če seznaničev med napravo Bluetooth in sistemom SoundStand ni bila uspešna, izbrišite napravo "[Samsung] SoundStand", ki jo je zaznala naprava Bluetooth, in znova poskusite najti napravo SoundStand.
5. Predvajajte glasbo na povezani napravi.
 - Prek sistema SoundStand lahko poslušate glasbo, ki se predvaja na povezani napravi Bluetooth.
 - V načinu BT funkcije Predvajanje/Premor/Naprej/ Nazaj niso na voljo. Te funkcije so na voljo samo na napravah Bluetooth, ki podpirajo AVRCP.



- Če boste pri povezovanju naprave Bluetooth pozvani, da vnesete PIN-kodo, vnesite <0000>.
- Povezavo lahko hkrati vzpostavite s samo eno napravo Bluetooth.
- Povezava Bluetooth se bo prekinila, ko boste izklopili zvočnik SoundStand.
- Zvočnik SoundStand v naslednjih okoliščinah morda ne bo pravilno poiskal naprav Bluetooth ali se povezal z njimi:
 - Če je v bližini naprave SoundStand močno električno polje;
 - Če se več naprav Bluetooth hkrati seznajajo z napravo SoundStand.
 - Če je naprava Bluetooth izklopljena, ni nameščena ali je pokvarjena.
 - Upoštevajte, da naprave, kot so mikrovalovne pečice, brezžični pretvorniki LAN, fluorescentne luči in plinski štedilniki uporabljajo enak frekvenčni obseg kot naprava Bluetooth, zaradi česar lahko pride do električnih motenj.
- Zvočnik SoundStand podpira podatke SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Povezavo lahko vzpostavite samo z napravo Bluetooth, ki podpira funkcijo A2DP (AV).
- Zvočnika SoundStand ne morete povezati z napravo Bluetooth, ki podpira samo funkcijo HF (prostoročno).

► Bluetooth POWER on (Bluetooth POWER)

Ko je funkcija Bluetooth Power On (Vklp po povezavi Bluetooth) vklopljena in SoundStand izklopljen, se ta vklopi, če se že seznanjena naprava skuša seznaniti z njim.

1. Pritisnite gumb **Bluetooth POWER** na daljinskem upravljalniku.
2. Na zaslonu zvočnika SoundStand se prikaže Bluetooth POWER on (Vklp po povezavi Bluetooth).



- Funkcija je na voljo samo, če je zvočnik SoundStand naveden na seznamu združenih naprav naprave Bluetooth. (Naprava Bluetooth in zvočnik SoundStand morata biti pred tem najmanj enkrat povezana.)
- Zvočnik SoundStand se bo prikazal na seznamu najdenih naprav naprave Bluetooth samo, če bo na nadzorni plošči zvočnika SoundStand prikazano [BT READY].
- V načinu TV SoundConnect zvočnika SoundStand ni mogoče združiti z drugo napravo Bluetooth.
- Če je zvočnik SoundStand povezan s televizorjem z uporabo funkcije TV SoundConnect in ga izklopite z izklopom televizorja, funkcija Bluetooth Power ne bo vklopila zvočnika SoundStand.

► Prekinitev povezave med napravo Bluetooth in napravo SoundStand

Povezavo med napravo Bluetooth in napravo SoundStand lahko prekinete. Navodila najdete v uporabniškem priročniku naprave Bluetooth.

- Povezava naprave SoundStand bo prekinjena.
- Ko se povezava med napravo SoundStand in napravo Bluetooth prekine, se na sprednjem zaslonu naprave SoundStand prikaže **BT DISCONNECTED**.

► Prekinitev povezave med napravo SoundStand in napravo Bluetooth

Pritisnite gumb **SOURCE** na daljinskem upravljalniku ali gumb **(F.)** na zgornji plošči izdelka, da preklopite iz načina **BT** v drugi način ali izključite zvočnik SoundStand.

- Povezana naprava Bluetooth nekaj časa čaka na odziv naprave SoundStand, nato pa prekine povezavo. (Čas za prekinitev povezave je odvisen od naprave Bluetooth.)



- V načinu povezave Bluetooth bo povezava Bluetooth prekinjena, če bo razdalja med enoto SoundStand in napravo Bluetooth večja od 5 m.
- Naprava SoundStand se po 25 minutah mirovanja samodejno izklopi.

Več o povezavi Bluetooth

Bluetooth je nova tehnologija, ki napravam, združljivim s funkcijo Bluetooth, omogoča, da se medsebojno povezujejo s brezžično povezavo kratkega dosega.

- Naprava Bluetooth lahko zaradi načina uporabe povzroči šum ali napake v delovanju, če:
 - je del ohišja v stiku s sprejemnim/oddajnim sistemom naprave Bluetooth ali SoundStand.
 - je signal oviran zaradi namestitve ob steni, v vogalu ali ob pisarniški pregradi;
 - je naprava izpostavljena električnim motnjam zaradi naprav, ki delujejo v enakem frekvenčnem pasu, na primer medicinskih naprav, mikrovalovnih pečic in brezžičnih omrežij.
- Napravo SoundStand seznanite z napravo Bluetooth tako, da ju približate drugo drugi.
- Večja kot je razdalja med napravo SoundStand in napravo Bluetooth, slabša je kakovost povezave. Če je razdalja večja kot obseg delovanja funkcije Bluetooth, bo povezava prekinjena.
- Na območjih s slabim sprejemom povezava Bluetooth morda ne bo pravilno delovala.
- Povezava Bluetooth deluje samo, če je naprava dovolj blizu sistema. Če je razdalja prevelika, se bo povezava samodejno prekinila. Celotno v tem obsegu se lahko kakovost zvoka zmanjša zaradi ovir, kot so stene ali vrata.
- Ta brezžična naprava lahko med delovanjem povzroči električne motnje.

NFC (SAMO MODEL HW-H610)

S preprosto nastavitvijo lahko zvočnik SoundStand prek povezave Bluetooth povežete s pametno napravo z omogočeno funkcijo NFC. Ko povezavo vzpostavite, lahko uživate ob poslušanje glasbe, shranjene na vaši pametni napravi, ki se bo predvajala skozi zvočnik SoundStand.

► Vzpostavitev povezave z NFC in pametnimi napravami



1. Odstranite nalepko NFC z embalaže in jo prilepite na želeno mesto.
 - Priporočamo vam, da namestite nalepko NFC največ 3 m od enote.
 - Nalepke NFC ne nalepite na kovinsko površino, vključno s kovinskimi deli zvočnika SoundStand. Kovinski predmeti lahko povzročijo motnje, zaradi katerih nalepka NFC morda ne bo pravilno delovala.
 2. Pritisnite gumb (F.) na zgodnji plošči glavne enote ali gumb **SOURCE** na daljinskem upravljalniku in izberite način **BT**.
 3. Omogočite funkcijo NFC na svoji pametni napravi.
 4. Približajte anteno NFC pametne naprave oznaki NFC.
 5. Ko se na zaslonu pametne naprave pojavi poziv za povezavo, izberite **<Yes>** (Da).
 - Približajte anteno NFC pametne naprave oznaki NFC.
- ※ Če želite po uspešni prvotni povezavi znova vzpostaviti povezavo, začnite pri 3. koraku.

► Prekinitev povezave NFC

Znova približajte anteno NFC pametne naprave oznaki NFC na zvočniku SoundStand. Na zaslonu pametne naprave se bo prikazalo sporočilo o prekinitvi povezave.

► Če želite z zvočnikom SoundStand povezati še eno pametno napravo, ki je že povezana z drugo napravo NFC

Pametno napravo približajte nalepki NFC na zvočniku SoundStand.



- Funkcija NFC je vdelana v operacijski sistem Android v4.1.2 Jelly Bean ali novejši.
 - Za povezavo NFC potrebuje vaša pametna naprava tako operacijski sistem Android 4.1.2 Jelly Bean ali novejšega kot tudi oznako za izvajanje funkcije NFC. Poleg tega morate s spletnega mesta Google Playstore prenesti aplikacijo »Samsung NFC Connection« in jo namestiti v pametno napravo. Za več informacij glejte uporabniški priročnik za pametno napravo.
 - Antena NFC je lahko na napravah na različnih mestih. O lokaciji antene na pametni napravi se najprej prepričajte v njenem uporabniškem priročniku, preden jo poskusite seznaniti z zvočnikom SoundStand.
 - Če ima pametna naprava debelo ohišje ali ovitek, povezava NFC morda ne bo stabilna.
 - Oznaka N je blagovna znamka ali registrirana blagovna znamka družbe NFC Forum, Inc. v Združenih državah Amerike in drugih državah.
 - Če imate težave s povezavo NFC
 - Če se s pametno napravo dejansko dotaknete oznake NFC, se bo povezava NFC morda prekinila.
 - Če se na pametni napravi prikaže sporočilo o napaki »Empty tag« (Prazna oznaka), poskusite znova.
 - Preverite, ali je antena pametne naprave dovolj približana logotipu NFC.
 - Če izklopite SoundStand, ko je funkcija Bluetooth Power On (Vklop po povezavi Bluetooth) vklopljena, nato pa poskusite povezati napravo Bluetooth, ki je bila prej povezana z uporabo tehnologije NFC, se bo SoundStand ob povezavi naprave samodejno vklopil.
- Navodila za nastavitev možnosti Bluetooth Power On so na strani 16.

TV SOUNDCONNECT

Zvok iz televizorja lahko poslušate prek zvočnika SoundStand, povezanega s Samsungovim televizorjem, ki podpira funkcijo TV SoundConnect.

► Povezovanje televizorja z zvočnikom SoundStand



1. Vključite televizor in zvočnik SoundStand.
 - V meniju televizorja možnost "Add New Device" (Dodaj novo napravo) nastavite na "On" (Vklopljeno).
2. Pritisnite gumb **(F.)** na zgodnji plošči glavne enote ali gumb **SOURCE** na daljinskem upravljalniku in izberite način **TV**.
3. Na televizorju se bo prikazalo sporočilo z vprašanjem, ali želite omogočiti funkcijo TV SoundConnect. Na zaslonu televizorja se bo prikazalo sporočilo "[Samsung] SoundStand".
4. Izberite **<Yes>** (Da), da zaključite povezovanje televizorja in zvočnika SoundStand prek daljinskega upravljalnika.



- Če način zvočnika SoundStand preključite iz TV na drugi način, se funkcija TV SoundConnect samodejno prekine.
- Če želite povezati zvočnik SoundStand z drugim televizorjem, morate najprej prekiniti obstoječo povezavo.
- Prekinite povezavo z obstoječim televizorjem, nato pritisnite gumb **▶II** na daljinskem upravljalniku in ga držite 5 sekund, da napravo povežete z drugim televizorjem.



- Funkcijo TV SoundConnect (SoundShare) podpirajo nekateri Samsungovi televizorji, izdani po letu 2012. Najprej preverite, ali televizor podpira funkcijo TV SoundConnect (SoundShare). (Podrobnosti najdete v priročniku televizorja.)
- Če je vaš Samsungov televizor izdan pred letom 2014, preverite nastavitveni meni SoundShare.
- Če je razdalja med televizorjem in zvočnikom SoundStand večja od 5 m, povezava morda ne bo stabilna ali pa se bo zvok prekinjal. Če se to zgodi, premaknite televizor ali zvočnik SoundStand tako, da bosta znotraj območja delovanja, in nato znova vzpostavite povezavo TV SoundConnect.



- Delovni razpon funkcije TV SoundConnect
 - Priporočeni razpon združevanja: Največ 50 cm
 - Priporočeno območje delovanja: Največ 5 m
- Gumbi Predvajanje/Premor, Naprej, Nazaj v načinu TV SoundConnect ne delujejo.

► Uporaba funkcije vklopa prek povezave Bluetooth (Bluetooth POWER)

Funkcija Bluetooth POWER On je na voljo, če je zvočnik SoundStand uspešno povezan s televizorjem, ki podpira povezavo Bluetooth, in je slednja nastavljena s funkcijo TV SoundConnect. Če je možnost Bluetooth POWER On vklopljena, se zvočnik SoundStand vklopi oziroma izklopi vsakič, ko vklopite/izklopite televizor.

1. Povežite televizor z zvočnikom SoundStand prek funkcije TV SoundConnect.
2. Pritisnite gumba **Bluetooth POWER** na zvočniku SoundStand in daljinskem upravljalniku. Na zaslonu zvočnika SoundStand se prikaže "BLUETOOTH POWER ON".

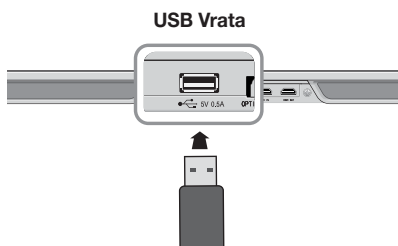
- BLUETOOTH POWER ON : SoundStand se samodejno vklopi in izklopi ob vklopu oziroma izklopu televizorja.
- BLUETOOTH POWER OFF : SoundStand se izklopi samo, če izklopite televizor.



- To funkcijo podpirajo samo nekateri modeli televizorjev Samsung, ki so se začeli prodajati leta 2013.
- Če je zvočnik SoundStand povezan s televizorjem z uporabo funkcije TV SoundConnect in ga izklopite tako, da izklopite televizor, funkcija Bluetooth Power ne bo vklopila zvočnika SoundStand, tudi če z njim povežete drugo napravo.

USB

Z zvočnikom SoundStand lahko predvajate glasbene datoteke, shranjene v pomnilniških napravah USB.



SLV

1. Povežite USB-napravo z USB-vrati na zadnji strani izdelka.
2. Zaporedoma pritisnite gumb **SOURCE** na daljinskem upravljalniku ali gumb (**F.**) na zgornji plošči izdelka, dokler se ne prikaže **USB**.
3. Na zaslonu se prikaže **USB**.
 - Povezava med zvočnikom SoundStand in napravo USB je vzpostavljena.
 - Če več kot 25 minut ne priključite nobene naprave USB, se sistem izklopi (Samodejni izklop).

► Pred priključitvijo naprave USB

Upošteвайте naslednje:

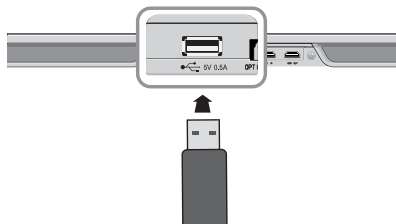
- Če ime datoteke ali mape v napravi USB vsebuje več kot 10 znakov, se ime ne prikaže na zaslonu zvočnika SoundStand.
- Ta izdelek morda ni združljiv z določenimi vrstami pomnilniških medijev USB.
- Podprta sta datotečna sistema FAT16 in FAT32.
 - Datotečni sistem NTFS ni podprt.
- Napravo USB priključite neposredno v vrata USB izdelka. V nasprotnem primeru lahko pride do težav z združljivostjo naprave USB.
- Z napravo ne uporabljajte večrežnega čitalnika kartic za priključitev več pomnilniških naprav. To lahko privede do nepravilnega delovanja.
- Protokoli PTP za digitalne fotoaparate niso podprti.
- Naprave USB ne odstranjujte med branjem.
- Glasbenih datotek (MP3, WMA) s komercialnih spletnih mest, ki so zaščitene z upravljanjem digitalnih pravic (DRM), ni mogoče predvajati.
- Zunanji trdi diski niso podprti.

- Mobilni telefoni niso podprti.
- Seznam združljivosti:

Oblika zapisa	Kodek
*.mp3	MPEG 1 Layer2
	MPEG 1 Layer3
	MPEG 2 Layer3
	MPEG 2,5 Layer3
*.wma	Wave_Format_MSAudio1
	Wave_Format_MSAudio2
*.aac	AAC
	AAC-LC
	HE-AAC
*.wav	-
*.Ogg	OGG 1.1.0
*.Flac	FLAC 1.1.0, FLAC 1.2.1

※ Podpira hitrost vzorčenja nad 16 kHz

POSODOBITEV PROGRAMSKE OPREME



Podjetje Samsung lahko v prihodnosti pripravi posodobitve za vdelano programsko opremo sistema SoundStand.

Če je na voljo nadgradnja, lahko vdelano programsko opremo nadgradite tako, da v vrata USB zvočnika SoundStand priključite napravo USB, v kateri je shranjena nadgradnja vdelane programske opreme.

Če je datotek za nadgradnjo več, morate v napravo USB naložiti vsako posebej in nadgradnjo izvesti postopoma, z vsako datoteko posebej.

Za več informacij o prenosu datotek za nadgradnjo obiščite spletno stran Samsung.com ali se obrnite na Samsungov klicni center.



- Vstavite napravo USB s posodobitvijo vdelane programske opreme v vrata USB na glavni enoti.
- Ne prekinite napajanja in ne odstranite naprave USB, dokler se posodabljanje ne konča. Glavna enota se bo po koncu posodobitve strojno-programске opreme samodejno izključila. Ko je programska oprema nadgrajena, se vse nastavitve ponastavijo na privzete tovarniške nastavitve. Priporočamo vam, da si nastavitve zapišete, da jih boste po posodobitvi lažje ponastavili.
- Po koncu nadgradnje programske opreme izdelka slednjega izključite in pritisnite ter za nekaj trenutkov zadržite gumb (▶ II), da ponastavite izdelek.
- Če ne uspete posodobiti vdelane programske opreme, priporočamo, da formatirate USB-napravo v FAT16 in poskusite znova.
- USB-pogona ne formatirajte v formatu NTFS. SoundStand ne podpira datotečnega sistema NTFS.
- Naprava ne podpira nekaterih pomnilniških naprav USB nekaterih izdelovalcev.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

Preden se obrnete na servis, preverite naslednje.

Naprava se ne vključi.

- | | |
|--|---|
| • Ali je napajalni kabel vključen v električno vtičnico? | → Priključite napajalni kabel v vtičnico. |
|--|---|

Funkcija ne deluje, če pritisnem gumb.

- | | |
|--------------------------------------|---|
| • Ali je v zraku statična elektrika? | → Izklopite napajalni kabel in ga ponovno vklopite. |
|--------------------------------------|---|

Ni zvoka.

- | | |
|---|---|
| • Ali je funkcija za izklop zvoka vklopljena? | → S pritiskom gumba Mute prekličite funkcijo. |
| • Ali je glasnost nastavljena na minimum? | → Prilagodite glasnost. |

Daljinski upravljalnik ne deluje.

- | | |
|--|----------------------------|
| • Ali so baterije prazne? | → Namestite nove baterije. |
| • Ali je razdalja med daljinskim upravljalnikom in glavno enoto prevelika? | → Približajte se enoti. |

Funkcija TV SoundConnect (TV-seznanjanje) ni uspela.

- | | |
|---|--|
| • Ali vaš televizor podpira funkcijo TV SoundConnect? | → TV SoundConnect podpirajo nekateri televizorji Samsung, ki so se začeli prodajati po letu 2012. Preverite, ali vaš televizor podpira funkcijo TV SoundConnect. |
| • Ali je različica vdelane programske opreme vašega televizorja najnovejša? | → Posodobite televizor z najnovejšo vdelano programsko opremo. |
| • Ali pri povezavi pride do napake? | → Obrnite se na Samsungov klicni center. |
| • Ponastavite NAČIN TV in znova vzpostavite povezavo. | → Pritisnite in za 5 sekund zadržite gumb ►II, da ponastavite povezavo TV SoundConnect. |

DODATEK

TEHNIČNE LASTNOSTI

Ime modela	HW-H600, HW-H610	
SPLOŠNO	USB	5 V / 0,5 A
	Teža	5 kg
	Mere (Š x V x G)	735 x 36,5 x 360 mm
	Območje obratovalne temperature	+ 5 °C do 35 °C
	Območje obratovalne vlažnosti	10 % do 75 %
AMPLIFIER	Nazivna izhodna moč	80 W(MID/TWT = 8 OHM, SW = 4 OHM) THD = 10 %, 1 kHz
	Razmerje signal/šum (analogni vhod)	65 dB
	Ločevanje (1kHz)	65 dB

- * Razmerje signal/šum, motnja, ločevanje in uporabna občutljivost na osnovi merjenja z uporabo smernic AES (Audio Engineering Society).
- * Nominalni tehnični podatki
 - Podjetje Samsung Electronics Co., Ltd. si pridržuje pravico do spremembe tehničnih podatkov brez vnaprejšnjega bvestila.
 - Podatki teže in dimenzije so približni podatki.
 - Podatki o napajanju in porabi energije so na nalepki na izdelku.

LICENCA



Izdelano z licenco podjetja Dolby Laboratories. Ime "Dolby" in simbol dveh D-jev sta zaščiteni blagovni znamki družbe Dolby Laboratories.



Patente za tehnologijo DTS najdete na <http://patents.dts.com>. Izdelano po licenci DTS Licensing Limited. Ime & oznaka DTS, navedena skupaj ali ločeno, sta registrirani blagovni znamki, DTS 2.0 Channel pa je blagovna znamka družbe DTS, Inc. Vse pravice pridržane.

HDMI

Izraza HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface in logotip HDMI so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke družbe HDMI Licensing LLC v ZDA in drugih državah.

- Če želite poslati povpraševanja in zahteve glede odprtih virov, podjetju Samsung pošljite e-pošto (oss.request@samsung.com).



Podjetje Samsung Electronics izjavlja, da je ta oprema v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi pomembnimi določili Direktive 1999/5/ES.

Uradno izjavo o skladnosti lahko najdete na <http://www.samsung.com>. Pojdite na Support (Podpora) > Search Product Support (Poišči podporo za izdelek) in vnesite ime modela.

To opremo je dovoljeno upravljati v vseh državah EU.



Obrnite se na SAMSUNG WORLD WIDE

Z vprašanji ali pripombami glede izdelkov Samsung se obrnite na center za pomoč strankam SAMSUNG.

Območje	Služba za pomoč strankam	Spletni naslov
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
BOSNIA	051 331 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	07001 33 11 , sharing cost	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	062 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	http://www.samsung.com/hu/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support

Območje	Služba za pomoč strankam	Spletni naslov
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	www.samsung.com/si/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora) ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
SPAIN	0034902172678	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch_fr/support (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
LITHUANIA	8-800-777777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



[Ustrezno odstranjevanje baterij v tem izdelku]

(velja za države z ločenimi sistemi zbiranja)

Ta oznaka na bateriji, v navodilih ali na embalaži pomeni, da baterij v tem izdelku ob izteku njihove življenjske dobe ni dovoljeno odstraniti skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki. Oznake za kemijske elemente Hg, Cd ali Pb pomenijo, da baterija vsebuje živo srebro, kadmijski ali svinec v količinah, ki presegajo referenčne nivoje v direktivi ES 2006/66. Če baterije niso ustrezno odstranjene, lahko tovrstne snovi škodujejo zdravju ljudi oziroma okolju.

Da bi zaščitili naravne vire in vzpodbujali ponovno uporabo materialov, baterije ločite od ostalih odpadkov in jih oddajte na predvidenih lokalnih zbirnih reciklažnih mestih.



[Ustrezno odstranjevanje tega izdelka (odpadna električna in elektronska oprema)]

(velja za države z ločenimi sistemi zbiranja)

Oznaka na izdelku, dodatni opremi ali dokumentaciji pomeni, da izdelek in njegove elektronske dodatne opreme (npr. električnega polnilnika, slušalk, kabla USB) ob koncu življenjske dobe ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke. Te izdelke ločite od drugih vrst odpadkov in jih odgovorno predajte v recikliranje ter tako spodbudite trajnostno vnovično uporabo materialnih virov. Tako boste preprečili morebitno tveganje za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odstranjevanja odpadkov.

Uporabniki v gospodinjstvih naj se za podrobnosti o tem, kam in kako lahko te izdelke predajo v okolju prijazno recikliranje, obrnejo na trgovino, kjer so izdelek kupili, ali na krajevni upravni organ.

Poslovni uporabniki naj se obrnejo na dobavitelja in preverijo pogoje kupne pogodbe. Tega izdelka in njegove elektronske dodatne opreme pri odstranjevanju nidevoldeno mešati z drugimi gospodarskimi odpadki.



SAMSUNG

HW-H600

HW-H610

Εγχειρίδιο χρήσης

Wireless Audio - SoundStand

Φανταστείτε τις δυνατότητες

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε ένα προϊόν Samsung.

Προκειμένου να λάβετε πιο ολοκληρωμένο σέρβις,

δηλώστε το προϊόν σας στη διαδικτυακή διεύθυνση

www.samsung.com/register

ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΕΣ

TV SoundConnect (Σύνδεση ήχου τηλεόρασης)

Το TV SoundConnect σας δίνει τη δυνατότητα να ακούτε ήχο από την τηλεόρασή σας στο SoundStand σας, μέσω σύνδεσης Bluetooth και να ελέγχετε τον ήχο.

HDMI

Η σύνδεση HDMI μεταφέρει ταυτόχρονα σήματα βίντεο και ήχου, παρέχοντας επίσης καθαρότερη εικόνα. Η μονάδα διαθέτει επίσης τη λειτουργία ARC, η οποία σας επιτρέπει να ακούτε ήχο από την τηλεόρασή σας μέσω του SoundStand χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο HDMI. Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο αν συνδέσετε τη μονάδα σε μια τηλεόραση που είναι συμβατή με ARC.

Surround Sound Expansion (Επέκταση ήχου surround)

Η δυνατότητα Surround Sound Expansion προσθέτει βάθος και διευρύνει την εμπειρία ακρόασης. Η τεχνολογία Surround Sound Expansion παρέχεται από τη Sonic Emotion.

Ειδικοί τρόποι λειτουργίας ήχου

Μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα σε διάφορους τρόπους λειτουργίας ήχου – CINEMA (Κινηματογράφος) / SPORTS (Αθλητικά) / VOICE (Φωνή) / MUSIC (Μουσική) / STANDARD (OFF) (Τυπικός (Απενεργοποίηση)) – ανάλογα με τον τύπο του περιεχομένου που θέλετε να απολαύσετε.

Τηλεχειριστήριο πολλαπλών λειτουργιών

Το παρεχόμενο τηλεχειριστήριο μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τον έλεγχο διάφορων λειτουργιών απλά με το πάτημα ενός κουμπιού.

Υποστήριξη λειτουργίας USB Host

Μπορείτε να συνδέσετε και να αναπαράγετε αρχεία μουσικής από εξωτερικές συσκευές αποθήκευσης USB, όπως συσκευές αναπαραγωγής MP3, μονάδες USB μνήμης flash κλπ. χρησιμοποιώντας τη λειτουργία USB HOST του συστήματος SoundStand.

Λειτουργία Bluetooth

Μπορείτε να συνδέσετε μια συσκευή Bluetooth με το σύστημα SoundStand και να απολαύσετε μουσική με στερεοφωνικό ήχο υψηλής ποιότητας, χωρίς κανένα καλώδιο!

NFC (Μono για το μοντέλο HW-H610)





Συνδέστε τη συσκευή σας που είναι συμβατή με NFC μέσω Bluetooth στο SoundStand, χρησιμοποιώντας αυτή την απλή διαδικασία ρύθμισης και αναπαράγετε μουσική στη συσκευή μέσω του συστήματος SoundStand.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

GRE

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

ΓΙΑ ΝΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΤΕ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ ΜΗΝ ΑΦΑΙΡΕΙΤΕ ΤΟ ΠΙΣΩ ΚΑΛΥΜΜΑ.
Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΔΕΝ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΟ ΧΡΗΣΤΗ. ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΕΜΠΙΣΤΕΥΘΕΙΤΕ ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ.

 <div> ΠΡΟΣΟΧΗ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ ΜΗΝ ΑΝΟΙΓΕΤΕ </div> 		Το σύμβολο αυτό προειδοποιεί για την παρουσία επικίνδυνης τάσης στο εσωτερικό της συσκευής, ικανής να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή τραυματισμό.
		Το σύμβολο αυτό σας ενημερώνει για την ύπαρξη σημαντικών οδηγιών που συνοδεύουν το προϊόν.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ : Μην εκθέτετε τη συσκευή σε βροχή ή υγρασία, προκειμένου να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.

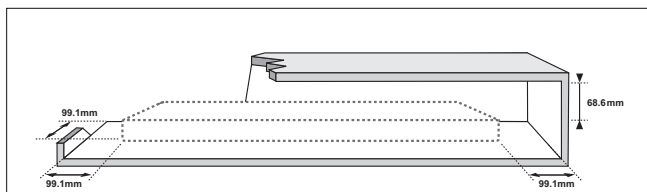
ΠΡΟΣΟΧΗ : ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΗΝ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑ, ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΠΛΑΤΥ ΤΜΗΜΑ ΤΟΥ ΦΙΣ ΣΤΟ ΠΛΑΤΥ ΤΜΗΜΑ ΤΗΣ ΠΡΙΖΑΣ.

- Η συσκευή αυτή θα πρέπει πάντα να συνδέεται σε δίκτυο AC με προστατευτική σύνδεση γείωσης.
- Για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το ρεύμα, θα πρέπει να τραβήξετε το βύσμα από την πρίζα, κατά συνέπεια η πρίζα θα πρέπει να είναι κατάλληλη.

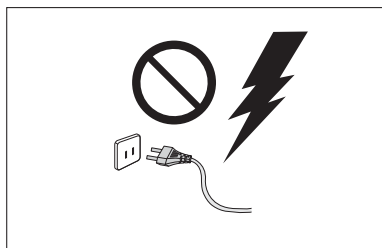
ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μην εκθέτετε αυτή τη συσκευή σε σταγόνες ή πιτσιλίσματα υγρών. Μην τοποθετείτε δοχεία γεμάτα με υγρό, όπως βάζα, επάνω στη συσκευή.
- Για να απενεργοποιήσετε πλήρως αυτή τη συσκευή, θα πρέπει να αποσυνδέσετε το φισ ρεύματος από την πρίζα. Για το λόγο αυτόν, το φισ ρεύματος θα πρέπει να είναι εύκολα και άμεσα προσπελάσιμο συνεχώς.

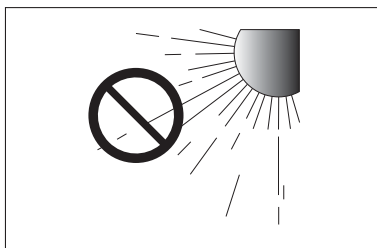
ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ



Βεβαιωθείτε ότι η παροχή εναλλασσόμενου ρεύματος του σπιτιού σας είναι συμβατή με τις προδιαγραφές που αναγράφονται στην ετικέτα αναγνώρισης που υπάρχει στο πίσω μέρος του προϊόντος. Τοποθετήστε το προϊόν οριζόντια, σε κατάλληλη βάση (έπιπλο), προβλέποντας αρκετό χώρο γύρω της για εξαερισμό 7~10 εκατοστά. Βεβαιωθείτε ότι οι οπές αερισμού δεν είναι καλυμμένες. Μην τοποθετείτε τη μονάδα επάνω σε ενισχυτές ή άλλον εξοπλισμό, ο οποίος ενδέχεται να θερμανθεί. Αυτή η μονάδα έχει σχεδιαστεί για συνεχή χρήση. Για να απενεργοποιήσετε πλήρως τη μονάδα, αποσυνδέστε το φις εναλλασσόμενου ρεύματος από την πρίζα. Αποσυνδέστε τη μονάδα αν σκοπεύετε να την αφήσετε αχρησιμοποίητη για μεγάλο χρονικό διάστημα.

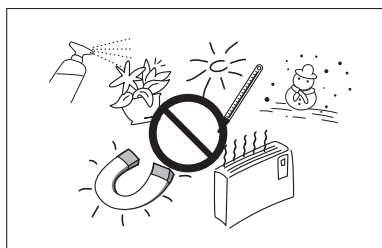


Κατά τη διάρκεια καταιγίδων, αποσυνδέστε το φις από την πρίζα ρεύματος. Απώτεμες κορυφές της τάσης τροφοδοσίας λόγω κεραυνών μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στη μονάδα.



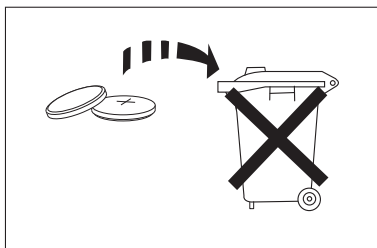
Μην εκθέτετε την συσκευή σε άμεσο ηλιακό φως ή άλλες πηγές θερμότητας.

Μπορεί να προκληθεί υπερθέρμανση και δυσλειτουργία της μονάδας.



Προστατέψτε τη συσκευή από υγρασία (π.χ. ανθοδοχεία) και υπερβολική ζέστη (π.χ. τζάκι) ή από εξοπλισμό που προκαλεί ισχυρά μαγνητικά ή ηλεκτρικά πεδία (π.χ. ρηξεία). Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την παροχή ρεύματος σε περίπτωση που το προϊόν παρουσιάζει κάποια δυσλειτουργία. Το προϊόν δεν προορίζεται για βιομηχανική χρήση. Προορίζεται αποκλειστικά για προσωπική χρήση.

Ενδέχεται να προκύψει συμπύκνωση υγρασίας εάν το προϊόν ή ο δίσκος βρίσκονται σε περιβάλλον με σε χαμηλές θερμοκρασίες. Εάν κατά τη διάρκεια του Χειμώνα πρέπει να μεταφέρετε τη μονάδα σε άλλον χώρο, περιμένετε περίπου για 2 ώρες ώστε να επανέλθει σε θερμοκρασία δωματίου προτού τη θέσετε σε λειτουργία.



Οι μπαταρίες που χρησιμοποιεί το προϊόν περιέχει χημικά που είναι επικίνδυνα για το περιβάλλον.

Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα.

Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες σε φωτιά.

Μη βραχυκυκλώνετε, μην αποσυναρμολογείτε και μην υπερθερμαίνετε τις μπαταρίες.

Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης αν αντικαταστήσετε εσφαλμένα την μπαταρία.

Αντικαταστήστε μόνο με μπαταρία ίδιου ή ισοδύναμου τύπου.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

2 ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΕΣ

3 ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- 3 Προειδοποιήσεις για την ασφάλεια
- 4 Προφυλάξεις

6 ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- 6 Πριν διαβάσετε το εγχειρίδιο χρήστη
- 6 Τι περιλαμβάνεται

7 ΠΕΡΙΓΡΑΦΕΣ

- 7 Επανω/εμπρος οψη
- 8 Πίσω όψη

9 ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ

- 9 Κουμπια και λειτουργίες τηλεχειριστηρίου

11 ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- 11 Εγκατάσταση του SoundStand

12 ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ

- 12 Σύνδεση εξωτερικής συσκευής μέσω καλωδίου HDMI
- 13 Σύνδεση εξωτερικής συσκευής μέσω (ΨΗΦΙΑΚΟΥ) ΟΠΤΙΚΟΥ καλωδίου ή (ΑΝΑΛΟΓΙΚΟΥ) καλωδίου ΗΧΟΥ

14 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

- 14 Τρόπος λειτουργίας εισόδου
- 14 ARC (HDMI OUT)
- 15 Bluetooth
- 17 NFC (Μονο για το μοντέλο HW-H610)
- 18 TV SoundConnect (Σύνδεση ήχου τηλεόρασης)
- 19 USB
- 20 Αναβάθμιση λογισμικού

21 ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

22 ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

- 22 Προδιαγραφές
- 22 Αδεια



- Οι εικόνες που υπάρχουν σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης παρέχονται μόνο για αναφορά και ενδέχεται να διαφέρουν σε σχέση με την πραγματική εμφάνιση του προϊόντος.
- Ενδέχεται να υπάρξει χρέωση για διαχειριστικές δαπάνες σε περίπτωση που συμβεί ένα από τα παρακάτω:
 - (α) αν κληθεί ένας τεχνικός κατόπιν αιτήματός σας, χωρίς να διαπιστωθεί κάποιο ελάττωμα στο προϊόν (δηλαδή αν αμελήσατε να διαβάσετε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης).
 - (β) αν προσκομίσετε τη μονάδα σε ένα κέντρο επισκευών, χωρίς να διαπιστωθεί κάποιο ελάττωμα στο προϊόν (δηλαδή αν αμελήσατε να διαβάσετε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης).
- Θα ενημερωθείτε για το ακριβές ποσό αυτής της χρέωσης πριν από την πραγματοποίηση οποιασδήποτε εργασίας ή κατ' οίκον επίσκεψης.

ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

ΠΡΙΝ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Έχετε υπόψη σας τους ακόλουθους όρους προτού διαβάσετε το εγχειρίδιο χρήσης.

► Εικονίδια που χρησιμοποιούνται στο εγχειρίδιο

Εικονίδιο	Όρος	Ορισμός
	Προσοχη	Υποδεικνύει μια κατάσταση όπου κάποια λειτουργία δεν λειτουργεί ή οι ρυθμίσεις μπορεί να ακυρωθούν.
	Σημείωση	Αφορά σε χρήσιμες συμβουλές ή πληροφορίες στη σελίδα που βοηθά στην εκτέλεση κάθε λειτουργίας.

► Οδηγίες για την ασφάλεια και αντιμετώπιση προβλημάτων

- 1) Βεβαιωθείτε ότι έχετε εξοικειωθεί με τις Οδηγίες ασφαλείας πριν τη χρήση του προϊόντος. (Βλ. σελίδες 3)
- 2) Εάν προκύψει κάποιο πρόβλημα, ανατρέξτε στην Αντιμετώπιση προβλημάτων. (Βλ. σελίδες 21)

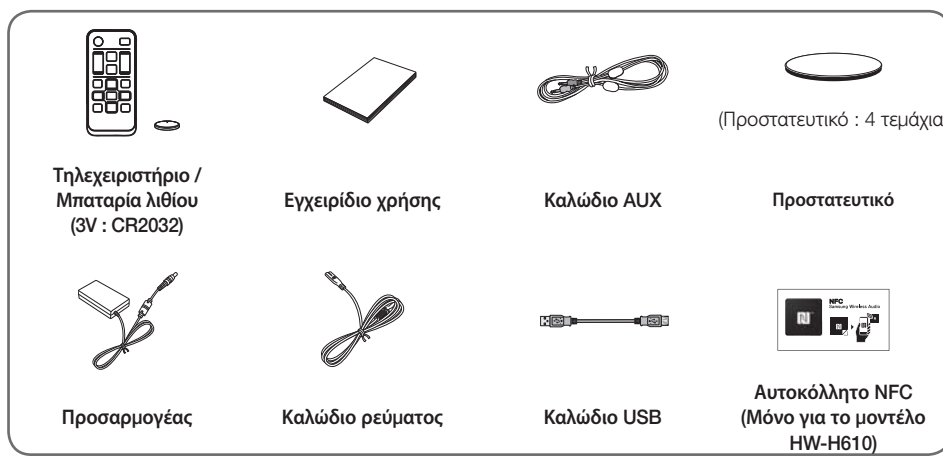
► Πνευματικά δικαιώματα

©2014 Samsung Electronics Co., Ltd.

Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος. Δεν επιτρέπεται η αναπαραγωγή ή αντιγραφή μέρους ή ολόκληρου του εγχειριδίου χρήσης, χωρίς τη γραπτή άδεια από τη Samsung Electronics Co.

ΤΙ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ

Βεβαιωθείτε ότι παρέχονται τα εξαρτήματα που φαίνονται παρακάτω.



- Η εμφάνιση των εξαρτημάτων ενδέχεται να διαφέρει ελαφρά από τις παραπάνω εικόνες.
- Χρησιμοποιήστε το ειδικό καλώδιο USB για τη σύνδεση εξωτερικών συσκευών USB στη μονάδα.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΕΣ

ΕΠΑΝΩ/ΕΜΠΡΟΣ ΟΨΗ

ΚΟΥΜΠΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ

Επιλογή εισόδου σήματος D.IN, AUX, HDMI, BT, TV ή USB.

- Όταν η μονάδα είναι ενεργοποιημένη, το πάτημα του κουμπιού (**F.**) επί περισσότερα από 3 δευτερόλεπτα ρυθμίζει το κουμπί να λειτουργεί ως κουμπί MUTE (ΣΙΓΑΣΗΣ). Για ακύρωση της ρύθμισης του κουμπιού MUTE (ΣΙΓΑΣΗΣ), πατήστε και πάλι το κουμπί (**F.**) επί περισσότερα από 3 δευτερόλεπτα.

ΚΟΥΜΠΙ POWER (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ)

Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί το προϊόν.

ΕΝΤΑΣΗ +/-

Ελέγχει την ένταση του ήχου.

Η αριθμητική τιμή της έντασης του ήχου εμφανίζεται στην οθόνη της πρόσοψης.

ΑΙΣΘΗΤΗΡΑΣ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ

Το τηλεχειριστήριο μπορεί να χειριστεί συστήματα SoundStand αποκλειστικά της SAMSUNG.

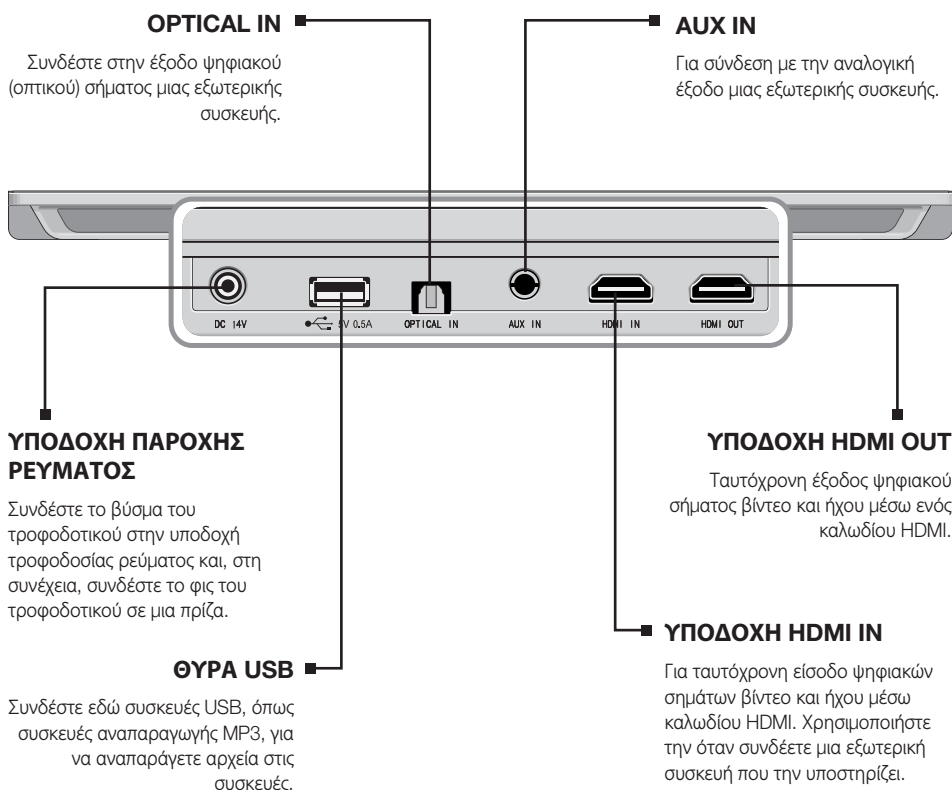
ΟΘΟΝΗ

Προβάλλεται ο τρόπος λειτουργίας που χρησιμοποιείται εκείνη τη στιγμή.



- Όταν ενεργοποιείτε αυτή τη μονάδα, υπάρχει μια καθυστέρηση 4 έως 5 δευτερολέπτων προτού μπορούσε να αναπαράγει ήχο.
- Αν θέλετε να απολαμβάνετε τον ήχο μόνο από το ασύρματο SoundStand, πρέπει να απενεργοποιήσετε τα ηχεία της τηλεόρασης στο μενού Audio Setup (Ρύθμιση ήχου) της τηλεόρασης. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο της τηλεόρασης που συνοδεύει την τηλεόρασή σας.

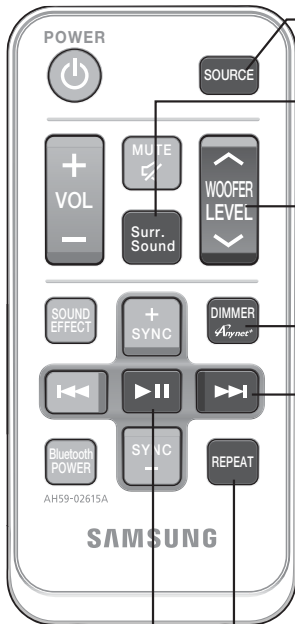
ΠΙΣΩ ΟΨΗ



- Όταν αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος του τροφοδοτικού AC από την πρίζα, να το κρατάτε από το φις. Μην τραβάτε το καλώδιο.
- Μη συνδέετε αυτή τη μονάδα ή άλλα εξαρτήματα σε μια πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος, ωστόσο όλες οι συνδέσεις μεταξύ των εξαρτημάτων έχουν ολοκληρωθεί.

ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ

ΚΟΥΜΠΙΑ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ



SOURCE

Πατήστε για να επιλέξετε μία πηγή που είναι συνδεδεμένη στο SoundStand.

Surr.Sound (Επέκταση ήχου surround)

Η δυνατότητα Surr.Sound προσθέτει βάθος και διευρύνει τον ήχο.

Αν πατήσετε επανειλημμένα το κουμπί **Surr.Sound**, επιλέγονται εναλλάξ οι ρυθμίσεις της δυνατότητας Surr.Sound : **AUTO, ON, OFF**.

SURROUND SOUND AUTO : Αν η πηγή ήχου διαθέτει περισσότερα από 2 κανάλια, τότε ενεργοποιείται αυτόματα ο τρόπος λειτουργίας SURROUND SOUND ON. Διαφορετικά, αν η πηγή ήχου διαθέτει λιγότερα από 2 κανάλια (στερεοφωνική), τότε ο τρόπος λειτουργίας ρυθμίζεται αυτόματα σε SURROUND SOUND OFF.

WOOFER

Μπορείτε να ελέγξετε την ένταση ήχου του γούφερ.

Πατήστε το κουμπί **▲** ή **▼** στο πλήκτρο **WOOFER LEVEL** εάν θέλετε να αυξήσετε ή να μειώσετε την ένταση του ήχου του υπογούφερ.

Μπορείτε να αλλάξετε τη ρύθμιση από SW -6 έως SW +6.

DIMMER/ANYNET+

DIMMER : Πατήστε το κουμπί **DIMMER/ANYNET+** στο τηλεχειριστήριο για να ελέγξετε τη φωτεινότητα της οθόνης.

ANYNET+ : Ενεργοποιείται η λειτουργία ANYNET+, η οποία επιτρέπει στο τηλεχειριστήριο της τηλεόρασης Samsung Anynet+ που διαθέτετε να ελέγχει το SoundStand. Η λειτουργία ANYNET+ ενεργοποιείται και απενεργοποιείται εναλλάξ κάθε φορά που πατάτε και κρατάτε πατημένο το κουμπί **DIMMER/ANYNET+** για περισσότερο από 5 δευτερόλεπτα.

Παράλειψη Προς τα εμπρός

Αν πατήσετε το κουμπί **▶▶** όταν υπάρχουν περισσότερα από ένα αρχεία στη συσκευή από την οποία γίνεται αναπαραγωγή, επιλέγεται το επόμενο αρχείο.

REPEAT

Μπορείτε να ορίσετε τη λειτουργία REPEAT (ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ) κατά την αναπαραγωγή μουσικής από κάποια συσκευή USB.

REPEAT OFF : Ακύρωση της επανειλημμένης αναπαραγωγής.

REPEAT FILE : Επαναλαμβανόμενη αναπαραγωγή ενός κομματιού.

REPEAT ALL : Επαναλαμβανόμενη αναπαραγωγή όλων των κομματιών.

REPEAT RANDOM : Αναπαραγωγή των κομματιών με τυχαία σειρά. (Ενδέχεται να αναπαραχθεί ξανά ένα κομμάτι που έχει αναπαραχθεί ήδη.)

Αναπαραγωγή/Παύση

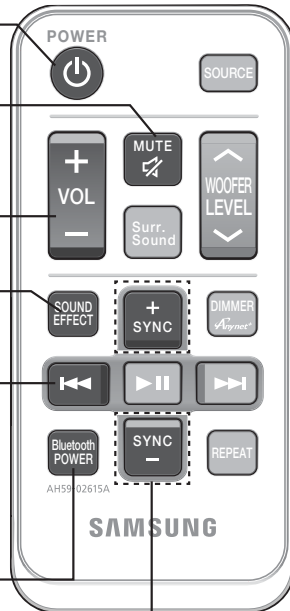
Πατήστε το κουμπί **▶||** για προσωρινή παύση αναπαραγωγής του αρχείου.

Πατήστε το κουμπί **▶||** για να αναπαράγετε το επιλεγμένο αρχείο.



- Το "SoundStand" είναι αποκλειστική ονομασία της Samsung.
- Χειριστείτε την τηλεόραση χρησιμοποιώντας το τηλεχειριστήριο της τηλεόρασης.

ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ




POWER
Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί (on/ off) το SoundStand.

MUTE
Μπορείτε να χαμηλώσετε την ένταση του ήχου στην τιμή 0 με το πάτημα ενός κουμπιού. Πατήστε και πάλι για να επαναφέρετε τον ήχο στην προηγούμενη ρύθμιση στάθμης.

VOLUME
Ρυθμίζει την ένταση του ήχου της μονάδας.

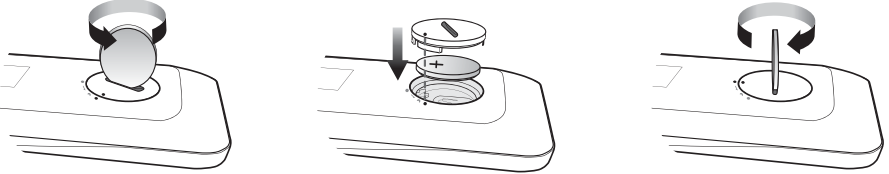
SOUND EFFECT
Πατήστε για να επιλέξετε έναν τρόπο λειτουργίας εφέ ήχου. Επιλέξτε τη λειτουργία **STANDARD** εάν θέλετε να απολαμβάνετε τον αρχικό ήχο. Όταν επιλέγετε κάποια λειτουργία εφέ ήχου (εκτός από τη λειτουργία STANDARD), απενεργοποιείται αυτόματα η λειτουργία Surround Sound Expansion.


Παράλειψη Προς τα πίσω
Αν πατήστε το κουμπί  όταν υπάρχουν περισσότερα από ένα αρχεία στη συσκευή από την οποία γίνεται αναπαραγωγή, επιλέγεται το προηγούμενο αρχείο.

Bluetooth POWER
Πατήστε το κουμπί **Bluetooth POWER** στο τηλεχειριστήριο του SoundStand για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth Power (Ενεργοποίηση μέσω Bluetooth). Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στις σελίδες 16 και 18.

AUDIO SYNC
Εάν το SoundStand είναι συνδεδεμένο σε ψηφιακή τηλεόραση και το βίντεο εμφανίζεται εκτός συγχρονισμού με τον ήχο, πατήστε τα κουμπιά Audio Sync (Συγχρονισμός ήχου) για να συγχρονίσετε τον ήχο με το βίντεο. Πατήστε τα κουμπιά **AUDIO SYNC +/-** για να ρυθμίσετε την καθυστέρηση του ήχου από 0 έως 300 ms. Η λειτουργία Audio Sync ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμη στον τρόπο λειτουργίας USB, TV ή BT.

► Τοποθέτηση των μπαταριών στο τηλεχειριστήριο



1. Χρησιμοποιήστε ένα κατάλληλο νόμισμα για να περιστρέψετε αριστερόστροφα το κάλυμμα μπαταρίας του τηλεχειριστηρίου ώστε να το αφαιρέσετε, όπως φαίνεται στην παραπάνω εικόνα.
2. Τοποθετήστε μία μπαταρία λιθίου των 3 V. Διατηρήστε τον θετικό (+) πόλο στραμμένο προς τα επάνω όταν τοποθετείτε την μπαταρία. Τοποθετήστε το κάλυμμα μπαταρίας και ευθυγραμμίστε τα σημάδια  όπως φαίνεται στην παραπάνω εικόνα.
3. Χρησιμοποιήστε ένα κατάλληλο νόμισμα για να περιστρέψετε δεξιόστροφα το κάλυμμα μπαταρίας του τηλεχειριστηρίου μέχρι το τέρμα της διαδρομής του, ώστε να το στερεώσετε στη θέση του.





ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ SOUNDSTAND

Αν θέλετε να τοποθετήσετε την τηλεόρασή σας πάνω στο SoundStand, βεβαιωθείτε ότι η τηλεόραση ικανοποιεί τις δύο παρακάτω συνθήκες:

- Μέγιστο βάρος τηλεόρασης: **35 kg**
- Μέγιστες διαστάσεις βάσης τηλεόρασης: **Μικρότερες από 720 mm X 320 mm**
- ※ Ταιριάζει στις περισσότερες τηλεοράσεις μεγέθους έως και 1524 mm και βάρους έως και 35 kg (*Οι διαστάσεις της οθόνης της τηλεόρασης και ο τύπος της βάσης ενδέχεται να διαφέρουν)

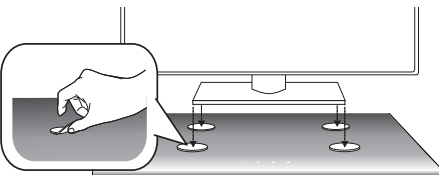
► Τρόπος εγκατάστασης του SoundStand

 <p>Σωστή εγκατάσταση</p>	 <p>Μην τοποθετείτε την τηλεόραση στη μία πλευρά του SoundStand</p>
 <p>Μην τοποθετείτε το SoundStand κοντά στην άκρη του επίπλου της τηλεόρασης, του τραπεζιού ή του κέντρου ψυχαγωγίας</p>	 <p>Μην τοποθετείτε στο SoundStand μια τηλεόραση που έχει βάση μεγαλύτερη από την επάνω επιφάνεια του SoundStand</p>



- Μην τοποθετείτε την τηλεόραση στη μία πλευρά του SoundStand. Η τηλεόραση ενδέχεται να ανατραπεί και να προκαλέσει τραυματισμό.
- Κατά την εγκατάσταση, φροντίστε να τοποθετήσετε το SoundStand στο κέντρο του επίπλου, του τραπεζιού κ.λπ. Μην το τοποθετήσετε κοντά σε κάποια άκρη.
- Αν οι διαστάσεις της τηλεόρασης είναι μεγαλύτερες από αυτές του SoundStand, εξετάστε το ενδεχόμενο να εγκαταστήσετε την τηλεόραση στον τοίχο ή τοποθετήστε το SoundStand σε μια σταθερή επιφάνεια.
- Κατά την εγκατάσταση, διατηρήστε το SoundStand σε απόσταση τουλάχιστον 5 cm από τον τοίχο.

► Χρήση των προστατευτικών

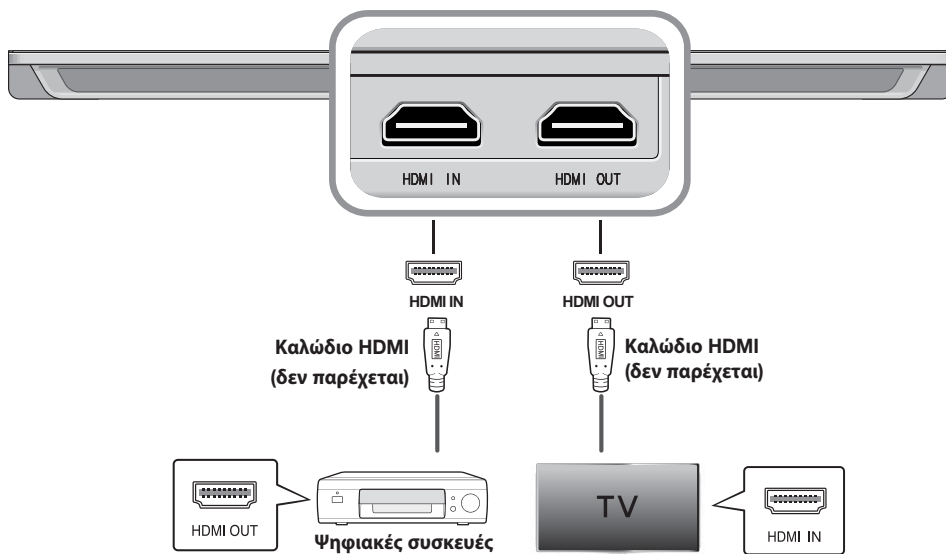
	<p>Τοποθετήστε τα συνοδευτικά προστατευτικά στο πάνω μέρος του προϊόντος και, στη συνέχεια, τοποθετήστε τη βάση της τηλεόρασης πάνω τους ώστε να μην προκληθούν γρατσουνιές στην επιφάνεια του προϊόντος.</p>
---	---

ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ

ΣΥΝΔΕΣΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΜΕΣΩ ΚΑΛΩΔΙΟΥ HDMI

Το HDMI είναι η τυπική ψηφιακή διασύνδεση για σύνδεση με συσκευές όπως τηλεοράσεις, συσκευές προβολής, συσκευές αναπαραγωγής DVD, συσκευές αναπαραγωγής Blu-ray, αποκωδικοποιητές και άλλες.

Η σύνδεση HDMI αποτρέπει οποιαδήποτε αλλοίωση του σήματος λόγω της μετατροπής σε αναλογική μορφή και διατηρεί την ποιότητα βίντεο και ήχου της αρχικής πηγής ψηφιακού σήματος.



HDMI IN

Συνδέστε ένα καλώδιο HDMI (δεν παρέχονται) ανάμεσα στην υποδοχή **HDMI IN** στο πίσω μέρος του προϊόντος και την υποδοχή HDMI OUT της ψηφιακής συσκευής σας.

και,

HDMI OUT (HDMI)

Συνδέστε ένα καλώδιο HDMI (δεν παρέχεται) ανάμεσα στην υποδοχή **HDMI OUT** στο πίσω μέρος του προϊόντος και την υποδοχή HDMI IN της τηλεόρασης.



- Το HDMI είναι μια διασύνδεση που επιτρέπει την ψηφιακή μεταφορά δεδομένων βίντεο και ήχου μέσω ενός μόνο καλωδίου.

HDMI OUT (ARC)

Η λειτουργία ARC επιτρέπει τη μετάδοση ψηφιακού ήχου μέσω της θύρας **HDMI OUT** (ARC).

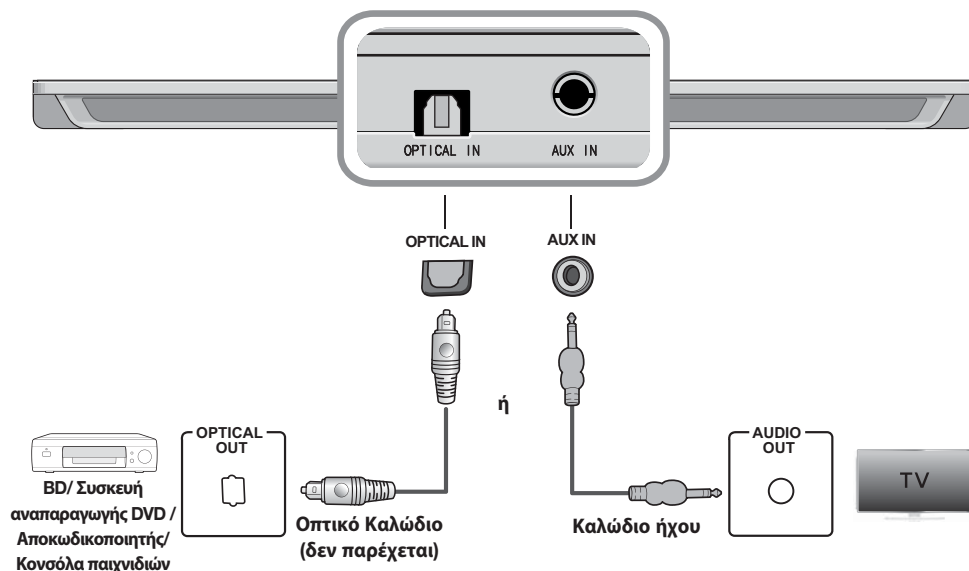
Μπορεί να ενεργοποιηθεί μόνο όταν το SoundStand είναι συνδεδεμένο σε μια τηλεόραση που υποστηρίζει τη λειτουργία ARC.



- Πρέπει να είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία ANYNET+.
- Αυτή η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη αν το καλώδιο HDMI δεν υποστηρίζει ARC.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΜΕΣΩ (ΨΗΦΙΑΚΟΥ) ΟΠΤΙΚΟΥ ΚΑΛΩΔΙΟΥ Η (ΑΝΑΛΟΓΙΚΟΥ) ΚΑΛΩΔΙΟΥ ΗΧΟΥ

Αυτή η μονάδα διαθέτει μία οπτική είσοδο ψηφιακού σήματος και μία είσοδο αναλογικού ήχου, για να σας παρέχει δύο τρόπους να τη συνδέσετε σε τηλεόραση.



OPTICAL IN

Συνδέστε την υποδοχή **OPTICAL IN** στην κύρια μονάδα με την υποδοχή OPTICAL OUT της τηλεόρασής ή της συσκευής πηγής.



- Μην συνδέσετε το καλώδιο ρεύματος αυτού του προϊόντος ή της τηλεόρασής σας στην έξοδο του τοίχου, ωστόσο ολοκληρωθούν όλες οι συνδέσεις μεταξύ των εξαρτημάτων.
- Προτού μετακινήσετε ή εγκαταστήσετε το προϊόν, φροντίστε να διακόψετε την παροχή ρεύματος και να αποσυνδέσετε το καλώδιο ρεύματος.

AUX IN

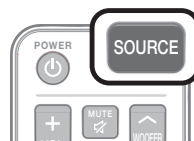
Συνδέστε την υποδοχή (ήχου) **AUX IN** στην κύρια μονάδα με την υποδοχή AUDIO OUT της τηλεόρασής ή της συσκευής πηγής. Φροντίστε να αντιστοιχίσετε τα χρώματα των υποδοχών και των βυσμάτων.

ή

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΕΙΣΟΔΟΥ

Πατήστε το κουμπί **SOURCE** στο τηλεχειριστήριο ή το κουμπί (**F.**) στο πάνω μέρος του προϊόντος για να επιλέξετε τον επιθυμητό τρόπο λειτουργίας.



Λειτουργία εισόδου	Οθόνη
Ψηφιακή οπτική είσοδος	D.IN
Είσοδος AUX	AUX
Είσοδος HDMI	HDMI
Τρόπος λειτουργίας BLUETOOTH	BT
Τρόπος λειτουργίας TV	TV
Τρόπος λειτουργίας USB	USB

Η μονάδα απενεργοποιείται αυτόματα στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- Τρόπος λειτουργίας D.IN/HDMI/BT/TV/USB/ARC
 - Αν δεν υπάρχει σήμα ήχου για 25 λεπτά.
- Τρόπος λειτουργίας AUX
 - Αν το καλώδιο AUX δεν είναι συνδεδεμένο επί 25 λεπτά.
 - Αν δεν πατηθεί κανένα πλήκτρο για 8 ώρες όταν το καλώδιο AUX είναι συνδεδεμένο. Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **▶||** για 5 δευτερόλεπτα. Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα AUTO POWER DOWN ON / OFF.

ARC (HDMI OUT)



Καλώδιο HDMI



- Η λειτουργία ARC επιτρέπει την έξοδο ψηφιακού ήχου μέσω της θύρας HDMI OUT (ARC). Μπορεί να ενεργοποιηθεί μόνο όταν το σύστημα SoundStand είναι συνδεδεμένο σε μια τηλεόραση που υποστηρίζει τη λειτουργία ARC.
- Πρέπει να είναι ενεργοποιημένο το ANYNET+.



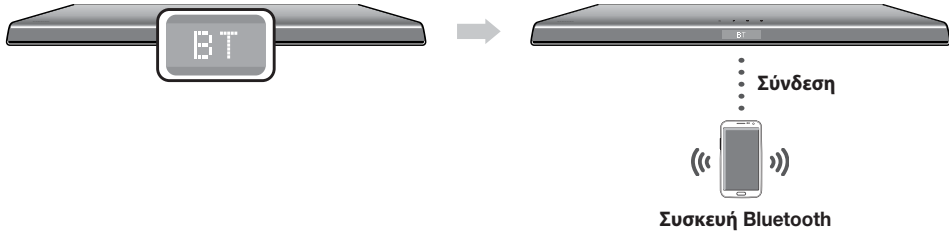
- Αυτή η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη αν το καλώδιο HDMI δεν υποστηρίζει ARC.
- Η λειτουργία ARC ενεργοποιείται στον τρόπο λειτουργίας D.IN αν έχετε συνδέσει τη μονάδα σε μια τηλεόραση που υποστηρίζει ARC.
- Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία ARC, απενεργοποιήστε τη λειτουργία ANYNET+.

BLUETOOTH

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μια συσκευή Bluetooth για να απολαύσετε μουσική με στερεοφωνικό ήχο υψηλής ποιότητας και όλα αυτά χωρίς καλώδια!

► Σύνδεση του συστήματος SoundStand με συσκευή Bluetooth

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή Bluetooth υποστηρίζει τη λειτουργία στερεοφωνικών ακουστικών Bluetooth.



1. Πατήστε το κουμπί **SOURCE** στο τηλεχειριστήριο ή το κουμπί (**F.**) στο πάνω μέρος του προϊόντος για να εμφανίσετε το μήνυμα **BT**.
2. Επιλέξτε το μενού Bluetooth στη συσκευή Bluetooth με την οποία θέλετε να συνδεθείτε. (Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής Bluetooth.)
3. Επιλέξτε το μενού στερεοφωνικών ακουστικών στη συσκευή Bluetooth.
 - Θα δείτε μια λίστα των συσκευών που σαρώθηκαν.
4. Επιλέξτε "[Samsung] SoundStand" από τη λίστα.
 - Όταν το SoundStand συνδεθεί με τη συσκευή Bluetooth, εμφανίζεται το μήνυμα [Όνομα συσκευής Bluetooth] → **BT** στην οθόνη πρόσφυσης.
 - Το όνομα της συσκευής μπορεί να εμφανιστεί μόνο στα Αγγλικά. Αν το όνομα δεν είναι στα Αγγλικά, εμφανίζεται μια κάτω παύλα " _ ".
 - Αν αποτύχει η ζεύξη της συσκευής Bluetooth με το σύστημα SoundStand, διαγράψτε την προηγούμενη συσκευή "[Samsung] SoundStand" που εντοπίστηκε από τη συσκευή Bluetooth και κάντε τη να αναζητήσει ξανά το σύστημα SoundStand.
5. Αναπαράγετε μουσική στη συνδεδεμένη συσκευή.
 - Μπορείτε να ακούσετε τη μουσική που αναπαράγεται στη συνδεδεμένη συσκευή Bluetooth μέσω του συστήματος SoundStand.
 - Στον τρόπο λειτουργίας BT, δεν είναι διαθέσιμες οι λειτουργίες αναπαραγωγής/παύσης/επόμενου/προηγούμενου. Ωστόσο, αυτές οι λειτουργίες είναι διαθέσιμες σε συσκευές Bluetooth που υποστηρίζουν AVRCP.



- Αν σας ζητηθεί ο κωδικός PIN όταν πραγματοποιείτε σύνδεση με μια συσκευή Bluetooth, εισαγάγετε τον κωδικό <0000>.
- Μπορεί να πραγματοποιηθεί ζεύξη μόνο με μία συσκευή Bluetooth κάθε φορά.
- Η σύνδεση Bluetooth τερματίζεται όταν απενεργοποιείται το SoundStand.
- Το SoundStand μπορεί να μην εκτελεί σωστά αναζήτηση ή σύνδεση Bluetooth, στις ακόλουθες συνθήκες:
 - Αν υπάρχει ένα ισχυρό ηλεκτρικό πεδίο γύρω από το σύστημα SoundStand.
 - Αν πραγματοποιηθεί ταυτόχρονα ζεύξη πολλαπλών συσκευών Bluetooth με το σύστημα SoundStand.
 - Αν η συσκευή Bluetooth είναι απενεργοποιημένη, δεν βρίσκεται στην κατάλληλη θέση ή δυσλειτουργεί.
 - Σημειώστε ότι συσκευές όπως φούρνοι μικροκυμάτων, προσαρμογείς ασύρματου δικτύου LAN, λαμπτήρες φθορισμού και σόμπες γκαζιού χρησιμοποιούν το ίδιο εύρος συχνότητας με τη συσκευή Bluetooth, γεγονός που μπορεί να προκαλέσει ηλεκτρικές παρεμβολές.
- Το SoundStand υποστηρίζει δεδομένα SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Συνδεθείτε μόνο με συσκευές Bluetooth που υποστηρίζουν τη λειτουργία A2DP (AV).
- Δεν μπορείτε να συνδέσετε το SoundStand με μια συσκευή Bluetooth που υποστηρίζει μόνο τη λειτουργία HF (Hands-Free).

► Ενεργοποίηση μέσω Bluetooth (Bluetooth POWER)

Όταν η λειτουργία Bluetooth Power On (Ενεργοποίηση μέσω Bluetooth) είναι ενεργοποιημένη και το SoundStand είναι απενεργοποιημένο, εάν κάποια συσκευή Bluetooth που είχε συζευχθεί στο παρελθόν επιχειρήσει να συζευχθεί με το SoundStand, το SoundStand ενεργοποιείται αυτόματα.

1. Πατήστε το κουμπί **Bluetooth POWER** στο τηλεχειριστήριο.
2. Στην οθόνη του SoundStand εμφανίζεται η ένδειξη Bluetooth POWER on (Ενεργοποίηση μέσω Bluetooth).



- Διατίθεται μόνο αν το SoundStand εμφανίζεται στη λίστα των συσκευών με τις οποίες έχει πραγματοποιήσει ζεύξη η συσκευή Bluetooth. (Πρέπει να έχει πραγματοποιηθεί προηγουμένως ζεύξη ανάμεσα στη συσκευή Bluetooth και το SoundStand τουλάχιστον μία φορά.)
- Το SoundStand εμφανίζεται στη λίστα εντοπισμένων συσκευών της συσκευής Bluetooth μόνο όταν το SoundStand εμφανίζει το μήνυμα [BT READY].
- Στον τρόπο λειτουργίας TV SoundConnect, δεν είναι δυνατή η ζεύξη του SoundStand με κάποια άλλη συσκευή Bluetooth.
- Εάν το SoundStand έχει συνδεθεί σε μία τηλεόραση μέσω της λειτουργίας TV SoundConnect και απενεργοποιηθεί το SoundStand απενεργοποιώντας την τηλεόραση, η λειτουργία Bluetooth Power (Ενεργοποίηση μέσω Bluetooth) δεν θα ενεργοποιηθεί το SoundStand.

► Αποσύνδεση συσκευής Bluetooth από το σύστημα SoundStand

Μπορείτε να αποσυνδέσετε μια συσκευή Bluetooth από το σύστημα SoundStand. Για οδηγίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής Bluetooth.

- Το σύστημα SoundStand αποσυνδέεται.
- Όταν το σύστημα SoundStand αποσυνδεθεί από τη συσκευή Bluetooth, εμφανίζεται η ένδειξη **BT DISCONNECTED** στην οθόνη πρόσοψης του συστήματος SoundStand.

► Αποσύνδεση του συστήματος SoundStand από συσκευή Bluetooth

Πατήστε το κουμπί **SOURCE** στο τηλεχειριστήριο ή το κουμπί **(F.)** στο πάνω μέρος του προϊόντος για να μεταβείτε από τον τρόπο λειτουργίας **BT** σε κάποιον άλλο τρόπο λειτουργίας ή απενεργοποιήστε το SoundStand.

- Η συνδεδεμένη συσκευή Bluetooth περιμένει ένα συγκεκριμένο χρονικό διάστημα για απόκριση από το σύστημα SoundStand και, στη συνέχεια, τερματίζει τη σύνδεση. (Το χρονικό διάστημα αποσύνδεσης ενδέχεται να διαφέρει, ανάλογα με τη συσκευή Bluetooth.)



- Στον τρόπο λειτουργίας σύνδεσης Bluetooth, η σύνδεση Bluetooth διακόπτεται αν η απόσταση ανάμεσα στο SoundStand και τη συσκευή Bluetooth υπερβαίνει τα 5 μέτρα.
- Το σύστημα SoundStand απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 25 λεπτά στην κατάσταση Ready.

Περισσότερα σχετικά με το Bluetooth

Η τεχνολογία Bluetooth επιτρέπει την εύκολη διασύνδεση συσκευών που είναι συμβατές με Bluetooth, χρησιμοποιώντας μια ασύρματη σύνδεση μικρής εμβέλειας.

- Μια συσκευή Bluetooth ενδέχεται να προκαλέσει θόρυβο ή δυσλειτουργία, ανάλογα με τη χρήση της, όταν:
 - Κάποιο μέρος του σώματος έρχεται σε επαφή με το σύστημα λήψης/μετάδοσης της συσκευής Bluetooth ή του συστήματος SoundStand.
 - Υπόκειται σε ηλεκτρικές διακυμάνσεις επειδή εμποδίζεται από έναν τοίχο, μια γωνία ή ένα μεσότοιχο γραφείου.
 - Εκτίθεται σε ηλεκτρικές παρεμβολές από συσκευές που χρησιμοποιούν την ίδια ζώνη συχνοτήτων, συμπεριλαμβανομένου ιατρικού εξοπλισμού, φούρνων μικροκυμάτων και ασύρματων δικτύων LAN.
- Πραγματοποιήστε ζεύξη του συστήματος SoundStand με τη συσκευή Bluetooth διατηρώντας τα σε κοντινή απόσταση.
- Όσο μεγαλύτερη είναι η απόσταση ανάμεσα στο σύστημα SoundStand και τη συσκευή Bluetooth, τόσο χαμηλότερη είναι η ποιότητα της σύνδεσης. Αν η απόσταση υπερβεί την εμβέλεια της λειτουργίας Bluetooth, η σύνδεση διακόπτεται.
- Σε περιοχές με χαμηλή ευαισθησία λήψης, η σύνδεση Bluetooth ενδέχεται να μη λειτουργεί σωστά.
- Η σύνδεση Bluetooth λειτουργεί μόνο όταν οι συσκευές βρίσκονται κοντά. Η σύνδεση διακόπτεται αυτόματα αν η απόσταση είναι μεγαλύτερη από αυτήν την εμβέλεια. Ακόμα και μέσα σε αυτήν την εμβέλεια, η ποιότητα του ήχου ενδέχεται να μειωθεί από εμπόδια, όπως τοίχοι ή πόρτες.
- Αυτή η ασύρματη συσκευή ενδέχεται να προκαλέσει ηλεκτρικές παρεμβολές κατά τη λειτουργία της.

NFC (ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΤΟ ΜΟΝΤΕΛΟ HW-H610)

Μπορείτε να συνδέσετε το SoundStand σε μια συσκευή smart που υποστηρίζει NFC μέσω σύνδεσης Bluetooth με μια απλή διαδικασία ρύθμισης. Αφού το συνδέσετε, μπορείτε να απολαύσετε τη μουσική που είναι αποθηκευμένη στη συσκευή smart μέσω του SoundStand.

► Σύνδεση με συσκευές smart μέσω NFC



- Αποκολλήστε την αυτοκόλλητη ετικέτα NFC από τη συσκευασία και επικολλήστε την στο επιθυμητό σημείο.
 - Συνιστάται η τοποθέτηση του αυτοκόλλητου NFC εντός ακτίνας 3 μέτρων από τη μονάδα.
 - Μην κολλήσετε το αυτοκόλλητο NFC σε μεταλλική επιφάνεια, συμπεριλαμβανομένου του SoundStand. Τα μεταλλικά αντικείμενα ενδέχεται να προκαλέσουν παρεμβολές στην επικοινωνία και το αυτοκόλλητο NFC ενδέχεται να μην λειτουργήσει σωστά.
 - Πατήστε το κουμπί (**F**) στο πάνω πλαίσιο της κύριας μονάδας ή το κουμπί **SOURCE** στο τηλεχειριστήριο, για να επιλέξετε τον τρόπο λειτουργίας **BT**.
 - Ενεργοποιήστε τη λειτουργία NFC στη συσκευή smart.
 - Φέρτε την κεραία NFC της συσκευής smart κοντά στην ετικέτα NFC.
 - Όταν εμφανιστεί το μήνυμα σύνδεσης στην οθόνη της συσκευής smart, επιλέξτε **<Yes>** (Ναι).
 - Μόλις πραγματοποιηθεί σύνδεση, εμφανίζεται το μήνυμα ολοκλήρωσης σύνδεσης.
- ※ Για να επανασυνδεθείτε αφού ολοκληρωθεί με επιτυχία η αρχική σύνδεση, αρχίστε από το βήμα 3.

► Αποσύνδεση μέσω NFC

Φέρτε και πάλι την κεραία NFC της συσκευής smart κοντά στην ετικέτα NFC στο SoundStand. Το μήνυμα αποσύνδεσης εμφανίζεται στην οθόνη της συσκευής smart.

► Σύνδεση άλλης συσκευής smart με το SoundStand όταν είναι ήδη συνδεδεμένο με άλλη συσκευή συμβατή με NFC

Πλησιάστε τη νέα συσκευή smart στην ετικέτα NFC του SoundStand.

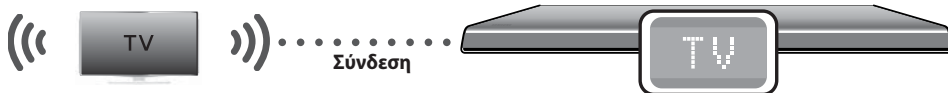


- Η λειτουργία NFC χρησιμοποιείται στο Android 4.1.2 Jelly Bean και νεότερα λειτουργικά συστήματα.
 - Για να πραγματοποιήσει σύνδεση NFC, η συσκευή smart χρειάζεται λειτουργικό σύστημα Android 4.1.2 Jelly Bean ή νεότερο και την ετικέτα NFC για εκτέλεση της λειτουργίας NFC. Επίσης, πρέπει να πραγματοποιήσετε λήψη της εφαρμογής "Samsung NFC Connection" από το διαδικτυακό κατάστημα Google Playstore και να την εγκαταστήσετε στη συσκευή smart. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής smart.
- Η θέση της κεραίας NFC διαφέρει ανάλογα με τη συσκευή. Επιβεβαιώστε τη θέση της κεραίας της συσκευής smart στο εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής προτού επιχειρήσετε να εκτελέσετε ζεύξη με το SoundStand.
- Αν η συσκευή smart βρίσκεται σε περίβλημα ή θήκη μεγάλου πάχους, η σύνδεση NFC ενδέχεται να μην είναι σταθερή.
- Το σήμα N είναι εμπορικό σήμα ή σήμα κατατεθέν της NFC Forum, Inc. στις Ηνωμένες Πολιτείες και άλλες χώρες.
- Αν αντιμετωπίζετε προβλήματα με τη σύνδεση NFC
 - Στην πραγματικότητα, εάν αγγίξετε την ετικέτα NFC της συσκευής smart, μπορεί να προκληθεί αποτυχία της σύνδεσης NFC.
 - Αν παρουσιαστεί σφάλμα "κενής ετικέτας" στη συσκευή smart, προσπαθήστε ξανά.
 - Ελέγξτε εάν η κεραία της συσκευής smart βρίσκεται αρκετά κοντά στο λογότυπο NFC.
- Εάν απενεργοποιήσετε το SoundStand όταν η λειτουργία Bluetooth Power On (Ενεργοποίηση μέσω Bluetooth) είναι ενεργοποιημένη και, στη συνέχεια, επιχειρήσετε να συνδέσετε μια συσκευή Bluetooth που ήταν προηγουμένως συνδεδεμένη μέσω NFC, το SoundStand θα ενεργοποιηθεί αυτόματα όταν συνδεθεί η συσκευή. Για να ρυθμίσετε την επιλογή Bluetooth Power On (Ενεργοποίηση μέσω Bluetooth), βλ. σελίδες 16

TV SOUNDCONNECT (ΣΥΝΔΕΣΗ ΗΧΟΥ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ)

Μπορείτε να απολαύσετε τον ήχο της τηλεόρασης μέσω του SoundStand αν είναι συνδεδεμένο σε μια τηλεόραση Samsung που υποστηρίζει τη λειτουργία TV SoundConnect.

► Σύνδεση τηλεόρασης με το SoundStand



1. Ενεργοποιήστε την τηλεόραση και το SoundStand.
 - Ρυθμίστε το μενού "Add New Device" (Προσθήκη νέας συσκευής) της τηλεόρασης σε "On" (Ενεργοποίηση).
2. Πατήστε το κουμπί (**F**) στο πάνω πλαίσιο της κύριας μονάδας ή το κουμπί **SOURCE** στο τηλεχειριστήριο, για να επιλέξετε τον τρόπο λειτουργίας **TV**.
3. Στην τηλεόραση, εμφανίζεται ένα μήνυμα που σας ρωτά αν θέλετε να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία TV SoundConnect. Εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης το μήνυμα "[Samsung] SoundStand".
4. Επιλέξτε **<Yes>** (Ναι) για να ολοκληρώσετε τη σύνδεση της τηλεόρασης και του SoundStand με το τηλεχειριστήριο της τηλεόρασης.



- Αν αλλάξετε τον τρόπο λειτουργίας του SoundStand από τρόπο λειτουργίας τηλεόρασης σε κάποιον άλλο, τερματίζεται αυτόματα η λειτουργία TV SoundConnect.
- Για να συνδέσετε το SoundStand σε κάποια άλλη τηλεόραση, διαφορετική από αυτή με την οποία είναι ήδη συνδεδεμένο, πρέπει να τερματίσετε την υπάρχουσα σύνδεση.
- Τερματίστε τη σύνδεση με την υπάρχουσα τηλεόραση και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **▶ II** στο τηλεχειριστήριο για 5 δευτερόλεπτα για να πραγματοποιήσετε σύνδεση με κάποια άλλη τηλεόραση.



- Η λειτουργία TV SoundConnect (SoundShare) υποστηρίζεται από ορισμένες τηλεοράσεις Samsung που κυκλοφόρησαν από το 2012. Ελέγξτε εάν η τηλεόρασή σας υποστηρίζει τη λειτουργία TV SoundConnect (SoundShare), προτού ξεκινήσετε. (Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης.)
- Αν η τηλεόραση Samsung σας κυκλοφόρησε πριν το 2014, ελέγξτε το μενού ρυθμίσεων της λειτουργίας SoundShare.
- Αν η απόσταση ανάμεσα στην τηλεόραση και το SoundStand υπερβαίνει τα 5 μέτρα, η σύνδεση ενδέχεται να μην είναι σταθερή ή ο ήχος ενδέχεται να αναπαράγεται με διακοπές. Εάν συμβεί αυτό, αλλάξτε τη θέση της τηλεόρασης ή του SoundStand, έτσι ώστε να βρίσκονται εντός του λειτουργικού εύρους και, στη συνέχεια, αποκαταστήτε τη σύνδεση με το TV SoundConnect.



- Εμβέλεια λειτουργίας TV SoundConnect
 - Συνιστώμενη εμβέλεια ζεύξης: έως και 50 cm
 - Συνιστώμενη λειτουργική εμβέλεια: έως και 5 m
- Τα κουμπιά αναπαραγωγής/παύσης, επόμενου, προηγούμενου δεν λειτουργούν στον τρόπο λειτουργίας TV SoundConnect.

► Χρήση της λειτουργίας ενεργοποίησης μέσω Bluetooth

Η λειτουργία Bluetooth POWER On είναι διαθέσιμη αφού συνδεθεί με επιτυχία το SoundStand σε μία τηλεόραση συμβατή με Bluetooth, με τη χρήση TV SoundConnect. Όταν η λειτουργία Bluetooth POWER On είναι ενεργοποιημένη (ON), όταν ενεργοποιηθεί ή απενεργοποιηθεί η συνδεδεμένη τηλεόραση, θα ενεργοποιηθεί ή θα απενεργοποιηθεί επίσης το SoundStand.

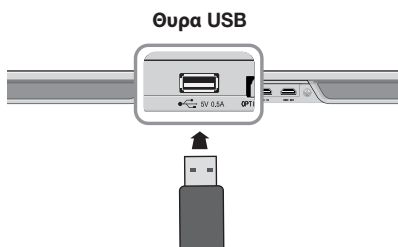
1. Συνδέστε την τηλεόραση με το SoundStand μέσω της λειτουργίας TV SoundConnect.
2. Πατήστε το κουμπί **Bluetooth POWER** του SoundStand. Στην οθόνη του SoundStand εμφανίζεται η ένδειξη "BLUETOOTH POWER ON".
 - BLUETOOTH POWER ON : Το SoundStand ενεργοποιείται και απενεργοποιείται όταν ενεργοποιείτε και απενεργοποιείτε την τηλεόραση.
 - BLUETOOTH POWER OFF : Το SoundStand απενεργοποιείται μόνο όταν απενεργοποιείτε την τηλεόραση.



- Αυτή η λειτουργία υποστηρίζεται σε ορισμένες τηλεοράσεις Samsung που κυκλοφόρησαν από το 2013 και μετά.
- Εάν το SoundStand έχει συνδεθεί σε μία τηλεόραση μέσω της λειτουργίας TV SoundConnect και απενεργοποιήσετε το SoundStand απενεργοποιώντας την τηλεόραση, η λειτουργία Bluetooth Power (Ενεργοποίηση μέσω Bluetooth) δεν θα ενεργοποιήσει το SoundStand, ακόμα κι αν συνδέσετε σε αυτό κάποια άλλη συσκευή με Bluetooth.

USB

Μπορείτε να αναπαράγετε αρχεία μουσικής που βρίσκονται σε συσκευές αποθήκευσης USB μέσω του SoundStand.



1. Συνδέστε τη συσκευή USB στη θύρα USB που υπάρχει στο πίσω μέρος του προϊόντος.
2. Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί **SOURCE** στο τηλεχειριστήριο ή το κουμπί (**F.**) στο πάνω μέρος του προϊόντος μέχρι να εμφανιστεί το μήνυμα **USB**.
3. Εμφανίζεται στην οθόνη το μήνυμα **USB**.
 - Η σύνδεση του SoundStand με τη συσκευή USB ολοκληρώθηκε.
 - Αν δεν συνδεθεί καμία συσκευή USB για περισσότερο από 25 λεπτά, το σύστημα απενεργοποιείται αυτόματα (ρύθμιση αυτόματης απενεργοποίησης).

► Προτού συνδέσετε μια συσκευή USB

Έχετε υπόψη σας τα εξής:

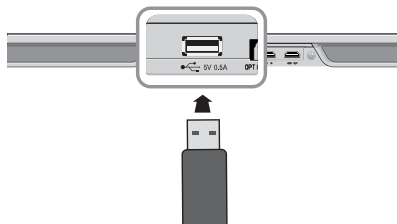
- Αν το όνομα ενός αρχείου ή ενός φακέλου σε μια συσκευή USB υπερβαίνει τους 10 χαρακτήρες, δεν εμφανίζεται στην οθόνη του SoundStand.
- Αυτό το προϊόν ενδέχεται να μην είναι συμβατό με ορισμένους τύπους μέσων αποθήκευσης USB.
- Υποστηρίζονται τα συστήματα αρχείων FAT16 και FAT32.
 - Δεν υποστηρίζεται το σύστημα αρχείων NTFS.
- Συνδέστε μια συσκευή USB απευθείας στη θύρα USB του προϊόντος. Διαφορετικά, ενδέχεται να αντιμετωπίσετε κάποιο πρόβλημα συμβατότητας USB.
- Μη συνδέετε πολλαπλές συσκευές αποθήκευσης το προϊόν μέσω μιας συσκευής ανάγνωσης πολλαπλών καρτών. Ενδέχεται να μη λειτουργεί σωστά.
- Δεν υποστηρίζονται πρωτόκολλα PTP ψηφιακής φωτογραφικής μηχανής.

- Μην αφαιρείτε τη συσκευή USB κατά τη διάρκεια της ανάγνωσής της.
- Δεν μπορούν να αναπαραχθούν τα αρχεία μουσικής με προστασία DRM (MP3, WMA) από μια εμπορική διαδικτυακή τοποθεσία.
- Δεν υποστηρίζονται εξωτερικές μονάδες σκληρού δίσκου.
- Δεν υποστηρίζονται συσκευές κινητού τηλεφώνου.
- Λίστες συμβατότητας:

Μορφή	Codec
*.mp3	MPEG 1 Layer2
	MPEG 1 Layer3
	MPEG 2 Layer3
	MPEG 2.5 Layer3
*.wma	Wave_Format_MSAudio1
	Wave_Format_MSAudio2
*.aac	AAC
	AAC-LC
	HE-AAC
*.wav	-
*.Ogg	OGG 1.1.0
*.Flac	FLAC 1.1.0, FLAC 1.2.1

※ Υποστηρίζει ρυθμό δειγματοληψίας μεγαλύτερο από 16 KHz

ΑΝΑΒΑΘΜΙΣΗ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ



Η Samsung ενδέχεται να προσφέρει μελλοντικά αναβαθμίσεις για το υλικολογισμικό του συστήματος.

Εάν υπάρχει διαθέσιμη κάποια αναβάθμιση, μπορείτε να αναβαθμίσετε το υλικολογισμικό συνδέοντας μια συσκευή USB στην οποία υπάρχει αποθηκευμένη η αναβάθμιση του υλικολογισμικού στη θύρα USB στο SoundStand που διαθέτετε.

Πρέπει να σημειωθεί ότι εάν υπάρχουν πολλαπλά αρχεία αναβάθμισης, θα πρέπει να τα φορτώσετε μεμονωμένα στη συσκευή USB και να τα χρησιμοποιήσετε, ένα κάθε φορά, για την αναβάθμιση του υλικολογισμικού.

Επισκεφτείτε τη διαδικτυακή τοποθεσία Samsung.com ή επικοινωνήστε με το τηλεφωνικό κέντρο της Samsung για να λάβετε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη λήψη των αρχείων αναβάθμισης.



- Τοποθετήστε μια συσκευή USB που περιέχει την αναβάθμιση υλικολογισμικού στη θύρα USB της κύριας μονάδας.
- Μην αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος και μην αφαιρείτε τη συσκευή USB κατά την εγκατάσταση αναβαθμίσεων. Η κεντρική μονάδα σβήνει αυτόματα μετά την ολοκλήρωση της αναβάθμισης υλικολογισμικού.
Όταν γίνεται αναβάθμιση λογισμικού, όλες οι ρυθμίσεις επανέρχονται στις εργοστασιακές, προεπιλεγμένες ρυθμίσεις.
Σας συνιστούμε να σημειώσετε κάπου τις ρυθμίσεις σας, ώστε να μπορείτε να τις επαναφέρετε εύκολα μετά την αναβάθμιση.
- Αφού ολοκληρωθεί η αναβάθμιση του λογισμικού, απενεργοποιήστε το προϊόν και, στη συνέχεια, κρατήστε πατημένο για λίγο το κουμπί (▶ II) για να εκτελέσετε επαναφορά του προϊόντος.
- Αν αποτύχει η αναβάθμιση του υλικολογισμικού, συνιστούμε να διαμορφώσετε τη συσκευή USB στη μορφή FAT16 και να προσπαθήσετε ξανά.
- Μη μορφοποιείτε τη μονάδα USB σε μορφή NTFS. Το SoundStand δεν υποστηρίζει το σύστημα αρχείων NTFS.
- Ανάλογα με τον κατασκευαστή, ορισμένες συσκευές αποθήκευσης USB ενδέχεται να μην υποστηρίζονται.

Προτού στείλετε τη συσκευή για σέρβις, ελέγξτε τα παρακάτω.

Η μονάδα δεν ανάβει.

- | | |
|---|---|
| • Το καλώδιο ρεύματος είναι συνδεδεμένο στην πρίζα; | → Συνδέστε το φις τροφοδοσίας στην πρίζα. |
|---|---|

Κάποια λειτουργία δεν ενεργοποιείται με το πάτημα του αντιστοίχου κουμπιού.

- | | |
|--|--|
| • Υπάρχει στατικός ηλεκτρισμός στο χώρο; | → Αποσυνδέστε το φις τροφοδοσίας και συνδέστε το πάλι. |
|--|--|

Δεν παράγεται ήχος.

- | | |
|--|--|
| • Είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία σίγασης; | → Πατήστε το κουμπί Mute για να ακυρώσετε τη λειτουργία. |
| • Είναι η ένταση του ήχου ρυθμισμένη στο ελάχιστο επίπεδο; | → Προσαρμόστε την ένταση του ήχου. |

Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί.

- | | |
|---|--|
| • Οι μπαταρίες έχουν εξαντληθεί; | → Αντικαταστήστε τις με καινούργιες μπαταρίες. |
| • Η απόσταση μεταξύ του τηλεχειριστηρίου και της κεντρικής μονάδας είναι πολύ μεγάλη; | → Μετακινηθείτε πιο κοντά στη μονάδα. |

Η εκτέλεση της λειτουργίας TV SoundConnect (ζεύξη τηλεόρασης) απέτυχε.

- | | |
|---|--|
| • Η τηλεόρασή σας υποστηρίζει τη λειτουργία TV SoundConnect; | → Η λειτουργία TV SoundConnect υποστηρίζεται από ορισμένες τηλεοράσεις Samsung που κυκλοφόρησαν μετά το 2012. Ελέγξτε την τηλεόρασή σας για να δείτε αν υποστηρίζει τη λειτουργία TV SoundConnect. |
| • Διαθέτει η τηλεόρασή σας την πιο πρόσφατη έκδοση υλικολογισμικού; | → Ενημερώστε το υλικολογισμικό της τηλεόρασής σας στην πιο πρόσφατη έκδοση. |
| • Προκύπτει κάποιο σφάλμα κατά τη σύνδεση; | → Επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης της Samsung. |
| • Επανεκκινήστε τη λειτουργία TV MODE και συνδεθείτε πάλι. | → Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ► για 5 δευτερόλεπτα για να εκτελέσετε επαναφορά της σύνδεσης μέσω της λειτουργίας TV SoundConnect. |

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Όνομα μοντέλου			HW-H600, HW-H610
ΓΕΝΙΚΑ	USB	5V/0,5A	
	Βάρος	5 kg	
	Διαστάσεις (Π x Υ x Β)	735 x 36,5 x 360 mm	
	Θερμοκρασία λειτουργίας	+5 °C έως +35 °C	
	Υγρασία λειτουργίας	10 % έως 75 %	
ΕΝΙΣΧΥΤΗΣ	Ονομαστική τιμή ισχύος εξόδου	80 W(MID/TWT = 8 OHM, SW = 4 OHM) THD = 10 %, 1 kHz	
	Λόγος σήματος/θορύβου (αναλογική είσοδος)	65 dB	
	Διαχωρισμός (1 kHz)	65 dB	

- * Ο λόγος ήχου/θορύβου, η παραμόρφωση, η απόσταση και η ευαισθησία βασίζονται σε μετρήσεις σύμφωνα με τις οδηγίες AES (Audio Engineering Society).
- * Ονομαστική τιμή προδιαγραφής
 - Η εταιρεία Samsung Electronics Co., Ltd επιφυλάσσεται του δικαιώματος να τροποποιεί τις προδιαγραφές χωρίς ειδοποίηση.
 - Οι τιμές βάρους και πλευρών είναι κατά προσέγγιση.
 - Για πληροφορίες σχετικά με την τροφοδοσία και την κατανάλωση ρεύματος, ανατρέξτε στην ετικέτα που είναι επικολλημένη στο προϊόν.

ΑΔΕΙΑ



Κατασκευάζεται κατόπιν αδείας από τη Dolby Laboratories. Η ονομασία Dolby και το σύμβολο του διπλού D είναι εμπορικά σήματα της Dolby Laboratories.



Για τις ευρεσιτεχνίες DTS, ανατρέξτε στη διαδικτυακή τοποθεσία <http://patents.dts.com>. Κατασκευάζεται κατόπιν αδείας από τη DTS Licensing Limited. Η ονομασία DTS, το αντίστοιχο σύμβολο και η ονομασία DTS μαζί με το σύμβολο είναι σήματα κατατεθέντα και το DTS 2.0 Channel είναι εμπορικό σήμα της DTS, Inc. © DTS, Inc. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

HDMI

Οι επωνυμίες HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface και το λογότυπο HDMI είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της HDMI Licensing LLC στις Η.Π.Α. και άλλες χώρες.

- Για να στείλετε ερωτήσεις και αιτήματα σχετικά με λογισμικό ανοιχτού κώδικα, επικοινωνήστε με τη Samsung μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου (oss.request@samsung.com).



Με την παρούσα, η Samsung Electronics δηλώνει ότι αυτός ο εξοπλισμός πληροί τις ουσιώδεις απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/EK.

Μπορείτε να βρείτε την πρωτότυπη Δήλωση συμμόρφωσης στη διαδικτυακή τοποθεσία <http://www.samsung.com>, μεταβαίνοντας στο Υποστήριξη > Αναζήτηση υποστήριξης προϊόντος και εισάγοντας το όνομα μοντέλου.

Αυτός ο εξοπλισμός μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε όλες τις χώρες της Ε.Ε.



Επικοινωνήστε με τη SAMSUNG WORLD WIDE

Εάν έχετε σχόλια ή ερωτήσεις σχετικά με προϊόντα της Samsung, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών της SAMSUNG.

Περιοχή	Τηλεφωνικό Κέντρο ☎	Διαδικτυακή Τοποθεσία
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
BOSNIA	051 331 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	07001 33 11, sharing cost	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	062 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	http://www.samsung.com/hu/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support

Περιοχή	Τηλεφωνικό Κέντρο ☎	Διαδικτυακή Τοποθεσία
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	www.samsung.com/si/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls wedlug taryfy operatora ** (koszt połączenia wedlug taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
SPAIN	0034902172678	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



[Σωστή απόρριψη των μπαταριών αυτού του προϊόντος]

(Ισχύει σε χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής)

Αυτή η επισήμανση πάνω στη μπαταρία, το εγχειρίδιο ή τη συσκευασία υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες αυτού του προϊόντος δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα στο τέλος του κύκλου ζωής τους. Όπου υπάρχουν, τα χημικά σύμβολα Hg, Cd ή Pb υποδεικνύουν ότι η μπαταρία περιέχει υδράργυρο, κάδμιο ή μόλυβδο πάνω από τα επίπεδα αναφοράς της Ευρωπαϊκής Οδηγίας 2006/66. Αν οι μπαταρίες δεν απορριφθούν σωστά, αυτές οι ουσίες ενδέχεται να προκαλέσουν βλαβερές συνέπειες στην ανθρώπινη υγεία ή το περιβάλλον.

Παρακαλούμε διαχωρίζετε τις μπαταρίες από άλλους τύπους απορριμμάτων και ανακυκλώνετε τις μέσω του τοπικού σας, δωρεάν συστήματος ανακύκλωσης μπαταριών, για την προστασία των φυσικών πόρων και την προώθηση της επαναχρησιμοποίησης υλικών.



**Σωστή Απόρριψη αυτού του Προϊόντος
(Απόβλητα Ηλεκτρικού & Ηλεκτρονικού
Εξοπλισμού)**

(Ισχύει σε χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής)

Αυτό το σήμα που εμφανίζεται επάνω στο προϊόν, στα εξαρτήματά του ή στα εγχειρίδια που το συνοδεύουν, υποδεικνύει ότι το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα (π.χ. φορτιστής, ακουστικά, καλώδιο USB) δεν θα πρέπει να ρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα μετά το τέλος του κύκλου ζωής τους. Προκειμένου να αποφευχθούν ενδεχόμενες βλαβερές συνέπειες στο περιβάλλον ή την υγεία εξαιτίας της ανεξέλεγκτης διάθεσης απορριμμάτων, σας παρακαλούμε να διαχωρίσετε αυτά τα προϊόντα από άλλους τύπους απορριμμάτων και να τα ανακυκλώσετε, ώστε να βοηθήσετε στην βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.

Οι οικιακοί χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επικοινωνία είτε με το κατάστημα απ' όπου αγόρασαν αυτό το προϊόν, είτε με τις κατά τόπους υπηρεσίες, προκειμένου να πληροφορηθούν τις λεπτομέρειες σχετικά με τον τόπο και τον τρόπο με τον οποίο μπορούν να δώσουν αυτά τα προϊόντα για ασφαλή προς το περιβάλλον ανακύκλωση.

Οι επιχειρήσεις-χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επαφή με τον προμηθευτή τους και να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις του συμβολαίου αγοράς. Αυτό το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα δεν θα πρέπει να αναμειγνύονται με άλλα συνηθισμένα απορρίμματα προς διάθεση.



SAMSUNG

HW-H600

HW-H610

Manualul utilizatorului

Wireless Audio - SoundStand

Imaginați-vă posibilitățile

Vă mulțumim că ați achiziționat un produs Samsung.

Pentru a beneficia de servicii mai complete, vă rugăm să vă înregistrați produsul la adresa:

www.samsung.com/register

CARACTERISTICI

TV SoundConnect

TV SoundConnect vă permite să ascultați și să controlați sunetul de la televizor pe sistemul SoundStand, prin Bluetooth.

HDMI

HDMI transmite simultan semnale video și audio și oferă o imagine mai clară.

Unitatea dispune și de funcția ARC, care vă permite să ascultați sunetul de la televizor printr-un cablu HDMI pe sistemul SoundStand. Această funcție este disponibilă numai când conectați unitatea la un televizor compatibil cu ARC.

Extensie sunet surround (SSE)

Caracteristica de sunet Extensie sunet surround adaugă adâncime și spațiozitate experienței dvs. de ascultare. Tehnologia SSE este deținută și oferită de Sonic Emotion.

Modul Special Sound (Sunet special)

Puteți selecta dintre 5 moduri de sunet - CINEMA / SPORTS (SPORT) / VOICE (VOCE) / MUSIC (MUZICĂ) / STANDARD(OFF) (STANDARD (DEZACTIVAT)), în funcție de tipul de conținut pe care doriți să îl audiați.

Telecomandă multifuncțională

Puteți utiliza telecomanda pentru controlul diverselor operațiuni prin simpla apăsare a unui buton.

Suport pentru USB Host

Puteți să conectați dispozitive USB externe (MP3 playere, memorii flash USB etc.) și să redați fișierele de pe acestea cu ajutorul funcției USB HOST a sistemului SoundStand.

Funcția Bluetooth

Puteți utiliza un dispozitiv Bluetooth conectat la sistemul SoundStand pentru a vă bucura de muzică stereo de înaltă calitate, fără cabluri!

NFC (Numai pentru modelul HW-H610)





Conectați dispozitivul compatibil NFC prin Bluetooth la sistemul SoundStand utilizând această procedură simplă de configurare și redați muzică de pe dispozitiv prin SoundStand.

INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ

ROM

AVERTISMENTE PRIVIND SIGURANȚA

PENTRU A REDUCE RISCUL DE ELECTROCUTARE, NU SCOATEȚI CAPACUL POSTERIOR (SAU DIN SPATE). ÎN INTERIOR NU EXISTĂ PIESE CARE POT FI REPARATE DE UTILIZATOR. PENTRU SERVICE, ADRESAȚI-VĂ PERSONALULUI CALIFICAT.

	ATENȚIE RISC DE ELECTROCUTARE NU DESCHIDEȚI			Simbolul indică "pericol de tensiune" în interiorul produsului, care prezintă riscul de electrocutare sau de accidentare.
				Acest simbol indică instrucțiuni importante referitoare la produs.

AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de incendiu și de electrocutare, feriți aparatul de ploaie și umezeală.

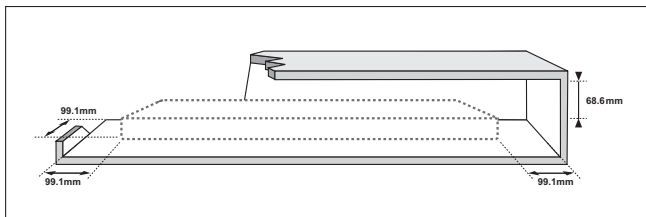
ATENȚIE : PENTRU A PREVENI ELECTROCUTAREA, POTRIVIȚI LAMELA ȘTECHERULUI ÎN PRIZĂ ȘI INTRODUCEȚI COMPLET.

- Acest aparat trebuie conectat la o priză de curent alternativ cu conectare de protecție prin împământare.
- Pentru a deconecta aparatul de la priză, trebuie să scoateți ștecherul, drept urmare priza va fi imediat funcțională.

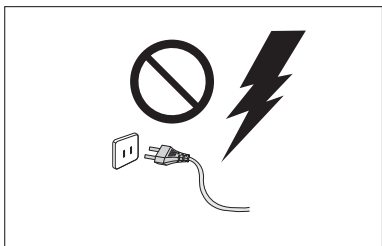
ATENȚIE

- Nu expuneți acest aparat la scurgeri sau stropiri. Nu plasați pe aparat obiecte pline cu lichid, cum ar fi vasele.
- Pentru a opri complet aparatul, trebuie să scoateți cablul de alimentare din priza de perete. Prin urmare, cablul de alimentare trebuie să poată fi accesat cu ușurință în orice moment.

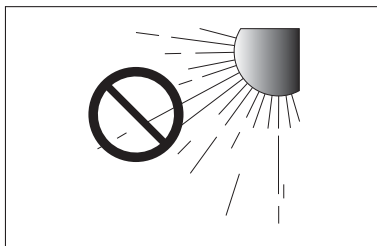
PRECAUȚII



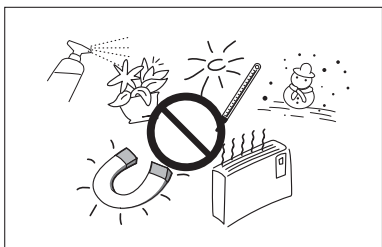
Asigurați-vă că sursa dvs. de curent alternativ este în concordanță cu autocolantul de identificare aflat pe spatele unității. Instalați unitatea în poziție orizontală sau pe un suport solid (mobilă), cu suficient spațiu în jur pentru ventilație 7~10 cm Asigurați-vă că fantele de ventilație nu sunt acoperite. Nu așezați unitatea pe amplificatoare sau pe alte echipamente care se pot încălzi. Această unitate este destinată pentru utilizare continuă. Pentru a opri complet unitatea, deconectați cablul de alimentare de la priză. Deconectați unitatea de la priză dacă nu o utilizați mai mult timp.



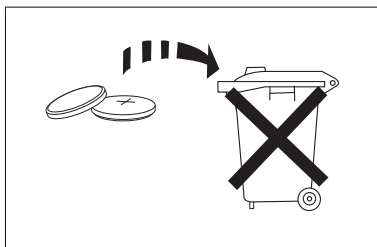
În timpul furtunilor cu descărcări electrice, scoateți ștecherul din priză. Creșterile de tensiune din cauza descărcărilor electrice pot duce la defectarea aparatului.



Nu expuneți aparatul la acțiunea directă a razelor soarelui sau a altor surse de căldură. Aparatul se poate supraîncălzi și defecta.



Protejați aparatul de umiditate (de ex. vase) și căldură excesivă (de ex. un șemineu) sau de echipamentele care creează câmpuri magnetice sau electronice puternice. Deconectați cablul de alimentare de la sursa de alimentare cu curent alternativ în cazul unei disfuncționalități. Aparatul nu este destinat utilizării industriale. Utilizați produsul doar în scopuri personale. Este posibil să se creeze condens, dacă aparatul sau discul au fost depozitate la temperaturi scăzute. Dacă transportați unitatea pe timpul iernii, așteptați aproximativ 2 ore înainte de utilizare, pentru ca unitatea să ajungă la temperatura camerei.



Bateriile utilizate pe acest produs conțin chimicale dăunătoare pentru mediul înconjurător. Nu aruncați bateriile împreună cu celelalte reziduuri menajere.

Nu aruncați bateriile în foc.

Nu scurtcircuitați, dezasamblați sau supraîncălziți bateriile.

Există pericolul de explozie dacă bateria este înlocuită incorect.

Înlocuiți bateria cu una de același tip sau de un tip echivalent.

CONȚINUT

2 CARACTERISTICI

3 INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ

- 3 Avertismente privind siguranța
- 4 Precauții

6 INIȚIERE

- 6 Înainte de a citi manualul utilizatorului
- 6 Accesorii incluse

7 DESCRIERI

- 7 Panoul superior/frontal
- 8 Panoul dorsal

9 TELECOMANDA

- 9 Butoanele și funcțiile de pe telecomandă

11 INSTALAREA

- 11 Instalarea sistemului SoundStand

12 CONEXIUNI

- 12 Conectarea unui dispozitiv extern cu ajutorul cablului HDMI
- 13 Conectarea unui dispozitiv extern cu ajutorul unui cablu OPTIC (DIGITAL) sau AUDIO (ANALOGIC)

14 FUNCȚII

- 14 Mod intrare
- 14 ARC (HDMI OUT)
- 15 Bluetooth
- 17 NFC (Numai pentru modelul HW-H610)
- 18 TV SoundConnect
- 19 USB
- 20 Upgrade software

21 DEPANARE

22 ANEXĂ

- 22 Specificații
- 22 Licență



- Figurile și ilustrațiile din acest manual pentru utilizator au rol consultativ și pot diferi de aspectul efectiv al aparatului.
- Se poate percepe o taxă administrativă în următoarele situații:
 - (a) un inginer este chemat la solicitarea dvs. și aparatul nu prezintă niciun defect (rezultă că nu ați citit manualul de utilizare);
 - (b) duceți unitatea la un centru de reparații și aparatul nu prezintă niciun defect (rezultă că nu ați citit manualul de utilizare).
- Cuantumul acestei taxe administrative vă va fi comunicat înainte de efectuarea oricărei vizite la domiciliu sau la locul de muncă.

INIȚIERE

ÎNAINTE DE A CITI MANUALUL UTILIZATORULUI

Aveți în vedere următoarele informații înainte de a citi acest manual.

► Pictogramele utilizate în manual

Pictogramă	Termen	Definiție
	Atenție	Indică situația în care o funcție nu funcționează sau în care setările au fost anulate.
	Notă	Indică sugestii sau instrucțiuni pe pagina respectivă, care ajută la activarea funcției.

► Instrucțiuni de siguranță și depanare

- 1) Asigurați-vă că sunteți familiarizați cu instrucțiunile privind siguranța înainte de a utiliza acest produs. (Consultați pagina 3)
- 2) Dacă survine o problemă, consultați secțiunea Depanare. (Consultați pagina 21)

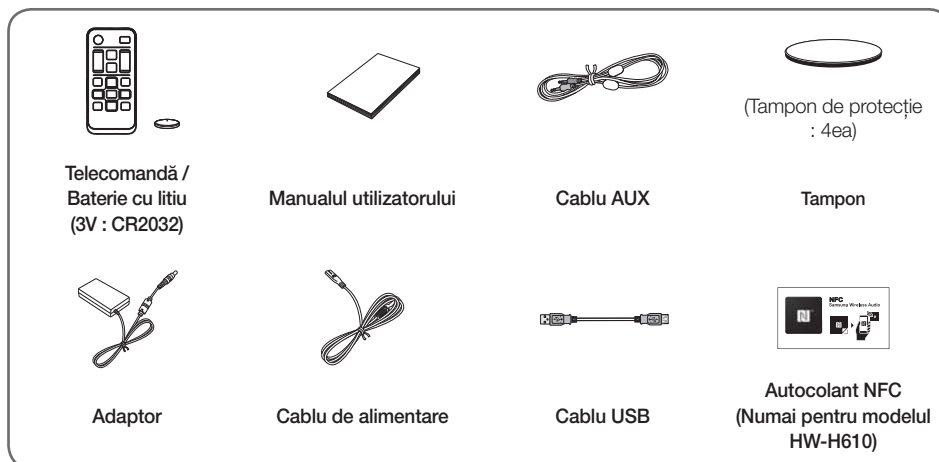
► Copyright

©2014 Samsung Electronics Co.,Ltd.

Toate drepturile rezervate; Acest manual de utilizare nu poate fi reprodus sau copiat parțial sau în totalitate fără acordul scris, în prealabil al Samsung Electronics Co., Ltd.

ACCESORII INCLUSE

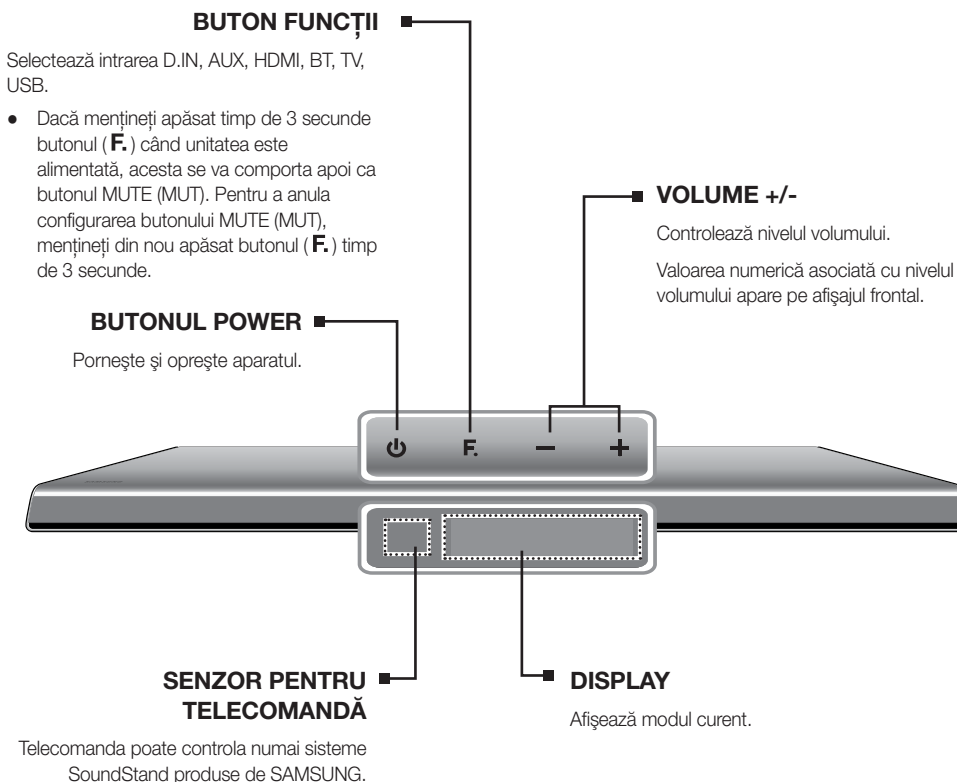
În continuare sunt enumerate accesoriile livrate.



- Aspectul accesoriilor poate diferi puțin față de imaginile de mai sus.
- Utilizați cablul USB dedicat pentru a conecta dispozitivele USB externe la unitate.

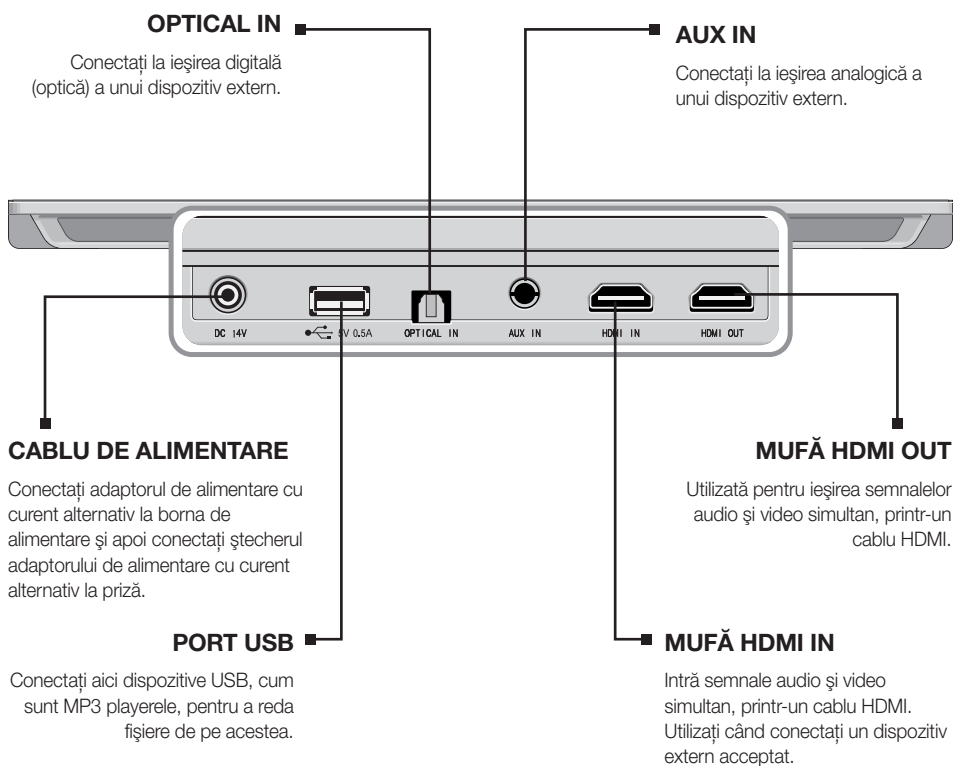
DESCRIERI

PANOUL SUPERIOR/FRONTAL



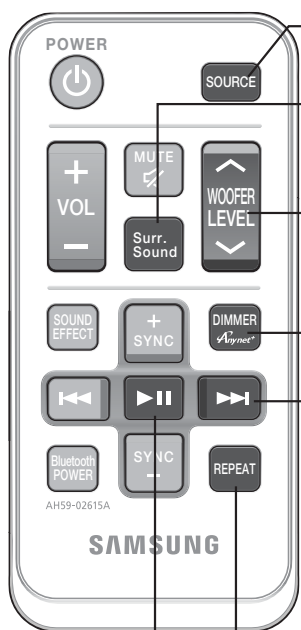
- Când porniți această unitate, va surveni o întârziere de 4 sau 5 secunde înainte de reproducerea sunetului.
- Dacă doriți să ascultați sunetul numai prin sistemul SoundStand, trebuie să opriți difuzoarele televizorului din meniul Audio Setup (Configurare audio) al televizorului. Consultați manualul televizorului.

PANOUL DORSAL



- Când deconectați cablul de alimentare al adaptorului de alimentare cu curent continuu de la priză, țineți de ștecher. Nu trageți de cablu.
- Nu conectați această unitate sau alte componente la o priză de curent alternativ înainte de realizarea tuturor conexiunilor între componente.

BUTOANELE ȘI FUNCȚIILE DE PE TELECOMANDĂ



Apăsati pentru a selecta o sursă conectată la sistemul SoundStand.

Funcția Sunet surround adaugă adâncime și spațiozitate sunetului. Dacă apăsați repetat butonul **Surr.Sound**, setările funcției Sunet surround se vor schimba după cum urmează : **AUTO. ON. OFF.**

SURROUND SOUND AUTO : Dacă sursa sunetului este pe mai mult de 2 canale, funcția SURROUND SOUND ON va fi activată automat. Dacă sursa sunetului este pe mai puțin de 2 canale (STEREO), modul este setat automat la SURROUND SOUND OFF.

Puteți controla volumul subwoofer-ului. Apăsați butonul ▲ sau ▼ de pe tasta **WOOFER LEVEL** dacă doriți să creșteți sau să reduceți volumul subwooferului. Puteți seta valori între SW -6 și SW +6.

DIMMER : Apăsați butonul **DIMMER/ANYNET+** de pe telecomandă pentru a controla luminozitatea afisajului.

ANYNET+ : Activează funcția ANYNET+ care permite controlul sistemului SoundStand cu ajutorul telecomenzii televizorului Samsung cu Anynet+. Funcția ANYNET+ va fi activată și dezactivată de fiecare dată când butonul **DIMMER/ANYNET+** este menținut apăsat mai mult de 5 secunde.

Dacă pe dispozitivul de pe care se realizează redarea există mai multe fișiere, după apăsarea butonului ►► va fi selectat fișierul următor.

Puteți seta funcția REPEAT (REPETARE) în timpul redării muzicii de pe un dispozitiv USB.

REPEAT OFF : Anulează funcția de redare repetată.

REPEAT FILE : Redă repetat o piesă.

REPEAT ALL : Redă repetat toate piesele.

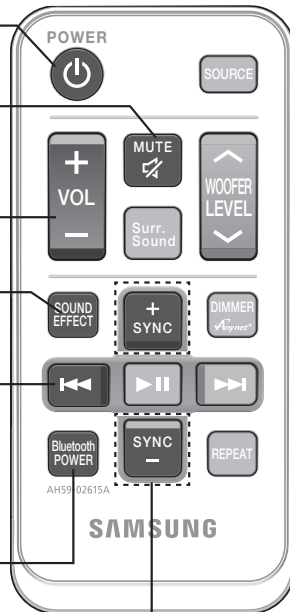
REPEAT RANDOM : Redă piesele în ordine aleatorie. (O piesă care a fost deja redată poate fi redată din nou.)

Apăsați butonul ►|| pentru a trece în pauză redarea fișierului.
Apăsați butonul ►|| pentru a reda fișierul selectat.



- SoundStand este un nume proprietate Samsung.
- Controlati televizorului cu ajutorul telecomenzii acestuia.

TELECOMANDA



POWER
Pornește și oprește SoundStand.

MUTE
Puteți reduce volumul la 0 prin simpla apăsare a unui buton. Apăsați din nou pentru a restaura sunetul la volumul anterior.

VOLUME
Reglează nivelul volumului unității.

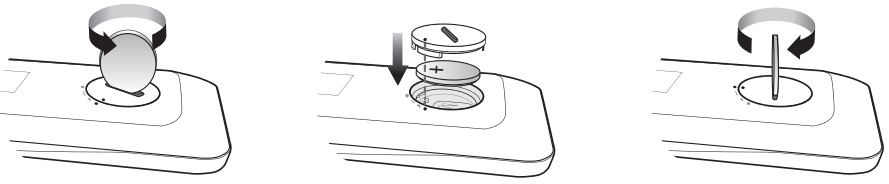
SOUND EFFECT
Apăsați pentru a selecta un efect de sunet.
Selectați modul **STANDARD** dacă doriți să ascultați sunetul original.
Atunci când alegeți efectul de sunet (cu excepția modului STANDARD) sunetul cu extensie surround va fi dezactivat în mod automat.

Salt Înapoi
Dacă pe dispozitivul de pe care se realizează redarea există mai multe fișiere, după apăsarea butonului **◀◀** va fi selectat fișierul anterior.

Bluetooth POWER
Apăsați butonul **Bluetooth POWER** de pe telecomandă pentru a activa sau dezactiva funcția de pornire prin Bluetooth.
Consultați paginile 16 și 18 pentru detalii.

AUDIO SYNC
Dacă sistemul SoundStand este conectat la un televizor digital, iar semnalul video și cel audio nu sunt sincronizate, apăsați butoanele Audio Sync (Sincronizare audio) pentru a le sincroniza.
Apăsați butoanele **AUDIO SYNC +/-** pentru a seta decalajul audio între 0 și 300 ms. În modul USB, TV sau modul BT, este posibil ca funcția Audio Sync să nu funcționeze.

► Instalarea bateriilor în telecomandă



1. Cu ajutorul unei monede, rotiți capacul bateriilor telecomenzii în sens anti-orar, așa cum este indicat în imaginea de mai sus.
2. Introduceți o baterie cu litiu de 3V. Introduceți bateria cu polul pozitiv (+) în sus. Puneți la loc capacul bateriei și aliniați marcajele '•', așa cum este indicat în imaginea de mai sus.
3. Cu ajutorul unei monede, rotiți capacul bateriilor în sensul acelor de ceasornic până când se fixează.





INSTALAREA

INSTALAREA SISTEMULUI SOUNDSTAND

Dacă doriți să montați televizorul deasupra sistemului SoundStand, asigurați-vă că televizorul respectă cele două condiții de mai jos:

- Greutate maximă: **35kg**
- Dimensiune maximă a suportului televizorului: **Mai puțin de 720 mm X 320 mm**
- ※ Recomandat pentru majoritatea televizoarelor până la 152 cm și 35 kg (*dimensiunea ecranului televizorului și tipul de suport poate să difere)

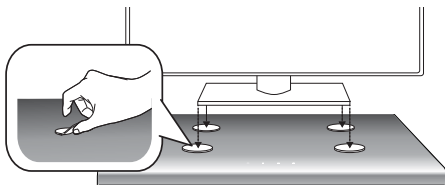
► Cum se instalează SoundStand

 <p>Instalarea corectă</p>	 <p>Nu așezați televizorul într-o parte a sistemului SoundStand</p>
 <p>Nu așezați sistemul SoundStand în apropierea marginii televizorului, a unui raft, a unei mese sau a unui centru de divertisment</p>	 <p>Nu așezați deasupra sistemului SoundStand un televizor a cărui bază este mai mare decât partea de sus a sistemului</p>



- Nu așezați televizorul într-o parte a sistemului SoundStand. Televizorul se poate răsturna și poate provoca rănirea persoanelor din apropiere.
- Așezați sistemul SoundStand în centrul raftului, mesei, etc. Nu îl așezați în apropierea marginii.
- Dacă televizorul este mai lat decât sistemul SoundStand, instalați televizorul pe perete sau așezați sistemul SoundStand pe o suprafață stabilă.
- Păstrați o distanță de cel puțin 5 cm între sistemul SoundStand și perete.

► Utilizarea tampoanelor de protecție

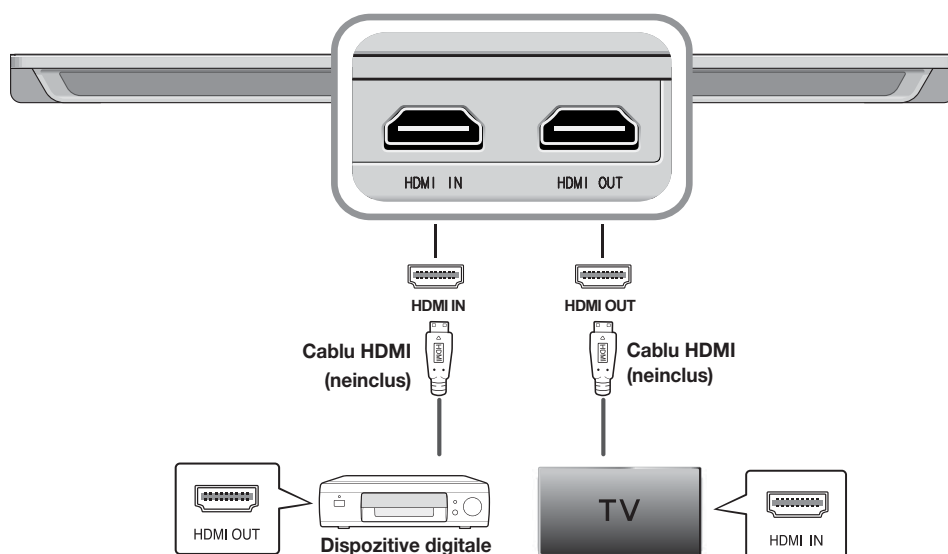
	<p>Puneți tampoanele de protecție deasupra aparatului și apoi așezați suportul televizorului pe acestea, pentru a evita zgărirea aparatului.</p>
---	--

CONEXIUNI

CONECTAREA UNUI DISPOZITIV EXTERN CU AJUTORUL CABLULUI HDMI

HDMI este o interfață digitală standard pentru conectarea la dispozitive cum ar fi un televizor, proiector, DVD player, Blu-ray player, set top box și altele.

HDMI împiedică compromiterea semnalului datorită conversiei în semnal analogic și păstrează calitatea video și audio a sursei digitale originale.



HDMI IN

Conectați un cablu HDMI (nu sunt furnizate) de la mufa de intrare **HDMI IN** din spatele aparatului la mufa de ieșire HDMI OUT a dispozitivelor digitale.

și,

HDMI OUT (HDMI)

Conectați un cablu HDMI (nu este inclus) de la mufa de ieșire **HDMI OUT** din spatele aparatului la mufa de intrare HDMI IN a televizorului.



- HDMI este o interfață care permite transmiterea digitală a semnalului video și audio cu un singur conector.

HDMI OUT (ARC)

Funcția ARC permite emiterea sunetului digital prin intermediul portului de ieșire **HDMI OUT (ARC)**.

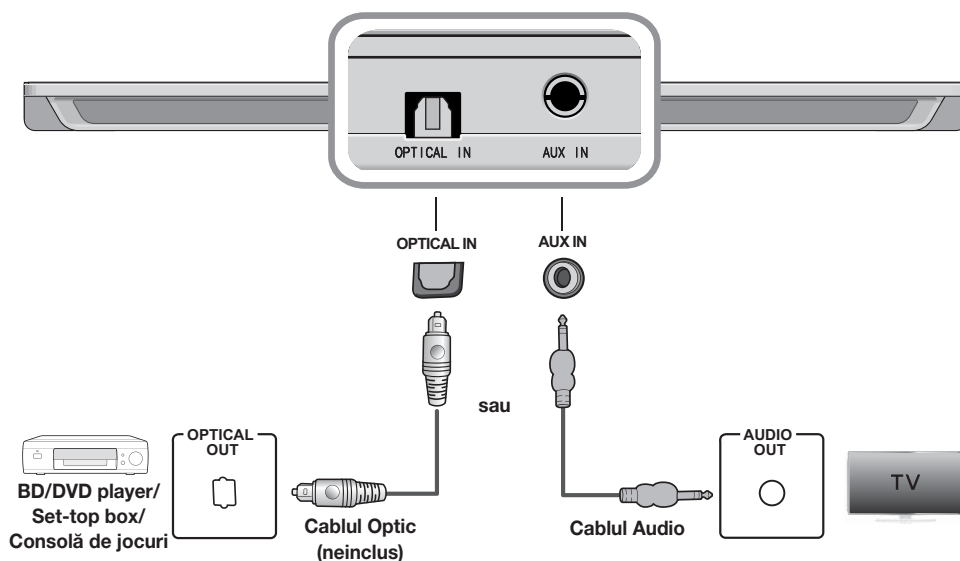
Aceasta poate fi activată doar atunci când sistemul SoundStand este conectat la un televizor care acceptă funcția ARC.



- Funcția Anynet+ trebuie să fie activată.
- Această funcție nu este disponibilă în situația în care cablul HDMI nu acceptă ARC.

CONECTAREA UNUI DISPOZITIV EXTERN CU AJUTORUL UNUI CABLU OPTIC (DIGITAL) SAU AUDIO (ANALOGIC)

Unitatea este echipată cu o mufă pentru intrare optică și o mufă pentru intrare audio analogică și vă oferă două modalități de conectare la un televizor.



OPTICAL IN

Conectați mufa **OPTICAL IN** a unității la mufa OPTICAL OUT a televizorului sau a dispozitivului sursă.



- Nu conectați cablul de alimentare al acestui produs sau televizorul la priza de alimentare cu curent decât după ce ați realizat toate conexiunile.
- Înainte de mutarea sau instalarea produsului, opriți alimentarea și scoateți cablul din priză.

sau,

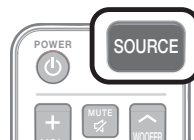
AUX IN

Conectați mufa **AUX IN** (audio) a unității la mufa AUDIO OUT a televizorului sau a dispozitivului sursă. Asigurați-vă că ați potrivit corect culorile conectorilor.

FUNȚII

MOD INTRARE

Apăsați butonul **SOURCE** de pe telecomandă sau butonul (**F.**) de pe panoul superior al aparatului pentru a selecta modul dorit.



Mod intrare	Afișaj
Intrarea digitală optică	D.IN
Intrare AUX	AUX
Intrarea HDMI	HDMI
Modul BLUETOOTH	BT
Mod TV	TV
Modul USB	USB

Unitatea se oprește automat în următoarele situații:

- Modul D.IN/HDMI/BT/TV/USB/ARC
 - Dacă nu este emis semnal audio timp de 25 de minute.
- Modul AUX
 - Dacă nu este conectat cablul AUX timp de 25 de minute.
 - Dacă nu este apăsat niciun buton timp de 8 ore când este conectat cablul AUX. Pentru a ACTIVA sau a DEZACTIVA această funcție, mențineți apăsat timp de 5 secunde butonul ► II. Pe afișaj apare AUTO POWER DOWN ON / OFF (PORNIRE/OPRIRE AUTOMATĂ).

ARC (HDMI OUT)



- Funcția ARC permite emiterea sunetului digital prin intermediul portului de ieșire HDMI OUT (ARC). Aceasta poate fi activată doar atunci când SoundStand este conectat la un televizor care acceptă funcția ARC.
- Funcția Anynet+ trebuie să fie activată.



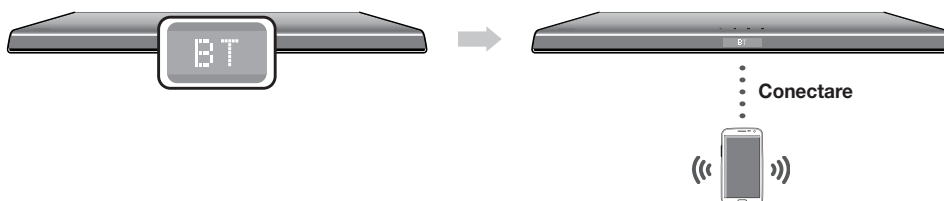
- Această funcție nu este disponibilă în situația în care cablul HDMI nu acceptă ARC.
- Funcția ARC este activată în modul D.IN dacă ați conectat unitatea la un televizor care acceptă ARC.
- Pentru a activa funcția ARC, dezactivați funcția ANYNET+.

BLUETOOTH

Puteți utiliza un dispozitiv Bluetooth pentru a vă bucura de muzică stereo de înaltă calitate, fără cabluri!

► Conectarea sistemul SoundStand la un dispozitiv Bluetooth

Verificați dacă dispozitivul Bluetooth acceptă căști stereo compatibile Bluetooth.



Dispozitiv Bluetooth

1. Apăsați butonul **SOURCE** de pe telecomandă sau butonul (**F**.) de pe panoul superior al aparatului pentru a afișa mesajul **BT**.
2. Selectați meniul Bluetooth al dispozitivului pe care doriți să-l conectați prin Bluetooth. (consultați manualul de utilizare al dispozitivului Bluetooth)
3. Selectați un meniu pentru căști Stereo pe dispozitivul Bluetooth.
 - Veți vedea o listă a dispozitivelor scanate.
4. Selectați "[**Samsung**] SoundStand" din listă.
 - Când sistemul SoundStand este conectat la un dispozitiv prin Bluetooth, pe afișajul frontal va apărea [Numele dispozitivului Bluetooth] → **BT**.
 - Numele dispozitivului poate fi afișat numai în limba engleză. Dacă numele nu este în limba engleză, pe ecran va apărea o linie de subliniere " _ ".
 - Dacă împerecherea dispozitivului Bluetooth cu sistemul SoundStand a eșuat, ștergeți dispozitivul "[**Samsung**] SoundStand" găsit de dispozitivul Bluetooth și căutați din nou sistemul SoundStand.
5. Redați muzică pe dispozitivul conectat.
 - Puteți asculta muzica pe dispozitivul Bluetooth conectat prin sistemul SoundStand.
 - În modul BT, funcțiile Redare/Pauză/Înainte/Înapoi nu sunt disponibile. Totuși, aceste funcții sunt disponibile pe dispozitivele Bluetooth care acceptă AVRCP.



- Dacă atunci când conectați un dispozitiv Bluetooth vi se solicită un cod PIN, introduceți <0000>.
- Nu puteți împerechea mai multe dispozitive Bluetooth simultan.
- Conexiunea prin Bluetooth va fi întreruptă când sistemul SoundStand este oprit.
- Sistemul SoundStand ar putea să nu se conecteze corect la dispozitive prin Bluetooth în următoarele situații:
 - Dacă în vecinătatea sistemului SoundStand este un câmp electric puternic.
 - Dacă sunt împerecheate simultan mai multe dispozitive Bluetooth cu sistemul SoundStand.
 - Dacă dispozitivul Bluetooth este oprit, nu este găsit sau nu funcționează corect.
 - Rețineți că unele dispozitive, cum sunt cuptoarele cu microunde, adaptoarele wireless LAN, lămpile fluorescente și cuptoarele cu gaz, care utilizează aceeași frecvență ca și dispozitivul Bluetooth pot cauza interferențe.
- Sistemul SoundStand acceptă date SBC (44.1kHz, 48kHz).
- Conectați numai la dispozitive Bluetooth care acceptă funcția A2DP (AV).
- Nu puteți conecta sistemul SoundStand la un dispozitiv Bluetooth care acceptă numai funcția HF (Hands Free).

► PORNIREA prin Bluetooth

Când este activată funcția de pornire prin Bluetooth iar sistemul SoundStand este oprit, dacă un dispozitiv împerecheat anterior prin Bluetooth încearcă să se conecteze la sistemul SoundStand, acesta va porni automat.

1. Apăsați butonul **Bluetooth POWER** de pe telecomandă.
2. Pe afișajul sistemului SoundStand va apărea Bluetooth POWER On (PORNIRE prin Bluetooth).



- Disponibil numai dacă sistemul SoundStand apare în lista de dispozitive împerecheate prin Bluetooth. (Dispozitivul Bluetooth și sistemul SoundStand trebuie să fi fost împerecheate anterior.)
- Sistemul SoundStand va apărea între dispozitivele căutate pe dispozitivul Bluetooth numai când pe afișajul acestuia este afișat [BT READY].
- În modul TV SoundConnect, sistemul SoundStand nu poate fi împerecheat cu alt dispozitiv Bluetooth.
- Dacă sistemul SoundStand este conectat la un televizor prin funcția Sound Connect și opriți sistemul SoundStand prin oprirea televizorului, funcția de pornire prin Bluetooth nu va porni sistemul.

► Pentru deconectarea dispozitivului Bluetooth de la sistemul SoundStand

Puteți deconecta dispozitivul Bluetooth de la sistemul SoundStand. Pentru instrucțiuni, consultați manualul de utilizare al dispozitivului Bluetooth.

- Sistemul SoundStand va fi deconectat.
- Când sistemul SoundStand este deconectat de la dispozitivul Bluetooth, sistemul SoundStand va afișa **BT DISCONNECTED** pe afișajul frontal.

► Deconectarea sistemului SoundStand de la dispozitivul Bluetooth

Apăsați butonul **SOURCE** de pe telecomandă sau butonul (**F.**) de pe panoul superior al aparatului pentru a trece din modul **BT** în alt mod sau a opri sistemul SoundStand.

- Dispozitivul Bluetooth conectat va aștepta o anumită perioadă de timp pentru un răspuns de la sistemul SoundStand înainte de a întrerupe conexiunea. (Durata de deconectare poate varia, în funcție de dispozitivul Bluetooth)



- În modul de conectare Bluetooth, conexiunea Bluetooth se va întrerupe dacă distanța dintre sistemul SoundStand și dispozitivul Bluetooth depășește 5 m.
- SoundStand se oprește automat după 25 de minute în starea Ready.

Informații suplimentare despre conexiunea Bluetooth

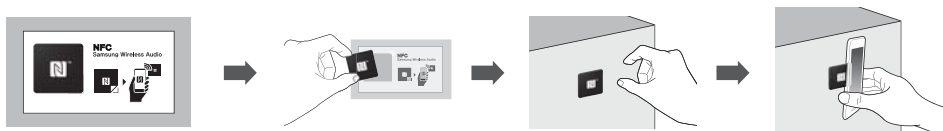
Bluetooth este o tehnologie care permite interconectarea rapidă a dispozitivelor compatibile Bluetooth printr-o conexiune fără fir, cu rază scurtă de acțiune.

- Un dispozitiv Bluetooth poate cauza zgomote sau defecțiuni de funcționare când:
 - O parte a corpului se află în contact cu sistemul de transmisie/recepție al dispozitivului Bluetooth sau al sistemului SoundStand.
 - Este supus la variații electrice din cauza diverselor obstacole – pereți, colțuri sau elemente de partiționare a birourilor.
 - Este supus la interferențe electrice din partea unor dispozitive care funcționează pe aceeași frecvență – inclusiv echipamente medicale, cuptoare cu microunde și routere wireless LAN.
- Împerecheați sistemul SoundStand cu dispozitivul Bluetooth de la o distanță mică.
- Cu cât distanța dintre aparatul SoundStand și dispozitivul Bluetooth este mai mare, cu atât calitatea sunetului devine mai slabă. Dacă distanța este mai mare decât raza de operare Bluetooth, conexiunea se va întrerupe.
- În zonele cu calitate scăzută a recepției, conexiunea Bluetooth ar putea să nu funcționeze corect.
- Conexiunea Bluetooth funcționează numai cîna aparatul este în apropiere unității centrale. Conexiunea va fi întreruptă automat, dacă distanța dintre dispozitive este mai mare decât raza de recepție. Chiar și în interiorul acestei raze de recepție, calitatea sunetului poate fi deteriorată de diverse obstacole – cum ar fi ușile sau pereții.
- Acest dispozitiv wireless poate cauza interferențe electrice în timpul funcționării.

NFC (NUMAI PENTRU MODELUL HW-H610)

Puteți conecta sistemul SoundStand la un dispozitiv inteligent activat NFC prin conexiune Bluetooth. După conectare, puteți asculta muzică de pe dispozitivul inteligent pe sistemul SoundStand.

► Conectarea prin NFC cu dispozitive inteligente



1. Detașați autocolantul NFC de pe ambalaj și atașați-l în locul dorit.
 - Se recomandă așezarea autocolantului NFC la o distanță de 3 m de unitate.
 - Nu atașați autocolantul NFC pe o suprafață metalică, inclusiv pe suprafețele metalice ale sistemului SoundStand. Obiectele metalice se pot interpune comunicațiilor, iar autocolantul NFC ar putea să nu funcționeze corect.
 2. Apăsăți butonul **(F.)** de pe panoul superior al aparatului sau butonul **SOURCE** de pe telecomandă pentru a selecta modul **BT**.
 3. Activați funcția NFC pe dispozitivul inteligent.
 4. Apropiati antena NFC a dispozitivului inteligent de eticheta NFC.
 5. Când apare promptul de conectare pe afișajul dispozitivului inteligent, selectați **<Yes>** (Da).
 - După stabilirea conexiunii va apărea mesajul de finalizare.
- ✖ Pentru reconectare după prima conectare, începeți de la pasul 3.

► Deconectarea NFC

Apropiati din nou antena NFC a dispozitivului inteligent de eticheta NFC a sistemului SoundStand. Pe afișajul dispozitivului inteligent va apărea mesajul de deconectare.

► Pentru a conecta alt dispozitiv inteligent la sistemul SoundStand, când acesta este conectat deja prin NFC

Aduceți noul dispozitiv inteligent în apropierea etichetei NFC a sistemului SoundStand.

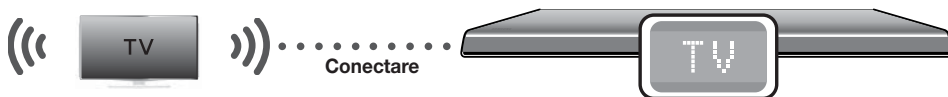


- Funcția NFC este integrată în sistemele de operare Android v4.1.2 Jelly Bean sau versiunile ulterioare.
 - Pentru conectarea prin NFC, dispozitivul dvs. inteligent trebuie să aibă instalat sistemul de operare Android OS 4.1.2 Jelly Bean sau o versiune ulterioară și marcarea NFC pentru executarea funcției NFC. De asemenea, trebuie să descărcați aplicația „Samsung NFC Connection” din Google Playstore și să o instalați pe dispozitivul inteligent. Pentru mai multe informații, consultați manualul de utilizare al dispozitivului inteligent.
- Poziția antenei NFC diferă în funcție de dispozitiv. Căutați în manualul dispozitivului inteligent locația antenei acestuia înainte de a încerca să îl împerecheați cu sistemul SoundStand.
- Dacă dispozitivul inteligent are o husă groasă, conexiunea NFC ar putea fi instabilă.
- N-mark este marcă comercială sau marcă comercială înregistrată a NFC Forum, Inc. în SUA și în alte țări.
- Dacă aveți probleme cu conexiunea NFC
 - Atingerea dispozitivului inteligent de eticheta NFC poate cauza eșuarea conexiunii NFC.
 - Dacă pe afișajul dispozitivului inteligent apare mesajul de eroare “Empty tag” (Marcaj incorect), încercați din nou.
 - Verificați dacă antena dispozitivului inteligent este suficient de aproape de sigla NFC.
- Dacă opriți sistemul SoundStand când funcția Bluetooth Power On (Pornire prin Bluetooth) este setată la ON (ACTIVAT) și încercați să conectați un dispozitiv Bluetooth care a fost conectat anterior prin NFC, sistemul SoundStand va porni automat la conectarea dispozitivului.
Pentru setarea opțiunii Bluetooth Power On (Pornire prin Bluetooth), Consultați pagina 16

TV SOUNDCONNECT

Puteți asculta sunetul de la televizor prin sistemul SoundStand conectat la un televizor Samsung care acceptă funcția TV SoundConnect.

► Conectarea unui televizor la sistemul SoundStand



1. Porniți televizorul și sistemul SoundStand.
 - Setați meniul "Add New Device" (Adăugare dispozitiv nou) la "On" (Activat) pe televizor.
2. Apăsați butonul (**F.**) de pe panoul superior al aparatului sau butonul **SOURCE** de pe telecomandă pentru a selecta modul **TV**.
3. Pe televizor va apărea un mesaj prin care vi se solicită activarea funcției TV SoundConnect. Pe ecranul televizorului este afișat "[Samsung] SoundStand".
4. Selectați **<Yes>** (Da) pentru a finaliza conectarea televizorului și a sistemului SoundStand utilizând telecomanda.



- Comutarea modului sistemului SoundStand de la TV la alt mod, încheie automat funcția TV SoundConnect.
- Pentru a conecta sistemul SoundStand la alt televizor, trebuie încheiată conexiunea existentă.
- Încheiați conexiunea cu televizorul curent, apoi mențineți apăsat butonul ► II de pe telecomandă timp de 5 secunde pentru a conecta alt televizor.



- Funcția TV SoundConnect (SoundShare) este acceptată de unele televizoare Samsung lansate după 2012. Înainte de a începe, verificați dacă televizorul acceptă funcția TV SoundConnect (SoundShare). (Pentru detalii suplimentare, consultați manualul televizorului.)
- Dacă televizorul Samsung este lansat înainte de 2014, consultați meniul de setare SoundShare.
- Dacă distanța dintre televizor și sistemul SoundStand depășește 5 m, conexiunea ar putea fi instabilă sau sunetul s-ar putea întrerupe. În această situație, schimbați poziția televizorului sau a sistemului SoundStand astfel încât să se afle în raza de acoperire și apoi restabiliți conexiunea prin TV SoundConnect.



- Zona de acoperire a funcției TV SoundConnect
 - Rază de împerechere recomandată: 50 cm
 - Rază de acțiune recomandată: 5 m
- Butoanele Redare/Pauză, Înainte, Înapoi nu sunt active în modul TV SoundConnect.

► Utilizarea funcției de pornire la conectarea prin Bluetooth

Funcția Bluetooth POWER On este disponibilă după ce ați conectat cu succes sistemul SoundStand la un televizor compatibil Bluetooth utilizând TV SoundConnect. Când funcția Bluetooth POWER On este PORNITĂ, pornirea sau oprirea televizorului va determina pornirea sau oprirea sistemului SoundStand.

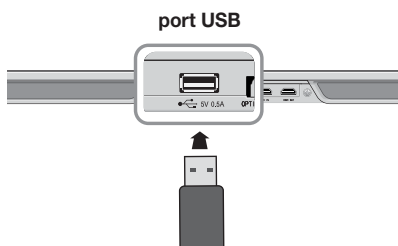
1. Conectați televizorul și sistemul SoundStand prin funcția TV SoundConnect.
2. Apăsați butonul **Bluetooth POWER** de pe telecomanda sistemului SoundStand. Pe afișajul sistemului SoundStand va apărea "BLUETOOTH POWER ON".
 - BLUETOOTH POWER ON : Sistemul SoundStand pornește și se oprește când porniți și opriți televizorul.
 - BLUETOOTH POWER OFF : Sistemul SoundStand se oprește numai când opriți televizorul.



- Această funcție este acceptată de televizoarele Samsung lansate începând cu 2013.
- Dacă sistemul SoundStand este conectat la un televizor prin funcția TV SoundConnect și opriți sistemul SoundStand prin oprirea televizorului, funcția de pornire prin Bluetooth nu va porni sistemul SoundStand, chiar dacă veți conecta la acesta alt dispozitiv prin Bluetooth.

USB

Puteți reda fișiere muzicale de pe dispozitive de stocare USB cu ajutorul sistemului SoundStand.



1. Conectați dispozitivul USB la portul USB din spatele aparatului.
2. Apăsăți de mai multe ori butonul **SOURCE** de pe telecomandă sau butonul **(F.)** de pe panoul superior al aparatului, până când este afișat mesajul **USB**.
3. **USB** va apărea pe ecran.
 - Conectarea sistemului SoundStand la dispozitivul USB este finalizată.
 - Sistemul se oprește automat (Oprire automată) dacă nu a fost conectat niciun dispozitiv USB mai mult de 25 de minute.

- Hard disk-urile externe nu sunt acceptate.
- Telefoanele mobile nu sunt acceptate.
- Listă de compatibilitate:

Format	Codec
*.mp3	MPEG 1 Layer2
	MPEG 1 Layer3
	MPEG 2 Layer3
	MPEG 2,5 Layer3
*.wma	Wave_Format_MSAudio1
	Wave_Format_MSAudio2
*.aac	AAC
	AAC-LC
	HE-AAC
*.wav	-
*.Ogg	OGG 1.1.0
*.Flac	FLAC 1.1.0, FLAC 1.2.1

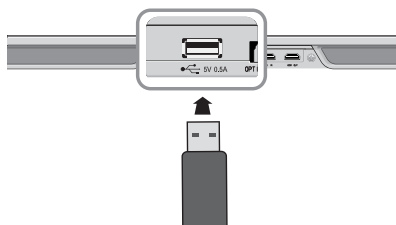
※ Acceptă rate de eșantionare peste 16KHz

► Înainte de conectarea unui dispozitiv USB

Acordați atenție următoarelor aspecte:

- Dacă numele unui fișier sau al unui folder de pe un dispozitiv USB depășește 10 caractere, acesta nu va fi afișat pe afișajul sistemului SoundStand.
- Acest produs ar putea să nu fie compatibil cu anumite tipuri de suporturi de stocare USB.
- Sunt acceptate sistemele de fișiere FAT16 și FAT32.
 - Sistemul NTFS nu este acceptat.
- Conectați un dispozitiv USB direct la portul USB al aparatului. În caz contrar, ar putea apărea probleme de compatibilitate USB.
- Nu conectați mai multe dispozitive de stocare la aparat printr-un cititor de carduri multiplu. Este posibil să nu funcționeze corect.
- Protocoalele PTP ale camerelor digitale nu sunt acceptate.
- Nu îndepărtați dispozitivul USB în timp ce este citit.
- Fișierele muzicale protejate prin DRM (MP3, WMA) de pe un site web comercial nu pot fi redade.

UPGRADE SOFTWARE



Samsung ar putea oferi în viitor upgrade pentru firmware-ul sistemului SoundStand.

Dacă este disponibil un upgrade, puteți realiza upgrade al firmware-ului prin conectarea unei unități USB cu versiunea de upgrade firmware la portul USB al sistemului SoundStand.

Dacă există mai multe fișiere de upgrade, trebuie să le copiați individual pe dispozitivul USB și să le utilizați pe rând pentru a realiza upgrade al firmware-ului.

Accesați Samsung.com sau contactați centrul de asistență Samsung pentru informații suplimentare despre descărcarea fișierelor de upgrade.



- Introduceți unitatea USB pe care este stocată versiunea de upgrade al firmware-ului în portul USB al unității principale.
- Aveți grijă să nu deconectați sursa de alimentare sau dispozitivul USB în timpul instalării versiunii de upgrade. Unitatea se va opri automat după instalarea versiunii de upgrade al firmware-ului. Când realizați upgrade software, toate setările sunt resetate la valorile prestabilite din fabrică. Vă recomandăm să notați setările, pentru a le putea reimplimenta după upgrade.
- După finalizarea realizării de upgrade software, opriți sistemul și mențineți apăsat butonul (▶||) pentru a-l reseta.
- Dacă procedura de upgrade a firmware-ului eșuează, vă recomandăm să formatați unitatea USB în sistem FAT16 și să reîncercați.
- Nu formatați unitatea USB în format NTFS. Sistemul SoundStand nu acceptă sistemul de fișiere NTFS.
- În funcție de producător, este posibil ca unele dispozitive de stocare USB să nu fie acceptate.

DEPANARE

Înainte de a solicita service, verificați următoarele.

Unitatea nu poate fi pornită.

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> Ați introdus corespunzător cablul de alimentare în priză? | → Conectați cablul de alimentare la priză. |
|---|--|

O funcție nu operează când butonul este apăsat.

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> Există electricitate statică în atmosferă? | → Scoateți cablul de alimentare și reconectați-l. |
|--|---|

Nu este emis sunet.

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> Funcția Mute este activată? | → Apăsați butonul Mute pentru a anula funcția. |
| <ul style="list-style-type: none"> Volumul este dat la minim? | → Reglați volumul. |

Telecomanda nu funcționează.

- | | |
|---|-------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> S-au consumat bateriile? | → Înlocuiți bateriile cu unele noi. |
| <ul style="list-style-type: none"> Ați conectat corespunzător televizorul? | → Mutați mai aproape de unitate. |

Conectarea TV SoundConnect (împerecherea cu televizorul) a eșuat.

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> Televizorul acceptă funcția TV SoundConnect? | → Funcția TV SoundConnect este acceptată de unele televizoare Samsung lansate după 2012. Verificați dacă televizorul dvs. acceptă funcția TV SoundConnect. |
| <ul style="list-style-type: none"> Versiunea firmware a televizorului este cea mai recentă? | → Actualizați firmware-ul televizorului la ultima versiune. |
| <ul style="list-style-type: none"> A survenit o eroare la conectare? | → Apelați centrul de service Samsung. |
| <ul style="list-style-type: none"> Resetați TV MODE și realizați din nou conexiunea. | → Mențineți apăsat timp de 5 secunde butonul ► pentru a reseta conexiunea TV SoundConnect. |

ANEXĂ

SPECIFICAȚII

Nume model		
HW-H600, HW-H610		
GENERAL	USB	5V/0,5A
	Greutate	5 kg
	Dimensiuni (L x Î x l)	735 x 36,5 x 360 mm
	Interval temperatură de funcționare	+5 °C la +35 °C
	Interval umiditate de funcționare	10 % la 75 %
AMPLIFICATOR	Putere de ieșire nominală	80 W(MID/TWT = 8 OHM, SW = 4 OHM) THD = 10 %, 1 kHz
	Raport semnal/zgomot (intrare analogică)	65 dB
	Separare (1kHz)	65 dB

- * Raportul semnal/zgomot, distorsiunile, separarea și sensibilitatea utilizabilă au la bază măsurători ce utilizează directive AES (Audio Engineering Society).
- * Specificație nominală
 - Samsung Electronics Co., Ltd își rezervă dreptul de a modifica specificațiile fără înștiințare.
 - Greutatea și dimensiunile sunt aproximative.
 - Pentru informații despre alimentarea cu energie electrică și consum, consultați eticheta atașată produsului.

LICENȚĂ



Fabricat sub licență Dolby Laboratories. Dolby și simbolul dublu-D sunt mărci comerciale înregistrate ale Dolby Laboratories.



Pentru brevete DTS, accesați <http://patents.dts.com>. Fabricat sub licență DTS Licensing Limited. DTS-HD, Simbolul, & DTS-HD și Simbolul sunt mărci comerciale înregistrate și DTS 2.0 Channel este marcă comercială a DTS, Inc. © DTS, Inc. Toate drepturile rezervate.

HDMI

HDMI, High-Definition Multimedia Interface și sigla HDMI sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing LLC în Statele Unite ale Americii și alte țări.

- Pentru a trimite întrebări și solicitări referitoare la software-ul open source, contactați Samsung prin e-mail (oss.request@samsung.com).



Prin prezenta, Samsung Electronics, declară că acest sistem respectă cerințele de bază și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/EC.

Declarația oficială de conformitate poate fi găsită la adresa <http://www.samsung.com>. Accesați Support (Asistență) > Search Product Support (Căutare asistență pentru produs) și introduceți numele modelului.

Acest echipament poate fi utilizat în toate țările din Uniunea Europeană.



Contactați centrele SAMSUNG WORLD WIDE

Dacă aveți întrebări sau comentarii referitoare la produsele Samsung, contactați centrul SAMSUNG pentru asistență clienți.

Zonă	Centru de relații cu clienții	Site Web
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/ support (French)
BOSNIA	051 331 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	07001 33 11 , sharing cost	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	062 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	http://www.samsung.com/hu/ support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support



[Dispoziții privind eliminarea corectă a bateriilor acestui produs]

(Aplicabil în țări cu sisteme de colectare separate)

Acest marcaj de pe baterie, de pe manualul de utilizare sau de pe ambalaj indică faptul că bateriile acestui produs nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul ciclului lor de viață. Dacă sunt marcate, simbolurile chimice Hg, Cd sau Pb indică faptul că bateria conține mercur, cadmiu sau plumb peste nivelurile de referință prevăzute în Directiva CE 2006/66. În cazul în care bateriile nu sunt eliminate corespunzător, aceste substanțe pot fi dăunătoare pentru sănătatea omului sau pentru mediu.

În vederea protejării resurselor naturale și a promovării refolosirii materialelor, vă rugăm să separați bateriile de celelalte tipuri de deșeuri și să le reciclați prin intermediul sistemului gratuit de returnare a bateriilor la nivel local.



Zonă	Centru de relații cu clienții	Site Web
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	www.samsung.com/si/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
SPAIN	0034902172678	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch_fr/ support (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
LITHUANIA	8-800-777777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



[Cum se elimină corect acest produs (Deșeuri de echipamente electrice și electronice)]

(Aplicabil în țări cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol de pe produs, accesorii și documentație indică faptul că produsul și accesorii sale electronice (încărcător, căști, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la finalul duratei lor de utilizare. Dat fiind că eliminarea necontrolată a deșeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătății umane, vă rugăm să separați aceste articole de alte tipuri de deșeuri și să le reciclați în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să-l contacteze pe distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autoritățile locale unde și cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic.

Utilizatorii comerciali trebuie să-și contacteze furnizorul și să consulte termenii și condițiile din contractul de achiziție. Acest produs și accesorii sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri comerciale.



SAMSUNG

HW-H600

HW-H610

Ръководство за потребителя

Wireless Audio - SoundStand

Представете си възможностите

Благодарим ви, че закупихте продукт на Samsung.

За да получите по-пълно обслужване, моля, регистрирайте продукта си на адрес

www.samsung.com/register

ХАРАКТЕРИСТИКИ

TV SoundConnect

Чрез TV SoundConnect можете да слушате аудио от телевизора на вашия SoundStand чрез Bluetooth връзка, както и да управлявате звука.

HDMI

HDMI предава едновременно сигнали за видео и аудио, и осигурява по-ясна картина. Устройството е снабдено и с функцията ARC, която ви позволява да слушате звук от телевизора през SoundStand чрез HDMI кабел. Тази функция е налична, само ако свържете устройството с ARC съвместим телевизор.

Разширяване съраунд звук

Функцията за разширяване на съраунд звук придава дълбочина и усещане за пространство в процеса на слушане. Разширяването на съраунд звука се осигурява от Sonic Emotion.

Специален звуков режим

Можете да избирате между различни режима за звук CINEMA (КИНО), SPORTS (СПОРТ), VOICE (ГЛАС), MUSIC (МУЗИКА) и STANDARD(OFF) ((СТАНДАРТЕН) (ИЗКЛ.)) в зависимост от типа съдържание, на който искате да се радвате.

Многофункционално дистанционно управление

Можете да използвате предоставеното дистанционно управление, за да управлявате редица операции с едно просто натискане на бутон.

Поддръжка на USB хост

Може да свързвате и изпълнявате файлове от външно USB устройство за съхранение като MP3 плейъри, USB флаш памети и т.н. с функцията USB HOST на SoundStand.

Функция Bluetooth

Може да свържете Bluetooth устройство към SoundStand и да се радвате на музика с високо качество на звука, всичко без кабели!





NFC (Само за модел HW-H610)

Свържете вашето съвместимо с NFC устройство чрез Bluetooth към SoundStand, като използвате тази проста процедура по настройка, и възпроизвеждайте музика с устройството чрез SoundStand.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ЗА ДА НАМАЛИТЕ РИСКА ОТ ТОКОВ УДАР, НЕ СВАЛЯЙТЕ КАПАКА (ИЛИ ЗАДНИЯ КАПАК). ВЪТРЕ НЯМА ЧАСТИ, ПРЕДНАЗНАЧЕНИ ЗА ОБСЛУЖВАНЕ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ. ЗА СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ СЕ ОБРЪЩАЙТЕ КЪМ КВАЛИФИЦИРАН СЕРВИЗЕН ПЕРСОНАЛ.

 <div> ВНИМАНИЕ РИСК ОТ ТОКОВ УДАР ДА НЕ СЕ ОТВАРЯ </div> 	 Този символ указва наличието на опасно напрежение във вътрешността на блока, което може да предизвика токов удар.
	 Този символ се използва, за да насочи вниманието Ви към важни указания за управлението и поддръжката на продукта.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ : За да намалите риска от пожар или електрически шок, не излагайте апаратурата на дъжд или влага.

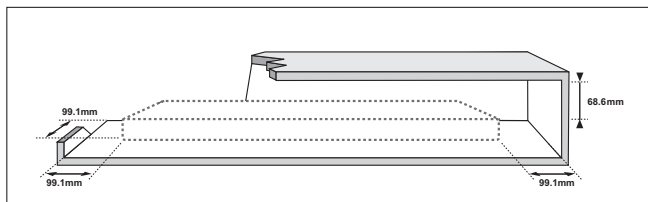
ВНИМАНИЕ : ЗА ДА ИЗБЕГНЕТЕ ТОКОВ УДАР, ПОСТАВЕТЕ ЩЕПСЕЛА В ПОДХОДЯЩ КОНТАКТ, КАТО ГО ВКЛЮЧИТЕ ДОКРАЙ.

- Апаратурата трябва винаги да бъде свързана към променливотоков източник на захранване със защитна заземителна връзка.
- За да изключите прибора от захранването, издърпайте щепсела от контакта. Поради тази причина, контактът трябва да бъде удобен.

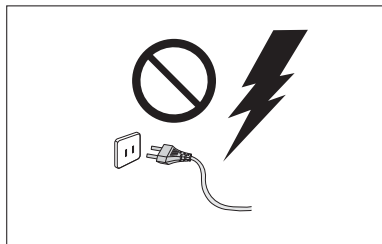
ВНИМАНИЕ

- Апаратът не бива да бъде излаган на капене или пръски. Не поставяйте предмети, пълни с течности, напр. вази, върху уреда.
- За да изключите напълно уреда, трябва да извадите щепсела на захранващия кабел от контакта. Следователно щепселът на захранващия кабел трябва да бъде лесно достъпен по всяко време.

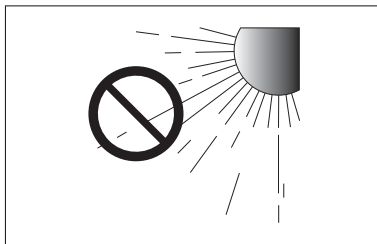
ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ



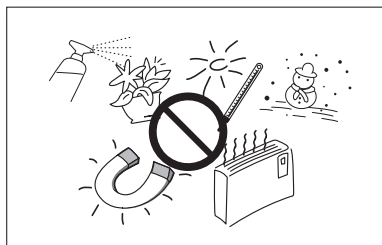
Погрижете се променливото електрозахранване във вашия дом да съответства на идентификационния стикер, който е поставен на гърба на вашия продукт. Инсталирайте своя продукт хоризонтално, върху подходяща основа (мебел), с достатъчно място около него за вентилация 7~10 см. Внимавайте да не бъдат покрити вентилационните отвори. Не поставяйте устройството върху усилватели или друго оборудване, което може да се нагорещи. Устройството е предназначено за непрекъсната употреба. За да изключите напълно устройството, извадете адаптера за променлив ток от стенния контакт. Извадете щепсела на устройството от контакта, ако възнамерявате да не го използвате дълъг период от време.



По време на гръмотевични бури изваждайте щепсела на електрозахранването от контакта. Пикове на напрежение, дължащи се на мълнии, могат да повредят уреда.

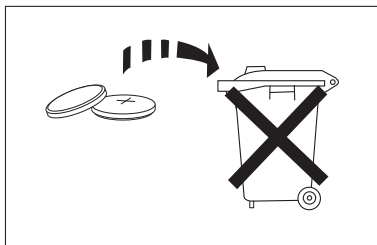


Не излагайте уреда на пряка слънчева светлина или други източници на топлина. Това може да доведе до прегряване и неизправност на уреда.



Пазете уреда от влага (напр. вази) и прекомерна топлина (напр. камина), или оборудване, което създава силни магнитни или електрически полета. Извадете щепсела от контакта на електрозахранването. Продуктът не е предназначен за промишлена употреба. Използвайте този продукт само за лично ползване.

Ако продуктът или дискът са били съхранявани на студено, възможно е да се образува конденз. Ако транспортирате уреда през зимата, изчакайте приблизително 2 часа докато уредът достигне стайна температура, преди да го използвате.



Батериите, които се използват в този продукт, съдържат химикали, които са вредни за околната среда.

Не изхвърляйте батериите с общите домакински отпадъци.

Не изхвърляйте батериите в огън.

Не създавайте късо напрежение, не разглобявайте и не прегрявайте батериите.

Ако батериите не се сменят правилно, има опасност от експлозия.

Сменяйте само със същия тип или еквивалентни.

СЪДЪРЖАНИЕ

2 ХАРАКТЕРИСТИКИ

3 ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- 3 Мерки за безопасност
- 4 Предпазни мерки

6 НАЧАЛО

- 6 Преди да прочетете ръководството за потребителя
- 6 Какво е включено

7 ОПИСАНИЯ

- 7 Горен/преден панел
- 8 Заден панел

9 ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ

- 9 Бутони и функции на дистанционното управление

11 ИНСТАЛИРАНЕ

- 11 Инсталиране на SoundStand

12 СВЪРЗВАНИЯ

- 12 Свързване на външно устройство с HDMI кабел
- 13 Свързване на външно устройство чрез ОПТИЧЕН (ЦИФРОВ) кабел или АУДИО (АНАЛОГОВ) кабел

14 ФУНКЦИИ

- 14 Входен режим
- 14 ARC (HDMI OUT)
- 15 Bluetooth
- 17 NFC (Само за модел HW-H610)
- 18 TV SoundConnect
- 19 USB
- 20 Надстройка на софтуера

21 ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

22 ПРИЛОЖЕНИЕ

- 22 Спецификация
- 22 Лиценз



- Цифрите и илюстрациите в това ръководство за потребителя са предоставени само за справка и могат да се различават от действителния изглед на изделието.
- Може да се начисли такса за администриране, ако:
 - (а) е извикан техник по ваше настояване и няма дефект в продукта (т.е. не сте прочели ръководството за потребителя)
 - (б) занесете уреда в сервизен център и няма дефект в продукта (т.е. не сте прочели ръководството за потребителя).
- Сумата за тази такса за администриране ще ви бъде съобщена, преди да се извърши каквато и да е работа или посещение вкъщи.

НАЧАЛО

ПРЕДИ ДА ПРОЧЕТЕТЕ РЪКОВОДСТВОТО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

Имайте предвид следните условия преди да прочетете това ръководство за потребителя.

► Икони, които ще бъдат използвани в ръководството

Икона	Условие	Определение
	Внимание	Показва ситуация, при която дадена функция не работи или настройките могат да бъдат отменени.
	Забележка	Това включва съвети или инструкции на страницата, която помага на всяка функция да работи.

► Инструкции за безопасност и отстраняване на неизправности

- 1) Уверете се, че сте запознати с инструкциите за безопасност, преди използването на този продукт.
(Вж. стр. 3)
- 2) Ако възникне проблем, проверете в Отстраняване на неизправности. (Вж. стр. 21)

► Авторско право

©2014 Samsung Electronics Co.,Ltd.

Всички права запазени; Никаква част от ръководството или цялото ръководство за потребителя не може да бъде възпроизвеждана или копирана без предварителното писмено съгласие на Samsung Electronics Co.,Ltd.

КАКВО Е ВКЛЮЧЕНО

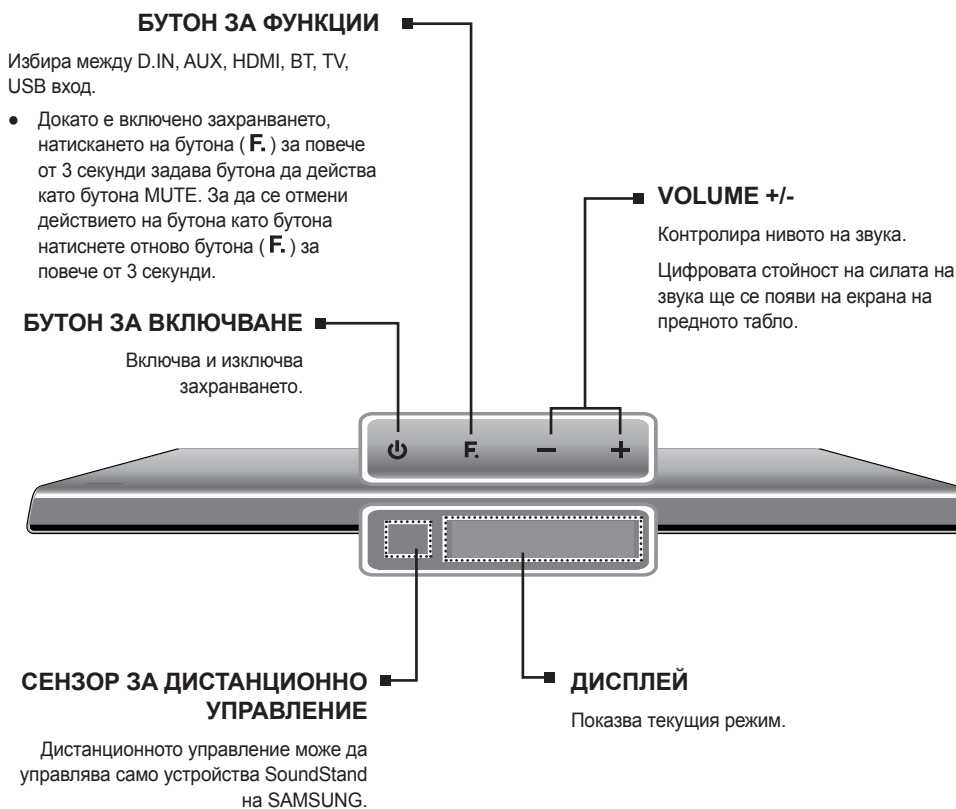
Проверете за приложените аксесоари, показани по-долу.



- Външният вид на аксесоарите може леко да се различава от илюстрациите по-горе.
- Използвайте специалния USB кабел за свързване на външни USB устройства към уреда.

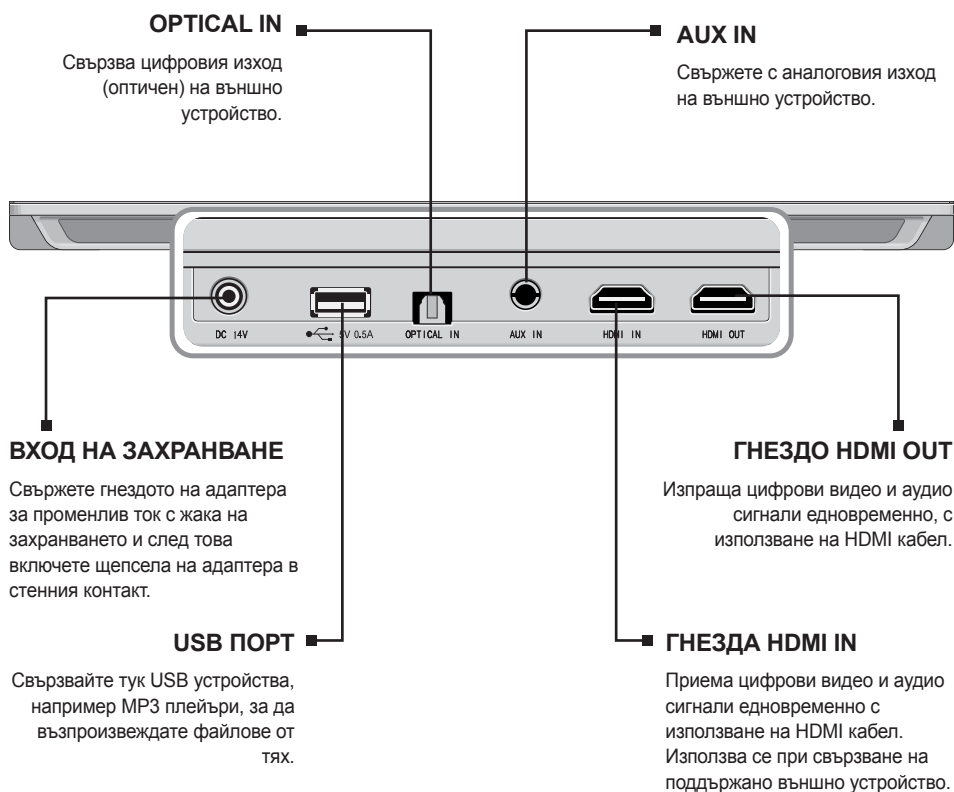
ОПИСАНИЯ

ГОРЕН/ПРЕДЕН ПАНЕЛ



- Когато включите захранването на това устройство, ще има забавяне от 4 до 5 секунди, преди да може да се възпроизвежда звук.
- Ако искате да се радвате на звук само от SoundStand, трябва да изключите високоговорителите в менюто Audio Setup (Настройка на аудио) на телевизора. Направете справка с ръководството за потребителя на вашия телевизор.

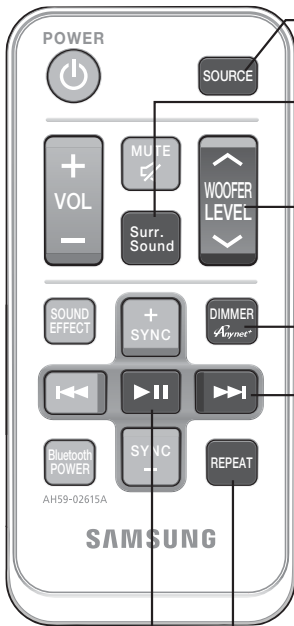
ЗАДЕН ПАНЕЛ



- При изваждането на захранващия кабел на адаптера за променлив ток от контакта на стената, дръжте щепсела. Не дърпайте кабела.
- Не свързвайте това устройство или други компоненти към AC контакт, преди да завършите всички свързвания между компонентите.

ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ

БУТОНИ И ФУНКЦИИ НА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ



SOURCE

Натиснете, за да изберете източник, свързан със SoundStand.

Surr.Sound (Разширяване съраунд звук)

Функцията за съраунд звук придава дълбочина и усещане за пространство на звука.

Няколкократното натискане на бутона **Surr.Sound** превърта през настройките за съраунд звук : **AUTO**, **ON**, **OFF**.

SURROUND SOUND AUTO : Ако източниците на звук са повече от 2 канала, **SURROUND SOUND ON** се включва автоматично. От друга страна, ако източниците на звук са по-малко от 2 канала (**STEREO**), режимът се задава автоматично на **SURROUND SOUND OFF**.

WOOFER

Можете да управлявате силата на звука на буфера.

Натиснете **▲** или **▼** на клавиша **WOOFER LEVEL** ако искате да увеличите или намалите силата на събуфера. Може да го зададете от SW -6 до SW +6.

DIMMER/ANYNET+

DIMMER : Натиснете бутона **DIMMER/ANYNET+** на дистанционното управление, за да покажете регулирате яркостта на дисплея.

ANYNET+ : Включва функцията **ANYNET+**, което позволява на дистанционното управление от вашия AnyNet+ Samsung телевизор да управлява SoundStand. Функцията **ANYNET+** ще се включва и изключва при всяко натискане на бутона **DIMMER/ANYNET+** и задържането му за повече от 5 секунди.

Пропускане Напред

Когато в устройството, от което възпроизвеждате, има повече от един файл, при натискане на бутона **▶▶** се избира следващият файл.

REPEAT

Можете да зададете функцията **REPEAT** (ПОВТАРЯНЕ) по време на възпроизвеждане от USB устройство.

REPEAT OFF : Отменя повторението на възпроизвеждане.

REPEAT FILE : Непрекъснато изпълнение на запис.

REPEAT ALL : Непрекъснато изпълнение на всички записи.

REPEAT RANDOM : Възпроизвежда песните в произволен ред. (Вече изпълнена песен може да бъде изпълнена отново.)

Възпроизвеждане/Пауза

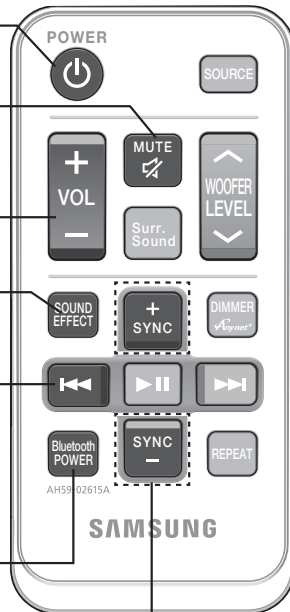
Натиснете бутона **▶||**, за да направите временно пауза във възпроизвеждането на файла.

Натиснете бутона **▶||**, за да възпроизведете избрания файл.



- SoundStand е фирмено име на Samsung.
- Работа с телевизора чрез дистанционното управление.

ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ



POWER
Включва или изключва SoundStand.

MUTE
Можете да намалите силата на звука до 0 с натискане на един бутон. Натиснете отново, за да възстановите звука до предишното на сила на звука.

VOLUME
Регулира нивото на звука на устройството.

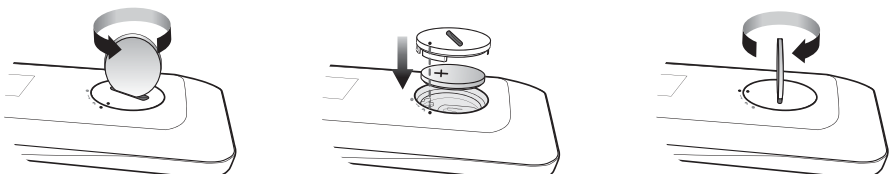
SOUND EFFECT
Натиснете, за да изберете режим на звуков ефект. Изберете режим **STANDARD**, ако искате да се радвате на оригинален звук. Когато изберете режим Sound Effect (Звуков ефект) (с изключение на STANDARD), Surround Sound Expansion ще се изключи автоматично.

Прескачане Назад
Когато в устройството, от което възпроизвеждате, има повече от един файл, при натискане на бутона **◀◀** се избира предходният файл.

Bluetooth POWER
С натискане на бутона **Bluetooth POWER** на дистанционното управление можете да изключвате и включвате функцията Bluetooth Power.
За подробности вж. стр. 16 и 18.

AUDIO SYNC
Ако SoundStand е свързано с цифров телевизор и видеото не изглежда синхронизирано с аудио, натиснете бутоните Audio Sync (Аудио синхронизиране) за синхронизиране на видеото с аудио.
Натиснете бутоните **AUDIO SYNC +/-**, за да зададете забавяне на звука от 0 to 300 милисекунди. В режим USB, TV (TB) или BT функцията за аудио синхронизация може да не работи.

► Поставяне на батериите в дистанционното управление



1. С подходяща монета завъртете капачето на батериите на дистанционното управление по посока, обратна на часовниковата стрелка, за да го извадите, както е показано на фигурата по-горе.
2. Поставете литиева батерия 3 V. Положителният полюс (+) трябва да бъде насочен нагоре при поставянето на батерията. Поставете капачето на батерията и подравнете обозначенията **+** едно до друго, както е показано на фигурата по-горе.
3. С подходяща монета завъртете капачето на батериите на дистанционното управление по посока на часовниковата стрелка докрай, за да го фиксирате на мястото му.





ИНСТАЛИРАНЕ

ИНСТАЛИРАНЕ НА SOUNDSTAND

Ако искате да поставите телевизора над SoundStand, уверете се, че телевизорът ви отговаря на двете условия, посочени по-долу:

- Максимално тегло на телевизора: **35 кг**
- Максимални размери на стойката за телевизора: **По-малка от 720 мм X 320 мм**
- ※ Подходящо за повечето телевизори до 1524 мм и до 35 кг (*Размерът на телевизионния екран и типът на стойката може да се различават)

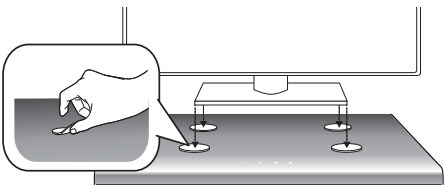
► Как се извършва инсталирането на SoundStand

	
<p>Правилно инсталиране</p>	<p>Не поставяйте телевизора от едната страна на SoundStand</p>
	
<p>Не поставяйте SoundStand близо до ръба на рафта на телевизор, маса или център за забавления</p>	<p>Не поставяйте върху SoundStand телевизор, чиято основа е по-голяма от горната повърхност на SoundStand</p>



- Не поставяйте телевизора от едната страна на SoundStand. Телевизорът може да се преобърне и да причини телесни наранявания.
- Уверете се, че сте поставили SoundStand в центъра на рафта, масата и т.н., където го инсталирате. Не го поставяйте близо до ръба.
- Ако телевизорът е по-голям от SoundStand, помислете за монтиране на телевизора на стената или поставете SoundStand на стабилна повърхност.
- При инсталирането SoundStand трябва да бъде на разстояние най-малко два инча 5 см от стената.

► Използване на предпазните подложки

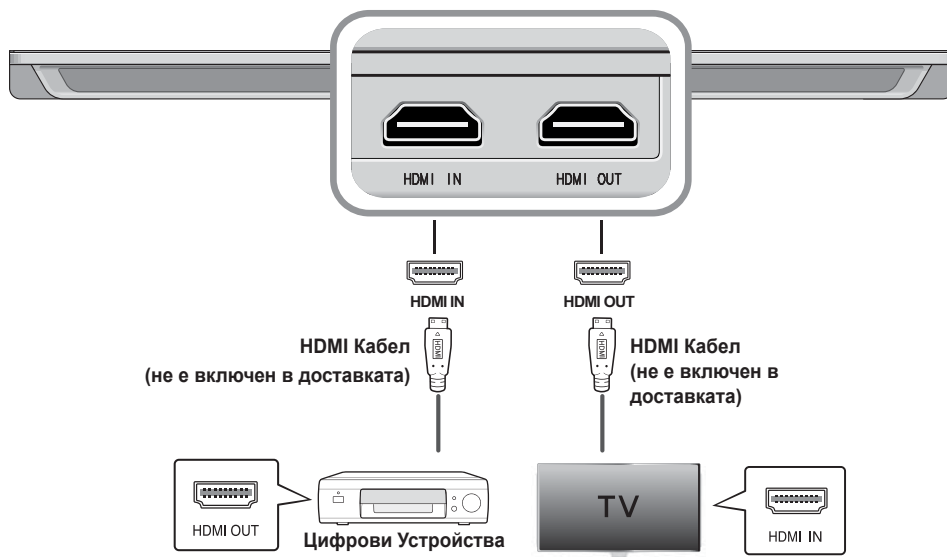
	<p>Поставете включените предпазни подложки отгоре на продукта и после поставете стойката на телевизора върху тях, за да предотвратите одраскване на повърхността на продукта.</p>
---	---

СВЪРЗВАНИЯ

СВЪРЗВАНЕ НА ВЪНШНО УСТРОЙСТВО С HDMI КАБЕЛ

HDMI е цифров интерфейс стандарт за свързване на устройства като телевизори, проектори, DVD плейъри, Blu-ray плейъри, set top box и други.

HDMI предотвратява повреди на сигнала, дължащи се на аналоговото преобразуване, и поддържа видео и аудио качеството на оригиналния цифров източник.



HDMI IN

Свържете HDMI кабела (не е включен в доставката) от извода **HDMI IN** на гърба на устройството към извода HDMI IN на вашето цифрово устройство.

и,

HDMI OUT (HDMI)

Свържете HDMI кабела (не е включен в доставката) от извода **HDMI OUT** на гърба на продукта към извода HDMI IN на вашия телевизор.



- HDMI е интерфейс, който позволява предаване на видео и аудио данни с един-единствен конектор.

HDMI OUT (ARC)

Функцията ARC позволява изход на цифрово аудио през порта **HDMI OUT** (ARC).

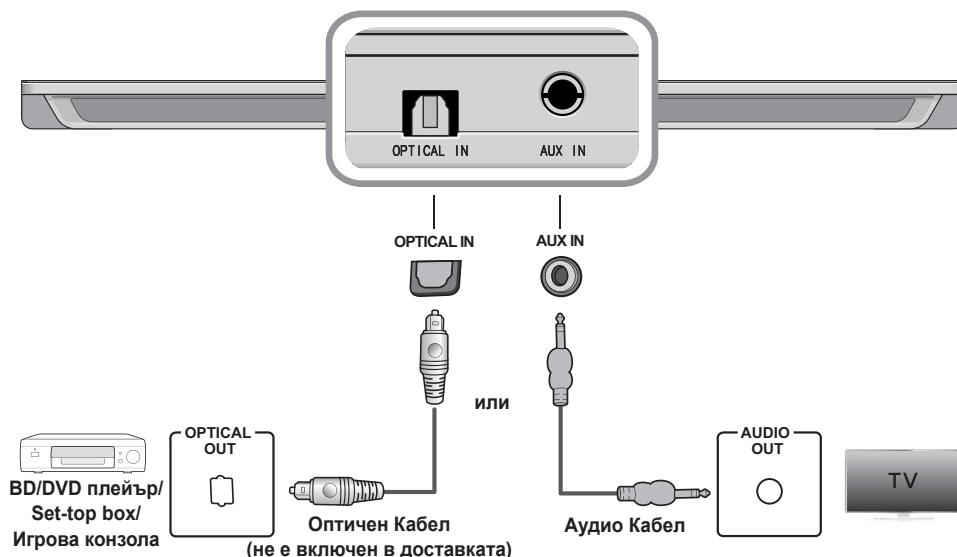
Тя може да се активира само когато устройството SoundStand е свързано с телевизор, който поддържа функцията ARC.



- ANYNET+ трябва да бъде включена.
- Тази функция не е достъпна, ако HDMI кабелът не поддържа ARC.

СВЪРЗВАНЕ НА ВЪНШНО УСТРОЙСТВО ЧРЕЗ ОПТИЧЕН (ЦИФРОВ) КАБЕЛ ИЛИ АУДИО (АНАЛОГОВ) КАБЕЛ

Това устройство е снабдено с едно оптично цифрово гнездо и едно аудио аналогово гнездо, с което се осигуряват два начина за свързване към телевизор.



OPTICAL IN

Свържете **OPTICAL IN** на главното устройство към OPTICAL OUT (ОПТИЧЕН ИЗХОД) на телевизора или устройството източник.



- Не свързвайте захранващия кабел на този продукт или на вашия телевизор към контакт, докато не са завършени свързванията на всички компоненти.
- Преди да премествате или инсталирате този уред, трябва непременно да изключите захранването и да извадите щепсела от контакта.

AUX IN

Свържете **AUX IN** на главното устройство към AUDIO OUT (АУДИО ИЗХОД) на телевизора или устройството източник.
Уверете се, че сте спазили цветовете съответствия.

или,

ФУНКЦИИ

ВХОДЕН РЕЖИМ

Натиснете бутона **SOURCE** на дистанционното управление или бутона (**F.**) на горния панел на продукта, за да изберете желанния режим.



Режим на въвеждане	Дисплей
Оптически цифров вход	D.IN
AUX вход	AUX
HDMI вход	HDMI
BLUETOOTH режим	BT
TV режим	TV
USB режим	USB

Устройството се изключва автоматично при следните условия:

- Режим D.IN/HDMI/BT/TV/USB/ARC
 - Ако няма аудио сигнал за 25 минути.
- Режим AUX
 - Ако AUX кабелът не е свързан за 25 минути.
 - Ако в продължение на 8 часа няма натискане на клавиш при свързан AUX. За **ВКЛЮЧВАНЕ** и **ИЗКЛЮЧВАНЕ** на тази функция натиснете и задръжте бутона **▶||** за 5 секунди. На дисплея се появява **AUTO POWER DOWN ON / OFF**.

ARC (HDMI OUT)



HDMI Кабел



- Функцията ARC позволява изход на цифрово аудио през порта HDMI OUT (ARC). Той може да е активиран само когато SoundStand е включен към телевизор, който поддържа функцията ARC.
- Функцията ANYNET+ трябва да е включена.



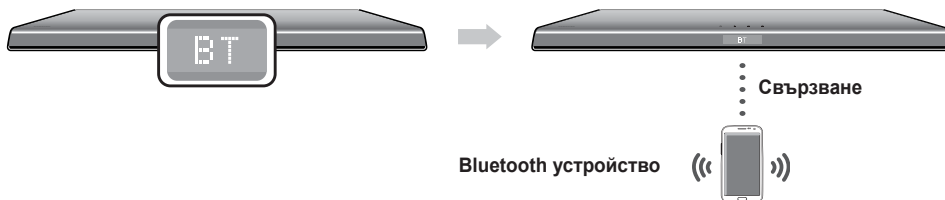
- Тази функция не е достъпна, ако HDMI кабелът не поддържа ARC.
- Функцията ARC се активира в D.IN режим, ако сте свързали устройството с телевизор, който поддържа ARC.
- За да изключите функцията ARC, изключете ANYNET+.

BLUETOOTH

Може да използвате Bluetooth устройство, за да се радвате на музика с високо качество на звука, всичко без кабели!

► За да свържете SoundStand към Bluetooth устройство

Проверете дали Bluetooth устройството поддържа съвместима с Bluetooth функция за стерео слушалки.



1. Натиснете бутона **SOURCE** на дистанционното управление или бутона (**F.**) на горния панел на продукта, за да се покаже **BT** съобщението.

2. Изберете менюто Bluetooth на Bluetooth устройството, което искате да свържете. (проверете ръководството за потребителя на Bluetooth устройството.)

3. Изберете меню стерео слушалка в Bluetooth устройството.

- Ще видите списък със сканирани устройства.

4. Изберете "[Samsung] SoundStand" от списъка.

- Когато SoundStand е свързан с Bluetooth устройството, на лицеия дисплей ще се показва [Bluetooth device name (Име на Bluetooth устройство)] → **BT**.
- Името на устройството може да се показва само на английски език. Ако името не е на английски език, ще се покаже долна черта " _ ".
- Ако Bluetooth устройството не е свързано успешно с SoundStand, изтрийте предишното намерено "[Samsung] SoundStand" от Bluetooth устройството и го накарайте отново да търси SoundStand.

5. Изпълняване на музика на свързаното устройство.

- Можете да слушате музика, възпроизвеждана от свързаното Bluetooth устройство, чрез системата SoundStand.
- В режим BT, функциите Play(Възпроизвеждане)/Pause(Пауза)/Next(Напред)/Prev(Назад) не са налични. Въпреки това, тези функции са налични в Bluetooth устройствата, които поддържат AVRCP.



- Ако от вас се иска да въведете PIN код при свързване на Bluetooth устройство, въведете <0000>.
- Само едно Bluetooth устройство може да бъде свързано в даден момент.
- Bluetooth връзката ще бъде прекъсната, когато SoundStand се изключи.
- SoundStand може да не изпълнява правилно Bluetooth търсене или свързване при следните обстоятелства:
 - Ако има силно електрическо поле около SoundStand.
 - Ако няколко Bluetooth устройства биват едновременно свързани с SoundStand.
 - Ако Bluetooth устройството бъде изключено, не е на мястото си или има неизправности.
 - Имайте предвид, че такива устройства като например микровълнови фурни, безжични LAN адаптери, луминесцентно осветление и газови регулатори използват същия радиочестотен обхват като Bluetooth устройството, което може да причини електрически смущения.
- SoundStand поддържа SBC данни (44,1 kHz, 48 kHz).
- Свързвайте само Bluetooth устройство, което поддържа A2DP (AV) функция.
- Не можете да свързвате SoundStand с Bluetooth устройство, което поддържа само функцията HF (Свободни ръце).

► ВКЛ. на Bluetooth (Bluetooth POWER)

Корато функцията Bluetooth Power е включена и SoundStand е изключено, ако вече сдвоено с Bluetooth устройство се опитва да се сдвои със SoundStand, SoundStand се включва автоматично.

1. Натиснете бутона **Bluetooth POWER** на дистанционното управление.
2. Bluetooth POWER се появява на дисплея на SoundStand.



- Налично е само ако SoundStand присъства в списъка със сдвоени с Bluetooth устройства. (Bluetooth устройството и SoundStand трябва да са били сдвоени поне един път преди това.)
- SoundStand ще се появи в списъка с търсени от Bluetooth устройства, корато SoundStand показва [BT READY].
- В режим TV SoundConnect SoundStand не може да се сдвоява с друго Bluetooth устройство.
- Ако SoundStand е свързано към телевизор чрез TV SoundConnect и вие изключите SoundStand чрез изключване на телевизора, функцията Bluetooth Power няма да предизвика включване на SoundStand.

► За прекъсване на връзката на Bluetooth устройството с SoundStand

Можете да прекъснете връзката на Bluetooth устройството с SoundStand. За инструкции, проверете ръководството за потребителя на Bluetooth устройството.

- Връзката с SoundStand ще бъде прекъсната.
- Корато бъде прекъсната връзката на SoundStand с Bluetooth устройството, SoundStand ще покаже **BT DISCONNECTED** на предния дисплей.

► За прекъсване на връзката на SoundStand с Bluetooth устройството

Натиснете бутона **SOURCE** на дистанционното управление или бутона (**F.**) на горния панел на продукта, за да превключите от режим **BT** на друг режим или да изключите SoundStand.

- Свързаното Bluetooth устройство ще изчака известно време за отговор от SoundStand, преди да прекъсне връзката. (Времето за прекъсване на връзката може да е различно, в зависимост от Bluetooth устройството.)



- В режим на свързване с Bluetooth, Bluetooth връзката може да се изгуби, ако интервалът между SoundStand и Bluetooth устройството превиши 5 метра.
- SoundStand се изключва автоматично след 25 минути в режим Готовност.

Повече за Bluetooth

Bluetooth е технология, която позволява Bluetooth-съвместими устройства да общуват лесно, като използват безжична връзка от близки разстояния.

- Bluetooth устройството може да причини шум или неизправност в зависимост от използването, корато:
 - Част от тялото е в контакт с приемо/предаващата система на Bluetooth устройството или системата за SoundStand.
 - Подлежи на електрически вариации от блокиращи предмети корато стени, ъгли или офис подразделения.
 - Е изложено на електрическа интерференция от устройства със сходен честотен диапазон, включително медицински уреди, микровълнови печки и безжични LAN.
- Сдвоявате SoundStand с Bluetooth устройството, докорато поддържате близкo разстояние.
- Коркото е по-голямо разстоянието между SoundStand и Bluetooth устройството, толкова по-лошо става качеството. Ако разстоянието надхвърли работния обхват на Bluetooth, връзката се изгубва.
- В области с ниско приемане-чувствителност, Bluetooth връзката може да не работи правилно.
- Bluetooth връзката работи само в близост до уреда. Връзката ще бъде автоматично прекъсната, ако разстоянието надхвърли този обхват. Дори в рамките на този обхват качеството на звука може да се влоши поради препятствия корато стени и врати.
- Това безжично устройство може да причини електрически смущения докорато работи.

NFC (САМО ЗА МОДЕЛ HW-H610)

Можете да свързвате SoundStand със смарт устройство с активирана NFC функция чрез Bluetooth връзка с проста настройка. След свързването можете да се радвате на музика, съхранена във вашето смарт устройство чрез SoundStand.

► Свързване с NFC и смарт устройства



- Отлепете стикера NFC от опаковката и го залепете на желаното място.
 - Препоръчва се да поставите етикета NFC в рамките на радиус от 3 м от устройството.
 - Не залепяйте стикера NFC върху метални повърхности, включително SoundStand. Металните предмети могат да окажат влияние върху комуникацията и стикерът NFC може да не работи правилно.
 - Натиснете бутона (**F**) на горния панел на основното устройство или бутона **SOURCE** на дистанционното управление, за да изберете режима **BT**.
 - Активирайте функцията NFC на смарт устройството си.
 - Доближете NFC антената на смарт устройството си към NFC етикета.
 - Когато на дисплея на смарт устройството се появи подкана за връзка, изберете **<Yes>** (Да).
 - След установяването на връзката, ще се появи съобщение за завършване.
- ※ За да се свържете отново, след като веднъж е била установена първоначална връзка, започнете от стъпка 3.

► Прекъсване на връзката към NFC

Доближете отново NFC антената на смарт устройството си към NFC етикета на SoundStand. Съобщението за прекъсване на връзката ще се появи на дисплея на смарт устройството.

► За свързване на друго смарт устройство към SoundStand, което е вече свързано към друго съвместимо с NFC устройство

Доближете новото смарт устройство до NFC етикета на SoundStand.

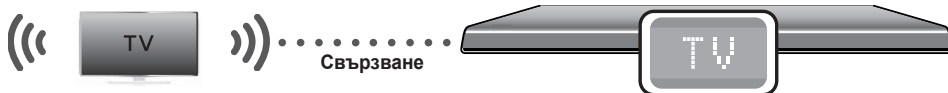


- NFC функцията се изпълнява в Android v.4.1.2 Jelly Bean или по-нови операционни системи.
 - За NFC връзка смарт устройството се нуждае от Android OS с версия 4.1.2 Jelly Bean или по-нова и NFC етикет за изпълнение на NFC функция. Освен това, приложението "Samsung NFC Connection" трябва да бъде изтеглено от Google Playstore и инсталирано на смарт устройството. За допълнителни подробности вижте в ръководството за потребителя на смарт устройството.
- Позицията на NFC антената е различна за различните устройства. Открийте позицията на антената на своето смарт устройство в ръководството за потребителя, преди да се опитате да го свържете със SoundStand.
- Ако смарт устройството ви е в дебел калъф или корпус, NFC връзката може да не бъде стабилна.
- N-обозначението е търговска марка или регистрирана търговска марка NFC Forum, Inc. в САЩ и други страни.
- Ако изпитвате проблеми с NFC връзката
 - Контакт на смарт устройството с NFC етикета може да доведе до неуспешна NFC връзка.
 - Ако на смарт устройството се появи грешка Empty tag (Празен етикет), опитайте отново.
 - Проверете дали антената на смарт устройството е доближена достатъчно до логото NFC.
- Ако изключите SoundStand, когато е **ВКЛЮЧЕНА** функцията за включване на Bluetooth, и после опитате да свържете Bluetooth устройство, което е било свързано преди с NFC, SoundStand ще се включи автоматично, когато устройството се свърже.
За настройка на функцията за включване на Bluetooth Вж. стр. 16

TV SOUNDCONNECT

Можете да се наслаждавате на звука на телевизора чрез SoundStand, свързано с телевизор Samsung, който поддържа функцията TV SoundConnect.

► Свързване на телевизор със SoundStand



1. Включете телевизора и SoundStand.
 - Настройте менюто "Add New Device" (Добавяне на ново устройство) на "Он" (Вкл.).
2. Натиснете бутона **(F.)** на горния панел на основното устройство или бутона **SOURCE** на дистанционното управление, за да изберете режима **TV**.
3. На телевизора се появява съобщение, което ви пита дали да се активира функцията TV SoundConnect. "[Samsung] SoundStand" се показва на екрана на телевизора.
4. Изберете **<Yes>** (Да), за да завършите свързването на телевизора и SoundStand чрез дистанционното управление на телевизора.



- При превключване на режим SoundStand от телевизора на друг режим TV SoundConnect се прекъсва автоматично.
- За свързване на SoundStand с друг телевизор, съществуващата връзка трябва да се прекъсне.
- Прекъснете връзката към наличния телевизор и след това натиснете бутона **► II** на дистанционното управление за 5 секунди, за да свържете друг телевизор.



- Функцията TV SoundConnect (SoundShare) се поддържа от някои телевизори на Samsung, пуснати на пазара след 2012 г. Проверете дали телевизорът ви поддържа функцията TV SoundConnect (SoundShare), преди да започнете. (За повече информация вж. ръководството на потребителя на телевизора.)
- Ако вашият телевизор Samsung TV е пуснат на пазара преди 2014 г., направете справка в менюто за настройки на SoundShare.
- Ако разстоянието между телевизора и SoundStand надвишава 5 м, връзката може да не бъде стабилна и звукът може да прекъсва. В такъв случай разместете телевизора или SoundStand така, че да са в работния периметър, и установете отново връзката с TV SoundConnect.



- Работен обхват на TV SoundConnect
 - Препоръчителен диапазон на сдвояване: на разстояние до 50 см
 - Препоръчителен диапазон на използване: на разстояние до 5 м
- Бутоните Play(Възпроизвеждане)/Pause(Пауза), Next(Напред), Prev(Назад) няма да работят в режим SoundConnect.

► Използване на функцията Bluetooth POWER On

Функцията Bluetooth POWER On е налична, след като успешно свържете SoundStand към телевизор, съвместим с Bluetooth, чрез TV SoundConnect. Когато функцията Bluetooth POWER On е ВКЛ., включването или изключването на телевизора също ще включи или изключи и SoundStand.

1. Свържете телевизора със SoundStand чрез функцията TV SoundConnect.
2. Натиснете бутона **Bluetooth POWER** на дистанционното управление на SoundStand. "BLUETOOTH POWER ON" се появява на дисплея на SoundStand.

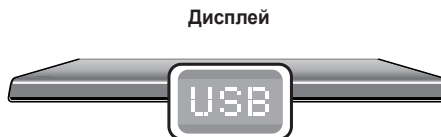
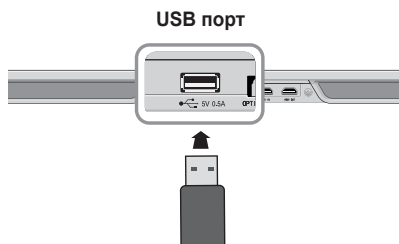
- BLUETOOTH POWER ON : SoundStand се включва и изключва при включване или изключване на телевизора.
- BLUETOOTH POWER OFF : SoundStand се изключва само при изключване на телевизора.



- Тази функция се поддържа само от някои телевизори на Samsung, пуснати на пазара след 2013 г.
- Ако SoundStand е свързано към телевизор чрез TV SoundConnect и вие изключите SoundStand чрез изключване на телевизора, функцията Bluetooth Power няма да предизвика включване на SoundStand, дори ако свържете към него друго Bluetooth устройство.

USB

Можете да възпроизвеждате чрез SoundStand музикални файлове, записани в USB устройства за съхранение.



1. Свържете USB устройството към USB порта на гърба на продукта.
 2. Натиснете бутона **SOURCE** на дистанционното управление или бутона (**F.**) на горния панел на продукта няколкократно, за да се покаже **USB**.
 3. **USB** се показва на екрана.
 - Свързването на SoundStand към USB устройството завърши.
 - То автоматично се изключва (Auto Power Off), ако не свържете USB устройство в продължение на повече от 25 минути.
- Не вадете USB устройството, докато се бъде четено.
 - DRM-защитени музикални файлове (MP3, WMA) от търговски уебсайтове не могат да се възпроизведат.
 - Външните твърди дискове не се поддържат.
 - Мобилните телефони не се поддържат.
 - Списък със съвместимите:

► Преди да свържете USB устройство

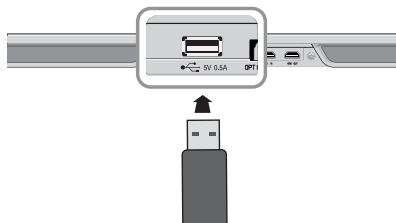
Имайте предвид следното:

- Ако името на файл или папка в USB устройството надвишава 10 знака, то не се показва на дисплея на SoundStand.
- Този продукт може да не бъде съвместим с някои типове USB устройства за съхранение на данни.
- SoundStand поддържа файловите системи FAT16 и FAT32.
 - Файловата система NTFS не се поддържа.
- Свържете директно USB устройство към USB порт на продукта. В противен случай можете да срещнете проблем със съвместимостта на USB устройството.
- Не свързвайте множество устройства за съхранение към продукта чрез четящо устройство за карти с няколко слота. Може да не работи както трябва.
- Не се поддържат PTP протоколи на цифрови фотоапарати.

Формат	Кодек
*.mp3	MPEG 1 Layer2
	MPEG 1 Layer3
	MPEG 2 Layer3
	MPEG 2.5 Layer3
*.wma	Wave_Format_MSAudio1
	Wave_Format_MSAudio2
*.aac	AAC
	AAC-LC
	HE-AAC
*.wav	-
*.Ogg	OGG 1.1.0
*.Flac	FLAC 1.1.0, FLAC 1.2.1

※ Поддържа честота на семплиране над 16 KHz

НАДСТРОЙКА НА СОФТУЕРА



Samsung може да предлага надстройки за системния фърмуер на SoundStand в бъдеще.

Ако се предлага надстройка, можете да направите надстройване на фърмуера чрез свързване на USB устройство, съдържащо надстройката на фърмуера, към USB порта на вашето устройство SoundStand.

Отбележете, че ако има няколко файла за надстройка, трябва да ги заредите и използвате на USB устройството един по един за надстройката на фърмуера.

Моля посетете Samsung.com или се свържете с център за обслужване на клиенти на Samsung, за да получите повече информация относно изтегляне на файловете за актуализация.



- Поставете USB устройство, на което е записана надстройка за фърмуера, в USB порта на основното устройство.
- Не прекъсвайте връзката и не премахвайте USB устройството, докато се прилага надстройката. Основното устройство ще се изключи автоматично след завършване на надстройката на фърмуера.
Когато софтуерът се надстройва, всички надстройки се връщат към фабричните настройки по подразбиране. Препоръчваме ви да си запишете настройките, за да можете лесно да ги възстановите след надстройването.
- След завършване на надстройката на софтуера изключете устройството и след това натиснете и задръжте бутона (▶||) за известно време, за да нулирате устройството.
- Ако не успеете да направите надстройване на фърмуера, препоръчваме да форматираме USB устройството във формат FAT16 и да опитате отново.
- Не форматирайте USB устройството в NTFS формат. SoundStand не поддържа файловата система NTFS.
- В зависимост от производителя, някои USB устройства за съхранение може да не се поддържат.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Преди да поискате сервизно обслужване, проверете следното.

Устройството не се включва.

- | | |
|---|--|
| • Включен ли е захранващият кабел в контакта? | → Включете щепсела за захранване в контакта. |
|---|--|

Дадена функция не работи, когато бъде натиснат бутонът.

- | | |
|--|---------------------------------------|
| • Има ли статично електричество във въздуха? | → Извадете и отново включете щепсела. |
|--|---------------------------------------|

Не се чува звук.

- | | |
|---|---|
| • Функцията за заглушаване включена ли е? | → Натиснете бутона Mute, за да изключите функцията. |
| • Дали не е зададено минимално ниво на звука? | → Регулирайте силата на звука. |

Дистанционното не работи.

- | | |
|--|------------------------------------|
| • Батериите изтощени ли са? | → Сменете ги с нови батерии. |
| • Не е ли твърде голямо разстоянието между дистанционното управление и основното устройство? | → Преместете се по-близо до уреда. |

Неуспешно TV SoundConnect (TB сдвояване).

- | | |
|--|--|
| • Вашият телевизор поддържа ли TV SoundConnect? | → TV SoundConnect се поддържа от някои телевизори на Samsung, пуснати на пазара след 2012 г. Проверете дали вашият телевизор поддържа TV SoundConnect. |
| • Фърмуерът на телевизора от най-новата версия ли е? | → Актуализирайте телевизора си с най-новия фърмуер. |
| • Не е ли възникнала грешка във връзката? | → Свържете се с центъра за обслужване на Samsung. |
| • Нулирайте РЕЖИМ TV и свържете отново. | → Натиснете и задръжте бутона ►► за 5 секунди, за да нулирате връзката TV SoundConnect. |

ПРИЛОЖЕНИЕ

СПЕЦИФИКАЦИЯ

Име на модел		HW-H600, HW-H610
ОБЩА ЧАСТ	USB	5V/0,5A
	Тегло	5 kg
	Размери (Ш x В x Д)	735 x 36,5 x 360 mm
	Диапазон на работна температура	+5 °C до +35 °C
	Диапазон на работна влажност	10 % до 75 %
УСИЛВАТЕЛ	Изходяща мощност	80 W(MID/TWT = 8 OHM, SW = 4 OHM) THD = 10 %, 1 kHz
	S/N съотношение (аналогов вход)	65 dB
	Разделение (1kHz)	65 dB

- * Отношението S/N, изкривяванията, разделението и полезната чувствителност са на базата на измервания по насоки на AES (Audio Engineering Society).
- * Номинална спецификация
 - Samsung Electronics Co., Ltd си запазва правото да променя спецификацията без предизвестие.
 - Теглото и размерите са приблизителни.
 - За спецификациите на мощността и консумацията проверете етикета на продукта.

ЛИЦЕНЗ



Произведено по лиценз на Dolby Laboratories. Dolby и символът двойно-D са запазени марки на Dolby Laboratories.



За DTS патенти вж. <http://patents.dts.com>. Произведено по лиценз на DTS Licensing Limited. DTS, символът и DTS заедно със символа са регистрирани търговски марки, а DTS 2.0 Channel е търговска марка на DTS, Inc. © DTS, Inc. Всички права запазени.

HDMI

Термините HDMI и HDMI High-Definition Multimedia Interface, както и логото HDMI са търговски марки или регистрирани търговски марки на HDMI Licensing LLC в САЩ и други страни.

- За изпращане на запитвания и заявки във връзка с източниците с отворен код се свържете със Samsung чрез имейл (oss.request@samsung.com).



С това Samsung Electronics декларира, че това устройство отговаря на основните изисквания и други съответни условия на Директива 1999/5/EC.

Оригиналната декларация за съответствие може да се намери на <http://www.samsung.com>, отидете на Support (Поддръжка) > Search Product Support (Търсене на поддръжка за продукта) и въведете името на модела.

Този уред може да работи във всички страни от ЕС.



Свържете се със SAMSUNG ПО ЦЕЛИЯ СВЯТ

Ако имате въпроси или коментари за продуктите на Samsung, се обърнете към центъра за обслужване на клиенти на SAMSUNG.

Зона	Център за контакт ☎	Уеб сайт
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
BOSNIA	051 331 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	07001 33 11 , sharing cost	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	062 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	http://www.samsung.com/hu/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support

Зона	Център за контакт ☎	Уеб сайт
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	www.samsung.com/si/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
SPAIN	0034902172678	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



[Правилно изхвърляне на батериите в този продукт]

(Налично в страни със системи за разделно сметосъбиране)

Това обозначение върху батерията, ръководството или опаковката, показва, че батериите в този продукт не бива да се изхвърлят с другите битови отпадъци в края на техния полезен живот. Където са маркирани, химическите символи Hg, Cd или Pb показват, че батерията съдържа живак, кадмий или олово над контролните нива в Директива 2006/66 на ЕО. Ако батериите не се изхвърлят правилно, тези вещества могат да предизвикат увреждане на човешкото здраве или на околната среда.

За да предпазите природните ресурси и за да съдействате за многократната употреба на материалните ресурси, моля отделяйте батериите от другите видове отпадъчни продукти и ги рециклирайте посредством Вашата локална система за безплатно връщане на батерии.



Правилно третиране на изделието след края на експлоатационния му живот (Отпадъци, представляващи електрическо и електронно оборудване)

(Налично в страни със системи за разделно сметосъбиране)

Този знак, поставен върху изделието, неговите принадлежности или печатни материали, означава, че продуктът и принадлежностите (например зарядно устройство, слушалки, USB кабел) не бива да се изхвърлят заедно с другите битови отпадъци, когато изтече експлоатационният му живот. Отделяйте тези устройства от другите видови отпадъци и ги предавайте за рециклиране. Спазвайки това правило не излагате на опасност здравето на други хора и предпазвате околната среда от замърсяване, предизвикано от неконтролно изхвърляне на отпадъци. Освен това, подобно отговорно поведение създава възможност за повторно (екологично съобразно) използване на материалните ресурси.

Домашните потребители трябва да се свържат с търговеца на дребно, от когото са закупили изделието, или със съответната местна държавна агенция, за да получат подробни инструкции къде и кога могат да занесат тези устройства за рециклиране, безопасно за околната среда.

Корпоративните потребители следва да се свържат с доставчика си и да проверят условията на договора за покупка. Това изделие и неговите електронни принадлежности не бива да се смесват с другите отпадъци на търговското предприятие.



SAMSUNG

HW-H600

HW-H610

Korisničko uputstvo

Wireless Audio - SoundStand

Zamislite mogućnosti

Hvala što ste kupili ovaj Samsungov proizvod.

Da dobijete kompletniju uslugu, molimo da vaš proizvod registrujete na

www.samsung.com/register

KARAKTERISTIKE

TV SoundConnect

Funkcija TV SoundConnect vam omogućava da slušate i kontrolirate zvuk sa televizora na SoundStand uređaju putem Bluetooth veze.

HDMI

HDMI istovremeno prenosi video i audio signale i daje jasniju sliku.

Uređaj takođe ima ARC funkciju koja vam omogućava da slušate zvuk sa televizora putem HDMI kabla preko SoundStand uređaja. Ova funkcija je dostupna samo ako uređaj povežete na ARC kompatibilan TV aparat.

Proširenje surround zvuka

Funkcija za proširenje surround zvuka vašem doživljaju zvuka dodaje dubinu i prostorni efekat. Proširenje surround zvuka je podržano od strane kompanije Sonic Emotion.

Mod specijalnog zvuka

Možete da izaberete različite modove zvučnog polja – CINEMA (FILM) / SPORTS (SPORT) / VOICE (GLAS) / MUSIC (MUZIKA) / STANDARD(OFF) (STANDARD(ISKLJ.)) - u zavisnosti od tipa sadržaja u kojima želite da uživate.

Multifunkcionalni daljinski upravljač

Isporučeni daljinski upravljač možete koristiti za kontrolu različitih operacija jednostavnim pritiskom na taster.

Podrška USB hosta

Možete da povežete i reprodukujete muzičke datoteke sa spoljašnjih USB memorijskih uređaja kao što su MP3 plejeri, USB flash memorija, itd. korišćenjem funkcije USB HOST SoundStand sistema.

Bluetooth funkcija

Možete da koristite Bluetooth uređaj povezan sa SoundStand sistemom da biste uživali u muzici visoko kvalitetnog stereo zvuka, bez ijednog kabla!

NFC(Samo model HW-H610)





Povežite vaš NFC kompatibilan uređaj preko Bluetooth veze na SoundStand uređaj koristeći ovaj jednostavan postupak podešavanja i reprodukujete muziku na uređaju preko SoundStand uređaja.

SIGURNOSNE INFORMACIJE

SER

SIGURNOSNA UPOZORENJA

DA BISTE SMANJILI OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA, NE SKIDAJTE POKLOPAC (ILI ZADNJU PLOČU). UNUTRA SE NE NALAZE DELOVI KOJI SE MOGU SERVISIRATI. SERVISIRANJE POVERITE KVALIFIKOVANOM OSOBLJU SERVISA.

	OPREZ OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA NE OTVARATI			Ovaj simbol ukazuje na "opasan napon" u proizvodu koji predstavlja opasnost od električnog udara ili telesne povrede.
				Ovaj simbol ukazuje na važna uputstva koja se dobijaju uz ovaj proizvod.

UPOZORENJE : Da biste smanjili opasnost od požara ili električnog udara, ne izlažite ovaj proizvod kiši ili vlazi.

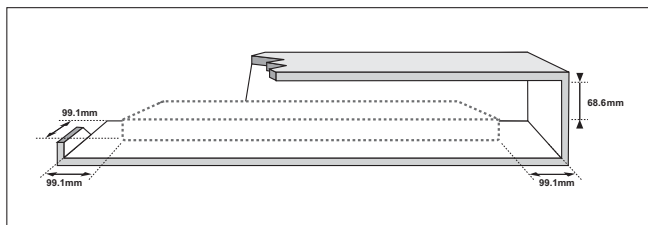
OPREZ : DA BISTE SPREČILI ELEKTRIČNI UDAR, ŠIROKI KONTAKT UTIKAČA USKLADITE SA ŠIROKIM KONTAKTOM UTIČNICE I UMETNITE DO KRAJA.

- Ovaj aparat mora uvek da bude povezan na AC utičnicu sa zaštitnim uzemljenjem.
- Da biste iskopčali aparat sa električne mreže, morate izvući utikač iz mrežne utičnice, pa će mrežni utikač biti slobodan.

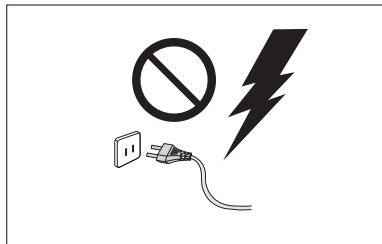
OPREZ

- Ne izlažite aparat kapanju ili prskanju. Ne stavljajte na aparat predmete napunjene tečnostima, kao što su vaze.
- Da biste potpuno isključili ovaj aparat, morate izvući utikač iz zidne utičnice. Zbog toga utikač mora u svakom trenutku da bude pristupačan.

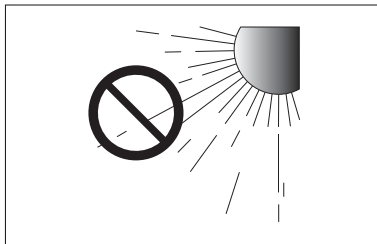
MERE OPREZA



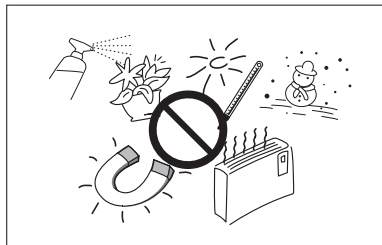
Osigurajte da AC mrežni napon u vašem domu bude u skladu sa nalepnicom na zadnjoj ploči proizvoda. Proizvod instalirajte horizontalno, na odgovarajućoj podlozi (nameštaj), tako da oko njega ima dovoljno prostora za ventilaciju. 7~10 cm Uverite se da otvori za ventilaciju nisu pokriveni. Ne stavljajte uređaj na pojačala ili drugu opremu koja može da se zagreje. Ovaj uređaj je namenjen za stalnu upotrebu. Da biste u potpunosti isključili uređaj, isključite AC priključak iz zidne utičnice. Isključite uređaj ako ne nameravate da ga koristite u dužem vremenskom periodu.



Za vreme grmljavine izvucite mrežni utikač iz utičnice. Pikovi napona zbog grmljavine mogu oštetiti uređaj.

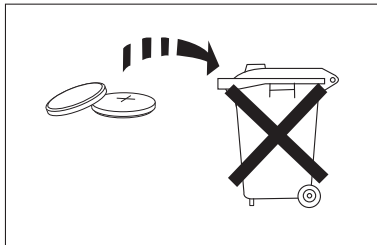


Ne izlažite uređaj direktnom sunčevom zračenju ili drugim izvorima toplote. To može da dovede do pregrevanja i kvara uređaja.



Zaštite proizvod od vlage (tj. vaza) i prevelike toplote (npr. kamin) ili opreme koja stvara jaka magnetna ili električna polja. Iskopčajte mrežni kabl iz mrežnog izvora (utičnice) ako uređaj ne funkcioniše pravilno. Ovaj proizvod nije namenjen za industrijsku upotrebu. Ovaj proizvod koristite samo za ličnu upotrebu.

Ako je vaš proizvod čuvan na hladnom mestu može da se javi kondenzacija. Ako se uređaj transportuje zimi, pre korišćenja sačekajte oko 2 sata da uređaj postigne sobnu temperaturu.



Baterije koje se koriste sa ovim proizvodom sadrže hemikalije koje su štetne po okolinu. Ne stavljajte baterije u kućni otpad. Nemojte odlagati baterije u vatru. Nemojte kratkospajati, rastavljati niti previše zagrevati baterije. U slučaju nepravilne zamene baterija postoji opasnost od eksplozije. Baterije zamenite isključivo novim baterijama istog tipa.

SADRŽAJ

2 KARAKTERISTIKE

3 SIGURNOSNE INFORMACIJE

- 3 Sigurnosna upozorenja
- 4 Mere opreza

6 POČETAK

- 6 Pre čitanja korisničkog uputstva
- 6 Šta sadrži pakovanje

7 OPISI

- 7 Gornja/prednja ploča
- 8 Zadnja ploča

9 DALJINSKI UPRAVLJAČ

- 9 Tasteri i funkcije na daljinskom upravljaču

11 INSTALACIJA

- 11 Instalacija SoundStand uređaja

12 POVEZIVANJA

- 12 Povezivanje spoljašnjeg uređaja putem HDMI kabla
- 13 Povezivanje spoljašnjeg uređaja putem OPTIČKOG (DIGITALNOG) kabla ili AUDIO (ANALOGNOG) kabla

14 FUNKCIJE

- 14 Režim ulaza
- 14 ARC (HDMI OUT)
- 15 Bluetooth
- 17 NFC (Samo model HW-H610)
- 18 TV SoundConnect
- 19 USB
- 20 Korišćenje daljinskog upravljača

21 REŠAVANJE PROBLEMA

22 DODATAK

- 22 Specifikacije
- 22 Licenca



- Slike i ilustracije koje su upotrebljene u ovom korisničkom uputstvu date su samo kao reference i mogu se razlikovati od vašeg proizvoda.
- Administrativni troškovi mogu biti naplaćeni u sledećim slučajevima:
 - (a)tehničar je pozvan u vaš dom na vaš zahtev i ako proizvod nije u kvaru (tj. ako niste pročitali ovo korisničko uputstvo),
 - (b)vi donesete uređaj u servisni centar, a proizvod nije u kvaru (tj. ako niste pročitali ovo korisničko uputstvo).
- I znos tih administrativnih troškova biće vam saopšten pre obavljanja bilo kakvih radova ili kućne posete.

POČETAK

PRE ČITANJA KORISNIČKOG UPUTSTVA

Pre čitanja korisničkog uputstva obratite pažnju na sledeće termine.

► Ikone koje će se koristiti u uputstvu

Ikona	Termin	Definicija
	Oprez	Ukazuje na situaciju kada funkcija ne radi ili su, možda, otkazane postavke.
	Napomena	Označava savete i uputstva na strani koja objašnjava rad svake funkcije.

► Sigurnosna uputstva i otklanjanje problema

- 1) Pre korišćenja ovog proizvoda obavezno se upoznajte sa Sigurnosnim uputstvima. (Pogledajte stranu 3)
- 2) Ako se javi problem, pogledajte Rešavanje problema. (Pogledajte stranu 21)

► Copyright

©2014 Samsung Electronics Co., Ltd.

Sva prava zadržana. Ovo korisničko uputstvo ili njegovi delovi ne mogu se umnožavati bez prethodnog pisanog odobrenja Samsung Electronics Co., Ltd.

ŠTA SADRŽI PAKOVANJE

Proverite da li se u sadržaju nalazi sledeći pribor.

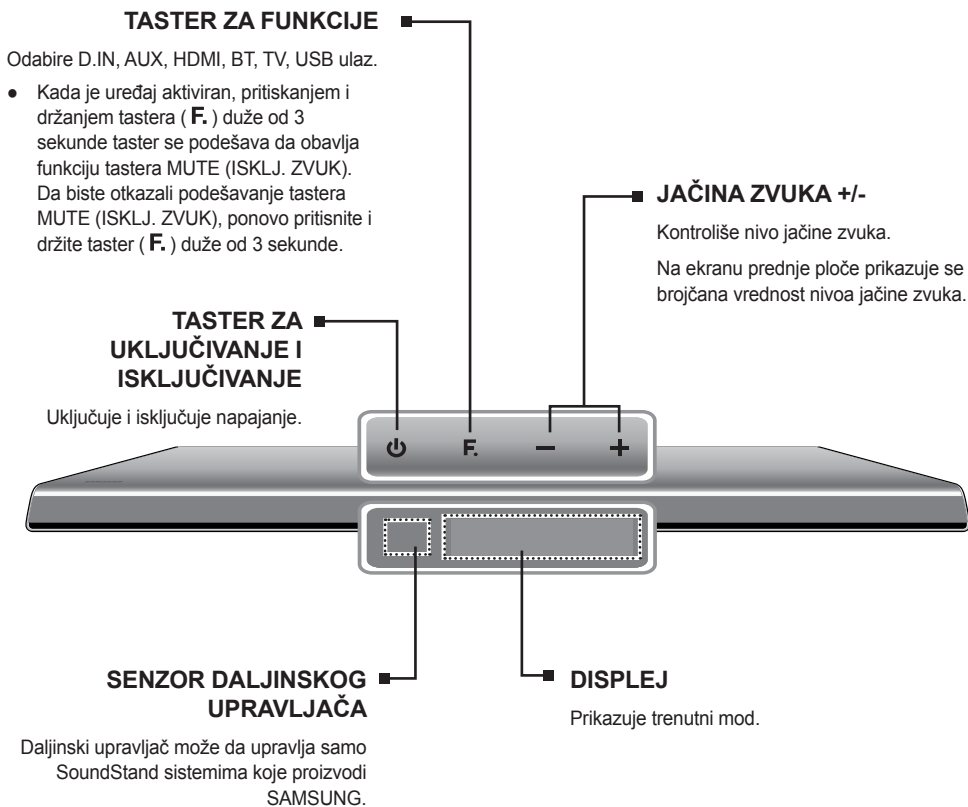
			 (Zaštitni podmetač : 4ea)
Daljinski upravljač / Litijumska baterija (3 V : CR2032)	Korisničko uputstvo	AUX Kabl	Podmetač
			
Adapter	Kabl za napajanje	USB kabl	NFC nalepnica (Samo model HW-H610)



- Dodatna oprema se može malo razlikovati od one prikazane na gornjim slikama.
- Koristite predviđeni USB kabl za povezivanje spoljašnjih USB uređaja sa ovom jedinicom.

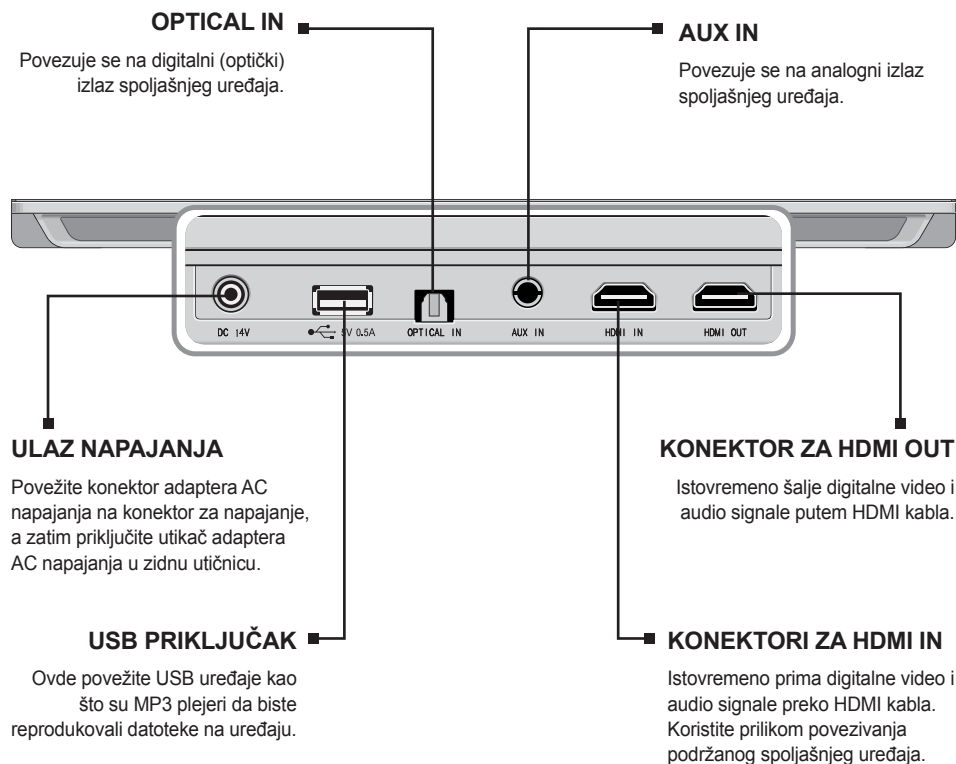
OPISI

GORNJA/PREDNJA PLOČA



- Kada uključite napajanje ovog uređaja, proći će od 4 do 5 sekundi pre nego što bude u stanju da reprodukuje zvuk.
- Ako želite da uživate u zvuku samo sa SoundStand uređaja, morate da isključite zvučnike televizora u meniju za podešavanje zvuka na vašem televizoru. Pogledajte priručnik za televizor koji ste dobili uz njega.

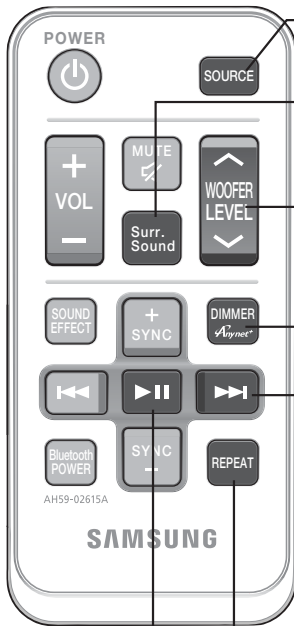
ZADNJA PLOČA



- Kada odvajate mrežni kabl adaptera AC napajanja iz zidne utičnice, držite utikač. Ne vucite kabl.
- Ne povezujte ovaj uređaj ili druge komponente sa utičnicom naizmjenične struje dok se ne obave sva povezivanja između komponenta.

DALJINSKI UPRAVLJAČ

TASTERI I FUNKCIJE NA DALJINSKOM UPRAVLJAČU



SOURCE

Pritisnite da biste izabrali izvor povezan na SoundStand uređaj.

Surr.Sound (Proširenje surround zvuka)

Opcija Surr.Sound zvuku dodaje dubinu i prostorni efekat.

Uzastopnim pritiskanjem tastera **Surr.Sound** može se pristupiti opcijama za podešavanje surround zvuka : **AUTO, ON, OFF**.

SURROUND SOUND AUTO : Ako izvor zvuka ima više od 2 kanala onda se automatski uključuje opcija SURROUND SOUND ON. S druge strane, ako izvor zvuka ima manje od 2 kanala (STEREO), mod se automatski postavlja na opciju SURROUND SOUND OFF.

WOOFER

Možete kontrolisati jačinu zvuka woofer zvučnika.

Pritisnite taster **▲** ili **▼** na tasteru **WOOFER LEVEL** ako želite da povećate ili smanjite jačinu zvuka subwoofer zvučnika. Možete da podesite od SW-6 do SW+6.

DIMMER/ANYNET+

DIMMER : Pritisnite taster **DIMMER/ANYNET+** na daljinskom upravljaču da biste kontrolisali osvetljenost displeja.

ANYNET+ : Uključuje funkciju ANYNET+ koja vam omogućava da daljinskim upravljačem Anynet+ Samsung televizora kontrolirate SoundStand uređaj. Funkcija ANYNET+ se uključuje i isključuje svaki put kada se taster **DIMMER/ANYNET+** pritisne i drži duže od 5 sekundi.

Preskakanje Unapred

Ako na uređaju postoji više od jedne datoteke za reprodukciju i ako pritisnete taster **▶▶**, bira se sledeća datoteka.

REPEAT

Funkciju REPEAT (PONOVI) možete da podesite tokom reprodukcije muzike sa USB uređaja.

REPEAT OFF : Otkazuje ponovljeno reprodukovanje.

REPEAT FILE : Ponovo reprodukujte numeru.

REPEAT ALL : Ponovo reprodukujte sve numere.

REPEAT RANDOM : Reprodukujte numere po slučajnom redosledu. (Numera koja je već reprodukovana može da se reprodukuje ponovo.)

Reprodukcija/Pauza

Pritisnite taster **▶||** da biste privremeno pauzirali reprodukciju datoteke.

Pritisnite taster **▶||** da biste reprodukovali željenu datoteku.



- SoundStand je zaštićen naziv kompanije Samsung.
- Upravljajte televizorom pomoću daljinskog upravljača televizora.

POWER
Uključuje i isključuje SoundStand sistem.

MUTE
Možete da smanjite jačinu zvuka na 0 jednostavnim pritiskom na taster. Ponovo da vratite zvuk na prethodni nivo jačine zvuka.

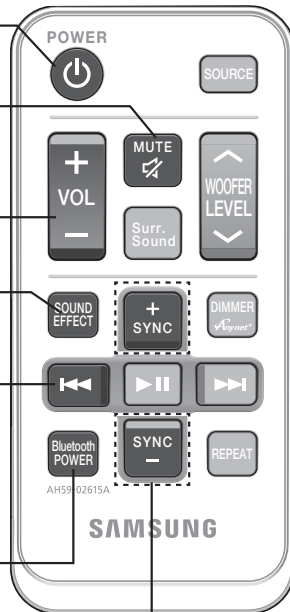
VOLUME
Podešava nivo jačine zvuka uređaja.

SOUND EFFECT
Pritisnite da biste izabrali mod zvučnog efekta. Odaberite mod **STANDARD** ako želite da uživate u originalnom zvuku. Ada izaberete mod zvučnog efekta (osim moda STANDARD), funkcija proširenja prostornog zvuka će se automatski ISKLJUČITI.

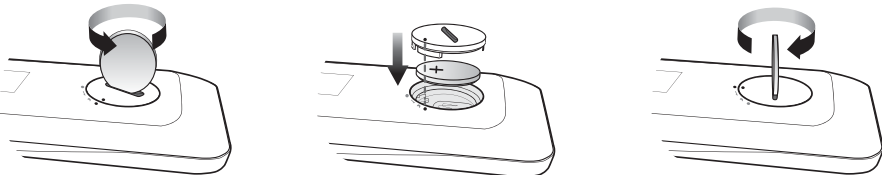
Preskakanje Unazad
Ako na uređaju postoji više od jedne datoteke za reprodukciju i ako pritisnete taster **◀◀**, bira se prethodna datoteka.

Bluetooth POWER
Pritisnite taster **Bluetooth POWER** na daljinskom upravljaču da biste uključili i isključili funkciju aktivacije putem Bluetooth veze. Detalje potražite na stranama 16 i 18.

AUDIO SYNC
Ako je SoundStand uređaj povezan na digitalni televizor i izgleda kao da video signal nije sinhronizovan sa audio signalom, pritisnite tastere za sinhronizaciju zvuka da biste sinhronizovali audio i video signal. Pritisnite tastere **AUDIO SYNC +/-** da biste podesili kašnjenje zvuka od 0 do 300 ms. U USB, TV ili BT režimu, funkcija Audio Sync (Sinhr. zvuka) možda neće raditi.



► Stavljanje baterija u daljinski upravljač



1. Upotrebite novčić da okrenete poklopac odeljka za baterije daljinskog upravljača u smeru suprotnom od kretanja kazaljki sata da biste ga uklonili, kao što je prikazano na gornjoj slici.
2. Umetnite litijumsku bateriju od 3 V. Prilikom umetanja baterije držite pozitivan (+) pol tako da bude okrenut nagore. Stavite poklopac baterije i poravnajte oznake **+** jednu pored druge, kao što je prikazano na gornjoj slici.
3. Upotrebite novčić da okrenete poklopac odeljka za baterije u smeru kretanja kazaljki sata do kraja, kako biste ga pričvrstili.





INSTALACIJA

INSTALACIJA SOUNDSTAND UREĐAJA

Ako želite da televizor postavite na SoundStand uređaj, vodite računa o tome da vaš televizor mora ispuniti dva sledeća uslova:

- Maksimalna težina televizora : **35 kg**
- Maksimalne dimenzije staka za televizor : **Manji od 720 mm X 320 mm**
- ※ Odgovara većini televizora do 1524 mm i težine do 35 kg (*veličina TV ekrana i tip staka se mogu razlikovati)

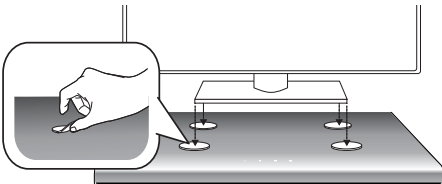
► Kako se instalira SoundStand uređaj

 <p>Pravilna instalacija</p>	 <p>Ne stavljajte televizor na jednu stranu SoundStand uređaja</p>
 <p>Ne stavljajte SoundStand uređaj pored ivice police za televizor, stola ili sistema za kućnu zabavu</p>	 <p>Ne postavljajte televizor čija je osnova veća od gornje površine SoundStand uređaja</p>



- Ne stavljajte televizor na jednu stranu SoundStand uređaja. Televizor se može prevrnuti i može dovesti do telesnih povreda.
- Vodite računa da prilikom instaliranja SoundStand uređaj postavite na središte police, stola, itd. Ne stavljajte ga pored ivice.
- Ako je televizor veći od SoundStand uređaja, razmotrite zidnu instalaciju televizora ili stavite SoundStand uređaj na stabilnu površinu.
- Prilikom instalacije, postavite SoundStand uređaj na udaljenost od najmanje 5 cm od zida.

► Korišćenje zaštitnih podmetača

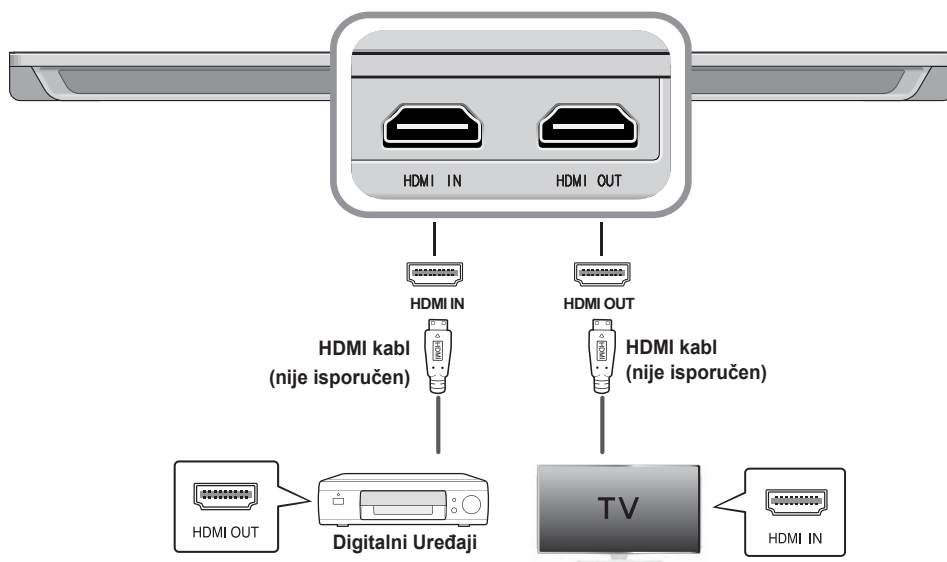
	<p>Postavite isporučene zaštitne podmetače na gornju površinu proizvoda a zatim postavite stalak za televizor na njih da biste sprečili ogrebotine na površini proizvoda.</p>
---	---

POVEZIVANJA

POVEZIVANJE SPOLJAŠNJEG UREĐAJA PUTEM HDMI KABLA

HDMI je standardni digitalni interfejs za povezivanje sa uređajima kao što su televizori, projektori, DVD plejeri, Blu-ray plejeri, dekoderi i slični uređaji.

HDMI sprečava oštećenje signala usled konverzije u analogni signal i održava kvalitet video i audio signala originalnog digitalnog izvora.



HDMI IN

Povežite HDMI kabl (nije priložen) od **HDMI IN** konektora na zadnjoj ploči proizvoda sa **HDMI OUT** (HDMI IZLAZ) konektorom na svojim digitalnim uređajima.

i,

HDMI OUT (HDMI)

Povežite HDMI kabl (nije priložen) iz **HDMI OUT** konektora na poleđini proizvoda do **HDMI IN** konektora na televizoru.



- HDMI je interfejs koji omogućava digitalan prenos video i audio podataka preko samo jednog konektora.

HDMI OUT (ARC)

ARC funkcija omogućava slanje digitalnog audio signala preko **HDMI OUT** (ARC) priključka.

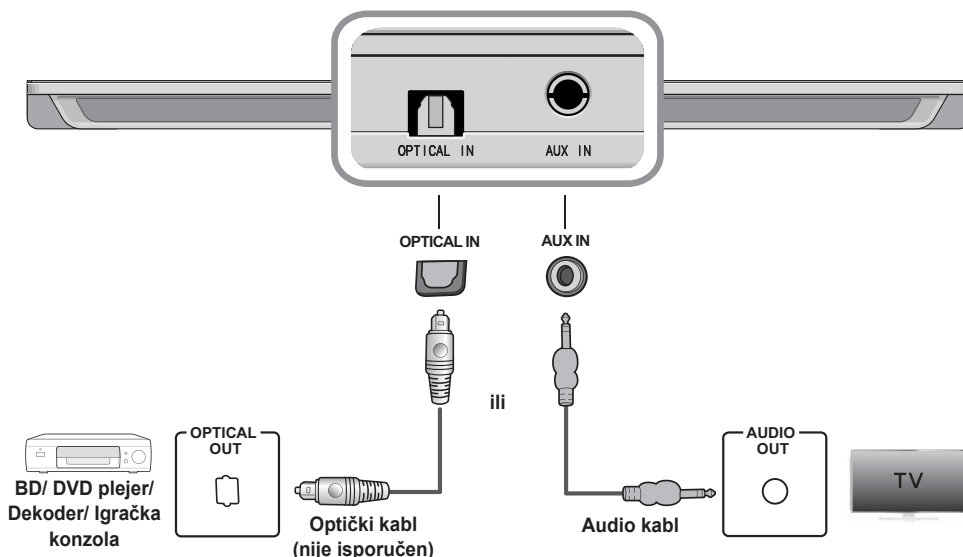
Ona se može omogućiti samo kada je SoundStand sistem povezan sa televizorom koji podržava ARC funkciju.



- Funkcija ANYNET+ mora da bude uključena.
- Ova funkcija nije na raspolaganju ako HDMI kabl ne podržava ARC.

POVEZIVANJE SPOLJAŠNJEG UREĐAJA PUTEM OPTIČKOG (DIGITALNOG) KABLA ILI AUDIO (ANALOGNOG) KABLA

Ovaj uređaj ima ugrađen jedan digitalni konektor za optički ulaz i jedan analogni konektor za audio ulaz, što obezbeđuje dva načina za povezivanje sa televizorom.



OPTICAL IN

Povežite **OPTICAL IN** konektor na glavnom uređaju sa **OPTIČKIM IZLAZOM** televizora ili izvornog uređaja.



- Ne povezujte ovaj proizvod ili vaš televizor sa mrežnim napajanjem sve dok se ne izvrše sva povezivanja između komponenti.
- Pre nego što pomerite ili instalirate ovaj proizvod, proverite da li je isključeno napajanje i iskopčajte mrežni kabl.

AUX IN

Povežite **AUX IN** (Audio) konektor na glavnom uređaju sa **AUDIO IZLAZOM** televizora ili izvornog uređaja. Vodite računa o bojama konektora.

ili,

FUNKCIJE

REŽIM ULAZA

Pritisnite taster **SOURCE** na daljinskom upravljaču ili taster (**F.**) na gornjoj ploči proizvoda da biste izabrali željeni mod.



Mod ulaza	Displej
Optički digitalni ulaz	D.IN
AUX ulaz	AUX
HDMI ulaz	HDMI
BLUETOOTH režim	BT
TV režim	TV
USB režim	USB

Uređaj se automatski isključuje u sledećim uslovima:

- Režim D.IN/HDMI/BT/TV/USB/ARC
 - Ako audio signal nije prisutan 25 minuta.
- AUX Režim
 - Ako AUX kabl nije povezan 25 minuta.
 - Ako nijedan taster nije pritisnut 8 sati kada je povezan AUX kabl. Da biste ovu funkciju UKLJUČILI ili ISKLJUČILI, pritisnite i držite taster za ► 11 5 sekundi. Na displeju se pojavljuje tekst AUTO POWER DOWN ON / OFF.

ARC (HDMI OUT)



HDMI kabl



- ARC funkcija omogućava slanje digitalnog audio signala preko HDMI OUT (ARC) priključka. Ona se može omogućiti samo kada je SoundStand sistem povezan sa televizorom koji podržava ARC funkciju.
- Funkcija ANYNET+ mora da bude uključena.



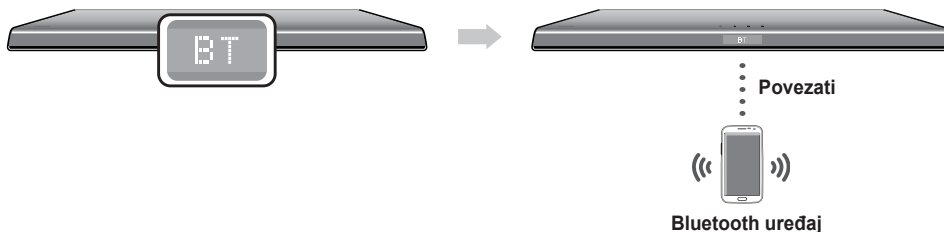
- Ova funkcija nije na raspolaganju ako HDMI kabl ne podržava ARC.
- ARC funkcija se aktivira u D.IN modu ako je uređaj povezan na televizor koji podržava ARC funkciju.
- Da biste isključili ARC funkciju, isključite ANYNET+.

BLUETOOTH

Možete da koristite Bluetooth uređaj da biste uživali u muzici sa stereo zvukom visokog kvaliteta, bez ijednog kabela!

► Povezivanje SoundStand sistema na Bluetooth uređaj

Proverite da li Bluetooth uređaj podržava Bluetooth kompatibilne stereo slušalice.



1. Pritisnite taster **SOURCE** na daljinskom upravljaču ili taster (**F.**) na gornjoj ploči proizvoda da biste prikazali poruku **BT**.
 2. Izaberite Bluetooth meni na Bluetooth uređaju koji želite da povežete. (pogledajte korisničko uputstvo za Bluetooth uređaj)
 3. Izaberite meni za stereo slušalice kod Bluetooth uređaja.
 - Videćete spisak skeniranih uređaja.
 4. Izaberite "[Samsung] SoundStand" sa liste.
 - Kada je SoundStand uređaj povezan sa Bluetooth uređajem, na prednjem displeju će se prikazivati tekst [Ime Bluetooth uređaja] → **BT**.
 - Ime uređaja može biti prikazano samo na engleskom jeziku. Donja crta " _ " će se prikazivati ako ime nije na engleskom jeziku.
 - Ako Bluetooth uređaj nije uparen sa SoundStand sistemom, obrišite prethodni izbor "[Samsung] SoundStand" koji je Bluetooth uređaj pronašao i ponovo pokrenite pretragu SoundStand sistema.
 5. Reprodukujte muziku na povezanom uređaju.
 - Možete da slušate muziku koja se reprodukuje na povezanom Bluetooth uređaju preko SoundStand sistema.
 - U BT modu, funkcije za reprodukciju/pauziranje/ sledeće/prethodno nisu dostupne. Ipak, ove funkcije su dostupne na Bluetooth uređajima koji podržavaju funkciju AVRCP.
-
- Ako se prilikom povezivanja Bluetooth uređaja od vas zatraži PIN kod, unesite <0000>.
 - Moguće je istovremeno uparivati samo jedan Bluetooth uređaj.
 - Bluetooth veza će se prekinuti kada se SoundStand uređaj isključi.
 - SoundStand uređaj možda neće obavljati pretraživanje Bluetooth uređaja ili se možda neće pravilno povezivati u sledećim uslovima:
 - Ako SoundStand sistem okružuje jako električno polje.
 - Ako se sa SoundStand sistemom istovremeno uparuje nekoliko Bluetooth uređaja.
 - Ako je Bluetooth uređaj isključen, nije na mestu ili je neispravan.
 - Obratite pažnju da uređaji kao što su mikrotalasne pećnice, adapteri za bežičnu LAN vezu, fluorescentna svetla i plinski šporeti koriste isti frekventni opseg kao i Bluetooth uređaj, što može uzrokovati električne smetnje.
 - SoundStand uređaj podržava SBC podatke (44,1 kHz, 48 kHz).
 - Povežite samo sa Bluetooth uređajem koji podržava A2DP (AV) funkciju.
 - Ne možete povezivati SoundStand uređaj na Bluetooth uređaj koji podržava samo funkciju HF (hendsfri).

► Aktiviranje Bluetooth POWER (Bluetooth POWER)

Kada je funkcija aktivacije putem Bluetooth veze aktivirana i SoundStand uređaj isključen, ako prethodno upareni Bluetooth uređaj pokuša da se upari sa SoundStand uređajem, SoundStand uređaj se automatski uključuje.

1. Pritisnite taster **Bluetooth POWER** na daljinskom upravljaču.
2. Na displeju SoundStand uređaja se prikazuje tekst Bluetooth POWER on (Bluetooth AKTIVACIJA).



- Dostupno samo ako je SoundStand uređaj naveden na listi uparenih uređaja na Bluetooth uređaju. (Potrebno je da su Bluetooth uređaj i SoundStand uređaj prethodno najmanje jednom uparivani.)
- SoundStand uređaj će se pojaviti na listi traženih uređaja na Bluetooth uređaju kada se na SoundStand uređaju prikazuje tekst [BT READY].
- U modu TV SoundConnect, SoundStand uređaj se ne može upariti sa drugim Bluetooth uređajem.
- Ako je SoundStand uređaj povezan na televizor preko funkcije TV SoundConnect i ako isključite SoundStand uređaj tako što isključite televizor, funkcija aktivacije putem Bluetooth veze neće uključiti SoundStand uređaj.

► Odspajanje Bluetooth uređaja sa SoundStand sistema

Možete da odspojite Bluetooth uređaj sa SoundStand sistema. Pogledajte korisničko uputstvo za Bluetooth uređaj u vezi instrukcija.

- SoundStand će se odspojiti.
- Kada je SoundStand sistem odspojen sa Bluetooth uređaja, SoundStand sistem će na prednjem displeju prikazati **BT DISCONNECTED**.

► Odspajanje SoundStand sistema sa Bluetooth uređaja

Pritisnite taster **SOURCE** na daljinskom upravljaču ili taster (**F**.) na gornjoj ploči proizvoda da biste prebacili iz moda **BT** u drugi mod ili isključili SoundStand uređaj.

- Povezani Bluetooth uređaj će sačekati izvesno vreme na odgovor SoundStand sistema pre nego što prekine vezu. (Vreme raskidanja veze može da se razlikuje, zavisno od Bluetooth uređaja)



- U režimu Bluetooth povezivanja, Bluetooth veza se može izgubiti ako se poveća rastojanje između SoundStand-a i Bluetooth uređaja 5 m.
- SoundStand sistem se automatski isključuje nakon 25 minuta rada u stanju pripravnosti.

Više o Bluetooth funkciji

Bluetooth je tehnologija koja omogućava lako međusobno povezivanje Bluetooth-kompatibilnih uređaja putem bežične veze kratkog dometa.

- Bluetooth uređaj može da prouzrokuje šum ili neispravnost, što zavisi od upotrebe, u sledećim slučajevima:
 - Kada je deo tela u kontaktu sa prijemnim/predajnim sistemom Bluetooth uređaja ili SoundStand sistema.
 - Pod uticajem električnih kolebanja zbog prepreka od strane zida, ćoška ili pregrade.
 - Kod izlaganja električnom ometanju od strane uređaja koji koriste isti frekventni opseg, uključujući i medicinsku opremu, mikrotalasne pećnice i bežične LAN mreže.
- Uparite SoundStand sistem sa Bluetooth uređajem uz održavanje malog rastojanja.
- Što je rastojanje između SoundStand sistema i Bluetooth uređaja veće, to je kvalitet lošiji. Ako rastojanje premaši radni domet Bluetooth-a, veza se gubi.
- U područjima sa slabim prijemom, Bluetooth veza možda neće funkcionisati pravilno.
- Bluetooth veza funkcioniše samo u blizini uređaja. Veza će biti automatski prekinuta ako rastojanje bude van ovog dometa. Čak i u ovom opsegu, kvalitet zvuka može da se naruši zbog prepreka kao što su zidovi ili vrata.
- Bežični uređaj može tokom rada uzrokovati električne smetnje.

NFC (SAMO MODEL HW-H610)

SoundStand uređaj možete povezati na NFC pametan uređaj putem Bluetooth veze uz jednostavno podešavanje. Kada obavite povezivanje, možete uživati u muzici koja se nalazi na pametnom uređaju preko SoundStand uređaja.

► Povezivanje sa NFC i pametnim uređajima



1. Odvojite NFC nalepnicu sa kutije i postavite je na željeno mesto.
 - Preporučuje se da NFC nalepnicu postavite unutar prečnika od 3 m od uređaja.
 - Ne stavljajte NFC nalepnicu na metalnu površinu uključujući i SoundStand uređaj. Metalni predmeti mogu ometati komunikaciju i NFC nalepnica možda neće raditi ispravno.
 2. Pritisnite taster (**F**) na gornjoj ploči glavnog uređaja ili taster **SOURCE** na daljinskom upravljaču da izaberete **BT** mod.
 3. Omogućite NFC funkciju na vašem pametnom uređaju.
 4. Približite NFC antenu vašeg pametnog uređaja NFC nalepnici.
 5. Kada se na ekranu vašeg pametnog uređaja pojavi poruka o povezivanju, izaberite **<Yes>** (Da).
 - Kada se veza uspostavi, pojaviće se poruka o završetku povezivanja.
- ※ Da biste ponovo izvršili povezivanje nakon uspešnog prvobitnog povezivanja, počnite od koraka 3.

► Prekid NFC veze

Ponovo približite NFC antenu vašeg pametnog uređaja NFC nalepnici na SoundStand uređaju. Na ekranu vašeg pametnog uređaja će se pojaviti poruka o prekidu veze.

► Povezivanje drugog pametnog uređaja sa SoundStand uređajem koji je već povezan sa drugim NFC kompatibilnim uređajem

Približite novi pametan uređaj NFC oznaci na SoundStand uređaju.

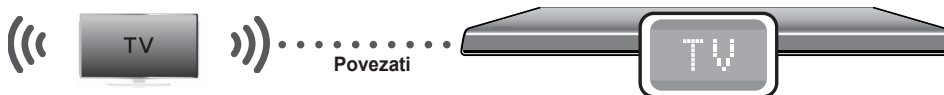


- NFC funkcija je implementirana u Android v4.1.2 Jelly Bean ili novije operativne sisteme.
 - Za uspostavljanje NFC veze, vašem pametnom uređaju je potreban Android OS verzije 4.1.2 Jelly Bean ili novije verzije i NFC oznaka za izvršavanje NFC funkcije. Takođe je potrebno da preuzmete aplikaciju "Samsung NFC Connection" sa usluge Google Playstore i instalirate je na vaš pametan uređaj. Dodatne informacije potražite u korisničkom uputstvu pametnog uređaja.
- Položaj NFC antene se razlikuje na različitim uređajima. Potvrdite lokaciju antene vašeg pametnog uređaja u korisničkom uputstvu za uređaj pre nego što pokušate da ga uparite sa SoundStand uređajem.
- Ako vaš pametan uređaj ima debelo kucište ili zaštitu, NFC veza možda neće biti stabilna.
- Oznaka N je zaštitni znak ili registrovani zaštitni znak NFC Forum, Inc. u Sjedinjenim Američkim Državama i u drugim zemljama.
- Ako imate problema sa NFC vezom
 - U stvari, dodirivanje NFC oznake pametnim uređajem može izazvati neuspešno povezivanje putem NFC funkcije.
 - Ako se na pametnom uređaju prikaže greška "Empty tag" (Prazna oznaka), pokušajte ponovo.
 - Proverite da li je antena pametnog uređaja dovoljno blizu NFC logotipu.
- Ako isključite SoundStand uređaj kada je funkcija aktivacije putem Bluetooth veze UKLJUČENA, i zatim pokušate da povežete Bluetooth uređaj koji je prethodno povezan pomoću NFC veze, SoundStand uređaj će se automatski uključiti kada se uređaj poveže. Da biste podesili opciju aktivacije putem Bluetooth veze, Pogledajte stranu 16

TV SOUNDCONNECT

Možete uživati u zvuku televizora preko SoundStand uređaja povezanog na Samsung televizor koji podržava funkciju TV SoundConnect.

► Povezivanje televizora sa SoundStand uređajem



1. Uključite televizor i SoundStand.

- Na televizoru postavite meni "Add New Device" (Dodavanje novog uređaja) na opciju "On" (Uklj.).

2. Pritisnite taster (F.) na gornjoj ploči glavnog uređaja ili taster **SOURCE** na daljinskom upravljaču da izaberete **TV** mod.

3. Na televizoru se pojavljuje pitanje da li želite da omogućite funkciju TV SoundConnect. Na ekranu televizora se prikazuje "[Samsung] SoundStand".

4. Izaberite **<Yes>** (Da) da biste završili povezivanje televizora i SoundStand uređaja preko daljinskog upravljača televizora.



- Prebacivanjem moda SoundStand uređaja sa TV na drugi mod automatski isključuje TV SoundConnect.
- Da biste povezali SoundStand uređaj sa drugim televizorom, postojeća veza se mora prekinuti.
- Prekinite vezu sa postojećim televizorom, zatim pritisnite taster ►II na daljinskom upravljaču i držite 5 sekundi da biste povezali drugi televizor.



- Funkciju TV SoundConnect (SoundShare) podržavaju neki Samsung televizori proizvedeni od 2012. Pre nego što počnete, proverite da li vaš televizor podržava funkciju TV SoundConnect (SoundShare). (Za više detalja, pogledajte korisničko uputstvo televizora.)
- Ako je vaš Samsung televizor proizveden pre 2014. godine, proverite meni za podešavanje funkcije SoundShare.
- Ako je udaljenost između televizora i SoundStand uređaja veća od 5 m, veza možda neće biti stabilna ili će se zvuk prekidati. Ako do toga dođe, promenite mesto televizoru ili SoundStand uređaju, tako da se nađu u radnom opsegu, a zatim ponovo uspostavite vezu preko funkcije TV SoundConnect.



- Radni domet funkcije TV SoundConnect
 - Preporučeni opseg uparivanja: unutar 50 cm
 - Preporučeni radni opseg: unutar 5 m
- Tasteri reprodukciju/pauziranje, sledeće, prethodno neće funkcionisati u modu TV SoundConnect.

► Korišćenje funkcije aktivacije Bluetooth POWER

Funkcija Bluetooth POWER On je dostupna nakon uspešnog povezivanja SoundStand uređaja sa televizorom koji podržava Bluetooth preko funkcije TV SoundConnect. Kada je funkcija Bluetooth POWER On uključena, uključivanjem ili isključivanjem povezanog televizora takođe dolazi do uključivanja ili isključivanja napajanja SoundStand uređaja.

1. Povežite televizor sa SoundStand uređajem pomoću funkcije TV SoundConnect.
2. Pritisnite taster **Bluetooth POWER** na daljinskom upravljaču SoundStand uređaja. Na displeju SoundStand uređaja se prikazuje tekst "BLUETOOTH POWER ON".

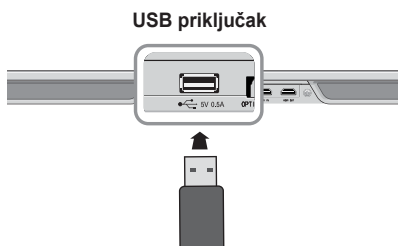
- BLUETOOTH POWER ON : SoundStand uređaj se uključuje i isključuje kada uključite ili isključite televizor.
- BLUETOOTH POWER OFF : SoundStand uređaj se isključuje samo kada isključite televizor.



- Ovu funkciju podržavaju samo određeni Samsung televizori proizvedeni u 2013. i kasnije.
- Ako je SoundStand uređaj povezan na televizor preko funkcije TV SoundConnect i ako isključite SoundStand uređaj tako što isključite televizor, funkcija aktivacije putem Bluetooth veze neće uključiti SoundStand uređaj, čak i ako na njega povezete drugi Bluetooth uređaj.

USB

Možete reprodukovati muzičke datoteke koji se nalaze na USB uređajima za skladištenje preko SoundStand uređaja.



SER

1. Povežite USB uređaj na USB priključak na zadnjoj ploči proizvoda.
2. Više puta pritisnite taster **SOURCE** na daljinskom upravljaču ili taster (**F.**) na gornjoj ploči proizvoda dok se ne prikaže **USB**.
3. **USB** se pojavljuje na ekranu displeja.
 - SoundStand uređaj i USB uređaj su uspešno povezani.
 - On se automatski isključuje (Auto Power Off) ako se nijedan USB uređaj ne poveže više od 25 minuta.

- Lista kompatibilnosti:

Format	Codec
*.mp3	MPEG 1 Layer2
	MPEG 1 Layer3
	MPEG 2 Layer3
	MPEG 2.5 Layer3
*.wma	Wave_Format_MSAudio1
	Wave_Format_MSAudio2
*.aac	AAC
	AAC-LC
	HE-AAC
*.wav	-
*.Ogg	OGG 1.1.0
*.Flac	FLAC 1.1.0, FLAC 1.2.1

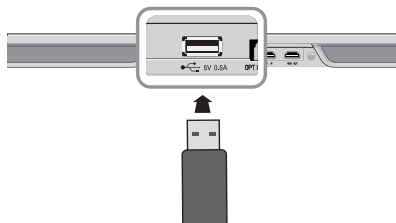
※ Podržava frekvencije semplanja iznad 16 KHz

► Pre povezivanja USB uređaja

Vodite računa o sledećem:

- Ako ime datoteke ili fascikle na USB uređaju prelazi 10 znakova, ono se neće prikazati na displeju SoundStand uređaja.
- Ovaj proizvod možda nije kompatibilan sa određenim tipovima USB memorijskih medija.
- Podržani su FAT16 i FAT32 sistemi datoteka.
 - NTFS sistem datoteka nije podržan.
- Povežite USB uređaj direktno na USB port proizvoda. U suprotnom, može doći do problema u USB kompatibilnosti.
- Ne povezujte više memorijskih uređaja na proizvod putem čitača kartica. Možda neće raditi ispravno.
- PTP protokoli za digitalnu kameru nisu podržani.
- Ne vadite USB uređaj dok je čitanje sa njega u toku.
- DRM-zaštićene muzičke datoteke (MP3, WMA) sa komercijalne veb lokacije se neće reprodukovati.
- Spoljni HDD nisu podržani.
- Mobilni telefoni nisu podržani.

KORIŠĆENJE DALJINSKOG UPRAVLJAČA



Samsung će možda ubuduće nuditi dopune za fabrički softver za SoundStand sistem.

Ako se nadogradnja ponudi, fabrički softver možete da nadogradite povezivanjem USB uređaja sa pohranjenim fabričkim softverom na USB port vašeg SoundStand sistema.

U slučaju da postoji više datoteka za nadogradnju, morate ih pojedinačno preneti na USB uređaj i koristiti ih za pojedinačnu nadogradnju fabričkog softvera.

Posetite Samsung.com ili pozovite Samsung centar za korisnike da biste dobili više informacija o preuzimanju datoteka za nadogradnju.



- Umetnite USB uređaj na kome se nalazi nadogradnja fabričkog softvera u USB port na glavnom uređaju.
- Nemojte isključivati napajanje ili vaditi USB uređaj dok je nadogradnja u toku. Glavni uređaj se automatski isključuje po završetku ažuriranja fabričkog softvera. Kada se softver nadograđuje, sve postavke se vraćaju na podrazumevane fabričke vrednosti. Preporučujemo vam da zapišete svoja podešavanja tako da ih lako možete ponovo izvršiti nakon ažuriranja.
- Kada je nadogradnja softvera proizvoda završena, isključite proizvod, a zatim pritisnite i držite taster (▶ II) da biste resetovali proizvod.
- U slučaju da nadogradnja fabričkog softvera ne uspe, preporučujemo da formatirate USB uređaj u FAT16 sistemu i da pokušate ponovo.
- Ne formatirajte USB disk u NTFS format. SoundStand uređaj ne podržava NTFS sistem datoteka.
- U zavisnosti od proizvođača, neki USB memorijski uređaji možda neće biti podržani.

REŠAVANJE PROBLEMA

Pre nego što se obratite servisu, proverite sledeće.

Uređaj neće da se uključi.

- | | |
|---|--------------------------------------|
| • Da li je mrežni kabl priključen u utičnicu? | → Utaknite mrežni utikač u utičnicu. |
|---|--------------------------------------|

Funkcija ne radi kad se pritisne taster.

- | | |
|--|--|
| • Da li u vazduhu postoji statički elektricitet? | → Izvucite mrežni utikač i ponovo ga utaknite. |
|--|--|

Zvuk se ne čuje.

- | | |
|--|--|
| • Da li je uključena funkcija isključivanja zvuka? | → Pritisnite taster za isključivanje jačine zvuka da otkazete tu funkciju. |
| • Da li je jačina zvuka podešena na minimum? | → Podesite jačinu zvuka. |

Daljinski upravljač ne radi.

- | | |
|---|---------------------------------------|
| • Da li su baterije istrošene? | → Baterije zamenite novim baterijama. |
| • Da li je rastojanje između daljinskog upravljača i glavnog uređaja preveliko? | → Približite se uređaju. |

Neuspešna veza TV SoundConnect (TV uparivanje).

- | | |
|---|--|
| • Da li vaš televizor podržava funkciju TV SoundConnect? | → Funkciju TV SoundConnect podržavaju neki Samsung televizori proizvedeni posle 2012. Proverite da li vaš televizor podržava funkciju TV SoundConnect. |
| • Da li je fabrički softver televizora najnovije verzije? | → Ažurirajte televizor najnovijim fabričkim softverom. |
| • Da li se javlja greška pri povezivanju? | → Pozovite Samsungov centar za korisnike. |
| • Resetujte REŽIM TV i ponovo povežite. | → Pritisnite i držite taster ► 5 sekundi da biste resetovali TV SoundConnect vezu. |

DODATAK

SPECIFIKACIJE

Naziv modela		HW-H600, HW-H610
OPŠTE	USB	5 V / 0,5 A
	Težina	5 kg
	Dimenzije (Š x V x D)	735 x 36,5 x 360 mm
	Opseg radne temperature	+5 °C do +35 °C
	Radni opseg vlažnosti vazduha	10 % do 75 %
POJAČALO	Nominalna izlazna snaga	80 W(MID/TWT = 8 OHM, SW = 4 OHM) THD = 10 %, 1 kHz
	Odnos signal/šum (analogni ulaz)	65 dB
	Razdvajanje (1kHz)	65 dB

- * Odnos signal/šum, izobličenje, razdvajanje i korisna osetljivost se baziraju na merenju prema AES (Audio Engineering Society) smernicama.
- * Nominalne specifikacije
 - Samsung Electronics Co., Ltd zadržava pravo da promeni specifikacije bez prethodne najave.
 - Težina i dimenzije su približne.
 - Podatke u vezi sa napajanjem i potrošnjom energije potražite na nalepnici na proizvodu.

LICENCA



Proizvedeno pod licencom Dolby Laboratories. Dolby i dupli -D simbol su zaštitni znaci Dolby Laboratories.



Za DTS patente, pogledajte <http://patents.dts.com>. Proizvedeno pod licencom kompanije DTS Licensing Limited. DTS, simbol, kao i DTS i simbol zajedno su registrovani zaštitni znaci, a DTS 2.0 Channel je zaštitni znak kompanije DTS, Inc. © DTS, Inc. Sva prava zadržana.

HDMI

Pojmovi HDMI, High-Definition Multimedia Interface i HDMI logotip su zaštitni znaci ili registrovani zaštitni znaci kompanije HDMI Licensing LLC u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim zemljama.

- Svoje upite i zahteve u vezi sa otvorenim izvornim kodovima možete uputiti kompaniji Samsung putem e-pošte (oss.request@samsung.com).



Samsung Electronics ovim izjavljuje da je ova oprema usaglašena sa suštinskim zahtevima i drugim relevantnim odredbama direktive 1999/5/EC.

Zvaničnu Izjavu o usaglašenosti možete naći na adresi <http://www.samsung.com>. Idite na Support (Podrška) > Search Product Support (Traži podršku za proizvod) i unesite naziv modela.

Ova oprema se može koristiti u svim EU zemljama.



Kontaktirajte SAMSUNG WORLD WIDE

Ako imate bilo kakva pitanja ili komentare u vezi Samsung proizvoda, molimo da kontaktirate SAMSUNG centar za podršku kupcima.

Oblast	Obratite se Centru ☎	Internet lokacija
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
BOSNIA	051 331 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	07001 33 11, sharing cost	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	062 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	http://www.samsung.com/hu/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support

Oblast	Obratite se Centru ☎	Internet lokacija
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	www.samsung.com/si/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora) ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
SPAIN	0034902172678	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
U.K.	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



[Ispravno odlaganje baterija za ovaj uređaj]

(Primenljivo u zemljama sa posebnim sistemima za sakupljanje otpada)

Ova oznaka na bateriji, priručniku ili na pakovanju znači da baterija u ovom proizvodu ne sme da se odloži sa ostalim otpadom iz domaćinstva, kada prestane da radi. Tamo gde postoje sledeće oznake hemijskih elemenata Hg, Cd ili Pb, to označava da baterija sadrži živu, kadmijum ili olovo u količinama iznad nivoa dozvoljenog prema direktivi EC Directive 2006/66. Ukoliko se baterije ne odlože na pravi način, ove supstance mogu biti štetne po zdravlje ili po životnu okolinu.

Da biste zaštitili prirodna bogatstva i da biste promovisali ponovnu upotrebu recikliranog materijala, odvojite baterije od ostalog otpada i reciklirajte ih pomoću svog lokalnog sistema za reciklažu baterija.



*Pravilno odlaganje ovog proizvoda
(Odlaganje električne i elektronske opreme)*

(Primenljivo u zemljama sa posebnim sistemima za sakupljanje otpada)

Ovo obeležje na proizvodu, dodaci ili dokumentacija označavaju to da proizvod i njegovi elektronski dodaci (npr. punjač, slušalice, USB kabl) ne bi smeli da se odlažu zajedno sa ostalim otpadom iz domaćinstva, kada im istekne vek trajanja. Da biste sprečili moguće ugrožavanje čovekove okoline ili ljudskog zdravlja usled nekontrolisanog odlaganja, odvojite ove proizvode od ostalog otpada i odgovorno ga reciklirajte kako biste promovisali trajnu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Kućni korisnici treba da se obrate prodavcu kod koga su kupili ovaj proizvod ili lokalnoj državnoj ustanovi kako bi se upoznali sa detaljima o mestu i načinu na koji mogu da izvrše recikliranje ovih proizvoda koje će biti bezbedno po čovekovu okolinu.

Poslovni korisnici treba da se obrate dobavljaču i provere uslove i odredbe ugovora o kupovini. Ovaj proizvod i njegovi elektronski dodaci prilikom odlaganja ne treba da se mešaju sa ostalim komercijalnim otpadom.





SAMSUNG

HW-H600

HW-H610

Korisnički priručnik

Wireless Audio - SoundStand

Zamislite mogućnosti

Zahvaljujemo vam na kupnji ovog Samsungovog proizvoda.
Za primanje potpunije usluge molimo, registri rajte svoj proizvod na

www.samsung.com/register

ZNAČAJKE

TV SoundConnect

TV SoundConnect reproducira zvuk s televizora na uređaju SoundStand putem Bluetooth veze i omogućuje upravljanje zvukom.

HDMI

HDMI istovremeno prenosi video i audiosignale i daje jasniju sliku.

Ova jedinica također je opremljena funkcijom ARC koja omogućuje slušanje zvuka s televizora pomoću HDMI kabela putem sustava SoundStand. Ova je funkcija dostupna samo ako jedinicu spojite na televizor kompatibilan s funkcijom ARC.

Surround Sound Expansion

Značajka Surround Sound Expansion daje dubinu i osjećaj prostranosti vašem doživljaju slušanja. Značajku Surround Sound Expansion omogućuje tvrtka Sonic Emotion.

Način posebne reprodukcije zvuka

Dostupni su različiti načini reprodukcije zvuka – CINEMA (KINO) / SPORTS (SPORT) / VOICE (GLAS) / MUSIC (GLAZBA) / STANDARD(OFF) (STANDARDNO(ISKLJ.)) – ovisno o vrsti sadržaja u kojem želite uživati.

Višefunkcijski daljinski upravljač

Isporučeni daljinski upravljač može se rabiti za upravljanje raznim postupcima jednostavnim pritiskom tipke.

USB Host podrška

Pomoću funkcije USB HOST sustava SoundStand možete spojiti vanjske USB uređaje za pohranu poput MP3 playera, USB flash memorije itd. i s njih reproducirati datoteke.

Funkcija Bluetooth

Bluetooth uređaj možete povezati sa SoundStand i slušati glazbu s visokokvalitetnim stereo zvukom, i to bez žica!





NFC (Samo model HW-H610)

Povežite uređaj kompatibilan s NFC-om putem Bluetootha na SoundStand pomoću ovog jednostavnog postupka za postavljanje i reproducirajte glazbu na uređaju putem sustava SoundStand.

SIGURNOSNE INFORMACIJE

SIGURNOSNA UPOZORENJA

DA BISTE SMANJILI OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA, NE ODSTRANJUJTE POKLOPAC (ILI POLEDINU). U UNUTRAŠNOSTI NEMA DIJELOVA KOJE MOŽE SERVISIRATI KORISNIK. PREPUSTITE SERVISIRANJE KVALIFICIRANOM SERVISNOM OSOBLJU.

	OPREZ OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA NE OTVARAJTE			Ovaj simbol označava "opasan napon" unutar proizvoda koji predstavlja opasnost od električnog udara ili ozljede.
				Ovaj simbol označava važne upute priložene uz proizvod.

UPOZORENJE : Da biste smanjili opasnost od požara ili električnog udara, ne izlažite uređaj kiši ili vlazi.

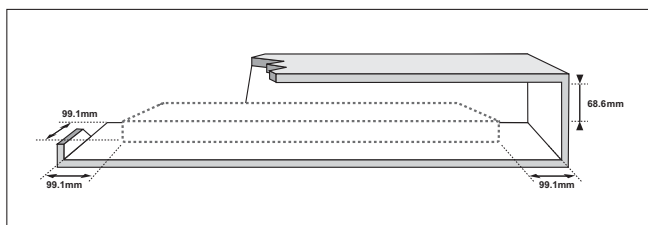
OPREZ : DA BISTE SPRIJEČILI ELEKTRIČNI UDAR, NAMJESTITE ŠIROKE KONTAKTE UTIKAČA U ŠIROK UTOR, UMETNUT DO KRAJA.

- Ovaj uređaj treba uvijek biti spojen na utičnicu izmjenične struje sa zaštitnim uzemljenjem.
- Da biste isključili uređaj iz struje, morate izvući utikač iz strujne utičnice. Stoga strujni utikač treba biti spreman za rad.

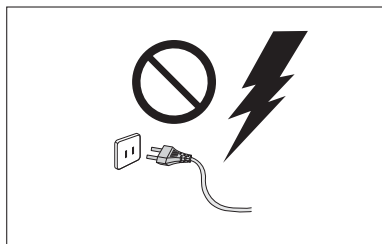
OPREZ

- Ne izlažite ovaj uređaj kapanju ili prskanju tekućina. Ne stavljajte predmete pune tekućine, poput vaza, na uređaj.
- Da biste potpuno isključili ovaj uređaj, morate izvući utikač za napajanje iz zidne utičnice. Stoga utikač mora uvijek biti lako dostupan.

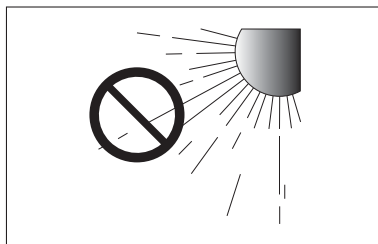
MJERE OPREZA



Osigurajte da napajanje izmjeničnom strujom u vašem domaćinstvu odgovara identifikacijskoj naljepnici koja se nalazi na poleđini proizvoda. Proizvod postavite vodoravno na prikladnu površinu (namještaj) s dovoljno prostora za ventilaciju 7~10 cm. Pobrinite se da ventilacijski otvori ne budu prekriveni. Ne postavljajte jedinicu na pojačala ili drugu opremu koja se grije. Ova jedinica dizajnirana je za neprekidnu uporabu. Za potpuno isključivanje jedinice izvucite strujni utikač iz zidne utičnice. Ako ne namjeravate upotrebljavati jedinicu dulje vrijeme, izvucite utikač.

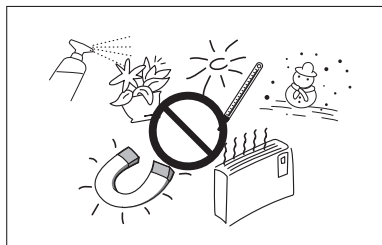


Za vrijeme olujnog nevremena izvucite utikač za napajanje izmjeničnom strujom iz zidne utičnice. Vršni naponi zbog munja mogu oštetiti uređaj.



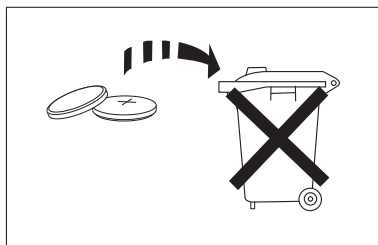
Ne izlažite uređaj izravnoj sunčevoj svjetlosti ili drugim izvorima topline.

To može dovesti do pregrijavanja i kvara uređaja.



Zaštitite proizvod od vlage (npr. vaze) i prekomjerne topline (npr. kamin) ili od opreme koja stvara jaka magnetska ili električna polja. Isključite kabel za napajanje iz izvora napajanja izmjeničnom strujom ako jedinica neispravno radi. Proizvod nije namijenjen za industrijsku uporabu. On je namijenjen samo za osobnu uporabu.

Ako su proizvod ili disk pohranjeni na niskim temperaturama, može doći do kondenzacije. Ako tijekom zime prenosite jedinicu, pričekajte oko 2 sata kako bi jedinica prije uporabe dosegla sobnu temperaturu.



Baterije korištene s ovim proizvodom sadržavaju kemikalije koje su štetne za okoliš.

Ne odlazite baterije s otpadom kućanstva. Baterije nemojte baciti u vatru.

Nemojte kratko spajati, rastavljati, ili pregrijavati baterije. U slučaju zamjene neodgovarajućim baterijama postoji opasnost od eksplozije.

Baterije mijenjajte samo baterijama iste ili ekvivalentne vrste.

SADRŽAJ

2 ZNAČAJKE

3 SIGURNOSNE INFORMACIJE

- 3 Sigurnosna upozorenja
- 4 Mjere opreza

6 POČETAK

- 6 Prije čitanja korisničkog priručnika
- 6 Što je uključeno

7 OPIS

- 7 Gornja/prednja ploča
- 8 Stražnja stranica

9 DALJINSKI UPRAVLJAČ

- 9 Gumbi i funkcije daljinskog upravljača

11 MONTIRANJE

- 11 Instaliranje uređaja SoundStand

12 VEZE

- 12 Povezivanje vanjskog uređaja pomoću HDMI kabela
- 13 Povezivanje vanjskog uređaja pomoću OPTIČKOG (DIGITALNOG) kabela ili AUDIO (ANALOGNOG) kabela

14 FUNKCIJE

- 14 Način ulaza
- 14 ARC (HDMI OUT)
- 15 Bluetooth
- 17 NFC (Samo model HW-H610)
- 18 TV SoundConnect
- 19 USB
- 20 Nadogradnja softvera

21 RJEŠAVANJE PROBLEMA

22 DODATAK

- 22 Tehnički podaci
- 22 Licenca



- Slike u ovom korisničkom priručniku služe kao samo kao referenca i mogu se razlikovati od stvarnog izgleda proizvoda.
- Moguća je naplata administrativne pristojbe u slučaju
 - (a) poziva inženjera na vaš zahtjev, a nema oštećenja na proizvodu (tj. ako niste pročitali korisnički priručnik)
 - (b) da donesete jedinicu na popravak u servis, a nema oštećenja na proizvodu (tj. ako niste pročitali korisnički priručnik)
- S visinom administrativne pristojbe bit ćete upoznati prije poduzimanja bilo kakvih radnji ili kućnog posjeta.

POČETAK

PRIJE ČITANJA KORISNIČKOG PRIRUČNIKA

Prije čitanja korisničkog priručnika imajte na umu sljedeće pojmove.

► Ikone koje se koriste u priručniku

Ikona	Pojam	Definicija
	Oprez	Označuje slučaj u kojem funkcija ne radi ili su postavke poništene.
	Napomena	Uključuje savjete ili upute na stranici koja prikazuje pomoć za rad svake funkcije.

► Sigurnosne upute i rješavanje problema

- 1) Prije uporabe ovog proizvoda svakako se upoznajte sa Sigurnosnim uputama. (Pogledajte stranicu 3)
- 2) Ako dođe do problema, pogledajte odjeljak Rješavanje problema. (Pogledajte stranicu 21)

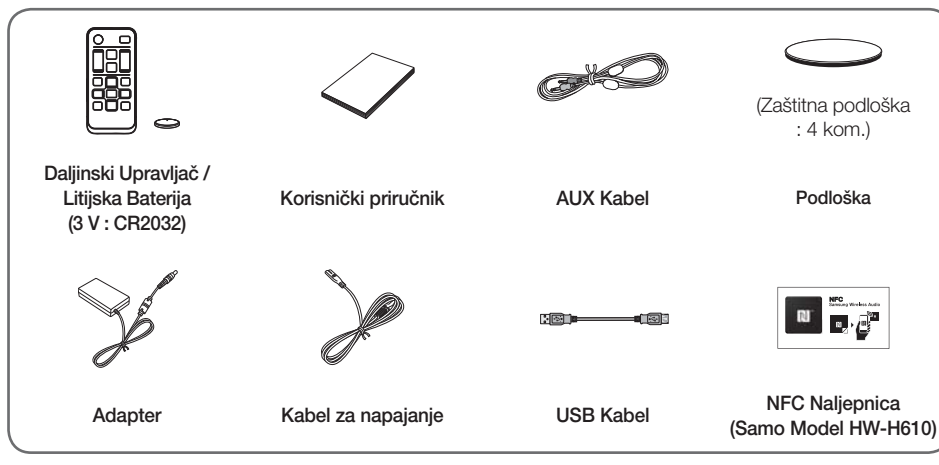
► Zaštita autorskog prava

©2014 Samsung Electronics Co., Ltd.

Sva prava pridržana. Niti jedan dio ovog korisničkog priručnika ne smije se reproducirati ili kopirati bez prethodnog pismenog odobrenja tvrtke Samsung Electronics Co., Ltd.

ŠTO JE UKLJUČENO

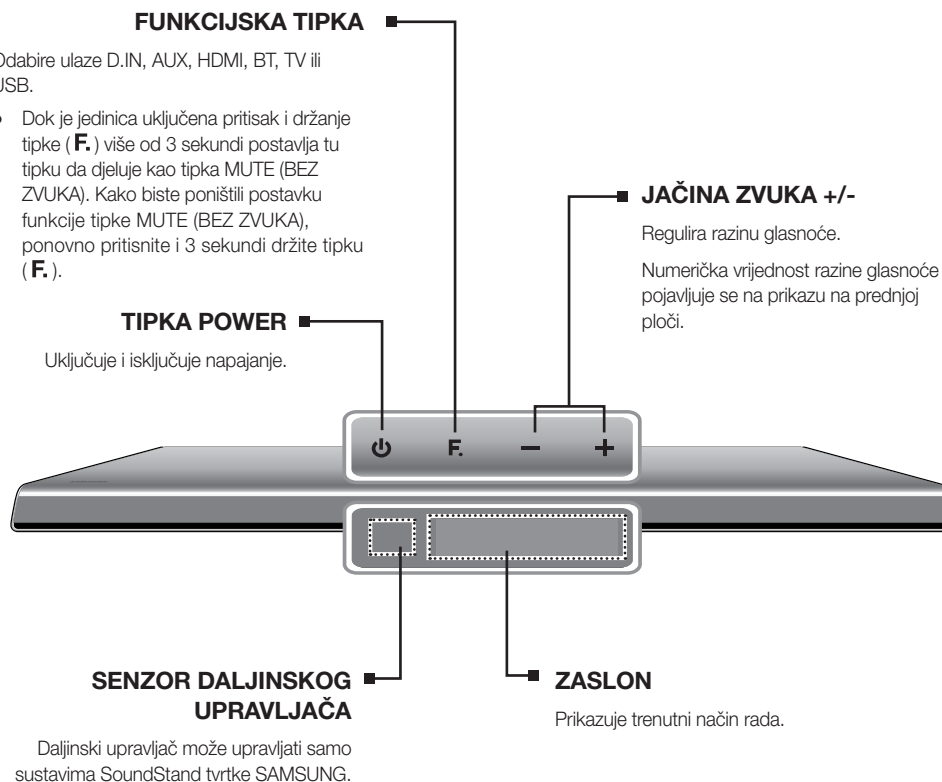
Provjerite dolje navedenu isporučenu dodatnu opremu.



- Izgled dodatnog pribora može se malo razlikovati od gornjih crteža.
- Za priključivanje vanjskog USB uređaja na proizvod upotrijebite namjenski USB kabel.

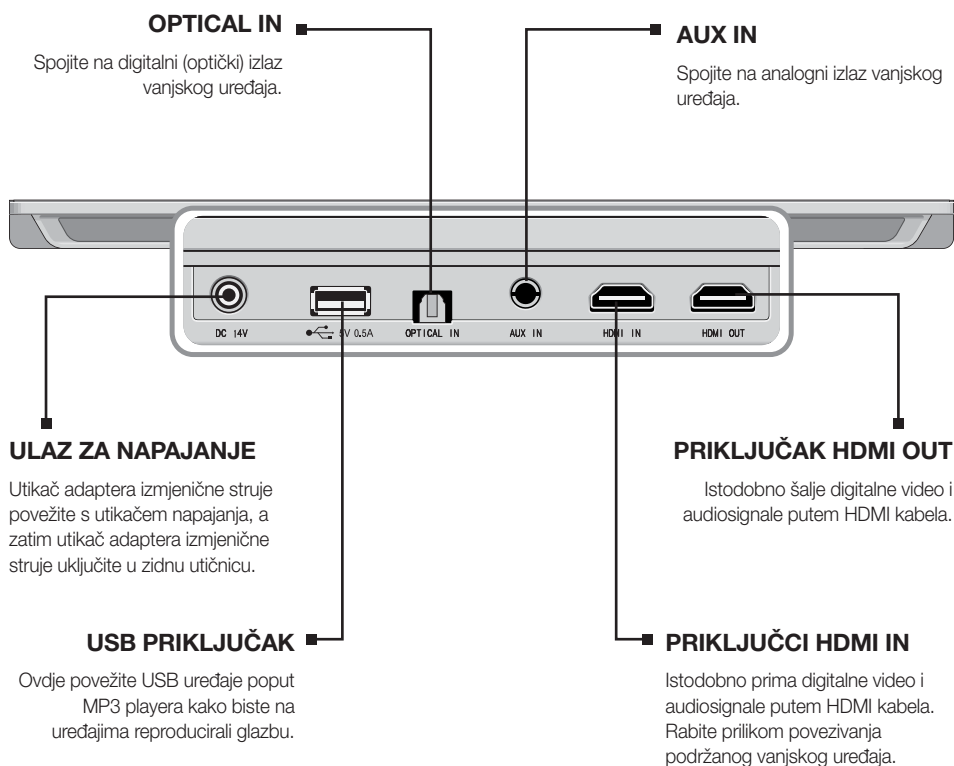
OPIS

GORNJA/PREDNJA PLOČA



- Kad uključite napajanje ove jedinice, početak reprodukcije zvuka kasnit će 4 do 5 sekundi.
- Ako želite uživati u zvuku koji se reproducira samo putem uređaja SoundStand, zvučnike televizora morate isključiti u izborniku Audio Setup (Postavke zvuka) televizora. Pogledajte priručnik TV-a koji je isporučen uz TV.

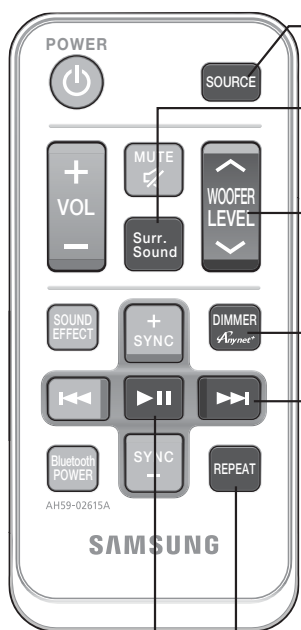
STRAŽNJA STRANICA



- Prilikom isključivanja iz zidne utičnice, kabel za napajanje adaptera izmjenične struje držite za utikač. Ne vucite kabel.
- Ne spajajte ovu jedinicu ili druge komponente na utičnicu za napajanje izmjeničnom strujom dok u potpunosti ne spojite sve komponente.

DALJINSKI UPRAVLJAČ

GUMBI I FUNKCIJE DALJINSKOG UPRAVLJAČA



SOURCE

Pritisnite za odabir izvora povezanog s uređajem SoundStand.

Surr.Sound (Surround Sound Expansion)

Značajka za zvučno okruženje zvuku daje dubinu i osjećaj prostranosti. Pritiskom na gumb **Surr.Sound** kružeći se kreće kroz postavke :

AUTO, ON, OFF.

SURROUND SOUND AUTO : Ako izvor zvuka ima više od 2 kanala, tada se SURROUND SOUND ON automatski uključuje. Ako izvor zvuka ima manje od dva kanala (STEREO), tada se način automatski postavlja na SURROUND SOUND OFF.

WOOFER

Možete upravljati glasnoćom woofera.

Pritisnite **▲** ili **▼** na tipki **WOOFER LEVEL** ako želite povećati ili smanjiti glasnoću subwoofera. Možete je namjestiti na vrijednosti od SW -6 do SW +6.

DIMMER/ANYNET+

DIMMER : Pritisnite gumb **DIMMER/ANYNET+** na daljinskom uređaju da biste kontrolirali svjetlinu prikaza.

ANYNET+ : Uključuje funkciju ANYNET+ koja omogućuje daljinskom upravljaču Anynet+ Samsung TV kontrolu značajke SoundStand. Funkcija ANYNET+ uključivat će se i isključivati svaki put kada se tipka **DIMMER/ANYNET+** pritisne i drži više od 5 sekundi.

Preskoči Naprijed

Ako se na uređaju s kojeg reproducirate datoteke nalazi više od jedne datoteke, pritiskom tipke **▶▶** odabire se sljedeća datoteka.

REPEAT

Funkciju REPEAT (Ponovi) možete postaviti tijekom reprodukcije glazbe s USB pogona.

REPEAT OFF : Poništava ponovnu reprodukciju.

REPEAT FILE : Ponavlja reprodukciju zapisa.

REPEAT ALL : Ponavlja reprodukciju svih zapisa.

REPEAT RANDOM : Reproducira zapise nasumičnim redoslijedom. (Zapis koji je već reproduciran možda će se ponovo reproducirati.)

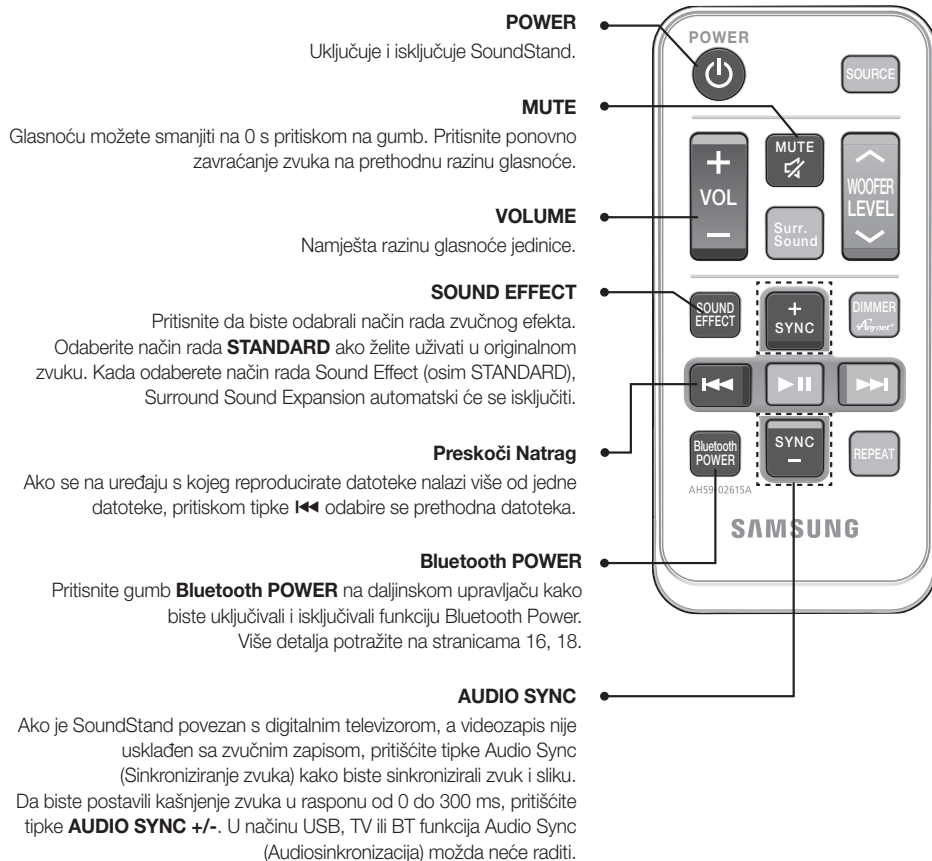
Reprodukcija/Privremeno zaustavljanje

Pritisnite tipku **▶▶** za privremeno zaustavljanje reprodukcije datoteke. Pritisnite tipku **▶▶** za reprodukciju odabrane datoteke.

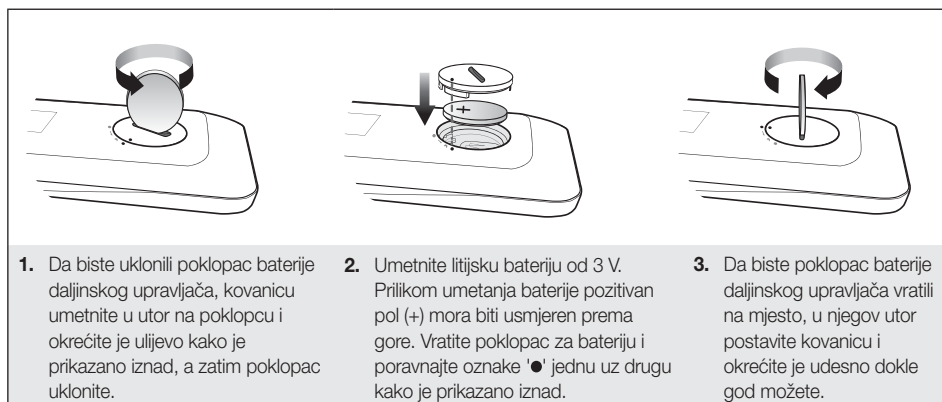


- SoundStand je naziv u vlasništvu tvrtke Samsung.
- TV-om upravljajte pomoću daljinskog upravljača TV-a.

DALJINSKI UPRAVLJAČ



► Stavljanje baterija u daljinski upravljač







MONTIRANJE

INSTALIRANJE UREĐAJA SOUNDSTAND

Ako svoj TV želite postaviti na vrh uređaja SoundStand, osigurajte da vaš TV zadovoljava dva uvjeta navedena u nastavku:

- Maksimalna težina TV-a: **35 kg**
- Minimalne dimenzije stalka TV-a: **Manje od 720 mm X 320 mm**
- ※ Odgovara većini televizora do veličine od 1524 mm i težine od 35 kg (*veličina zaslona televizora i vrsta stalka mogu se razlikovati)

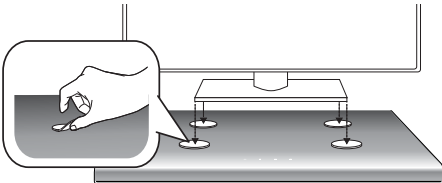
► Kako instalirati uređaj SoundStand

 <p>Ispravna instalacija</p>	 <p>TV ne postavljajte na jednu stranu na uređaju SoundStand</p>
 <p>Uređaj SoundStand ne postavljajte blizu ruba police TV-a, stola ili sustava za zabavu</p>	 <p>Na uređaj SoundStand ne postavljajte TV s osnovom većom od gornje površine uređaja SoundStand</p>



- TV ne postavljajte na jednu stranu na uređaju SoundStand. TV bi se mogao prevrnuti i fizički ozlijediti nekog.
- Pri montiranju uređaja SoundStand postavite ga na središte police, stola, itd. Nemojte ga postavljati u blizini ruba.
- Ako je TV veći od uređaja SoundStand, razmotrite montiranje TV-a na zid ili postavljanje uređaja SoundStand na stabilnu površinu.
- Držite uređaj SoundStand najmanje dva inča 5 cm od zida pri montiranju.

► Upotreba zaštitne podloške

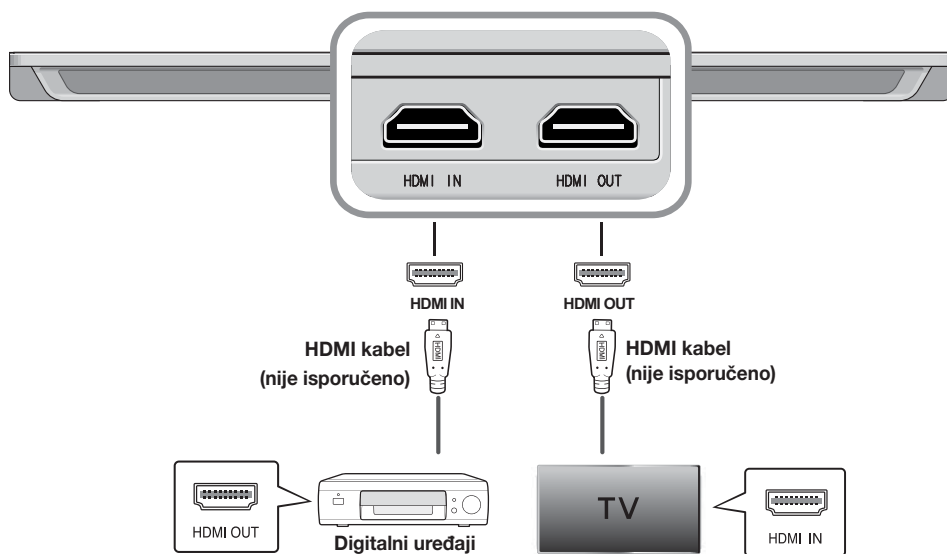
	<p>Postavite uključene zaštitne jastučiće na vrhu proizvoda, a zatim postavite TV stalak na njih kako biste spriječili stvaranje ogrebotina na površini proizvoda.</p>
---	--

VEZE

POVEZIVANJE VANJSKOG UREĐAJA POMOĆU HDMI KABELA

HDMI je standardno digitalno sučelje za povezivanje s uređajima poput TV-a, projektor, DVD playera, Blu-ray playera, prijamnika za digitalnu televiziju itd.

HDMI sprječava svako oštećivanje signala koje nastaje uslijed pretvorbe u analogni signal te održava audio i video kvalitetu originalnog digitalnog izvora.



HDMI IN

Spojite HDMI kabel (nisu isporučeni) iz utičnice **HDMI IN** na stražnjoj strani uređaja na utičnicu **HDMI IZLAZ** na svojim digitalnim uređajima.

I,

HDMI OUT (HDMI)

Spojite HDMI kabel (nije isporučen) s utičnicom **HDMI OUT** na stražnjoj strani proizvoda s utičnicom **HDMI IN** na televizoru.



- HDMI je sučelje koje omogućuje digitalni prijenos video i audio podataka sa samo jednim konektorom.

HDMI OUT (ARC)

Funkcija ARC omogućuje slanje digitalnog audiozapisa putem priključka **HDMI OUT** (ARC).

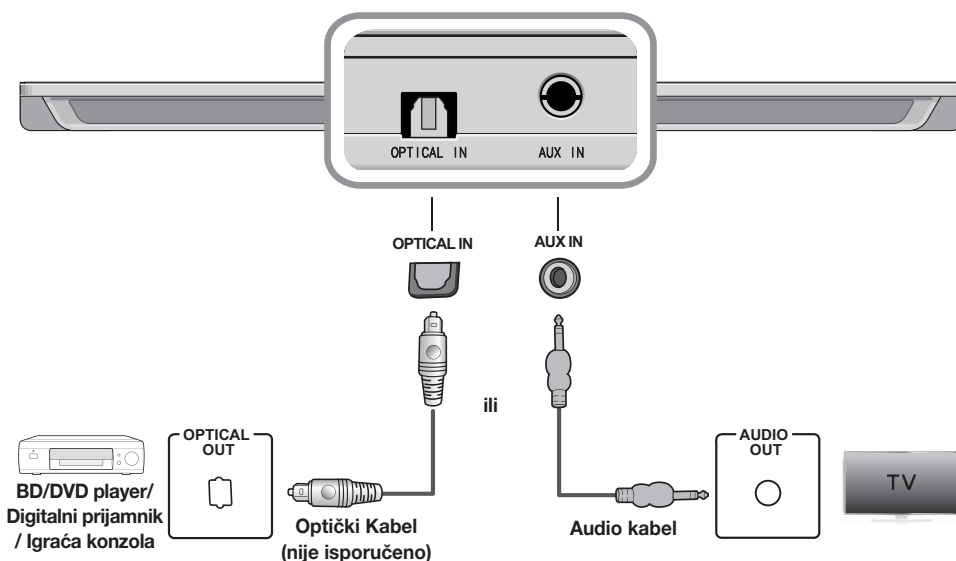
Može se omogućiti samo kada je uređaj SoundStand povezan s TV-om koji podržava funkciju ARC.



- ANYNET+ mora biti uključen.
- Ova funkcija nije dostupna ako HDMI kabel ne podržava funkciju ARC.

POVEZIVANJE VANJSKOG UREĐAJA POMOĆU OPTIČKOG (DIGITALNOG) KABELA ILI AUDIO (ANALOGNOG) KABELA

Jedinica se isporučuje s jednom optičkom digitalnom utičnicom i jednom audio analognom utičnicom pa je s TV-om možete povezati na dva načina.



OPTICAL IN

Povežite **OPTICAL IN** na glavnoj jedinici s OPTIČKIM IZLAZOM TV-a ili uređaja koji je izvor signala.



- Nemojte utaknuti kabel za napajanje ovog proizvoda ili TV-a u zidnu utičnicu dok međusobno ne povežete sve komponente.
- Prije premještanja ili postavljanja proizvoda provjerite je li napajanje isključeno, a kabel za napajanje izvučen iz utičnice.

ili,

AUX IN

Povežite **AUX IN** (Audio) na glavnoj jedinici s AUDIO IZLAZOM TV-a ili uređaja koji je izvor signala. Pazite da se boje konektora podudaraju.

FUNKCIJE

NAČIN ULAZA

Da biste odabrali željeni način rada, pritisnite tipku **SOURCE** na daljinskom upravljaču ili tipku (**F.**) na gornjoj ploči proizvoda.



Način ulaza	Zaslon
Optički Digitalni ulaz	D.IN
Ulaz AUX	AUX
Ulaz HDMI	HDMI
Način BLUETOOTH	BT
Način TV	TV
Način USB	USB

Jedinica se isključuje automatski u sljedećim uvjetima:

- D.IN/HDMI/BT/TV/USB/ARC Način
 - Ako tijekom 25 minuta nema audio signala
- AUX Način
 - Ako AUX kabel nije spojen 25 minuta.
 - Ako tijekom 8 sati nije pritisnuta nijedna TIPKA kada je povezan AUX kabel. Da biste uključili ili isključili ovu funkciju, pritisnite i držite tipku **▶||** u trajanju od 5 sekundi. Na zaslonu se pojavljuje **AUTO POWER DOWN ON / OFF**.

ARC (HDMI OUT)



HDMI kabel



- Funkcija ARC omogućuje slanje digitalnog audiozapisa putem priključka HDMI OUT (ARC). Može se omogućiti samo kada je SoundStand spojen s televizorom koji podržava funkciju ARC.
- ANYNET+ mora biti uključen.



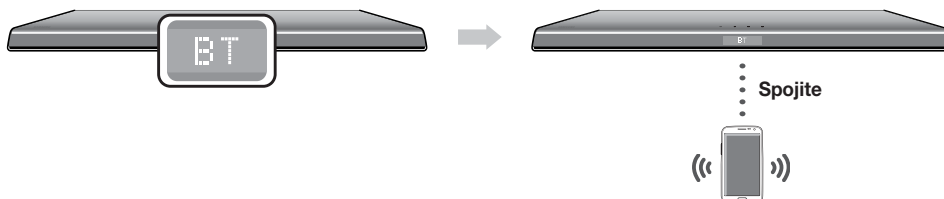
- Ova funkcija nije dostupna ako HDMI kabel ne podržava funkciju ARC.
- Funkcija ARC aktivira se u načinu D.IN ako ste jedinicu povezali s TV-om koji podržava funkciju ARC.
- Za isključivanje funkcije ARC isključite ANYNET+.

BLUETOOTH

Uređaj Bluetooth možete koristiti za slušanje glazbe s visokokvalitetnim stereo zvukom i to bez žica!

► Spajanje sustava SoundStand na uređaj Bluetooth

Provjerite podržava li Bluetooth uređaj funkciju stereo slušalica kompatibilnih s tehnologijom Bluetooth.



Uređaju Bluetooth

1. Da biste prikazali poruku **BT**, pritisnite tipku **SOURCE** na daljinskom upravljaču ili tipku (**F.**) na gornjoj ploči proizvođača.
2. Odaberite izbornik Bluetooth na uređaju Bluetooth koji želite spojiti. (pogledajte korisnički priručnik uređaja Bluetooth).
3. Odaberite izbornik stereo slušalica na uređaju Bluetooth.
 - Vidjet ćete popis skeniranih uređaja.
4. S popisa odaberite "[Samsung] SoundStand".
 - Ako je uređaj SoundStand povezan s Bluetooth uređajem, na prednjem zaslonu prikazuje se [Bluetooth device name] (Naziv Bluetooth uređaja) → **BT**.
 - Naziv uređaja može biti prikazan samo na engleskom jeziku. Ako naziv nije na engleskom jeziku, prikazat će se podvlaka " _ ".
 - Pokušaj uparivanja uređaja Bluetooth sa sustavom SoundStand nije uspio, izbrišite poruku "[Samsung] SoundStand" koju je uređaj Bluetooth ranije napravio i ponovno potražite SoundStand.
5. Na spojenom uređaju reproducirajte glazbu.
 - Možete slušati glazbu koja se reproducira na spojenom uređaju Bluetooth putem sustava SoundStand.
 - U BT načinu rada nisu dostupne funkcije Play(Reproduciraj)/Pause(Pauziraj)/Next(Slijedeće)/Back(Natrag). Ove funkcije dostupne su na Bluetooth uređajima koji podržavaju značajku AVRCP.



- Ako se tijekom povezivanja Bluetooth uređaja od vas traži PIN kôd, unesite <0000>.
- Može se upariti samo po jedan uređaj Bluetooth.
- Kada se uređaj SoundStand isključi, prekinut će se Bluetooth veza.
- Na uređaju SoundStand funkcije Bluetooth pretraživanja ili povezivanja možda neće pravilno raditi u sljedećim okolnostima:
 - Ako se oko sustava SoundStand nalazi jako električno polje.
 - Ako je sa sustavom SoundStand upareno više uređaja Bluetooth.
 - Ako je uređaj Bluetooth isključen, nije postavljen ili je neispravan.
 - Imajte na umu da uređaji poput mikrovalnih pećnica, bežičnih LAN adaptera, fluorescentnih svjetala i plinskih peći koriste isti frekvencijski raspon kao i uređaj Bluetooth koji može uzrokovati električne smetnje.
- SoundStand podržava SBC podatke (44,1 kHz, 48 kHz).
- Spojite ga samo na uređaj Bluetooth koji podržava funkciju A2DP (AV).
- SoundStand ne možete povezati s Bluetooth uređajem koji podržava samo funkciju HF (bez ruku).

► Bluetooth POWER on (Uključivanje aktivirano Bluetooth povezivanjem) (Bluetooth POWER)

Ako se prethodno upareni Bluetooth uređaj pokuša povezati s uređajem SoundStand dok je funkcija Bluetooth Power On (Uključen Bluetooth) uključena, a SoundStand isključen, uređaj SoundStand se automatski uključuje.

1. Pritisnite gumb **Bluetooth POWER** na daljinskom upravljaču.
2. Na zaslonu uređaja SoundStand prikazuje se Bluetooth POWER on (Bluetooth uključen).



- Dostupna je samo ako je uređaj SoundStand naveden u uparenim uređajima Bluetooth uređaja. (Bluetooth uređaj i uređaj SoundStand moraju se prethodno barem jedanput upariti.)
- SoundStand će se pojaviti na popisu za pretraživanje uređaja Bluetooth uređaja samo kada uređaj SoundStand prikazuje [BT READY].
- U načinu TV SoundConnect uređaj SoundStand ne možete uparivati s drugim Bluetooth uređajem.
- Ako je SoundStand povezan s televizorom putem funkcije TV SoundConnect, SoundStand možete isključiti tako da isključite televizor. Uključivanjem funkcije Bluetooth Power ne uključuje se uređaj SoundStand.

► Odvajanje uređaja Bluetooth od sustava SoundStand

Uređaj Bluetooth možete odvojiti od sustava SoundStand. Upute potražite u korisničkom priručniku za uređaj Bluetooth.

- Sustav SoundStand će se odvojiti.
- Kada se sustav SoundStand odvoji s uređaja Bluetooth, na njegovom prednjem zaslonu prikazat će se **BT DISCONNECTED**.

► Odvajanje sustava SoundStand od uređaja Bluetooth

Da biste se prebacili iz **BT**-a u drugi način rada ili da biste isključili uređaj SoundStand, pritisnite tipku **SOURCE** na daljinskom upravljaču ili tipku **(F)** na gornjoj ploči uređaja.

- Spojeni uređaj Bluetooth određeno će vrijeme čekati odgovor sustava SoundStand prije nego što prekine vezu. (Vrijeme prekidanja veze varira ovisno o uređaju Bluetooth)



- Dok je Bluetooth veza aktivna, može se prekinuti ako udaljenost između uređaja SoundStand i Bluetooth uređaja prekorači 5 metara.
- Sustav SoundStand automatski se isključuje nakon 25 minuta u stanju Ready (Spreman).

Više o funkciji Bluetooth

Bluetooth je tehnologija koja omogućuje jednostavno međusobno povezivanje uređaja kompatibilnih s tehnologijom Bluetooth pomoću bežične veze kratkog dometa.

- Uređaj Bluetooth može uzrokovati javljanje šuma ili neispravnost, ovisno o upotrebi, u sljedećim slučajevima:
 - Ako je dio tijela u kontaktu sa sustavom prijama/ odašiljanja uređaja Bluetooth ili SoundStand,
 - Uslijed električnih varijacija uzrokovanih smetnjama zbog zida, kuta ili uredskih pregrada,
 - Uslijed električnih smetnji uređaja istog frekvencijskog pojasa, uključujući medicinsku opremu, mikrovalne pećnice i bežični LAN.
- Uparite sustav SoundStand s uređajem Bluetooth zadržavajući malu udaljenost.
- Što je veća udaljenost sustava SoundStand i uređaja Bluetooth, to je kvaliteta lošija. Ako udaljenost prijeđe domet rada uređaja Bluetooth, veza se gubi.
- U područjima slabog prijama odnosno osjetljivosti veza Bluetooth možda neće ispravno raditi.
- Bluetooth veza radi samo kada su povezani uređaji na maloj udaljenosti. Veza će se automatski prekinuti ako je udaljenost izvan ovog raspona. Čak i unutar ovog raspona kvaliteta zvuka mogu smanjiti prepreke poput zidova ili vrata.
- Ovaj bežični uređaj za vrijeme rada može uzrokovati električke smetnje.

NFC (SAMO MODEL HW-H610)

Uređaj SoundStand uz jednostavno postavljanje možete povezati s NFC omogućenim pametnim uređajem putem Bluetooth veze. Nakon povezivanja možete uživati u glazbi pohranjenoj na pametnom uređaju putem uređaja SoundStand.

► Povezivanje s NFC-om i pametnim uređajima



1. Odljepite naljepnicu s oznakom NFC s pakiranja i pričvrstite je na prikladno mjesto.
 - Preporučuje se da NFC oznaku stavite na udaljenost 3 m od jedinice.
 - NFC naljepnicu nemojte postavljati na metalnu površinu, uključujući i uređaj SoundStand. Metalni predmeti mogu ometati komunikaciju i naljepnica s oznakom NFC možda neće ispravno raditi.
 2. Da biste odabrali **BT** način, pritisnite tipku **(F.)** na gornjoj ploči glavne jedinice ili tipku **SOURCE** na daljinskom upravljaču.
 3. Omogućite NFC funkciju pametnog uređaja.
 4. Približite NFC antenu pametnog uređaja NFC oznaci.
 5. Kada se na zaslonu vašeg pametnog uređaja pojaviti upit za vezu, odaberite **<Yes>** (Da).
 - Kada je povezivanje dovršeno, prikazuje se poruka o završetku.
- ※ Za ponovno spajanje nakon uspješne početne veze, započnite od koraka 3.

► Prekidanje NFC veze

Ponovno približite NFC antenu pametnog uređaja NFC oznaci na uređaju SoundStand. Na zaslonu pametnog uređaja pojavljuje se poruka o odvajanju uređaja.

► Za povezivanje drugog pametnog uređaja s uređajem SoundStand koji je već povezan NFC vezom

Približite novi pametni uređaj s oznakom NFC uređaju SoundStand.

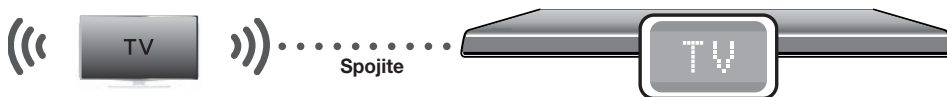


- Funkcija NFC implementirana je u Android v4.1.2 Jelly Bean ili novije operativne sustave.
 - Za NFC vezu vaš pametni uređaj treba operativni sustav Android OS verzije 4.1.2 Jelly Bean ili noviji i NFC-oznaku za izvršavanje funkcije NFC. Također morate preuzeti aplikaciju "Samsung NFC Connection" iz programa Google Playstore i instalirati ga na svoj pametni uređaj. Dodatne pojedinosti potražite u korisničkom priručniku pametnog uređaja.
- Položaj NFC-antene razlikuje se na različitim uređajima. Potvrdite položaj antene pametnog uređaja u uređaja korisničkom priručniku prije nego što ga pokušate upariti s uređajem SoundStand.
- Ako je vaš pametni uređaj u debelom kućištu ili u kutiji, NFC veza možda neće biti stabilna.
- N-mark je trgovački znak ili registrirani trgovački znak tvrtke NFC Forum, Inc. u Sjedinjenim Državama i ostalim zemljama.
- Ako imate problema s NFC vezom
 - Dodirivanje pametnog uređaja i NFC oznake može uzrokovati prekid NFC veze.
 - Ako je na pametnom uređaju prikazana poruka "Empty tag" (Prazna oznaka), pokušajte ponovno.
 - Provjerite je li antena pametnog uređaja dovoljno blizu logotipu NFC.
- Ako isključite SoundStand kada je značajka Bluetooth Power On (Uključen Bluetooth) aktivirana, a zatim pokušate spojiti Bluetooth uređaj koji je prethodno bio spojen pomoću NFC veze, SoundStand će se automatski uključiti tijekom povezivanja uređaja.
Za aktiviranje opcije Bluetooth Power On (Bluetooth uključen), Pogledajte stranicu 16

TV SOUNDCONNECT

U zvuku TV-a možete uživati putem uređaja SoundStand povezanog s TV-om marke Samsung koji podržava funkciju TV SoundConnect.

► Povezivanje TV-a s uređajem SoundStand



- Uključite TV i uređaj SoundStand.
 - Izbornik "Add New Device" (Dodaj novi uređaj) TV-a postavite na "On" (Uključeno).
- Da biste odabrali **TV** način, pritisnite tipku (**F.**) na gornjoj ploči glavne jedinice ili tipku **SOURCE** na daljinskom upravljaču.
- Na TV-u se pojavljuje poruka koja pita želite li omogućiti funkciju TV SoundConnect. Na zaslonu TV-a prikazuje se "[Samsung] SoundStand".
- Da biste dovršili povezivanje TV-a i uređaja SoundStand pomoću daljinskog upravljača, odaberite **<Yes>** (Da).



- Prebacivanjem načina rada uređaja SoundStand iz TV-a na neki drugi automatski se prekida funkcija TV SoundConnect.
- Da biste uređaj SoundStand povezali drugim televizorom, postojeću vezu morate prekinuti.
- Prekinite postojeću vezu s TV-om, zatim na daljinskom upravljaču držite pritisnutu tipku ► **II** 5 sekundi kako biste uspostavili vezu s drugim TV-om.



- Funkciju TV SoundConnect (SoundShare) podržavaju neki TV-i tvrtke Samsung koji su u prodaji od 2012. godine. Najprije provjerite podržava li vaš televizor funkciju TV SoundConnect (SoundShare). (Dodatne informacije potražite u korisničkom priručniku TV-a.)
- Ako je vaš TV marke Samsung na tržištu bio prije 2014. godine, provjerite izbornik postavke SoundShare.
- Ako udaljenost između televizora i uređaja SoundStand prelazi 5 m, veza možda neće biti stabilna ili će reprodukcija zvuka možda biti isprekidana. Ako se to dogodi, premjestite televizor ili SoundStand tako da budu unutar radnog raspona, a zatim ponovo uspostavite vezu TV SoundConnect.



- Radni raspon funkcije TV SoundConnect
 - Preporučeni raspon uparivanja: unutar 50 cm
 - Preporučeni radni raspon: unutar 5 m
- Tipke Play(Reproduciraj)/Pause(Pauziraj), Next(Sljedeće), Prev(Natrag) ne rade u načinu funkcije TV SoundConnect.

► Korištenje funkcije Bluetooth POWER On (Uključivanje aktivirano Bluetooth povezivanjem)

Funkcija Bluetooth POWER On bit će dostupna nakon što uspješno spojite SoundStand s TV-om kompatibilnim s Bluetoothom pomoću funkcije TV SoundConnect. Kad je funkcija Bluetooth POWER On uključena, uključivanjem ili isključivanjem spojenog TV prijamnika, uređaj SoundStand također se uključuje ili isključuje.

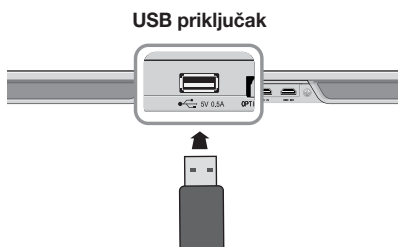
- Povežite TV s uređajem SoundStand pomoću funkcije TV SoundConnect.
- Pritisnite tipku **Bluetooth POWER** na daljinskom upravljaču uređaja SoundStand. Na zaslonu uređaja SoundStand prikazuje se "BLUETOOTH POWER ON".
 - BLUETOOTH POWER ON : SoundStand se uključuje i isključuje prilikom uključivanja i isključivanja televizora.
 - BLUETOOTH POWER OFF : SoundStand se isključuje samo prilikom isključivanja televizora.



- Ovu funkciju podržavaju samo neki Samsung televizori koji su u prodaji od 2013. godine.
- Ako je SoundStand povezan s televizorom putem funkcije TV SoundConnect, uređaj SoundStand možete isključiti tako da isključite televizor. Funkcija Bluetooth Power ne uključuje uređaj SoundStand čak i ako na njega priključite drugi Bluetooth uređaj.

USB

Na SoundStand u možete reproducirati glazbene datoteke koje su pohranjene na USB uređaju za pohranu.



1. Povežite USB uređaj s USB priključkom na poledini jedinice.
2. Uzastopno pritisčite tipku **SOURCE** na daljinskom upravljaču ili tipku (**F.**) na gornjoj ploči proizvoda dok se na zaslonu ne pojavi **USB**.
3. Na zaslonu se pojavljuje **USB**.
 - Povezivanje uređaja SoundStand s USB uređajem je dovršeno.
 - Automatski se isključuje (Auto Power Off) ako se više od 25 minuta ne spoji niti jedan USB uređaj.

- Popis kompatibilnosti:

Format	Codec
*.mp3	MPEG 1 Layer2
	MPEG 1 Layer3
	MPEG 2 Layer3
	MPEG 2.5 Layer3
*.wma	Wave_Format_MSAudio1
	Wave_Format_MSAudio2
*.aac	AAC
	AAC-LC
	HE-AAC
*.wav	-
*.Ogg	OGG 1.1.0
*.Flac	FLAC 1.1.0, FLAC 1.2.1

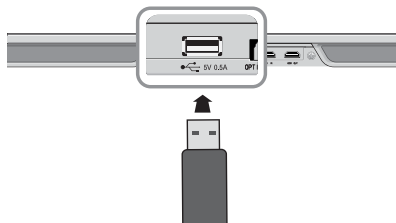
※ Podržava brzinu uzorkovanja iznad 16 kHz

► Prije spajanja USB uređaja

Imajte na umu sljedeće:

- Ako je naziv mape na USB uređaju dulji od 10 znakova, ne prikazuje se na prikazu uređaja SoundStand.
- Ovaj proizvod moždas neće biti kompatibilan s nekim vrstama USB medija za pohranu.
- Podržani su sustavi datoteka FAT16 i FAT32.
 - NTFS sustav datoteka nije podržan.
- Spojite USB uređaj na USB priključak proizvoda. U protivnom može doći do problema s kompatibilnošću USB-a.
- Nemojte spajati uređaje za višestruku pohranu na proizvod pomoću čitača više kartica. Možda neće raditi pravilno.
- Protokoli PTP digitalnog fotoaparata nisu podržani.
- Nemojte uklanjati uređaj USB za vrijeme čitanja.
- Glazbene datoteke (MP3, WMA) zaštićene tehnologijom DRM s komercijalnih web-mjesta ne mogu se reproducirati.
- Vanjski HDD-ovi nisu podržani.
- Mobilni telefoni nisu podržani.

NADOGRADNJA SOFTVERA



Moguće je da će u budućnosti tvrtka Samsung ponuditi nadogradnju ugrađenog programa sustava uređaja SoundStand.

U tom slučaju možete nadograditi ugrađeni program sustava tako da spojite USB pogon s pohranjenom nadogradnjom ugrađenog programa na USB priključak sustava SoundStand.

Imajte na umu da postoji više datoteka za nadogradnju, morate ih pojedinačno učitati na USB pogon i koristiti ih jednu po jednu za nadogradnju ugrađenog programa.

Više informacija o preuzimanju datoteka za nadogradnju naći ćete na web-mjestu Samsung.com ili kontaktirajte pozivni centar tvrtke Samsung.



- Umetnite USB pogon koji sadrži nadogradnju programske opreme u USB priključak na glavnoj jedinici.
- Nemojte isključivati napajanje ili uklanjati USB uređaj dok se nadogradnje primjenjuju. Glavna će se jedinica sama isključiti po završetku nadogradnje ugrađenog programa. Po nadogradnji softvera sve postavke vraćaju se na zadane tvorničke vrijednosti. Preporučujemo da zapišete svoje postavke kako biste ih mogli ponovno namjestiti nakon nadogradnje.
- Nakon završetka nadogradnje softvera isključite proizvod, a zatim pritisnite i neko vrijeme držite tipku (▶||) kako biste proizvod ponovno postavili.
- Ako se programska oprema ne uspije nadograditi, preporučujemo da USB uređaj formatirate u datotečnom sustavu FAT16 i pokušate ponovno.
- USB pogon nemojte formatirati u NTFS formatu. Uređaj SoundStand ne podržava datotečni sustav NTFS.
- Ovisno o proizvođaču, neki USB uređaji za pohranu možda neće biti podržani.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Prije traženja servisa provjerite sljedeće.

Jedinica se neće uključiti.

- | | |
|--|---|
| • Je li kabel za napajanje utaknut u utičnicu? | → Utaknite kabel za napajanje u utičnicu. |
|--|---|

Kad se pritisne tipka, funkcija ne radi.

- | | |
|---|--|
| • Postoji li u zraku statički elektricitet? | → Iskopčajte utičnicu iz napajanja i ponovno je ukopčajte. |
|---|--|

Zvuk se ne proizvodi.

- | | |
|---|---|
| • Je li uključena funkcija Mute za isključivanje zvuka? | → Pritisnite tipku Mute za poništavanje ove funkcije. |
| • Je li glasnoća postavljena na minimum? | → Namjestite glasnoću. |

Daljinski upravljač ne radi.

- | | |
|---|-----------------------------------|
| • Jesu li baterije prazne? | → Zamijenite ih novim baterijama. |
| • Je li udaljenosti između daljinskog upravljača i glavne jedinice prevelika? | → Približite se jedinici. |

TV SoundConnect (uparivanje s TV-om) nije uspjelo.

- | | |
|--|---|
| • Podržava li vaš TV funkciju TV SoundConnect? | → Funkciju TV SoundConnect podržavaju neki TV-i marke Samsung pušteni u prodaju nakon 2012. godine. Provjerite podržava li vaš TV funkciju TV SoundConnect. |
| • Je li ugrađeni program TV-a najnovije verzije? | → Ažurirajte ugrađeni program TV-a na najnoviju verziju. |
| • Je li do pogreške došlo prilikom povezivanja? | → Obratite se Samsung pozivnom centru. |
| • Resetirajte TV MODE (NAČIN BT/TV) i povežite se ponovno. | → Da biste ponovno postavili TV SoundConnect vezu, pritisnite i držite tipku ► pet sekundi. |

DODATAK

TEHNIČKI PODACI

Naziv modela		HW-H600, HW-H610
OPĆENITO	USB	5V/0,5A
	Težina	5 kg
	Dimenzije (Š x V x D)	735 x 36,5 x 360 mm
	Raspon radne temperature	+5 °C do +35 °C
	Raspon vlažnosti	10 % do 75 %
POJAČALO	Nazivna izlazna snaga	80 W(MID/TWT = 8 OHM, SW = 4 OHM) THD = 10 %, 1 kHz
	S/N omjer (analogni ulaz)	65 dB
	Odvajanje (1 kHz)	65 dB

- * S/N omjer, izobličenje, odvajanje i uporabljiva osjetljivost temelje se na mjerenju prema smjernicama AES-a (Audio Engineering Society).
- * Nominalna specifikacija
 - Samsung Electronics Co., Ltd pridržava pravo promjene specifikacija bez prethodne obavijesti.
 - Težina i dimenzije su približni.
 - Više o napajanju i potrošnji energije pročitajte na etiketi koja se nalazi na proizvodu.

LICENCA



Proizvedeno pod licencom tvrtke Dolby Laboratories. Dolby i simbol dvostrukog D trgovački su znakovi tvrtke Dolby Laboratories.



Patente tvrtke DTS potražite na <http://patents.dts.com>. Proizvedeno pod licencom tvrtke DTS Licensing Limited. DTS, simbol, & DTS i simbol zajedno registrirani su zaštitni znakovi, a DTS 2.0 Channel zaštitni je znak tvrtke DTS, Inc. © DTS, Inc. Sva prava pridržana.

HDMI

Pojmovi HDMI i High-Definition Multimedia Interface i logotip HDMI zaštitni su znakovi ili registrirani zaštitni znakovi tvrtke HDMI Licensing LLC u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim zemljama.

- Za slanje upita i zahtjeva u vezi otvorenih izvora obratite se tvrtki Samsung putem e-pošte (oss.request@samsung.com).



Tvrtka Samsung Electronics ovim izjavljuje da je ova oprema usklađena s bitnim zahtjevima i drugim važnim odredbama Direktive 1999/5/EZ.

Izvornu izjavu o sukladnosti možete pronaći na adresi <http://www.samsung.com>, ako odaberete Support (Podrška) > Search Product Support (Traži podršku za proizvod) i unesete naziv modela.

Oprema se smije upotrebljavati u svim zemljama EU.



Kontaktirajte SAMSUNG U CIJELOME SVIJETU

Ako imate pitanja ili komentare vezano uz Samsung proizvode, kontaktirajte SAMSUNG centar za korisnike.

Područje	Centar za kontakt ☎	Web-mjesto
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
BOSNIA	051 331 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	07001 33 11, sharing cost	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	062 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	http://www.samsung.com/hu/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support

Područje	Centar za kontakt ☎	Web-mjesto
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	www.samsung.com/si/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora) ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
SPAIN	0034902172678	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
U.K.	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



[Ispravno odlaganje baterija iz ovog proizvoda]

(Primjenjuje se u zemljama s posebnim sustavima za prikupljanje otpada)

Ova oznaka na bateriji, priručniku ili pakiranju ukazuje na to da se istrošene baterije iz ovog proizvoda ne smiju odlagati s ostalim kućanskim otpadom. Kemijski simboli Hg, Cd ili Pb označuju da baterija sadrži živu, kadmij ili olovo u količinama višim od referentnih razina navedenih u dokumentu Europske unije "EC Directive 2006/66". Ukoliko baterije nisu ispravno odložene, navedene tvari mogu narušiti zdravlje ljudi ili naštetiti okolišu.

Radi zaštite prirodnih resursa i promicanja ponovne upotrebe materijala, molimo vas da odvojite baterije od ostalih vrsta otpada i reciklirate ih putem lokalnog, besplatnog sustava za odlaganje baterija.



[Ispravno odlaganje proizvoda
(Električni i elektronički otpad)]

(Primjenjivo Primjenjuje se u zemljama s posebnim sustavima za prikupljanje otpada)

Ova oznaka na proizvodu, dodatnoj opremi ili u literaturi ukazuje na to da se proizvod i njegova elektronička oprema (npr., punjač, slušalice, USB kabel) ne bi trebali odlagati s ostalim kućanskim otpadom na kraju radnog vijeka. Da biste spriječili moguću štetu za okoliš ili ljudsko zdravlje nekontroliranim odlaganjem otpada, odvojite ovaj predmet od ostalih vrsta otpada i odgovorno reciklirajte kako biste promicali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Korisnici u kućanstvima trebali bi kontaktirati prodavača kod kojega su kupili proizvod ili ured lokalne vlasti za pojedinosti o tome gdje i kako se ovaj predmet može odnijeti kako bi recikliranje bilo sigurno za okoliš.

Korisnici u tvrtkama trebaju kontaktirati dobavljača i provjeriti uvjete i odredbe kupovnog ugovora. Ovaj proizvod i njegova elektronička oprema ne smije se miješati s drugim komercijalnim otpadom.



AH68-02697J-03



AH68-02697J-03